

# Diario de Ávila



Sábado 24 de enero de 2004. Número 33.867

MEDALLA DE ORO DE LA PROVINCIA

1 euro

► ABASTECIMIENTO | 11

## El trasvase del embalse de El Burguillo al Alto Tiétar estará listo en 2008

► Juan Antonio Llanos, presidente de la Confederación del Tajo, a petición de la Diputación de Ávila, presentó el proyecto en La Adrada a los alcaldes afectados

► UNIVERSIDAD | 4 Y 5



**La nueva Politécnica, en el punto de mira.** Francisco Javier Álvarez Guisasaola, consejero de Educación, aseguró ayer en su visita institucional a Ávila que las obras de la nueva Escuela Politécnica concluirán en septiembre de 2004, por lo que el traslado al nuevo edificio se llevará a cabo ese mismo mes o en las vacaciones de Navidad. Por otra parte, Enrique Battaner, rector de la Universidad de Salamanca, hizo público su respaldo total a los estudios de Turismo y la intención de remodelar o construir una nueva Escuela de Educación. / PABLO REQUEJO

► PROYECTO | 8 Y 23

## La ampliación de la Escuela de Policía costará 26 millones

Ángel Acebes anunció la oferta de más de 7.000 plazas de policía y guardia civil

► ESPACIO | 43

## La Sonda Mars Express halla agua congelada en Marte

El satélite de la Agencia Espacial Europea ha localizado el líquido en el polo sur del planeta

Y ADEMÁS...



DESPEDIDA

### José María Aznar regaló al Papa las obras completas de Santa Teresa

José María Aznar se despidió como presidente del Gobierno del Papa ayer en el Vaticano. En la audiencia con el pontífice, a la que asistieron Ana Botella y dos de sus hijos, Aznar le regaló una reproducción litográfica de las obras completas de Santa Teresa.

VIVIR 45

OBRAS

El Ayuntamiento se fija el 2005 como fecha límite para acabar el nuevo cuartel de la Policía Local

ÁVILA 7

TURISMO

Las visitas a la Muralla se incrementaron en 8.000 personas durante el año pasado

ÁVILA 9

GANADERÍA

El PSOE ve indicios de delito en la desaparición de un toro de la Diputación cedido al Ayuntamiento de Pradosegar

PROVINCIA 10

JUSTICIA

El Tribunal Supremo condena a once magistrados del Constitucional por archivar un recurso sin estudiarlo

ESPAÑA 26

CASTILLA Y LEÓN 17

Uminsa y los sindicatos volverán a reunirse el lunes con el Comité de Empresa

IGNACIO FERNÁNDEZ

Director de Antena 3 Castilla y León

«Sainete en botines»

HOY  
suplemento cultural

El Argonauta  
Diario de Ávila

## TRIBUNA LIBRE

## El paso por el Cimorro de la Catedral

GERARDO LUCIANO MARTÍN GONZÁLEZ

Nada tiene que ver con la Exposición de Las Edades del Hombre, ya con nombre propio, 'Testigos', al menos directamente. Es un tema en el que machaconamente se insiste una y otra vez, y al que hay que dar fin, aunque la sabia y prudente Iglesia lo prolongue *sine die*. Se trata del proyecto de paso turístico y masivo por el Cimorro, que no a las visitas excepcionales por motivos justificados, con permiso del Cabildo. Esto es más una obsesión de política municipal, aireada y apoyada por los medios de comunicación, que una exigencia turística, que no aportaría nada nuevo al recorrido por el adarve, ni de visión espacial de la ciudad, salvo los coches que puedan pasar por la calle San Segundo, y solamente el morbo creado artificialmente de pisar terreno de la Catedral a través del paso volado que circunda el cimorro, puede hacer que se siga insistiendo en este tema. Como diría un castizo, hay cosas que no pueden ser, y además de que no pueden ser, es que no puede ser. Lenguaje contundente, pero nada razonado, que intentaré explicar en lo que da de sí una columna, si me lo permiten, pese a los prejuicios y opiniones formadas o deformadas que pueden existir sobre este asunto.

El recorrido total del adarve de la Muralla fue magnífica y hábilmente presentado por su autor al Ayuntamiento, que ilusionadamente lo hizo suyo, acompañado de ayudas oficiales, como un atractivo turístico más, para los que quieren hacer kilómetros por las alturas con protecciones artificiosas, en vez de extasiarse con las entrañas de tantos monumentos. Es una opción más, y como tal, vale; además, es rentable. Y así se recogió como idea vendible en el Plan Especial de Ordenación Urbana, y en el Plan Director de la Catedral.

Pero el cimorro es propiedad de la Catedral, por lo que nada puede hacerse sin el consentimiento del obispo y del Cabildo. Otra cosa es el ir preparando solapadamente el recorrido, que el anterior obispo cortó radicalmente pues, con sus defectos y virtudes, conocía bien sus derechos, aunque la forma de exigirlos hiciese saltar chispas.

El acceso previsto al cimorro se haría, viniendo desde el Arco del Alcázar, una vez pasada la puerta que separa la propiedad, por un tramo cubierto del adarve, hasta una puerta que da al bajo cubierta de la cúpula de la Capilla de San Segundo. Como el paso de ronda del cinturón del cimorro está en un nivel más alto, se construiría una escalera sobre esta cúpula, tal vez volada para no apoyar en la misma, pero invadiendo su espacio, hasta el nivel del paseo. ¿Qué quiere decir esto? Primero, que se crearía un paso inventado de comunicación y continuidad del recorrido, ya que nunca existió, pues Muralla y Catedral son dos edificaciones unidas, pero independientes, y el acceso al cimorro se hacía y se hace por las escaleras de husillo que desde el interior de la girola llegan al triforio que nunca llegó a terminarse. Segundo, el paso por encima de la cúpula y lugar sagrado de la Catedral, es algo que no pueden autorizar alegremente el obispo y el Cabildo. Tercero, que por el principio de alteración del monumento la Comisión de Patrimonio, Consejería o Ministerio, tienen que denegar rotundamente, pese a que a veces autoricen otras cosas, en otros lugares y circunstancias, en la mente de todos. Por la parte de la Casa de las Carnicerías se utilizaría la poterna que en otro tiempo comunicaba con el adarve y trozo de Muralla, que le correspondía al Palacio Episcopal, aunque con arreglos importantes dentro del cinturón de matacanes.

Quedan más zonas, tampoco visitables por variadas razones. Sólo comentaremos la parte más alta del cimorro, almenada incompletamente en lo que da a la Capilla de San Segundo, a la que se llega como mejor opción, además de por los empinados pasos intermedios en el cinturón volado, escalando el remate del grueso muro del cimorro en forma de bancadas, pero con peldaños de hasta cincuenta centímetros de altura, por lo que no es propiamente una escalera, sino el remate lateral en talud del muro construido, como mantengo, de este imponente forro con fines constructivos de consolidación. El que proceda, además de al PSOE, debería invitar al alcalde y a los medios a hacer la visita imposible que dejase zanjado de una vez este tema de culebrón de verano.



## Diario de Ávila

Medalla de Oro de la Provincia  
Fundado en 1888 con la cabecera de EL ECO DE LA VERDAD.  
El 24 de noviembre de 1898 pasó a llamarse EL DIARIO DE ÁVILA

EDITA: DIARIO DE ÁVILA, S.A

Editor y Presidente:  
Antonio M. Méndez Pozo.

Director:

Carlos F. Aganzo

Redactores Jefes: Francisco Javier Martínez (Información)  
y Juan Carlos Huerta Alarques (Suplementos)

Jefes de Sección: David Castillas Abejón (Cultura) y José Luis Robledo (Local). Redacción: Juan Antonio Ruiz Ayúcar, Francisco Javier Rodríguez de Antonio, Luis Carlos Santamaría, José Manuel Maiz, Eduardo Cantalapiedra, Arancha Cuéllar, Laura García Rojas, Marta Martín Gil, Javier Jiménez Encinar, Isabel Camarero e Isabel Martín. Fotografías: Pablo Requejo y Enrique Luis.

Delegaciones: Arévalo: María Monjas Eleta.

Arenas de San Pedro: Javier Iglesias Lacaba y Cristina García Fernández.

Gerente: Alfredo Blasco Nuín

Jefe de Informática y Sistemas: Vicente García García.

Jefe de Publicidad: Alberto Herrero Moro.

Distribución: José Antonio de Miguel

promecal

Consejero Delegado:

Gregorio Méndez Ordóñez

Direcciones Generales: Jesús Ángel Bueno Ordóñez (Adjunto Consejero Delegado),  
Javier Gutiérrez Glez, M. Ángel Arnaiz Lozares y Rafael Monje Alonso

Subdirecciones Generales: Lorenzo Matías Rodríguez y J. Manuel Sáenz de Cabezón

Directores Departamento: Luis Santos Sánchez, Alvaro Miguel Orense y Daniel Méndez Primo

## Del Alberche para el Tiétar

SEBASTIÁN González, presidente de la Diputación Provincial de Ávila, y Juan Antonio Llanos, presidente de la Confederación Hidrográfica del Tajo, presentaron ayer en La Adrada el trasvase del Alberche, un proyecto incluido en el Plan Hidrológico Nacional que garantizará, según ambas administraciones, «de por vida», el suministro de agua de Cebreros, El Tiemblo, Sotillo de la Adrada, La Adrada, Fresnedilla, Casillas, Santa María del Tiétar, Navahondilla e Higuera de las Dueñas, aunque también se contempla la posibilidad de llevar la canalización hasta Lanzahíta, lo que supondría que el agua del Alberche llegaría además a Piedralaves, Casavieja, Mijares, Gavilanes y Pedro Bernardo.

Este proyecto, que podría comenzar a ejecutarse el próximo año y que cuenta con el respaldo de todos los alcaldes y de los diferentes grupos políticos de la Diputación, supondrá el fin de los problemas de abastecimiento que vienen afectando a buena parte de estos municipios durante el verano, época en la que algunos pueblos ven triplicada su población. Ahora lo único que hay que exigir es que el beneficio que esta iniciativa supone para

los habitantes de esta comarca, no suponga ninguna degradación del rico y variado medio ambiente de una zona en donde la naturaleza es sinónimo de belleza y riqueza.

## Lección de control judicial

EL Tribunal Supremo ha condenado a once magistrados del Tribunal Constitucional, entre ellos su presidente, Manuel Jiménez de Parga, a indemnizar con un total 5.500 euros (500 euros cada uno) a un abogado por archivar un recurso de amparo sin estudiarlo. El TS considera que los once demandados incurrieron en responsabilidad civil al archivar el recurso del abogado José Luis Mazón sin motivarlo. El abogado recurrió ante el TC una sentencia del Supremo, que le había rechazado su petición de que se eliminara la designación libre de letrados del Tribunal Constitucional y de que fuera obligatorio su nombramiento a través de un concurso-oposición, recurso que fue archivado por el Constitucional, por lo que el letrado presentó una demanda ante el Supremo por la vía civil, que es la que ahora se ha resuelto.

A pesar de sentencias como la que hace unos días exculpó a un hombre de malos tratos contra su pareja porque ésta vestía «a la moda», y de otras muchas injustas que se han dictado en los últimos años y que llegan a poner en tela de juicio el sentido común de algunos magistrados, este dictamen del Tribunal Supremo demuestra que el sistema judicial español cuenta con los suficientes mecanismos de control para garantizar su correcto funcionamiento y hasta para vigilar a la máxima autoridad judicial, el Tribunal Constitucional. Está claro que en la Justicia, como en otras muchas facetas de la vida, lo que fallan son las personas, no el sistema que ellas mismas idearon.

### LECTORES

Los textos dirigidos a esta sección no excederán de 30 líneas mecanografiadas. Es necesario que estén firmados, que conste el domicilio, teléfono y fotocopia del DNI. DIARIO DE ÁVILA se reserva el derecho de insertar estos mensajes en sus páginas, así como resumirlas si exceden de dicha extensión y en ningún caso la publicación se hace responsable del contenido de la opinión de los lectores. Salvo casos excepcionales, a juicio de la Dirección, todas se publicarán con su identidad. Su opinión la pueden enviar por correo postal (Plaza del Ejército, 8) o fax (920 35 18 53).

### Las Luminarias

Soy un vecino de San Bartolomé de Pinnares, y quiero manifestar mi indignación con el tratamiento que está dando la ANPBA (Asociación Nacional Para la Protección y el Bienestar de los Animales) a nuestra fiesta más grande, Las Luminarias. Tengo 30 años y hasta ahora he tenido la suerte de no perderme ni una sola vez esta gran fiesta que nos enorgullece a todos en esta localidad. En estos años, he visto cruzar a cientos de jinetes por las llamas y en ninguna ocasión he presenciado maltrato alguno a los burros y caballos que han pasado por encima de las luminarias. Tenemos que tener en cuenta que cualquier persona en su sano juicio no va a hacer daño a su propio animal, y que todos los que esa noche se echan a la calle a correr las luminarias tienen mucho más aprecio a sus caballos que cualquier miembro de esa asociación. Por ello me gustaría que la fiesta se siguiera celebrando como toda la vida.

Por otra parte, me parece lamentable que los jinetes que salgan a correr las luminarias tengan que estar permanentemente vigilados por decenas de agentes de la Guardia Civil, como si fueran delincuentes, y que en algunos casos hayan sido denunciados por pasar con sus caballos por encima de las hogueras, argumentando malos tratos. Estas denuncias han sido puestas por el simple hecho de atravesar las llamas, pero eso, en ningún caso, es sinónimo de maltrato. El daño físico es inexistente, y el psicológico no va más allá del que pueda sufrir cualquier animal que viva en cautividad. En cuanto a los 15.000 euros que la ANPBA pide para estas personas injustamente denunciadas, no salgo de mi asombro...

Hay que recordar que estos jinetes con sus animales, pasando una y otra vez por las llamas a lo largo de la noche, con increíble seguridad y serenidad, son los auténticos protagonistas de Las Luminarias, y que ése es el trato que hay que darles, y no el de unos fu-

gitivos. Si se sigue dando este tratamiento a la fiesta, acabarán con ella, y eso sí que sería un auténtico maltrato para los habitantes de este pueblo, ya que la noche del 16 de enero es la más grande para los que aquí vivimos, y que no sólo atrae a atención de la gente de la provincia, sino de toda España, e incluso de muchos extranjeros.

Y yo me pregunto: ¿Quiénes son los miembros de esa asociación? ¿Tienen derecho a romper las tradiciones de mi pueblo? ¿Pueden acabar de la noche a la mañana con nuestras costumbres y con las de nuestros antepasados? No entiendo por qué, esta gente a la que nadie conocemos, nadie sabemos quiénes son, y a la que este pueblo no les importa ni lo más mínimo, tienen que venir a imponernos las normas de nuestra fiesta, una fiesta con cientos de años de tradición, en la que nunca ha pasado nada; una fiesta con la que todos los que han venido a conocerla han quedado maravillados y encantados.

Ángel Martín Gómez / San Bartolomé

## Bala de labios

MANUEL MOLARES DO VAL

EN muchas ikastolas los niños aprenden que los españoles y los no nacionalistas de Euskadi oprimen al pueblo vasco: cuando sean mayores, los más apasionados querrán vengar tal agravio. En distintos periódicos de España aparece estos días una página publicitaria del Gobierno Ibarretxe en la que se ven una bala y un lápiz de labios. El texto bajo la bala advierte: 42.000 personas sufren en Euskadi la amenaza y el acoso terrorista. Bajo el pintalabios se dice que 2.040.587 vascos no pueden maquillar esta realidad.

Primera reflexión: en un mundo de creciente globalización, el PNV pretende crear un ridículo minifestado independiente con tantos habitantes como un par de ciudades-dormitorio de Madrid. Segunda: la mitad de esa población rechaza que pueda establecerse tal país dominado, además, por quienes le enseñan a sus niños monstruosidades, provocadoras del odio que genera la persecución de 42.000 ciudadanos.

Si fundimos mentalmente los dos objetos de esta publicidad, innecesaria en toda España porque donde tiene que calar es en las ikastolas, obtenemos una siniestra bala de labios: A los 42.000 amenazados debemos sumarle sus escoltas, lo que da alrededor de 126.000 personas en peligro.

Son el 12,6 por ciento del millón de las víctimas presentadas como oprimidas en las escuelas, y el 6,3 por ciento de todos los vascos: como en tantas madrasas islamistas, algunas ikastolas forman fanáticos para aterrorizar y, su pueden, matar.

## LA IMAGEN DEL DÍA



## Como una pareja cualquiera

¿Se extrañaría usted al ver al Príncipe y su prometida visitando la exposición de Manet en el Prado? Pues precisamente ayer muchos visitantes de la muestra se sorprendieron al estar en la misma sala que la pareja Real. Curiosos y monárquicos se acercaron a saludar a los futuros reyes, quienes como cualquier pareja de enamorados cómplices, atendieron con gran amabilidad a todo que les saludaba. Es de agradecer que el Príncipe Felipe y Letizia Ortiz se comporten con toda normalidad ante toda la expectación que ahora levanta su presencia. M.H. DE LEÓN

## LA COLUMNA



ESTHER REQUENA

## Sara y el chador

A Y, maja!: Desde que hice el curso de informática en el aula Mentor y naufrago por la red, estoy que no quepo en mí. Y es que las ciencias adelantan que es una barbaridad. Te cuento esto porque, desde que empezó el año, cada mañana abro mi buzón electrónico para ver si Sara ha escrito.

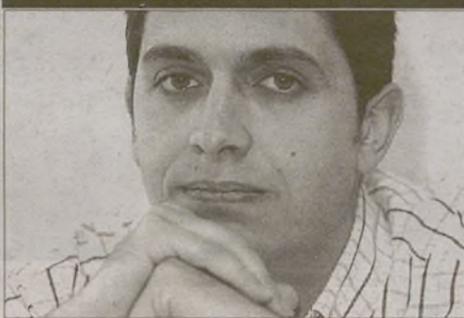
Sara es una de mis amigas, de las que tanto te hablo: Sara Escudero Muñoz, natural de Ávila, residente al día de hoy en lo que queda en pie de Bam, Irán, digna hija de M<sup>a</sup> Victoria y Emilio, de los que heredó un amor incondicional a los más débiles, cotidiano y alegre, sin alharacas ni aspavientos públicos. Pues Sara dejó colgado el vestido de novia, una entrevista de trabajo, una fiesta de Nochevieja y muchos planes y se nos fue al otro lado del mundo para llevar agua potable a una ciudad devastada por un terremoto: la última tragedia que nos dejó el 2003.

Sara nos escribe cuando puede y nos cuenta muchas cosas. Leyéndola pasamos de la sonrisa a la lágrima, porque lo que Sara está viviendo en Bam es lo mejor y lo peor de la condición humana: la solidaridad y el horror. Sara nos cuenta su día a día: cómo consigue ducharse, cómo lleva el agua a un hospital de campaña, cómo, a veces, les visitan personas importantes que siempre se hacen fotos, cómo cocina tortillas de patatas que son la envidia de japoneses y finlandeses, sus vecinos. Y nos habla de trabajo, de muchísimo y agotador trabajo, de sol a sol, siempre con la cabeza cubierta por un chador y la manga larga obligatoria: imposiciones de una cultura que, como mujer, debe respetar aunque moleste y dé calor.

Sara tiene siempre parte de su mirada en Ávila y su recuerdo en Pablo, en su familia, en sus amigos. Pregunta por las cosas de aquí, que allí deben parecer tan pequeñas e insignificantes y se extraña de la poca ayuda que los supervivientes están recibiendo, cuando carecen de todo y ahora mueren de frío, y es que también es mala suerte un terremoto en un país que no es amigo de Bush, maja. Se queja también de que «ya no sea noticia»; pero claro, Cascos nos deja por una rubia y eso sí que es de interés general. Ojalá que Sara y sus compañeros vuelvan pronto a casa, dejando en Bam unas mejores condiciones de vida. Aquí la esperamos con los brazos abiertos y nuestros enormes problemas: Porque anda que no es sacrificado elegir entre el Bifidus Activo y el L-Casey Inmunitas. En fin.

## El cedazo mental

### DÍSCOLO DISCÍPULO



DAVID LENTISCO

«Cuando la mente no es capaz de ver las cosas con claridad siempre nos queda el corazón»

ESCRIBIENDO una tarde, me tropecé con un verbo del que no recordaba su significado; una de esas palabras que se acaban olvidando por quedar arrinconada en el desuso. Se trataba del verbo cerner, acción que es más conocida por su sinónimo cernir. Dice el diccionario sobre cerner, entre otras acepciones: «Separar con el cedazo cualquier materia reducida a polvo, quedando lo más grueso sobre la tela...» para después continuar: «Depurar, afinar los pensamientos...» Inmediatamente cerrado el libro azul del profesor Manuel Seco, ya sin dudas y con la conjugación revisada, se disparan las metáforas y sugerencias ante la combinación de la palabra cedazo, es decir, criba, con la depuración de los pensamientos. Y de ese modo en el que a veces la mente sigue ella sola el camino de la construcción de ideas, se me ocurrió un concepto interesante: El cedazo mental.

¿Tendremos los seres humanos una criba, un cedazo, con el que filtrar la enorme cantidad de porquerías ideales que nos rodea?, o dicho de otro modo, ¿tenemos la capacidad de limpiar nuestra mente de aquello que no es saludable, como hacen el riñón o el hígado con nuestra sangre? Mucho me lamento de que, a la vista de los hechos, o bien nunca hemos tenido tal cosa, o el filtro mental, el cedazo mental, está repleto de guarrerías. En otro caso, ¿quién puede explicar la existencia del hambre o la guerra, o del asesino o el pederasta? ¿No son todo ello pruebas de que la mente humana no funciona libre de toxinas, sino cargada de detritus mentales?

O por no ir tan lejos y utilizar conceptos tan manidos por los enemigos acérrimos de la humanidad, ¿acaso no es un síntoma de sujeción en el filtro mental el hecho de que las palabras cedazo o cerner -preciosas voces del castellano- casi hayan desaparecido para fa-

vorecer a una lengua tan pobre como el inglés? Me pregunto en que piensan algunos padres, profesores y políticos cuando su única preocupación es que sus hijos, alumnos y futuros votantes aprendan cuanto antes a hablar en la lengua de Shakespeare: ¿y qué pasa con cerner y otras muchas palabras y reglas gramaticales que son fruto de nuestra cultura? ¿Es que nadie se da cuenta de que el léxico actual se está limitando a tres términos básicos? Desde luego, el cedazo mental está tupid.

Con todo, estoy convencido de que existen muchas personas que no sólo tienen tal criba, sino que además saben usarla; para recono-

cerlas no hay más que fijarse en un dato infalible: nadie les hace caso. Si al construirse una carretera, un ingeniero dice que el trazado no es el correcto porque bajo un tramo pasa un acuífero, será ignorado, incluso habrá risas para todos; hasta que el agua brota. Como cuando el doctor Ignác Fülöp Semmelweis, ginecólogo húngaro, descubrió que la transmisión de las infecciones que mataban a las madres europeas durante el siglo XIX se daba a través de las manos e instrumental de los médicos que las asistían. Inmediatamente comenzaron las carcajadas, el rechazo por parte de sus colegas que lo trataban de majadero por el simple hecho de pedir que los médicos se lavasen las manos y el instrumental antes de asistir a un parto. Semmelweis redujo entre sus pacientes las muertes por maternidad de un 12% a un 1%, en sólo dos años. A pesar del descubrimiento efectivo de la asepsia en hospitales, sus trabajos no se publicaron y tuvo que enfrentarse con las autoridades sanitarias de la época, que se negaban a seguir sus indicaciones. Murió en un manicomio con cuarenta y siete años.

La única vía para obtener ese filtro mental, esa forma de ver las cosas a través del prisma de la lógica, es mediante la educación. Pero una educación saludable, completa, lejos de los manuales de los nuevos gurús de la psicología mercantilista y del materialismo ateo del capitalismo. No se me ocurre otra forma de ayudar a la mente a deshacerse de tanta mehez como flota, intencionadamente, en el ambiente; pero mucho me temo que hay poco interés en ello. Aunque, por fortuna, cuando la mente no es capaz de ver las cosas con claridad siempre nos queda el corazón, ese precioso órgano que nos da la vida y la esencia, y al que, como al doctor Semmelweis, parece que tampoco hacemos mucho caso.

Reunión entre sindicatos y responsables municipales.



## EDUCACIÓN

## VISITA DEL CONSEJERO DE EDUCACIÓN A ÁVILA

# La Politécnica comenzará a funcionar «el próximo curso»

**Plazos.** El consejero de Educación, Francisco Javier Álvarez Guisasola, aseguró ayer en Ávila que las obras de este edificio del Campus El Habanero cumplirán los plazos previstos y se concluirán en septiembre.

• Battaner anunció que Turismo «tendrá una gran importancia en el Campus de Ávila» y avanzó que la intención de la Universidad de Salamanca es traer dos nuevos departamentos.

JOSÉ MANUEL MAÍZ / ÁVILA

El consejero de Educación, Francisco Javier Álvarez Guisasola, manifestó ayer que las obras de la Escuela Politécnica concluirán en los plazos previstos, en septiembre de 2004, con lo que el traslado desde el edificio donde se imparten actualmente las clases al nuevo inmueble que se está construyendo en el Campus El Habanero «se podría hacer al inicio del curso 2004-2005 o en las vacaciones de Navidad». De esta forma, Álvarez Guisasola, que visitó ayer la provincia de Ávila, confirmó los plazos que actualmente se barajan para la puesta en funcionamiento de este nuevo edificio de la Universidad Salamanca en la capital abulense, «si no surgiera ningún problema».

En este sentido, el director general de Infraestructuras y Equipamiento, Álvaro Valentín, puntualizó que la puesta en marcha del edificio «no sólo es responsabilidad de la Consejería. El plazo de conclusión de la obra es septiembre y la puesta en funcionamiento depende fundamentalmente de la Universidad de Salamanca. Evidentemente el curso empieza en octubre, eso quiere decir que si las obras se realizan con cierta agilidad, y pensado que tampoco habrá nuevas titulaciones, los traslados se podrían hacer al inicio del curso, incluso en las vacaciones de Navidad».

Álvarez Guisasola estuvo acompañado durante la visita a las obras, además por el director general de Infraestructuras y Equipamiento, por el rector de la Universidad de Salamanca, Enrique Battaner, por el delegado territorial de la Junta, Francisco José Sánchez, así como por el director de las obras, Carlos Jiménez Pose, y los responsables de la empresa que se está encargando de su ejecución, Volconsa. Previamente,



Jiménez Pose, en primer término, explica las obras a Battaner y a Álvarez Guisasola. /PABLO REQUEJO

te, mantuvo una reunión con el alcalde de Ávila, Miguel Ángel García Nieto, con el vicepresidente de la Diputación, Agustín González, y con el subdelegado del Gobierno, Javier Encinas.

Durante la visita, el rector de la Universidad de Salamanca, que por primera vez veía 'in situ' las obras, mostró su satisfacción por el estado en que se encuentran y señaló que «este nuevo edificio se adapta a las necesidades de la Escuela Politécnica». A su vez, pudo comprobar el terreno para futuros desarrollos, donde tendrá que tener cabida la futura Escuela Oficial de Idiomas y se deberá conectar la Politécnica con la Escuela Universitaria de Educación. En este sentido, además de reconocer que el edificio de Educación, «en su configuración actual, tiene sus problemas y tendremos que abordarlos seriamente», recalzó que será necesario acometer el arreglo de esta escuela, «con una remodelación o incluso con un edificio nuevo», para posibilitar el desarrollo previsto para Turismo, una titulación «a la que queremos dar

**Delegación.** El rector de la Universidad de Salamanca, Enrique Battaner, que visitó por primera vez las obras, manifestó que la Escuela de Educación necesita «una remodelación o un edificio nuevo».

mucha importancia en el Campus de Ávila».

En cuanto a nuevas titulaciones, insistió en que «actualmente está parada en España por la cuestión de la adaptación al espacio europeo de Educación Superior», si bien apuntó que «es presumible que esto se convierta en un grado de ingeniería con posgrados en Hidrología, Geodesia, Topografía... y a partir de ahí otros posgrados que se puedan

montar». Sobre Turismo, apuntó que quedará como un grado, a los que habrá que unir posgrados y lo mismo ocurrirá con Educación. Además, afirmó que «tenemos que dotar a Ávila de una estructura departamental fuerte. Ahora tenemos uno y queremos hacer al menos otros dos». Y finalizó manifestando que «la Escuela Politécnica es un núcleo del que pueden partir muchas más cosas».

### «La UCAV ha acertado con Sánchez Caro»

El consejero de Educación, Francisco Javier Álvarez Guisasola, mostró el respaldo de la Junta de Castilla y León a la Universidad Católica de Ávila y aseguró que la UCAV «recibirá total apoyo de la Junta de Castilla y León, salvo en la financiación, ya que no podemos financiar universidades privadas». Al mismo tiempo, quiso felicitar a la UCAV porque, a su juicio, «ha acertado con el nombramiento del nuevo rector». Sobre José Manuel Sánchez Caro, a quien dijo conocer de su etapa de rector, precisó que «conoce muy bien la universidad y no sólo desde el punto de vista de la docencia y la investigación, sino también desde el punto de vista de la gestión. Conoce muy bien la gestión de las universidades privadas y, por lo tanto, creo que es una persona que va a regir los destinos de la UCAV con gran acierto, como lo hizo en su momento con la Universidad Pontificia de Salamanca».

### ► PROYECTOS

La redacción del proyecto de la Escuela Oficial de Idiomas se licitará en breve

J.M.M. / ÁVILA

Francisco Javier Álvarez Guisasola, consejero de Educación, anunció ayer que en breve licitarán la redacción del proyecto de la nueva sede de la Escuela Oficial de Idiomas, con lo que finalmente verá la luz un proyecto del que se lleva varios años hablando y que, hasta la fecha, no acaba de concretarse.

Este nuevo edificio se ubicará en el Campus El Habanero, «una vez resueltos unos pequeños problemas de tipo administrativo», y resaltó el consejero que las obras «comenzarán lo antes posible».

Álvarez Guisasola recordó que hace unos años, siendo consejero de Educación Tomás Villanueva y él viceconsejero, mantuvo una reunión con el anterior alcalde de Ávila, Agustín Díaz de Mera, el presidente de la Diputación, Sebastián González, y el anterior rector de la Universidad, Ignacio Berdugo, para planificar la utilidad que tendría un edificio de estas características «tanto para la población en general como para la universitaria».

Por su parte, el director general de Infraestructuras y Equipamiento, Álvaro Valentín, insistió en que «fijar plazos en una fase tan inicial es difícil», pero concretó que «vamos a contratar de forma externa la redacción del proyecto» en un breve espacio de tiempo, proceso que se puede prolongar entre seis y siete meses entre la contratación y la elaboración, «siempre que no haya ninguna dificultad especial». A partir de ahí se iniciaría el proceso de contratación de las obras, con lo que «el objetivo puede ser iniciar las obras durante este año, aunque quizá sea un poco complicado, o principios del año que viene».

En cuanto a los plazos de ejecución de la obra y el presupuesto, se fijarán en función del proyecto que se elabore próximamente, si bien el director general avanzó que se podría estar hablando de entre 350 y 500 millones de las antiguas pesetas (entre 2,1 millones de euros y 3 millones de euros).

## 24 AL DÍA

**LA MURALLA.** Una vez más la Muralla se consolidó en 2003 como el producto turístico 'estrella' de Ávila. A pesar de que el monumento abulense por excelencia no lo tuvo fácil, por la cercana competencia de la exposición de Las Edades del Hombre de Segovia, los dos tramos del adarve recibie-

ron la visita de un total de 248.543 personas, nada menos que 8.000 más que durante el año anterior. Y es que no cabe duda de que son muchos los turistas de España y el resto del mundo que se acercan a esta ciudad sólo atraídos por la monumentalidad de una fortaleza de piedra que sigue imprimiendo carácter a sus gentes. Con ra-

zón, apostó fuerte el Ayuntamiento de Ávila por relanzar la Muralla con el Plan de Excelencia Turística que finalizó a mediados del año pasado. Ahora que nos acercamos a un año importante en lo que a turismo se refiere, espere-mos que los abulenses seamos también 'testigos' del nuevo éxito de nuestra fortificación.



# Experiencia tecnológica

El consejero de Educación visitó la aula tecnológica del instituto Jorge de Santayana, uno de los centros pioneros en la Comunidad Autónoma en la implantación de estos equipos de enseñanza en nuevas tecnologías

JOSÉ MANUEL MAÍZ / ÁVILA

EN el año 2002, el Instituto Jorge de Santayana fue uno de los cuatro centros educativos de la Comunidad Autónoma de Castilla y León que fueron seleccionados para implantar la dotación completa del aula taller de tecnología, una experiencia piloto que tomó como referencia el modelo de ese centro abulense, la cual en el año 2005 deberá estar perfectamente implantada en todos los centros educativos de la región.

Aprovechando su visita a Ávila, el consejero de Educación, Francisco Javier Álvarez Guisasola visitó esta aula tecnológica que ha permitido impartir contenidos referidos a Internet y las comunidades virtuales y al control y la robótica.

Álvarez Guisasola explicó que «hace dos años, el Ministerio de Educación estructuró unos nuevos decretos de enseñanzas básicas en los cuales se hacía una apuesta por el refuerzo de las asignaturas troncales (Matemáticas, Lengua, Geografía e Historia) y por la tecnología». «En aquel momento -prosiguió- se estructuraron unas aulas tecnológicas en las cua-



Álvarez Guisasola y Álvaro Valetín, en la aula tecnológica del Jorge de Santayana. / PABLO REQUEJO

les se introducían no sólo los contenidos clásicos -las tecnologías de la información y la comunicación y la electricidad y la electrónica-, sino también dos grupos de

contenidos que son muy importantes y que están en conexión con las actuales demandas de la sociedad, que eran Internet y las comunidades virtuales y el control y la

robótica». Este programa se distribuyó en cuatro fases, que se iniciaron en 2002 y terminarán en 2005. En cuanto a la inversión, se aproximará a los 8 millones de euros (7,8 millones de euros) y en estos momentos ya está en marcha la tercera fase, correspondiente al año 2004, en la que se invertirán 2 millones de euros.

Para la primera fase, de carácter experimental, se escogieron cuatro centros, entre ellos el Jorge de Santayana, al cual se le dotó de un equipo completo desde el punto de vista tecnológico, se formó al profesorado que estaba destinado a impartir esas especialidades y se analizó el desarrollo y el funcionamiento de las aulas para solucionar los posibles problemas que surgiesen.

Ese modelo, que ya está perfectamente rodado en el Jorge de Santayana, en el año 2005 deberá estar implantado en todos los centros de Castilla y León.

## Álvarez Guisasola califica de modélico el Instituto de Fontiveros

IMARÍA MONJAS / FONTIVEROS

El Consejero de Educación de la Junta de Castilla y León, Francisco Javier Álvarez Guisasola, visitó ayer el Instituto de Educación Secundaria Obligatoria 'San Juan de la Cruz' de Fontiveros donde pudo comprobar las reformas realizadas en este edificio del siglo XVII, antiguo convento de Carmelitas junto a la Casa Natal del Santo así como el desarrollo del proyecto piloto de Internet por satélite.

Álvarez Guisasola estuvo acompañado por varios responsables de la Consejería de Educación y de la Dirección Provincial, el delegado territorial de la Junta, Francisco José Sánchez y el alcalde de Fontiveros, José Ignacio López Galán que también visitaron las instalaciones del Colegio de Educación Primaria 'Juan XXIII', ubicado en un edificio contiguo.

Los alumnos y profesores del Instituto de Fontiveros recibieron al consejero de Educación en el patio central del edificio don-

de, tras la actuación musical de un grupo de alumnos, dos estudiantes se dirigieron al consejero para agradecer a la Junta la apertura del centro, del que presentaron sus principales características y algunas curiosidades como que es uno de los pocos institutos con comedor escolar que también da servicio al Colegio Público.

Los jóvenes aprovecharon la presencia del responsable regional de Educación, que fue obsequiado con un libro sobre San Juan, para solicitar la puesta en marcha de un itinerario educativo desde tercer curso de Secundaria del Programa de Inserción Profesional.

Las autoridades visitaron las instalaciones del Instituto de Fontiveros cuyas obras de reforma se iniciaron hace cerca de cuatro años en las que destaca el respeto al edificio antiguo y su moderna dotación material. Así recorrieron el laboratorio que dispone de un microscopio por



El consejero de Educación en un momento de su visita al Instituto San Juan de la Cruz de Fontiveros. / M. M. E.

alumno y un moderno sistema de proyección de las imágenes captadas por la lente, el aula de informática donde hay un ordenador por alumno con conexión a internet vía satélite que permiten el desarrollo de innovadores proyectos educativos y el taller de tecnología, donde los estudiantes

explicaron los ingenios que fabrican. El consejero de Educación, Francisco Álvarez Guisasola, agradeció el recibimiento y recogió la petición de los alumnos asegurando que la educación en el mundo rural es una prioridad de la Junta. Tras su visita al centro, Francisco Álvarez Guisasola

calificó el Instituto San Juan de la Cruz de Fontiveros como «un centro modélico no sólo en la dotación material sino también en la rehabilitación del edificio y con un profesorado joven, ilusionado y comprometido con el centro que está aprovechando los recursos materiales al cien por cien».

CORTES REGIONALES

## Mercedes Martín insta a la Junta a elaborar un Plan Regional de Demencias

A. C. / ÁVILA

La portavoz de Sanidad del Grupo Socialista y procuradora por Ávila, Mercedes Martín, declaró ayer que el Grupo Parlamentario Socialista va a instar a la Junta de Castilla y León a elaborar un Plan Regional de Demencias donde queden recogidas todas las patologías, así como las consecuencias y medidas para afrontarlas. Recordó la parlamentaria abulense que el 20% de la población mayor de 80 años sufre demencias graves y que entre el 50 y el 60% de las demencias registradas son casos de Alzheimer, enfermedad que afecta al 8% de la población mayor de 85 años.

Además, el Grupo Parlamentario Socialista instará a la Junta a crear una Comisión de Estudio que conozca la situación de las patologías de fibromialgia o síndrome de dolor crónico en la Comunidad, ya que, según la portavoz de Sanidad del PSOE, «la falta de criterios lleva a los pacientes a un continuo peregrinar por las distintas especialidades».

Por otro lado, Martín se reafirmó en sus declaraciones acerca de los «problemas en la gestión» de las camas de hospitalización del Hospital Nuestra Señora de Sonsoles que, según dijo, han llevado a ingresar a pacientes adultos en la Unidad de Pediatría. En este sentido, declaró que la directora gerente del centro sanitario, Nuria López, o bien «ha faltado a la verdad en sus manifestaciones a los medios» o «bien las ha hecho desde la ignorancia». Según Martín, existe un «descontento sin precedentes» en el Hospital por lo que se va a pedir una respuesta directa al consejero. En cuanto a la situación del Hospital Provincial, aseguró que «está estancada desde hace dos años» y que sus camas están «infrautilizadas», algo «incongruente» cuando, dijo, «paliaría el déficit real de camas que existe». Para la socialista, se trata de un centro sobre el que «se cierne una sombra de incertidumbre» y su integración en Sacyl «ha sido sólo desde el papel».



Mercedes Martín, procuradora socialista por Ávila. / PABLO REQUEJE

RELIGIÓN

## La Iglesia celebra la Jornada de la Infancia Misionera

La Iglesia celebra este domingo la Jornada de la Infancia Misionera. Se trata de una Obra Misional Pontificia (OMP) que lleva ya 161 años trabajando por la conciencia misionera en los niños. Según informan fuentes del

Obispado de Ávila, los objetivos de esta jornada son impulsar la infancia misionera en las comunidades cristianas; hacer resonar el lema del Congreso Nacional de Misiones: «Es la hora de la misión» en el corazón de los niños; y fomentar entre los niños, adolescentes, jóvenes y mayores la necesidad de cooperar económicamente con los proyectos sociales y pastorales que atienden las necesidades de la infancia.

# El PSOE denuncia la «falta de limpieza» en las zonas de Zurra y el Barrio Universidad

Villacastín manifestó que los vecinos de estos nuevos barrios no reciben el servicio a pesar de pagar impuestos desde 2001

• El concejal socialista aseguró que la zona ajardinada aledaña al Carrefour «no ha sido limpiada nunca» y «se ha convertido en un vertedero total».

ARANCHA CUÉLLAR / ÁVILA

El concejal socialista José Manuel Villacastín denunció ayer ante los medios de comunicación la situación de «falta de limpieza y servicios» que viven nuevos barrios de Ávila como el Barrio Universidad o la zona de Zurra (junto a Carrefour) y que, según dijo, ha llevado a los vecinos a presentar varias quejas al Ayuntamiento abulense, que aún no han obtenido respuesta.

Acerca del Barrio Universidad, Villacastín aseguró que «no se hace el servicio de limpieza diario» y que se encuentra en una situación «totalmente desatendida». Así mismo afirmó que los pequeños jardines de las aceras, algunos frente a comercios, se encuentran en situación de «abandono». Para avalar sus afirmaciones, el concejal del PSOE acompañó sus críticas con una serie de imágenes tomadas, según explicó, hace poco más de una semana, en las que se podía observar suciedad en las calles aledañas. Según matizó, «nos consta que han hecho dos limpiezas en todo este tiempo, una en mayo de 2003 y otra la semana pasada, justo dos días después de que nosotros hiciésemos las fotografías».

De este barrio también afirmó José Manuel Villacastín que está mal señalizado y que el peligro de atropello en los pasos de peatones es constante puesto que «la señalización es inexistente», al igual que en los aparcamientos y en las medianas, según manifestó. Además, se refirió a la situación de las farolas instaladas en la zona, «que de cada tres, hay una rota».

Por lo que se refiere a los aledaños del Carrefour, concretamente la denominada zona de Zurra, el concejal mostró unas



Suciedad en una de las calles del Barrio Universidad. / CEDIDA

fotografías en las que podía comprobarse la situación de los jardines con columpios, «convertidos en un vertedero total» ya que «no se han limpiado nunca».

**IMPUESTOS DESDE 2001.** Villacastín denunció que los vecinos de estos nuevos barrios abulenses no reciben un servicio de limpieza diario, a pesar de pagar sus impuestos de bienes inmuebles desde el año 2001. «Pagan 191 euros cada año y no reciben los servicios de vigilancia policial, transporte público y limpieza», puntualizó.

El socialista declaró así mis-

mo que los presidentes de las distintas comunidades de los edificios de estos barrios ya han enviado sus quejas al Consistorio abulense, «aunque no han recibido aún respuesta alguna».

Por su parte, el portavoz del Grupo Socialista, Tomás Blanco, reiteró que el PSOE «no miente» y «aquí el que no cumple con su obligación de dar servicios a los vecinos que pagan religiosamente sus impuestos es el alcalde». Por último, aseguró que, aunque el servicio de recogida diario de basura si se efectúa, «no hay ningún barrendero que haya estado en los barrios nuevos».

SI QUIERE COMPRAR, VENDER, ALQUILAR O REFORMAR SU PISO, CONSÚLTENOS

**GESTIONES INMOBILIARIAS**  
Santa Teresa

**OFERTAS**

- Plazas de Garaje; alquiler y venta junto M. Grande
- Chalet 150m<sup>2</sup>. 1 planta. Nuevo
- Piso 80 m<sup>2</sup> Blda. Sto Tomás 93.000 €

Gran cartera de clientes para todas las zonas de Ávila

Publicidad gratuita en todos los medios  
**SEGUROS EN GENERAL: Hogar, vida, coche...**

**NO trabajamos con exclusividad**  
Le tasamos su piso gratuitamente  
Equipo cualificado de ventas  
Asesores jurídicos financieros

**FINANCIACIÓN 100% + ESCRITURAS**

**OFERTAS**

- Piso de lujo; 150m<sup>2</sup>. Zona inmejorable 3000.000 €
- Chalet Urbanización. 19 Km. de Ávila 90.000 €

**GESTIONES INMOBILIARIAS**  
Santa Teresa

PARCELAS A 10 MIN DE ÁVILA DESDE 2.200 mts. CHALETS PREFABRICADOS DESDE 21.000

C/ ESTEBAN DOMINGO Nº 9. TEL. Y FAX. 920 250 566 - 665976663 609692470

# El Ayuntamiento pretende acabar en 2005 el nuevo cuartel de Policía

El coste total del proyecto, que acaba de iniciar la cuarta fase de las seis previstas, rondará los tres millones de euros, de los que ya se ha gastado algo más de un tercio

• El alcalde, Miguel Ángel García Nieto, visitó ayer las obras de construcción del cuartel, que se van a centrar en los próximos meses en cerrar completamente el edificio, incluido el lucernario central.

A. UBIERNA / ÁVILA

El nuevo cuartel de la Policía Local podría estar terminado en el año 2005, si se cumplen las expectativas y los plazos previstos del Ayuntamiento de Ávila. El alcalde, Miguel Ángel García Nieto, visitó ayer las obras del nuevo edificio junto con teniente de alcalde, Félix Olmedo, el día en que se iniciaba la cuarta fase del proyecto de construcción, que fue adjudicada a finales del año 2003.

Según explicó García Nieto, el Consistorio va a hacer todo lo posible por asignar este año la quinta fase «para que haya una continuidad en los trabajos». En este caso, en 2005 se acometerá la sexta y última etapa de construcción del edificio. De ser así, supondrá un retraso de dos años, según lo planeado en un primer momento, en la inauguración de las nuevas instalaciones de la Policía, que, en opinión del alcalde, resolverán «de una vez por todas, en la actualidad y para el futuro, para mucho futuro, las necesidades que tiene la policía local de Ávila, dadas las dimensiones de este cuartel». Este retraso se debe, en gran medida, al parón que sufrió la construcción entre la segunda y la tercera fase, al tener que adaptar el proyecto a las normas de seguridad actuales ante los órganos colegiados.

Durante la cuarta fase, que se inició ayer y que se prolongará varios meses, está previsto cerrar completamente el edificio, incluido el lucernario del techo de la zona central, donde confluyen las tres grandes salas de la que consta el edificio, concebidas a modo de radios en forma de tres construcciones independientes de planta rectangular. Entre las tres suman una superficie total de unos 4.500 metros cuadrados,



Miguel Ángel García Nieto y Félix Olmedo, con el arquitecto municipal, durante la visita a las obras. / PABLO REQUEJO

en una parcela que supera los 6.000 donde se realizarán también pequeños espacios ajardinados. Los trabajos estarán supervisados por el arquitecto municipal, José Ignacio García Mata y el ingeniero municipal, Miguel Ángel Jiménez, quienes han diseñado el proyecto, que en palabras del alcalde, una vez finalizado se convertirá «posiblemente, en el mejor cuartel de toda la región».

**PRESUPUESTO.** Hasta la fecha, incluida la fase que acaba de comenzar, se ha invertido en esta obra cerca de 1,38 millones de euros. En la siguiente etapa se invertirá otro medio millón de euros, de forma que la construcción del edificio alcanzará un coste total de entre 2,7 y 3 millones de euros, según los cálculos del Ayuntamiento.

Parte de ese dinero procederá de ayudas externas a las arcas municipales, como son las subvenciones de la Junta de Castilla y León. El Gobierno regional este año ha comprometido para el proyecto del nuevo cuartel unos 100.000 euros. Esta cifra se suma a los 90.000 euros que ya des-

tinó la Junta hace dos años a la construcción del edificio. Con el objetivo de intensificar la implicación de la Junta en el proyecto, Miguel Ángel García Nieto ha anunciado una visita en fechas próximas de «los responsables de las policías locales y la consejería de Presidencia» en la que podrán conocer la marcha de los trabajos y ver «lo que se está haciendo porque queremos que participen de una manera más amplia».

**PLANTILLA.** Tras la visita de inspección al futuro cuartel, el al-

calde no ocultó su satisfacción por el estado del mismo y por lo que significará el edificio una vez terminado ya que, para Miguel Ángel García Nieto, se trata de un proyecto muy necesario «dadas las instalaciones que en este momento tiene la policía y con el crecimiento espectacular de la plantilla que hemos tenido en los últimos años». Por eso el alcalde puntualizó que se requiere «cuanto antes dar un mejor servicio y también tener una mejor instalación para que nuestra policía desarrolle sus tareas en la mejor de las condiciones».

## El futuro edificio

El nuevo cuartel de la policía local va a constar de tres grandes salas. El ala principal, junto a la avenida de Madrid, acogerá las oficinas y toda la parte administrativa. Bajo estas dependencias se encontrará el garaje. La construcción central, que ha sido bautizada por el arquitecto como 'ala cultural', albergará en el sótano las taquillas y vestuarios. Así mismo, en esta zona se instalará un gimnasio, salas de descanso y una biblioteca. Por último, en el ala norte se encontrarán las habitaciones donde podrán pernoctar los agentes.

El nuevo edificio estará enlazado por un corredor acristalado con el antiguo, que va a ser remodelado para ubicar en él la oficina de denuncias y los servicios inmediatos al ciudadano. La parte sur de este inmueble acogerá la cafetería del cuartel, en el lugar donde hoy se encuentra la del mercado de ganado.

## FOMENTO

El Consistorio pide 1,5 millones a la Junta para financiar diez proyectos

REDACCIÓN / ÁVILA

El Ayuntamiento de Ávila ha solicitado a la Junta de Castilla y León diversas subvenciones para sacar adelante una decena de proyectos. Según se ha dado a conocer en la Comisión Informativa de Fomento, Industria y Comercio durante la reunión que mantuvo ayer, el dinero solicitado asciende a un total de casi 1,5 millones de euros. Al tratarse de proyectos de índole muy diversa, son varias las consejerías a las que ha sido solicitada la inversión.

En concreto, el Ayuntamiento ha pedido ante la consejería de Presidencia y Administración Territorial subvenciones para realizar inversiones, algunas complementarias, con cargo al Fondo de Cooperación Local y para afrontar la contratación de personas con discapacidad o en situación de riesgo o exclusión social.

Por otra parte, ante la consejería de Economía y Empleo se han solicitado recursos para participar en el programa de acciones incluidas en el Plan Nacional de Formación e Inserción Profesional así como para realizar actividades de orientación profesional para el mercado de trabajo, de asistencia para el autoempleo y de formación en materia de prevención de riesgos laborales. A esta misma consejería se le ha pedido apoyo económico para afrontar la contratación de trabajadores desempleados en la realización de obras y servicios de interés general y social y la prórroga contractual de tres agentes de empleo y desarrollo local. Así mismo, el Ayuntamiento considera que son necesarias subvenciones para la organización de ferias y otros certámenes de este tipo reflejados en el Plan de Apoyo al Comercio.

Por último también se ha solicitado ayuda en la financiación para llevar a cabo programas de actividades y adquisición de equipamiento en escuelas de animación juvenil y tiempo libre, en este caso ante la consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades de la Junta.



# el pincho rico

POSIBLEMENTE LAS MEJORES TAPAS DE ÁVILA

C/ Virgen de Las Angustias, 33. Tel. 920 03 11 44 (antes La Gacela)

Más de 100  
tipos de tapas



## ► ECONOMÍA

## UGT denuncia la falta de mejora de las pensiones con prestaciones mínimas

REDACCIÓN / ÁVILA

La Unión de Jubilados y Pensionistas de UGT de Ávila ha denunciado la situación actual de las pensiones con prestaciones mínimas que, en su opinión, lejos de beneficiarse del crecimiento económico de los últimos años, han empeorado respecto a la renta media del país.

El sindicato asegura que en 2004 han quedado excluidos de cualquier mejora adicional a la subida del IPC anual todos aquellos de más de 65 años, lo que supone un 70 por ciento de los pensionistas. También quedan fuera los perceptores de pensiones no contributivas, situación en la que se encuentra cerca de medio millón de personas, que constituyen el colectivo de pensionistas en peor situación económica.

Según los datos facilitados por el sindicato, desde 1999 las pensiones no contributivas y la de los mayores de 65 años han disminuido entre tres y 5,8 puntos con respecto a la renta per capita de los españoles.

Para UGT el Gobierno ha demostrado sus carencias en política social al no haber realizado ningún esfuerzo por mejorar las pensiones no contributivas a cuenta de los presupuestos del Estado. Así mismo, considera que el incremento de porcentaje utilizado para el cálculo de las pensiones de viudedad favorece a las pensiones más altas, quedándose prácticamente en la misma cuantía las pensiones de viudedad en mínimos.

Por otra parte, UGT ha criticado la campaña puesta en marcha por el Ejecutivo central para publicitar el aumento de las pensiones, ya que considera que hace un uso partidista e interesado de este incremento que se ciñe a lo acordado en 1992 en la firma del Pacto de Toledo.

## Visita a 'Diario de Ávila' de Blázquez y González.

Feliciano Blázquez, diputado nacional y presidente de honor del Partido Popular de Ávila, y Sebastián González, presidente de la Diputación Provincial de Ávila, realizaron anteaer una visita a las instalaciones de *Diario de Ávila*, donde estuvieron acompañados por el director del periódico, Carlos Aganzo. En el transcurso de la misma tuvieron oportunidad de acercarse al archivo fotográfico del periódico, como se aprecia en la imagen. / P. REQUEJO



# Acebes cifra en 26,8 millones de euros la ampliación de la Escuela de Policía

El presupuesto de las obras, que permitirá la construcción de 27 aulas nuevas y 188 habitaciones, se incrementa en más de 6 millones de euros sobre las previsiones iniciales

• La actuación en la Escuela de Policía, cuyas obras se licitarán en breve, incluirá también la ampliación y la reforma del actual centro de convivencia y la reordenación de las redes de suministros.

JOSÉ MANUEL MAÍZ / ÁVILA

El ministro de Interior, Ángel Acebes, cifró ayer en 26,8 millones de euros el presupuesto de las obras de ampliación del Centro de Formación de la Policía Nacional en Ávila, obras que está previsto que se liciten en breve. Esto supone un incremento de 6,5 millones de euros sobre los datos que se ofrecieron el año pasado, en la reunión en la que Ángel Acebes y Juan Vicente Herrera sellaron la colabo-

ración entre Ministerio de Interior y Junta para ejecutar estas obras.

Acebes, en comparecencia pública, insistió ayer en la necesidad de ampliar las instalaciones de este centro para absorber las nuevas promociones de alumnos del Cuerpo Nacional de Policía, para la cual será necesario ampliar el edificio de aulas, construir nuevos bloques de residencia de alumnos, ampliar y reformar el actual centro de convivencia y reordenar las redes de suministros.

Según los datos facilitados ayer por el Ministerio de Interior, la ampliación de las aulas se hará siguiendo las pautas del edificio ya construido, de tal forma que se construirán 22 aulas de 40 alumnos, un aula de 70 alumnos, cuatro aulas de informática, dos laboratorios de idiomas, dos seminarios, así como los despachos de profesores. La superficie construi-



Ángel Acebes.

da en la ampliación será de 6.563 metros cuadrados. Por lo que se refiere a la construcción de nuevos bloques de residencia se contempla la ejecución de dos de

nueva planta. El bloque A tendrá cuatro plantas sobre rasante, con un total de 122 habitaciones y la superficie construida será de 4.721 metros cuadrados. El bloque B tendrá tres plantas sobre rasante, con un total de 66 habitaciones y la superficie construida será de 3.264 metros cuadrados.

El proyecto de ampliación y reforma del centro de convivencia incluye una nueva distribución interior de los comedores de alumnos, de profesores e invitados. También habrá reforma de las cocinas y de las dependencias anexas, así como de las restantes que lo integran. La superficie construida total de la ampliación será de 2.419 metros cuadrados, mientras que la afectada por la reforma será de 2.664 metros cuadrados. Finalmente, se mejorarán y instalarán nuevas redes de suministro para soportar las demandas de las nuevas edificaciones.

## AVISO A SUSCRIPTORES

### AMPLIACIÓN DEL PLAZO DE RECOGIDA DEL REGALO A LOS SUSCRIPTORES

Comunicamos a nuestros suscriptores que el plazo para recoger el regalo con el que **DIARIO DE ÁVILA** les obsequia (DECANTADOR DE VINOS), se ha ampliado hasta el día **30 de enero de 2004**.

Por motivos de organización, dicho obsequio se entregará en nuestras oficinas de la C/. Cuesta Antigua s/n., únicamente de **lunes a jueves**, en horario de **17,00 a 19,00 horas**.

**Diario de Ávila**

anuncios por palabras...

**Diario de Ávila**

la respuesta a su necesidad la encontrará aquí

**A SAN JUDAS TADEO**

Abogado de los casos difíciles y desesperados. Reza 9 Ave Marías durante 9 días, pide 3 deseos, uno de negocios y 2 imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirán aunque no lo creas

**BUSCAMOS FAMILIA.**



Si quieres a los animales... llámanos. Teléfono 920 254 129

PROTECTORA DE ANIMALES DE ÁVILA

www.protectoraavila.org

# Los sindicatos vigilarán los posibles abusos laborales durante Las Edades

CCOO, UGT y CSI-CSIF pidieron al Ayuntamiento que incremente los controles para evitar que el aumento de menús o la ampliación de horarios repercuta negativamente en los trabajadores

• El secretario provincial de UGT, Luis Sánchez, solicitó un aumento de plantillas en los establecimientos que prolonguen sus horarios comerciales, así como que los contratos que se firmen sean de calidad.

ARANCHA CUÉLLAR / ÁVILA

Los secretarios provinciales de los sindicatos UGT y CCOO, Luis Sánchez y Ricardo del Val, aseguraron ayer que vigilarán los «abusos» laborales que puedan producirse durante la exposición de Las Edades del Hombre. Ambos responsables sindicales pidieron al Ayuntamiento que aumente los controles para evitarlos, y que se comprometa a mediar en los conflictos que puedan surgir con la Cámara de Comercio o la Conferederación Abulense de Empresarios en este sentido. Los representantes de CCOO, UGT y CSI-CSIF fueron recibidos en el Consistorio por los responsables municipales, que continuaron así con la ronda de encuentros preparatorios de la exposición que se celebrará en la Catedral de Ávila desde mayo a noviembre de este año.

Sánchez pidió que el éxito de este evento no repercuta negativamente en los trabajadores de los sectores más implicados directamente como pueden ser el del comercio o la hostelería. Por ello solicitó que si los comercios amplían su horario de apertura o los restaurantes incrementan su oferta de menús, se contrate a más personal, «pero no con contratos basura, ya que el turismo de calidad está también en que los trabajadores de los hoteles y restaurantes tengan contratos de calidad», puntualizó. En la misma línea se mostró el secretario provincial de CCOO, quien pidió que se hagan «contratos de cali-



Los sindicatos se reunieron ayer con los responsables municipales. / ENRIQUE LUIS

dad» para que «los trabajadores muestren su cara amable a los visitantes. Si se sabe aprovechar, este evento puede beneficiar a todos», matizó del Val. El mismo declaró que su sindicato está dispuesto a negociar la libertad de horarios, «pero no a que esa libertad repercuta en los trabajadores sin que tengan una parte en el beneficio».

**AYUNTAMIENTO.** Por su parte, el teniente de alcalde de Fomento e Industria, José María Monforte, explicó que el Ayuntamiento de Ávila no tiene competencias «en temas laborales» y que puede únicamente ocuparse del personal contratado por el propio Consistorio para la exposición. No obstante, añadió, «intentaremos que no surjan esos posibles conflictos».

En caso de que surgiese un conflicto laboral, los líderes sindicales afirmaron que se convocará a las comisiones paritarias contempladas en los convenios de hostelería y comercio. En cuanto a éstos, recordaron ambos sindica-

tos que vencieron el pasado día 31 de diciembre, por lo que «esperamos tener nuevos convenios antes de la inauguración de la exposición». Para ello, afirmó el representante de UGT, «vamos a empezar a negociar».

## «Encuentros fructíferos»

El alcalde de Ávila, Miguel Ángel García Nieto, calificó ayer de «fructíferos» los encuentros preparatorios de la exposición de Las Edades del Hombre, que están manteniendo los responsables municipales con los distintos sectores sociales y económicos de la ciudad implicados en el evento que se celebrará en la Catedral entre los meses de mayo y noviembre de este año.

García Nieto declaró que estas reuniones «nos están aportando ideas, medidas y opiniones que nos van a venir muy bien para los planes municipales encargados a partir del 31 de enero».

El primer edil abulense manifestó en ese sentido que «esas opiniones e ideas serán las que saquen adelante un libro que servirá para conducir y dirigir cómo tenemos que preparar Las Edades del Hombre».

## TURISMO

La Muralla registró 8.000 visitantes más en 2003 que en el año anterior

A.C. / ÁVILA

El adarve de la Muralla registró en 2003 alrededor de 8.000 visitantes más que en el año anterior, según informaron ayer fuentes municipales. De este modo, la cifra de visitantes a los dos tramos del adarve ascendió a 248.543.

Tras la celebración de la Comisión de Turismo, donde se dieron a conocer estos datos, el concejal delegado del área, Javier Melgosa, valoró positivamente estas cifras, «puesto que hay que tener en cuenta que se ha conseguido el aumento pese a la competencia tan fuerte que se produjo en cuanto a la captación de turistas al tener al lado la exposición de Las Edades del Hombre de Segovia».

Por otra parte, la Comisión de Turismo acordó apoyar a la Asociación de Sumilleres de Ávila en la celebración de la Feria Vinoforum, que tendrá lugar en el edificio municipal de los Cuatro Postes.

Por último, se dio luz verde a la celebración del curso del teatro en el patrimonio, cuya matrícula se abrirá a partir del próximo día 2 de febrero.

## ELECCIONES

El lunes se abre el plazo para las reclamaciones del censo electoral

A.C. / ÁVILA

Entre los días 26 de enero y 2 de febrero podrán presentarse las reclamaciones a las listas del censo electoral expuestas en el Palacio de Bracamonte de la capital. Las reclamaciones podrán formularse ante la Delegación Provincial de la Oficina del Censo Electoral, en el número 6 de la calle Duque de Alba, o en la Oficina Municipal instalada en el propio Palacio de Bracamonte.

## BREVES

### FORMACIÓN

#### Los trabajadores sociales organiza unas jornadas de peritajes judiciales

■ El Colegio Oficial de Trabajadores Sociales de Ávila ha organizado unas jornadas sobre peritajes judiciales los días 30 y 31 de este mes. El ciclo tendrá lugar en el salón de conferencias del Colegio provincial de Diplomados en Enfermería en horarios de 9,00 a 14,00 horas y de 16,00 a 21,00 horas durante la primera jornada y de 9,00 a 14,00 horas y de 15,00 a 18,00 horas el día 31. Para asistir es necesario formalizar una matrícula de 90 euros.

### Ayuntamiento de Hoyocasero ANUNCIO

#### CONCURSO SUBASTA DE LA EXPLOTACIÓN DE CAMPING PÚBLICO DE TURISMO, BAR RESTAURANTE Y PISCINAS EN HOYOCASERO

Información: Oficinas Ayuntamiento de lunes a viernes de 10 a 14 horas.

Teléfono y Fax: 920 29 97 01.

Entrega memorias y méritos: Hasta el día 4 de febrero.

Valoración y entrevista personal por tribunal de selección: día 4 de febrero de 2004, a partir de las 10:00 mañana.

Periodo de adjudicación: 5 años.

Tipo: 12.000 euros al alza anuales.

En Hoyocasero a 7 de enero de 2004.

El Alcalde Presidente,  
José J. Guerra Benitez



Casino Abulense

### ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

Se recuerda a los Sres. Socios Numerarios, que el próximo domingo día 25 de enero del 2004, se celebrará la 108 Asamblea General Ordinaria a las diez treinta horas en primera Convocatoria y a las once horas, en Segunda Convocatoria.

Ávila, 21 de enero de 2004.

POR LA JUNTA DIRECTIVA

Vº Bº

El Presidente  
Pablo L. Gómez Hernández

El Secretario  
Carlos J. Jiménez Prieto

## El PSOE ve un «presunto delito» en la desaparición del toro de Pradosegar

El portavoz del grupo en la Diputación, José Manuel Hernández, ha solicitado a la institución provincial que sus servicios jurídicos elaboren un informe al respecto

• Según Hernández, fueron los técnicos de la Diputación los que informaron, en la última comisión de Fomento, de la existencia de esta presunta ilegalidad del ex-alcalde y ganadero Quintín Barroso.

ANA AGUSTÍN / ÁVILA

El portavoz del PSOE en la Diputación, José Manuel Hernández, y el alcalde socialista de Pradosegar, Luis Miguel Hernández, no han dudado en calificar lo ocurrido con un semental propiedad de la Diputación y cedido al Ayuntamiento de la localidad, gobernado entonces por el popular Quintín Barroso, de presunto delito.

Los hechos se remontan a marzo de 1999, fecha en la cual la institución provincial cedió un semental al Ayuntamiento de Pradosegar dentro de las directrices de un convenio que se firma con los municipios que lo solicitan para la mejora de la cabaña ganadera. Aunque el toro cumplió durante los tres años preceptivos con su cometido, posteriormente se perdió su pista a pesar de que el contrato de adjudicación de sementales obliga a los ayuntamientos a dar cuenta del animal.

El nuevo alcalde de la localidad, el socialista Luis Miguel Hernández, asegura no haber tenido conocimiento nunca de la existencia del toro ni de documentación al respecto y exige ahora que



El alcalde socialista de Pradosegar, Luis Miguel Hernández, antes de la rueda de prensa. / ENRIQUE LUIS

se esclarezcan los hechos con total transparencia. Por su parte, el portavoz del PSOE en la Diputación, que ha presentado en la Comisión de Fomento una propuesta para que los servicios jurídicos de la Diputación elaboren un informe y, si se confirma el delito, la propia institución actúe como demandante en este caso, ha afirmado que de no ser así el Ayuntamiento de Pradosegar adoptará las medidas legales que considere oportunas.

### La Diputación, a la espera de los informes

El diputado de Fomento José María García Tiemblo, en apresurada rueda de prensa ha relatado lo ocurrido en la Comisión de Fomento, donde se informó detalladamente del asunto de la cesión del semental tanto por parte del responsable del área como del técnico de Servicios Agropecuarios. Una vez finalizada la Comisión, la Diputación ha decidido seguir los siguientes pasos:

Solicitar un informe jurídico al secretario de la Diputación y otro técnico al jefe de los Servicios Agropecuario. El área de Fomento y Medio Ambiente se ha dirigido al Ayuntamiento de Pradosegar para que le informe del seguimiento que obliga a la corporación local en el contrato suscrito con la institución para la cesión del toro en cuestión. La Diputación no efectuará ninguna declaración hasta no conocer el contenido de los informes solicitados, después actuará en consecuencia.

### BREVES

#### SUCESOS

#### Nuevo rescate en Gredos

■ Un montañero identificado como J.R.S. de 36 años de edad sufrió un accidente en la tarde del jueves en la zona conocida como 'Morezón' del término municipal de Navalperal de Tormes. El grupo de montaña de la Guardia Civil con base en El Barco de Ávila y el helicóptero del Cuerpo evacuaron al herido que presentaba un esguince en la rodilla izquierda producido al descender esquiando por este pico montañoso.

#### TRADICIÓN

#### Ronda de 'la vaquilla' en El Hoyo de Pinares

■ Un año más los jóvenes quintos de El Hoyo han celebrado la ronda de 'La Vaquilla'. El símbolo de la tradición es una tabla rectangular a uno de cuyos extremos se colocan dos astas de toro y se adorna el resto con flores. En la parte delantera se sitúa la testuz de terciopelo negro y un cencerro y en la trasera un rabo de vaca con cintas. Al amanecer comienzan a cobrar 'la multa'. M. TABASCO

#### MADRIGAL

#### Herido grave en accidente de tráfico

■ P.T.C., de 68 años de edad, resultó herido de gravedad ayer en un accidente de tráfico registrado en la CL-610, a la altura del término de Madrigal de las Altas Torres. El siniestro, que tuvo lugar sobre las 15,30 horas, se registró cuando un turismo matriculado en Madrid y conducido por J.C.M., de 30 años, y que resultó ileso, colisionó con el Citroen AX que conducía P.T.C.

### ► RELIGIÓN

## La parroquia de San Juan, de las Navas, celebra hoy la fiesta de la Virgen de la Paz

ÁLVARO MATEOS / LAS NAVAS

La Parroquia de San Juan Bautista de Las Navas del Marqués celebra hoy sábado la fiesta de Nuestra Señora de la Paz, una solemnidad recientemente recuperada, dada la devoción a la imagen que guarda la iglesia en una de sus capillas.

El acto central de la fiesta será la eucaristía solemne que, presidida por el párroco de la localidad, Antonio Caño, tendrá lugar a las 20 horas. Además, la memoria de Nuestra Señora de la Paz se prolongará durante to-

do el fin de semana, al coincidir esta fiesta con el octavario de oración por la unidad de los cristianos, cuyo lema es «Mi paz os doy». La imagen de la Virgen de la Paz se colocará en el presbiterio, para presidir todas las celebraciones del fin de semana. De esta forma, en la celebración, colabora en la organización de la Eucaristía la Asociación de Amas de Casa 'María de Córdoba', mientras que en la jornada del domingo lo harán jóvenes que se preparan para el sacramento de la Confirmación



Imagen de la Parroquia de Las Navas. / A.M.

y de otros cursos de catequesis.

La historia de la devoción de la Virgen de la Paz en Las Navas se remonta al siglo XVI, cuando en la Villa existían más de una

veintena de cofradías. Al no tener buena relación entre ellas, después de grandes disputas, crearon la cofradía de Nuestra Señora de la Paz, erigida tras una

bula del Papa Paulo III. Actualmente esta cofradía se ha perdido quedando solo tres de ellas: la del Cristo de Gracia, la del de la Salud y la de Los Blandones.

## El trasvase del Alberche garantizará «de por vida» el suministro a todo el Alto Tiétar

En una reunión con los municipios afectados, los presidentes de la Confederación Hidrográfica del Tajo y de la Diputación Provincial anunciaron que el inicio de las obras podría tener lugar a lo largo del próximo año

• Sólo resta optar por llevar la canalización desde el Alberche hasta Lanzahíta desde el inicio o hasta La Adrada, y dejarlo preparado para una ampliación futura.

JAVIER IGLESIAS / LA ADRADA

El proyecto, contemplado en el Plan Hidrológico Nacional (PHN) del trasvase de aguas desde el Alberche para el suministro de El Tiemblo y Cebreros, por un lado, y los municipios del Alto Tiétar de Sotillo de la Adrada, Fresnedilla, Casillas, Santa María del Tiétar, Navahondilla, Higuera de las Dueñas y La Adrada, garantizará «de por vida» el suministro para todas estas localidades. Así lo aseguraron ayer en una reunión informativa con todos los municipios afectados el presidente de la Confederación Hidrográfica del Tajo (CHT), Juan Antonio Llanos, y el presidente de la Diputación, Sebastián González. La reunión, convocada por el presidente de la institución provincial, tuvo como principal objetivo informar a los alcaldes de estos municipios de las características básicas del proyecto, sus objetivos, para recabar su opinión, la cual fue, en líneas generales, de aceptación al proyecto, al entender todos los alcaldes que es «básico» acometer una iniciativa para acabar con el «eterno problema del agua».

A lo largo del encuentro, Juan Antonio Llanos desveló que el proyecto está ya en marcha y que las obras «podrían comenzar el próximo año o, en el peor de los casos, en 2006» y que su plazo de ejecución, calculó, serían de otros dos años. También apuntó que el día 30 de este mes finaliza el plazo para la presentación de propuestas para la redacción del proyecto y que el 16 de febrero se abrirán las plicas para proceder a su ejecución «en un plazo aproximado de dos meses». En este sentido, explicó que son tres las alternativas que se barajan para ese proyecto, aunque una de ellas, la tercera, la dio, automáticamente, por descartada. La primera sería llevar toda la canalización hasta Lanzahíta, lo que supondría, en caso de optar por esta opción, de incrementar el abastecimiento desde el inicio a las localidades de Piedralaves, Casavieja, Mijares, Gavilanes, Pedro Bernardo y Lanzahíta. La segunda alternativa, de momento la más probable, sería cubrir la canalización hasta La Adrada, pero dejar todo preparado para que en el futuro, si fuera necesario, prolongar la infraestructura hasta Lanzahíta. La tercera opción, ya descartada, era que la canalización acabara en La Adrada y no dejar nada preparado para su prolongación. Por otro lado, Juan



Sebastián González explica el proyecto ante la mirada de José Manuel Hernández y Juan Antonio Llanos. / LACABA

Antonio Llanos quiso despejar cualquier duda sobre el impacto que el proyecto pudiera tener en el cauce fluvial del río Alberche. Destacó que la capacidad media del pantano del Burguillo «es de 200 hectómetros cúbicos», más otros 120 de pantano de San Juan, «lo que suma más de 300 hectómetros cúbicos, mientras que el trasvase hablamos de dos hectómetros cúbicos anuales, una cantidad que no supondrá alternación alguna para el río». Detalló también que el proyecto «arrancará en el propio pantano del Burguillo, con la toma para el almacenamiento, de ahí pasaría el agua a una planta de tratamiento y desinfección y, una vez

tratada, el agua, por su propio peso—salvo para Casillas que, al estar en una cota superior habría que bombearla— iría hasta los depósitos de todos los municipios afectados».

Aseguró, por otra parte, que esta solución «es la idónea», dado que el impacto medioambiental será mínimo—al ir la conducción enterrada—, mientras que la otra alternativa, la construcción de presas, «es más compleja, primero por los impactos ambientales, sobre todo en una zona como ésta, y, segundo, porque sería una solución para 10, 15 ó, a lo sumo, 20 años, y después volverían las carencias, las que no habrá con el trasvase». Tam-

bién aconsejó la creación de una mancomunidad entre las localidades beneficiarias «para la futura explotación y mantenimiento de la planta y la conducción de tuberías, para estudiar la adjudicación de la misma a una empresa especializada, que sería—dijo— la opción más lógica y segura». Por último, tanto el presidente de la CHT como Sebastián González anunciaron nuevas reuniones con los municipios implicados, «para concretar cuál de las opciones es la más adecuada para su ejecución» y que se tendrá en cuenta «cualquier opinión, consejo o valoración que se nos pueda hacer para mejorar las prestaciones».

### El PSOE acepta el proyecto «si no se perjudica al Alberche»

El portavoz del PSOE en la Diputación, José Manuel Hernández, presente en la reunión, como también lo estuvo el portavoz de IU, Santiago Jiménez, dijo que su grupo votará a favor del proyecto «si no se detrae desarrollo para la zona del Alberche» y que el trasvase no suponga «un problema para el cauce fluvial» de este río. El presidente de la



Diputación se congratuló de escuchar estas palabras y dijo que «tenemos toda la obligación de ser solidarios con el Alberche» y apuntó que, actualmente, la Diputación ha presentado «un plan de Desarrollo Integral del Alberche, que está actualmente en proceso de información pública». Añadió, además, que desde la institución provincial existe un compromiso con esa zona «para nuevas inversiones en infraestructuras, turismo o patrimonio, porque sería impensable hacer provincia si la solidaridad no se tiene en cuenta».

Por su parte, el alcalde adradense, Juan José Tomás Esteban, fue el único un tanto reacio al proyecto, al interesarse «por lo que nos costará el agua» una vez ejecutado el proyecto. El presidente de la CHT, Juan Antonio Llanos le respondió que «el precio del agua no define nada, lo que define es no tener agua». Por su parte, Sebastián

González aclaró que el proyecto del trasvase «no anula cualquier iniciativa que quiera poner en marcha los municipios afectados», y en referencia a La Adrada dijo que «Diputación, Junta y CHT apoyarán a cualquier Ayuntamiento que quiera construir una presa, siempre que nos presente los informes técnicos, económicos y medioambientales favorables para su construcción». El resto de alcaldes aplaudieron el proyecto y aseguraron que supondrá el fin con sus problemas de abastecimiento.

### OTROS DATOS

► **Itinerario.** Según el estudio previo, el trasvase nacerá del pantano de Burguillo y desde ahí la conducción tendrá dos ramales. El primero, para abastecer a Cebreros. El segundo, el del Alto Tiétar, pasaría primero por El Tiemblo, los Toros de Guisando para, por la cañada real, llegar a Navahondilla, de ahí al Puerto de las Rozas para tomar la antigua vía del tren con una desviación para Casillas, y siguiendo la vía, llegar a Santa María del Tiétar, con enlaces hacia Higuera de las Dueñas y Fresnedilla, y concluir en Sotillo y La Adrada, y dejarlo todo previsto para, en un futuro, proseguir hasta Lanzahíta.

► **Presupuesto.** El presupuesto de las obras no se conocerá hasta la redacción definitiva del proyecto y ver qué opción es la, finalmente, elegida. No obstante, el presidente de la CHT, Juan Antonio Llanos, adelantó que podría hablarse, inicialmente, de unos 30 millones de euros. En cualquier caso, la obra no supondrá coste alguno para estas localidades, al estar sufragada íntegramente con fondos europeos, la Junta de Castilla y León, el Ministerio de Medio Ambiente y la Diputación.

► **Población.** La población beneficiaria serían de 20.000 habitantes, los censados en los municipios afectados, aunque esa cifra podría irse a los 100.000 en períodos vacacionales, de ahí que el proyecto se ejecutará teniendo en cuenta estas fluctuaciones de población y pensando también en un crecimiento de la población futura de todos estos municipios. Estas cifras serían mayores si se opta de inicio el llevar el trasvase hasta Lanzahíta.

► **Depósitos.** Dado que el proyecto se acoge a un convenio entre Junta y Ministerio de Medio Ambiente, se contemplaría también la mejora de depósitos municipales y, si fuera necesario, la construcción de alguno nuevo si los actuales no tuvieran garantías.

► **Agua.** La puesta en marcha del proyecto supondría el uso de dos hectómetros cúbicos anuales, de los 200 que almacena el Burguillo.

SOTILLO

## El grupo Mirlo de Montaña organiza el 'Integral de Gredos'

B. LORENZO / SOTILLO

El Grupo Mirlo de Montaña ha organizado para este fin de semana una nueva excursión que se ha bautizado como 'Integral de Gredos' en su primer tramo y con la que este grupo de amantes de la montaña pretende transmitir este acercamiento a la naturaleza que ellos profesan compartiendo su tiempo y actividades con todos aquellos que sienten la fascinación de los encantos del aire libre.

La marcha se iniciará a las ocho de la mañana de mañana y el punto de salida se ha situado en la iglesia de la Santísima Trinidad de Sotillo. Los desplazamientos se realizarán mediante vehículos particulares hasta la localidad de Casillas. A

continuación, el trayecto hasta el lugar de inicio de la marcha se llevará a cabo mediante autocar. En este recorrido 'Integral de Gredos' en su primer tramo, se han de recorrer diversos puntos de la geografía más próxima por los que se llevará a cabo una jornada para visitar a pie parajes como el del Cerro de Guijando para seguir avanzando hasta el Puerto de Casillas y llegar a esta misma localidad. Los interesados pueden dirigirse a la sede del Grupo Mirlo, situada en Sotillo, para solicitar información en torno a esta actividad. Esta iniciativa cuenta con la colaboración del Ayuntamiento de Sotillo de la Adrada dentro de su promoción del deporte.

ARENAS DE SAN PEDRO



### Avería de agua en la Triste Condesa.

La empresa municipal de aguas de Arenas, Aquagest, procedió durante todo el día de ayer a reparar una avería detectada en la Triste Condesa y que afectaba negativamente en la presión de los usuarios en toda la zona. Las obras obligaron a regular el tráfico, al ubicarse en el centro neurálgico de la localidad. / LACABA

SUCESOS

### Dos tiendas de Poyales del Hoyo sufren robos

Los robos vuelven a hacer acto de presencia en Poyales del Hoyo. Tras la entrada

la semana pasada de unos ladrones en la cooperativa del municipio, dos tiendas de ultramarinos de la localidad sufrieron sendos robos en la noche del pasado jueves. Los desperfectos en los establecimientos han sido, al parecer, menores.



Dos voluntarios de la agrupación de Protección Civil de Arenas, durante las tareas de extinción de un incendio. / LACABA

## El Ayuntamiento de Arenas se compromete ante Protección Civil a cubrir sus principales necesidades

El equipo de gobierno, con la alcaldesa a la cabeza, se reunió con el jefe de la agrupación para asegurarle que las mejoras se realizarán

• Entre las actuaciones prometidas está acondicionar un segundo vehículo de Protección Civil para actuar contra el fuego y buscar un lugar para nuevas cocheras.

JAVIER IGLESIAS / ARENAS

El equipo de gobierno del Ayuntamiento de Arenas de San Pedro velará por el mantenimiento continuo y continuado de los equipos de la Agrupación Local de Protección Civil. Así se lo aseguraron al jefe de la agrupación arenense, Dionisio Núñez Salvador, a lo largo de una reunión que mantuvo con la alcaldesa, Carmen de Aragón, el concejal del área, Juan José Moreno Carrasco, y el concejal de Hacienda, Alejandro Blázquez Ca-

bo. La reunión tuvo su origen en las quejas, expresadas públicamente por el jefe de Protección Civil por el nulo mantenimiento del camión contra incendios, al estar un mes inoperativo, lo que supuso que no pudo utilizarse en dos incendios, uno de ellos en Arenas y un segundo en Cuevas del Valle.

De momento, y como afirmó ayer Dionisio Núñez, «el camión, por fin, está ya arreglado» y su deseo es que «las palabras que nos dijeron en la reunión no se queden en eso, sino que se cumplan con actuaciones concretas, para que nuestra agrupación pueda seguir desarrollando su labor». Entre las promesas que el equipo de gobierno formuló a Protección Civil está la de buscar un nuevo lugar donde estacionar el camión anti incendios, dado que la nave

donde lo hace ahora «no es el lugar más adecuado», dice Dionisio Núñez. También se le prometió mejoras a otro de los vehículos, cedido por Medio Ambiente para el uso de Protección Civil, «al que instalarán, según nos aseguraron, un equipo de bombeo para actuar también en incendios», otra reivindicación añeja de este colectivo al Ayuntamiento.

Dionisio Núñez es «moderadamente optimista» y está convencido de que «las mejoras prometidas, se harán, pero lo que nos interesa es que se hagan ya y que no haya que esperar a hechos como el del camión». También señala que «les vi a todos ellos con muy buena voluntad, y es de desear que, a partir de ahora, ese compromiso sea una realidad, sobre todo, por el bien de la ciudadanía».

## El colegio sotillano Juan Luis Vives celebrará el Día de la Paz

B. LORENZO / SOTILLO

Los alumnos del Colegio Público Juan Luis Vives de Sotillo de la Adrada celebrarán, como ya viene siendo habitual, el Día Escolar de la Paz que se ha establecido el día 30 de enero.

Valores como la paz, la tolerancia y el respeto son algunos de los objetivos que se ha marcado el centro dentro de su proyecto educativo como ha sucedido en años anteriores. Cada uno de los ciclos

se encuentra estos días realizando una serie de murales sobre el tema de la paz aunque todos distintos abordando diferentes aspectos que los alumnos hayan querido tratar. Éstos serán expuestos en el centro el próximo día 30 de enero. También cada clase está trabajando en la composición de una poesía con referencia a la paz. Todas ellas se van a incluir en el libro *Viajero de la Paz* que ya comenzaron el año pasado.

EL SEÑOR

## D. NICOLÁS REY FERNÁNDEZ

FALLECIÓ AYER VIERNES DÍA 23, EN ÁVILA. A LOS 79 AÑOS DE EDAD

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

Su esposa: D<sup>a</sup> Carmen Marfull Iglesias; hijos: José Ignacio, Fernando y Rubén; hijos políticos: Rosa de Coca, Chisato Ishihara y Dolores Gómez; hermanos: D<sup>a</sup> Angelita, D<sup>a</sup> Amelia, D. José y D. Emilio; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACIÓN POR SU ALMA

La conducción del cadáver tendrá lugar hoy sábado día 24, a las 12 de la mañana a la iglesia de Santa María de Jesús (Las Gordillas), donde se celebrará solemne misa corpore insepulto. Terminada la santa misa, recibirá cristiana sepultura en el cementerio de nuestra ciudad.

Capilla ardiente: Velatorios Isabelo Álvarez, Sala B. Telf. 920 25 38 68.

FUNERARIA ISABELO ÁLVAREZ  
TELF.: 920 25 46 46 - 920 25 47 47

ÁVILA, 24 DE ENERO DE 2004

# Los tabaqueros aseguran que se sienten apoyados por la Junta

El presidente de la Asociación de Cultivadores de Tabaco de Candeleda y Nazario Morcuende, miembro de la ejecutiva provincial de COAG, critican que «UPA va por libre»

• Desde la asociación local, por otra parte, se asegura que «es rotundamente falso que UPA haya presentado 18 enmiendas a la OCM del tabaco».

**CRISTINA GARCÍA / CANDELEDA**  
Tanto el presidente de la Asociación de Cultivadores de Tabaco de Candeleda, como Nazario Morcuende, cultivador, vocal de la Cámara Agraria, y miembro de la Ejecutiva provincial de COAG rechazaron en declaraciones a este diario la postura adoptada por el sindicato UPA en cuanto a la reforma de la OCM del tabaco. Ambos aseguran sentirse «totalmente respaldados por las instituciones, con las que hemos mantenido diversas reuniones» y critican que «UPA va por libre y quiere hacer la guerra por su cuenta».

Nazario Morcuende apuntaba que «ahora se acuerda UPA de los agricultores de tabaco de Candeleda, cuando creo recordar que el único representante del sector del tabaco presentado a la Cámara Agraria Provincial soy yo». Asimismo, añadía que desde el sindicato que representa (COAG) «siempre hemos ido de la mano de la Asociación de Cultivadores de Tabaco de Candeleda y siempre hemos apoyado sus actuaciones». Este sindicato, aseguraba, «ha mante-



Imagen de una plantación de tabaco de Candeleda. / ROJAS

nido reuniones con responsables políticos abulenses y nacionales y todos coinciden en el rechazo frontal a la OCM. Creemos que el resto debe debatirse en los despachos». Con respecto a los productos alternativos, indicaba que «no hay ni un solo producto alternativo en una zona desfavorecida y de alta montaña como ésta». Finali-

zaba señalando que «yo, cultivador de tabaco de Candeleda, persona que vive por y para ello, que mi familia y yo vivimos de él y que si me quitan el tabaco no tengo medio de vida, miembro de Coag Ávila, si yo no estoy implicado, si yo no voy a luchar por defender mi cultivo, sólo pido que Juan Ignacio Senovilla y Julio López, res-

ponsables de UPA Ávila, no tengan que hacerlo». El presidente de la Asociación de Cultivadores de Tabaco de Candeleda, Félix Plaza, por su parte, pidió que «UPA Ávila no siga el camino que ha tomado, porque las organizaciones del mundo del tabaco están perfectamente organizadas y trabajando como deben». Por ello, añadía «pediría a la sección abulense de este sindicato agrario que fuera cauta y prudente en sus manifestaciones y que no vaya por libre en este sector, donde todas las decisiones son colegiadas y donde nos ha costado mucho tener la unión que ahora tenemos por lo que no sería deseable que se crease un problema por sus manifestaciones».

Con respecto a la actuación de las instituciones, apuntaba que «hemos tenido reuniones a todos los niveles y el comportamiento está siendo excelente y las competencias que tiene la Junta de Castilla y León en este asunto las están realizando perfectamente, están trabajando codo con codo con nosotros». Asimismo, calificaba de «rotundamente falso que UPA haya presentado 18 enmiendas a la OCM en el encuentro que mantuvimos con el ministro de Agricultura, puesto que todas las decisiones son consensuadas y allí la única propuesta que se debatió fue la que presentó el propio ministro».

►CANDELEDA

Cinclus celebra hoy una asamblea en la que se debatirá sobre la C-501

C. G. / CANDELEDA

La asociación para la protección del medio natural de Candeleda Cinclus celebrará en la jornada de hoy una asamblea para debatir distintos temas de actualidad que atañen al municipio. La reunión tendrá lugar a partir de las 19 horas en la Casa de la Cultura de la villa.

Entre los temas contemplados en el orden del día figura uno que estos días está muy presente en la mente de muchos vecinos de la villa: la variante de la carretera C-501 entre Ramacastañas y Arenas.

Asimismo, otro de los asuntos que se abordarán será la futura urbanización Candelas de Gredos. Ya en su día, Cinclus denunció ante el Seprona el comienzo de los trabajos de trazado de calles en los parajes donde está previsto que se ubique este complejo cuando aún no está resuelta la Declaración de Impacto Ambiental.

La pista forestal en el monte número cuatro, la minicentral eléctrica que se proyectaba en la garganta de Chilla, la situación del punto limpio de Candeleda -actualmente cerrado al público, tras pasar su gestión a manos municipales-, la educación ambiental o el proyecto para hacer un aeródromo en la localidad completan la lista de los puntos que se tratarán.

## Feliz cumpleaños



**Gemma Grande Alonso**  
2 años

Felicidades de tus padres y abuelos



**Sandra Manrique Herranz**  
7 años

Felicidades de Álvaro y de todos los que te quieren



Felicidades de tu esposo e hijos.  
**Begoña González García, 40 años**



**Natalia Álvarez Pérez**  
1 año

Felicidades de tus padres y hermanos



**María Alonso Navas**  
Felicidades en tu 4º cumpleaños

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía y fecha de nacimiento de la persona a felicitar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, a:

DIARIO DE ÁVILA, Plaza del Ejército, 8 (sótano) entrada C/ Cuesta Antigua s/n. - 05001 Ávila (Sección Cumpleaños) ó al apartado de correos 8 - 05008 Ávila.

NOTA: Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico. Esta publicación es gratuita.



## Martín Mulas S.L.

MATERIALES DE CONSTRUCCION Y SANEAMIENTO



**AZULEJOS Y PAVIMENTOS**

Diseños, colores, textura y formas para decorar con un toque personal

**Roca**

**SANITARIOS GRIFERIAS**

Lavabos, bañeras, griferías, duchas, sanitarios. Diseños vanguardistas en todos los estilos y colores

C/ Cardenosa, 9 - 05005 ÁVILA - Apartado 50  
Teléfonos 920 21 21 31 - 920 21 27 72 - Fax 920 25 15 94  
E-mail: martinmulas@stnet.es

## El PSOE de Arévalo denuncia la tala de árboles en las piscinas

El concejal Víctor Coello critica las «podas excesivas que se están realizando, ya que reproducirán los problemas que querían evitar, ramas más débiles y hojas muy grandes»

• Víctor Coello acusa al concejal de Medio Ambiente, Agustín Carpizo, de que «pasará a la historia como el edil que más árboles ha cortado en Arévalo».

MARÍA MONJAS / ARÉVALO

El concejal del PSOE en el Ayuntamiento de Arévalo y responsable del área de Medio Ambiente en la Ejecutiva Provincial, Víctor Coello, ha denunciado la tala de árboles a causa de las obras de reforma de las piscinas municipales entre los que destaca que «han arrancado de cuajo árboles que tenían cerca de ochenta años que formaban parte del diseño original del Parque Gómez Pamo que realizó Cecilio Rodríguez en los años 20 cuando era jardinero mayor del retiro de Madrid».

En total, según el edil socialista, «han arrancado de cuajo cerca de una docena de árboles, todos los plátanos que había».

Víctor Coello también ha criticado los tratamientos de poda que se están realizando en los árboles de diferentes zonas de la localidad que califica de «podas excesivas y desmoches», señalando algunos puntos críticos como el tratamiento que se ha realizado en los árboles que quedaban en la zona deportiva, algunos ejemplares en la plaza del Arrabal y más recientemente en la avenida de Emilio Romero. Según el concejal arevalense «este tratamiento reproducirá y aumentará los problemas que se tratan de evitar y surgirán ramas más débiles con el peligro que ello conlleva y hojas más grandes que provocarán problemas en la época de otoño además de que rompe su estética natural y disminuye



Imagen de árboles arrancados en el recinto de las piscinas municipales de Arévalo. / M. M. E.

la resistencia y la vida del árbol». Coello asegura que el tratamiento adecuado sería el clareo «en función de la experiencia realizada el año pasado, cortando las ramas pequeñas».

Para el edil socialista, «los desmoches son una mutilación sin más adjetivos, una auténtica salvajada estética y excesivo por los daños al arbolado ya que los arboricultores afirman este tratamiento provoca infecciones». Víctor Coello pide responsabilidades sobre estas actuaciones al concejal de Medio Ambiente, Agustín Carpizo, que afirma que «va a pasar a la historia por ser el concejal

que más árboles ha cortado», ya que además de los árboles arrancados en las piscinas recuerda que se han talado anteriormente otros ejemplares en el campo de fútbol e incluso recuerda que «en sus últimas declaraciones justifica la tala en el parque Vellando». Para el edil socialista, «cada vez que gobierna el PP en el Ayuntamiento de Arévalo desaparecen árboles como ya sucedió en el parque de San Francisco, que era una réplica en miniatura del Parque Gómez Pamo, que convirtieron en una tumba de césped». Coello también puntualiza que los datos del concejal de Medio Ambiente, «son

falsos porque el cuartel donde se pretende ubicar el campo de golf no es el más pequeño, ya que el monte ocupa 2.200 hectáreas y este cuartel tiene algo más de 600 de las que en principio se ocuparían unas 45 por lo que no ocuparía la mayor parte del cuartel».

También rechaza la posible contaminación que provocaría el campo de golf y asegura que el concejal de Medio Ambiente «no se ha leído el proyecto porque precisamente especifica que el tratamiento fitosanitario para el césped se realizará con productos denominados de triple A sin ningún contaminante químico».

### ► SUCESOS

## La Guardia Civil detiene a tres rumanos por falsificación y robo de vehículo

M. M. / ARÉVALO

Efectivos de la Guardia Civil detuvieron a tres ciudadanos rumanos como presuntos autores de delitos de falsificación de documentos, pasaportes y tarjetas de crédito y por robo de un vehículo. La detención se produjo en la madrugada del jueves en el kilómetro 91.700 de la carretera A-6, en el término municipal de Maello.

Los detenidos circulaban en un coche marca Opel Corsa que figuraba como sustraído desde el pasado día 21 según la denuncia presentada por el propietario en Cullera (Valencia). En el maletero del turismo, los agentes de la Guardia Civil, intervinieron varios objetos procedentes de robo y además los inculcados tenían en su poder tarjetas bancarias de crédito que utilizaban para la compra de género en centros comerciales.

Sobre uno de los detenidos, identificado como D. D. de 25 años, pesaba una requisitoria de búsqueda, detención e ingreso en prisión decretada por el Juzgado de lo Penal número 1 de Zaragoza por un delito de robo y otro de señalamiento de Schengen Italia, como extranjero no admisible en territorio nacional. A otro de los detenidos, que atiende a las iniciales de I. A. T. de 27 años, le figuraban dos requisitorias de búsqueda, detención e ingreso en prisión decretadas por juzgados de Zaragoza por diversos delitos de robo. El último detenido era S. Z. G. de 29 años y los tres eran vecinos de Valencia. Los tres imputados junto con el género aprehendido han sido puestos a disposición de la autoridad judicial competente.

## La entrega del premios cierra las Jornadas taurinas

M. M. / ARÉVALO

Las séptimas Jornadas Taurinas de Arévalo finalizarán esta tarde con la entrega de trofeos a los galardonados tras su actuación en la novillada con picadores de las Ferias de San Victorino celebrada el 12 de julio del pasado año. En esta ceremonia se entregará el primer trofeo 'Cochinillo de Oro' al diestro Jesuli de Torrecera. La creación de este premio ha sido una iniciativa de los hosteleros de Arévalo, el Ayuntamiento y la Cámara de Comercio en colaboración con la Peña Taurina Arevalense. El Trofeo Cochinillo de Oro galardona la

mejor faena de la novillada de las Ferias de Arévalo y en su primera edición ha sido para el diestro Jesuli de Torrecera por la lidia al cuarto novillo de la tarde, de nombre 'Soñador', de la ganadería de Hermanos Martínez Pedrés en la que consiguió dos orejas y rabo. Hay que destacar el buen juego de los toros en aquel festejo en el que los tres novilleros y el ganadero salieron a hombros.

La Peña Taurina Arevalense, que organiza las jornadas, también ha concedido otros premios que se harán llegar a los galardonados. Son el premio al Triunfador

de la tarde, el novillero, José Miguel Pérez 'Joselillo' que consiguió cuatro orejas en el festejo, el premio al mejor puyazo para Rafael Agudo Gómez y el galardón al mejor par de banderillas para Alberto Hernández.

Antes de este acto tendrá lugar el último coloquio de estas jornadas que se iniciaron el pasado día 16 de enero sobre el tema de las jóvenes figuras del toreo. Intervendrán los matadores de toros Juan Diego, Javier Valverde y Miguel Abellán en una charla moderada por el periodista taurino, Domingo Nieto.

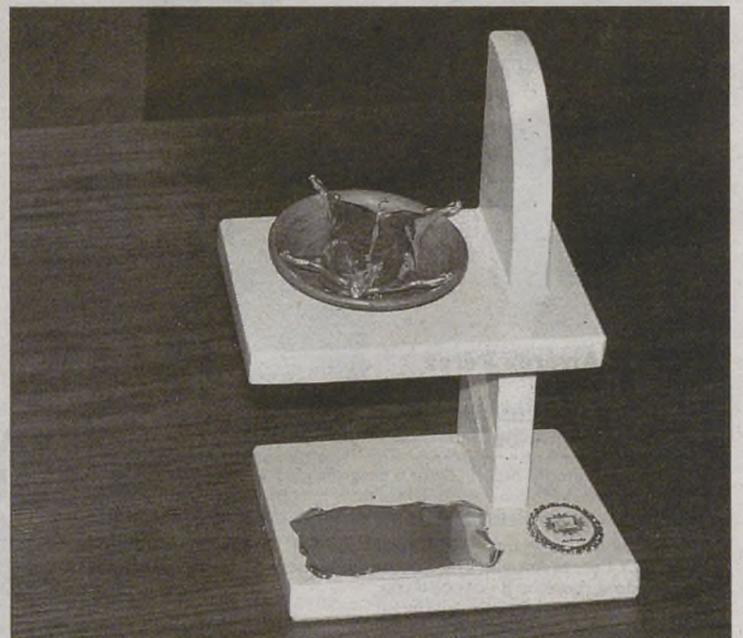


Imagen del Trofeo Cochinillo de Oro. / M. M. E.

\*PVP recomendado del Audi A6 1.8 T 150 CV quattro en Península y Baleares (IVA, impuesto de matriculación y promoción incluidos). Oferta válida hasta el 29/02/04. Audi A6 de 130 a 300 CV. Emisión CO<sub>2</sub> (g/km): de 154 a 314. Consumo medio (l/100 km): de 5,7 a 13,1.



- Tracción integral quattro®
- Faros de xenón plus
- Pintura metalizada
- Equipo de radio Concert con lector de CD
- Ordenador de a bordo
- Climatizador automático con regulación individual
- Regulación lumbar eléctrica de asientos delanteros
- Retrovisores exteriores eléctricos y térmicos
- Tren de rodaje deportivo
- Llantas de aleación 16"
- 8 airbags incluido sideguard
- Alarma antirrobo e inmovilizador
- Control electrónico diferencial EDS
- Control electrónico de tracción ASR
- ABS y distribución electrónica de frenado EBV
- Programa electrónico de estabilización ESP
- Dudas



Audi A6 con tracción integral quattro®  
por sólo 33.000 €\*.

Red Comercial de Concesionarios Oficiales Audi en Ávila.

**Motor Hispano Alemán, S.A.**

Ctra. Burgohondo, s/n.  
Tel. 920 35 38 05  
05002 Ávila

# Los cazadores de Collado defienden la buena práctica de su asociación

## Rechazan actuaciones como la denunciada por voluntarios de grupo SEO-Birdlife

• Aseguran que la hembra de cernícalo abatida y colgada de una tablilla de coto que encontraron los ornitólogos no se encuentra en el término de Collado de Contreras.

MARÍA MONJAS / ARÉVALO

El presidente del Club Deportivo de Caza 'Collado', Alejandro Martín Ávalos, ha defendido la honestidad y el buen hacer de los cazadores de esta asociación que a su vez gestiona el Coto Privado de Caza 'La Moraña' situado en el término municipal de Collado de Contreras, tras la denuncia hecha pública por un grupo de voluntarios de SEO-Bird Life que en los recorridos para la elaboración del censo de milanos reales en la comar-

ca encontraron una hembra de cernícalo vulgar que fue abatida en una jornada de caza y colgada de una tablilla de coto.

Alejandro Martín ha puntualizado que la localización que hicieron estos ecologistas del punto donde se encontró la rapaz muerta es «cuando menos parcialmente falsa ya que el lugar que muestra la fotografía donde aparece el cernícalo vulgar abatido no corresponde a la separación de los términos municipales de Narros de Saldueña y Collado de Contreras sino que esta fotografía corresponde a una tablilla de coto y una señal de Stop situada en el punto kilométrico 2,100 de la carretera provincial AV-P-117».

El presidente del Club de Caza Collado asegura que «este punto kilométrico no se encuentra ni en el término municipal de Collado



Imagen de un pinar de La Moraña, habitual dormitorio de algunas aves como cigüeñas. / M. M. E.

de Contreras ni entre este término y el de Narros de Saldueña, y el punto más cercano del término de Collado al lugar que recogió la fotografía está situado a un kilómetro de distancia».

Alejandro Martín ha querido hacer públicas estas consideraciones debido al «descontento de los cazadores ya que su buen hacer se está poniendo en entredicho y a las repercusiones graves» que esta denuncia del grupo ecologista podría tener para el Club y el Coto de

Caza y ha insistido en las buenas prácticas de los miembros de la asociación.

Los voluntarios de SEO-Birdlife, David Sánchez y Javier García, que encontraron la rapaz muerta, y colgada de la tablilla de coto en uno de los recorridos que han realizado desde el pasado mes de diciembre para elaborar el censo de milanos reales han asegurado que el error en la localización se ha podido deber a un fallo en la interpretación de la cartografía y a que

el viaje se realizó de noche para localizar los dormitorios. Estos voluntarios aseguran que «en ningún momento nuestra intención ha sido acusar en concreto a ningún colectivo sino denunciar una práctica contra una especie protegida que es beneficiosa para el hombre, por una errónea creencia de que van a disminuir la población de aves cinegéticas cuando se alimentan de roedores y son beneficiosas para la agricultura al actuar como plaguicida natural».



# ical

## Agencia de Noticias de Castilla y León

Toda la información de Castilla y León actualizada al minuto en

# www.icalnews.com

Nuestra versión para profesionales en [www.agenciaical.com](http://www.agenciaical.com)



DIARIO DE ÁVILA SÁBADO 24 DE ENERO DE 2004

# CASTILLA Y LEÓN 17

## Uminsa y los sindicatos se reunirán el lunes con el Comité de Empresa

La compañía, UGT y CCOO volverán a mantener un encuentro para intentar alcanzar un acuerdo en la readmisión de los 16 despedidos de la empresa palentina Grupo Velilla

• Los sindicatos reiteran que mantendrán su convocatoria de huelga general el próximo día 28 «hasta que no se retome la situación anterior a los despidos».

ICAL / VALLADOLID

La empresa Unión Minera del Norte (Uminsa), CCOO y UGT no lograron alcanzar ayer un acuerdo para la readmisión de los 16 trabajadores despedidos del Grupo Velilla (Palencia), que ha motivado la celebración de dos jornadas de huelga en la provincia y un encierro en el Ayuntamiento de Guardo.

En una reunión de más de tres horas celebrada en Valladolid, el consejero de Economía y Empleo de la Junta, Tomás Villanueva; el viceconsejero de Empleo, Raimundo Torío; el viceconsejero de Economía, Rafael Delgado, y la directora general de Trabajo, Rosario Rodríguez, no lograron que ambas partes acercaran posturas, aunque arrancaron el compromiso de la empresa y de los sindicatos de celebrar otra reunión el próximo lunes por la tarde.

Así, la compañía minera, representada en el encuentro por su propietario, Victorino Alonso, continúa sin aceptar la readmisión de los empleados despedidos, y los sindicatos mantienen su convocatoria de huelga general.

Así, para intentar conocer de primera mano la situación en el Grupo Velilla, el lunes se permitirá la participación en la reunión de los ocho miembros del Comité de



Tomás Villanueva, durante la reunión con los representantes de Uminsa y de los sindicatos de CCOO y UGT. / M.C. (ICAL)

Empresa despedidos, ya que muchos temas judiciales a debatir les afectan directamente.

Al respecto, Raimundo Torío agradeció la voluntad de las partes para sentar a negociar y aseguró que se ha avanzado en bastantes temas.

**MÍNIMOS AVANCES.** Por su parte, el secretario regional de FIA-UGT, Manuel López, señaló que «los avances han sido mínimos», aunque reconoció que la reunión ha sido «positiva», ya que la empresa se sentará a negociar de nue-

vo el lunes. En la misma línea, Pedro Monasterio, dirigente de CCOO, destacó que «existe voluntad para seguir negociando», aunque reiteró que mantendrán su postura y la convocatoria de huelga para el día 28 «hasta que no se retome la situación anterior a los despidos».

Por último, el director de Personal de Uminsa, Roberto Fernández, explicó que el encuentro ha servido para «conocer los problemas de la empresa» y «establecer un calendario de negociación».

Fernández remarcó la buena

voluntad de su compañía, ya que «hemos roto la política de la empresa de aceptar negociar bajo presión», dijo, y han admitido la participación de los despedidos del Comité de Empresa.

Por su parte, el procurador palentino Francisco Ramos anunció ayer la presentación de dos iniciativas parlamentarias para conocer las actuaciones llevadas a cabo por la Junta. Así, solicitaron que el viceconsejero de Empleo, Raimundo Torío, informe en las Cortes acerca de los criterios «que orientarán las actuaciones de la Junta».



### LA COMUNIDAD

Un policía observa una manifestación en Valladolid.

#### ► VALLADOLID

### Multa por los altercados de una manifestación

La Subdelegación del Gobierno en Valladolid sancionó a tres jóvenes por los altercados que se registraron en la manifestación estudiantil contra la guerra de Iraq que se celebró el pasado 25 de marzo en Valladolid. La sanción para uno de los jóvenes es de 600 euros mientras que para los otros dos es de 301 euros cada uno, según informaron fuentes de la Subdelegación del Gobierno, que añadieron que la manifestación no se comunicó a la autoridad en la forma en que establece la ley y que se produjeron desórdenes públicos.

#### ► LEÓN

### Fallece un hombre al golpearse con el bulón de una pala

Un hombre de 56 años, Anselmo P.F., vecino de la localidad de Cueto (León) falleció en el jueves en un accidente laboral ocurrido en un taller ubicado en Cabañas Raras. El suceso se produjo cuando el trabajador recibió un golpe en la cabeza con el bulón de una pala cargadora que estaba reparando. Como consecuencia del impacto, Anselmo Pérez falleció en el acto. Por su parte, UGT criticó duramente la falta de notificación del suceso ya que esta muerte no constará en las estadísticas por ser el trabajador autónomo.

#### ► LEÓN

### Rajoy clausura hoy un foro sobre infraestructuras

El secretario general del PP y candidato de esta formación a la Presidencia del Gobierno, Mariano Rajoy, clausura hoy en León a las 12,30 horas el Foro de Infraestructuras, Integración Territorial, Modernidad y Calidad de vida del PP, que se celebrará en el Parador Hostal San Marcos de León. En este foro también intervendrá el ministro de Hacienda, Cristóbal Montoro, y la vicepresidenta de la CE, Loyola de Palacio.

## El censo de la región para las generales incorpora a 108.955 nuevos electores

ICAL / VALLADOLID

El censo electoral en la Comunidad de Castilla y León contará para las elecciones generales del 14 de marzo con 108.955 electores nuevos que por primera vez participarán en unos comicios de estas características y de los que 19.847 jóvenes acudirán las urnas por primera vez esta fecha. Por provincias, en Ávila votarán 6.888 perso-

nas más que lo hicieron en marzo de 2000, de las que 1.296 ejercerán este derecho por primera vez. En Burgos serán 14.632 los jóvenes que eligen por primera vez presidente del Gobierno, de los que nunca acudieron a las urnas 2.671.

León contará con 22.358 censados mayores de 18 años más que en las últimas generales, de los que 4.077 serán nuevos. La cifra des-

ciende en Palencia donde los electores que acuden a las urnas por primera vez desde marzo de 2000 asciende a 8.139 personas, de las que 1.494 son electores noveles. Salamanca contará con 15.789 jóvenes nuevos votantes, de los que 2.841 nunca lo hicieron. En Segovia 6.277 jóvenes que eligen por primera vez presidente; en Soria la primera cifra asciende a 3.487

personas, de las que 670 son noveles. Valladolid votarán por primera vez en unas generales 22.982, de los que 4.059 son nuevos; mientras que en Zamora estas cifras ascienden a 8.403 y 1.520 censados.

Por otro lado, el censo electoral para las generales se podrá consultar desde el 26 de enero al 2 de febrero en los ayuntamientos y en las oficinas provinciales del censo.



OTRO GALLO CANTARÍA  
IGNACIO FERNÁNDEZ

### Sainete en Botines

EL episodio que hemos vuelto a vivir esta semana en Caja España merece salir de las páginas regionales de los periódicos para pasar a formar parte de la sección de espectáculos. El patio se va llenando de truhanes y ya todo el mundo quiere su papel en esta opereta protagonizada por mangantes y descuidados que se pavonean de su palmito.

¿En qué clase de purulenta situación está inmersa la política leonesa y derivadas regionales para que personajes carentes de formación económica o financiera puedan cabildar a su antojo con el consentimiento sus partidos u organizaciones con la estabilidad de una entidad de semejantes proporciones? ¿Hasta dónde va a llegar el maniqueísmo de quienes se apropian de su condición de consejeros en beneficio de batallas familiares o ajustes de cuentas más o menos reverdecidos? ¿Cómo se puede decir en serio y en público que es compatible ser alcalde de León y presidente de la entidad? ¿Es que nos hemos vuelto todos locos?

¿Es que aquí no manda nadie? La Consejera del Olmo, que se las tuvo tiesas para resolver la cuestión del director general mediante un pacto *in extremis* vuelve a ser puesta a prueba en su buen hacer, o buena fe, o sencillamente, su buena esperanza política al frente de una crisis para la que ella misma no estaba preparada cuando accedió al cargo. El responsable del PSOE, Ángel Villalba, fue presidente de la entidad y por lo tanto cabe pensar que su posición a la hora de tomar decisiones no es precisamente la más imparcial, sino que estará trufada de las reminiscencias propias de su periodo.

Uno empieza a pensar que sería bueno que interviniera la autoridad, a falta de otras, del Banco de España, ahora que ya no tiene más obligaciones que las de velar por la estabilidad y buen gobierno de las entidades, perdida buena parte de su connotación monetaria.

Y con ser grave todo ello, molesta, solivianta y encorcora la puesta en escena, la dramatización sainetera y carcamal de las discrepancias públicas y notorias, las maneras de jugar al *monopoly* que tienen los protagonistas de este cisma, el plan atrabiliario en el que estamos sumidos por culpa de una ley que lo permite y unos políticos sin talla metidos a Rockefeller. Me temo que nos encaminamos hacia el abismo.

### LABORAL

## La Junta invertirá 3,4 millones en prevención de riesgos entre sus empleados

ICAL / SEGOVIA

La Junta de Castilla y León invertirá este año 3,4 millones de euros en prevención de accidentes laborales entre sus más de 82.300 empleados, indicó ayer la directora general de la Función Pública de la Consejería de Presidencia, Beatriz Escudero.

Según sus cifras, la inversión supone un 10% más que la realizada el año pasado y también se incrementará en la misma medida el número de revisiones médicas a los trabajadores.

La Consejería de Presidencia desarrollará a lo largo del año un total de 216 cursos de prevención en las nueve provincias y publicará 84 fichas en las que se recogen las recomendaciones para reducir los riesgos laborales.

Escudero añadió que se ha desarrollado una evaluación de riesgos en cada uno de los 2.300 centros de trabajo y se ha comprobado que la mayoría de los riesgos se encuentran en los desplazamientos.

También se refirió a los traslados que algunos de los empleados deben realizar por motivos de trabajo. En este punto, Escudero dijo que la Junta reforzará sus actuaciones tendentes a impartir cursos de seguridad vial entre los empleados.

### COMICIOS 14-M

## Blanco dice que Rajoy representa «el inmovilismo» y un país antiguo

ICAL / SEGOVIA

El secretario de organización del PSOE, José Blanco, aseguró ayer que el candidato del PP, Mariano Rajoy, «representa el inmovilismo y un país antiguo», frente al «cambio y la oportunidad de afrontar los retos de la sociedad del siglo XXI» del PSOE, dijo.

En el primer mitin electoral del PSOE que se desarrolló ayer en el hotel Los Arcos, en Segovia, Blanco recordó que los ciudadanos «van a tener que escoger entre el continuismo de Rajoy, o la renovación de Zapatero».

El secretario de organización dijo que a Rajoy lo había visto presentando un plan «para garantizar la seguridad de la gente y resulta que cuando fue ministro del Interior hubo un descenso de 3.000 policías».

También se refirió a su faceta como ministro de Educación, donde, según Blanco, «empezaron los retrocesos y la contrarreforma educativa».



Juan Vicente Herrera y el consejero Valín, durante su visita a las instalaciones del grupo Mahou-San Miguel. / R.GARCÍA (ICAL)

# Herrera realza la importancia de la fábrica de San Miguel en Burgos, única en la región

Inaugura el Centro de Interpretación Industrial de la factoría, que da a conocer a los visitantes el método de elaboración de la cerveza

• Cerca de 1,5 millones de euros se han destinado a este proyecto, cuyas instalaciones visitarán, según las previsiones, unas 15.000 personas este año.

MARILUZ MARTÍNEZ (ICAL) / BURGOS  
El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, destacó ayer en Burgos la importancia de la fábrica que el grupo Mahou-San Miguel tiene en la capital burgalesa, única en el territorio regional. Herrera señaló que de los 19 centros industriales de producción cervecera que existen en España, éste es el único en Castilla y León. El responsable del Ejecutivo Autonómico inauguró el Centro de Interpretación Industrial de la fábrica Mahou-San Mi-

guel, un complejo a partir del cual los visitantes podrán conocer cómo se elabora la cerveza, cuyos orígenes se remontan, al menos, a 6.000 años de antigüedad. El centro, además, dedica un apartado a tres proyectos fundamentales de la Comunidad como Atapuerca, el Camino de Santiago y la Ruta del Destierro del Cid.

En los últimos cuatro años esta fábrica ha destinado 12 millones de euros a nuevas mejoras y ampliaciones, estando prevista una inversión de más de 15 millones de euros en el periodo 2004-2006.

Además, los peregrinos del Camino de Santiago tendrán la oportunidad de conocer este centro, cuya fábrica se encuentra al margen de la Ruta Jacobea. Cerca de 1,5 millones de euros se han destinado a este proyecto que pretenden abrir sus puertas al público

adulto y alrededor de 15.000 personas visitarán este año las instalaciones.

A su inauguración también acudieron el alcalde de Burgos, Juan Carlos Aparicio, el consejero de Agricultura, José Valín, el presidente de la Cámara de Comercio e Industria de Burgos, Antonio Méndez Pozo, y el codirector del proyecto Atapuerca, José María Bermúdez de Castro, entre otros.

Herrera también aludió a la posible ubicación en Monzón (Palencia) de una fábrica de transformación de la cerveza en malta, algo que «no tenemos en el tejido productivo», dijo. Una factoría que se está «cociendo» gracias al impulso que está haciendo la Consejería de Agricultura, Intermedia y Azucarera Ebro y que supondrá una inversión de más de 35 millones de euros, según destacó.

# Morano encabezará la lista del PP al Congreso de León

EUROPA PRESS / MADRID

La pugna por el número uno de la candidatura al Congreso del PP de León se ha resuelto en favor de Juan Morano, quien encabezará la candidatura de los populares por esta provincia castellano y leonesa, según informaron fuentes de esta formación política.

En esta provincia había una terna de posibles candidatos. Además de Juan Morano, estaba Mario Amilivia y el secretario general

de la FAES y miembro del Comité para la elaboración del Programa Electoral del PP, Baudilio Tomé.

Finalmente, la dirección del PP optó porque Juan Morano encabezara la lista, teniendo como número dos Baudilio Tomé.

Por otra parte, el actual ministro de Interior, Ángel Acebes, encabezará la lista del PP de Ávila; el ex ministro de Administraciones Públicas, Jesús Posada, lo hará a su vez por Soria, mientras que el

secretario de Estado de Cooperación Internacional y para Iberoamérica, Miguel Ángel Cortés, irá por la circunscripción de Valladolid.

Además, se prevé que el ex ministro de Trabajo, Juan Carlos Aparicio, encabece Burgos, capital de la que ahora mismo es alcalde; María Jesús Celinda Sánchez irá en el número uno de la candidatura popular de Palencia y Jesús Merino abrirá la lista del Partido Popular de Segovia.

# Las donaciones de órganos descienden en la región un 17,04% en el último año

Según el Ministerio de Sanidad la tasa por cada millón de habitantes fue de 29,3, más de 4,5 puntos por debajo de España

En 2003, en la Comunidad se realizaron 78 transplantes renales, los más habituales después de los de huesos y tendones y de los hematopoyéticos.

S.CALLEJA (ICAL) / VALLADOLID

Las donaciones de órganos descendieron en Castilla y León un 17,04 por ciento en el último año en comparación con 2002, período en el que la región batió su record histórico con 35,5 donantes por cada millón de habitantes. Según un informe del Ministerio de Sanidad, en 2003 la tasa media regional fue de 29,3 donantes, al pasar de las 88 donaciones de 2002 a las 73 del año pasado.

La tasa de donantes de órganos de la región se situó 4,6 puntos por debajo de la media nacional, al cerrar el balance con 29,3 donantes por cada millón de habitantes frente a los 33,9 del conjunto de España.

Además, si se analizan los datos por Comunidades Autónomas, se observa que Castilla y León entró en el grupo de las ocho regiones que descendió su número de donantes, pues lo mismo ocurrió con la Comunidad de Castilla-La Mancha, Cantabria, Baleares, Galicia, Madrid y Navarra.

**REPUNTE.** Las donaciones no habían bajado en la región desde 1994, período en el que sufrieron un ligero repunte. Así, si este año la tasa fue de 18,9 donantes por millón, en 1995 y 1996 la cifra se fijó en 19,4 puntos. En 1997 se registró una tasa de 20,4, cinco puntos por debajo de las de 1998 y 1999 que fueron de 25,6 en ambos casos. En 2000 y 2001 la tasa creció hasta los 27,2 y 30,2 puntos respectivamente.

Por número de donaciones ocurrió lo mismo. En 1999 hubo 64 y desde esa fecha la cifra evolu-

## Donaciones de órganos en Castilla y León

COMUNIDADES	2002		2003	
	DONANTES	TASA*	DONANTES	TASA*
Andalucía	244	32,0	253	32,6
Aragón	28	23,0	37	30,1
Asturias	38	35,4	41	38,1
Baleares	33	36,0	32	33,8
Canarias	68	36,9	75	39,6
Cantabria	28	51,6	22	40
<b>Castilla y León</b>	<b>88</b>	<b>22,4</b>	<b>73</b>	<b>29,3</b>
Castilla-La Mancha	40	35,5	36	19,8
Cataluña	232	35,7	244	36,4
C. Valenciana	153	35,4	161	36,0
Extremadura	27	25,2	30	27,9
Galicia	101	36,9	92	33,4
C. de Madrid	187	33,8	190	33,2
Región de Murcia	28	22,8	44	34,7
C. Foral Navarra	20	35,1	16	27,7
País Vasco	93	44,1	98	46,4
La Rioja	1	3,6	2	7,0
<b>España</b>	<b>1.409</b>	<b>33,7</b>	<b>1.446</b>	<b>33,9</b>



FUENTE: Ministerio de Sanidad

ICAL

Las donaciones no habían bajado en la región desde 1994, período en el que sufrieron un ligero repunte

ción al alza. No obstante, los datos de 2003 (73 casos) experimentaron un retroceso y se aproximaron a los de 2001 (75 casos).

A lo largo del último año, en la región se realizaron 78 transplantes renales, los más habituales después de los de huesos y tendones y de los hematopoyéticos. La cifra fue muy similar a la de 2002, cuando hubo 79, nueve más que en 2001 cuando se contabilizaron 70. En este apartado la evolución siempre tendió al alza desde el año 2000 cuando los hospitales de la región realizaron 61 transplantes.

## La SESA investigará el caso del colegio García Quintana

ICAL / VALLADOLID

La Sociedad Española de Sanidad Ambiental (SESA) colaborará con la Consejería de Sanidad en las investigaciones que se realicen en el colegio público García Quintana de Valladolid, con motivo de la aparición a finales de año del quinto caso de cáncer infantil. Así, lo acordaron ayer la directora de la Agencia de Protección de la Salud y Seguridad Alimentaria, Clara Berbel Hernández, y el presidente

de la SESA, José Vicente Martí Boscà, en una reunión que surgió al hilo de las recomendaciones del comité de expertos que, entre otras medidas, sugería la elaboración de un nuevo estudio medioambiental.

Además, según indicaron, se estudiará la conveniencia de repetir algunas de las mediciones realizadas con anterioridad y la de realizar otras nuevas, «si se considera oportuno desde un punto de

vista científico-técnico». También anunciaron nuevos encuentros periódicos con el fin de esclarecer el caso del colegio.

En el encuentro, Clara Berbel entregó al responsable de la SESA la documentación de las distintas mediciones que se efectuaron en el colegio, en las que participaron universidades y organismos como el Centro Nacional de Sanidad Ambiental o el Centro de Investigaciones Energéticas.

## PANORAMA

### ENTIDADES FINANCIERAS

## La Asamblea General de Caja Duero ratifica a Hernández como director

ICAL / SALAMANCA

La Asamblea General de Caja Duero ratificó ayer por unanimidad a Lucas Hernández como director general de la entidad financiera salmantina en sustitución de Alfonso Mielgo, que después de permanecer más de diez años en el cargo y casi 40 trabajando para la entidad anunció el pasado mes de noviembre su intención de jubilarse por motivos profesionales y personales.

Lucas Hernández, que desempeña este cargo desde su nombramiento por unanimidad por parte del Consejo de Caja Duero el 29 de diciembre, agradeció la confianza depositada en él y anunció que su equipo «proseguirá la andadura de los que le precedieron, con la misma ilusión y con el firme propósito de hacer más sólidos los cimientos que hicieron grande a Caja Duero».

Hernández, nacido en la localidad salmantina de Macotera hace 58 años, es licenciado en Económicas y Empresariales por la Universidad Complutense de Madrid y en el momento de su nombramiento desempeñaba el cargo de director general de Finanduro, sociedad de valores del Grupo Caja Duero, y consejero de Gesduero, Duero Pensiones y Bolsa Duero.

Entre otros cargos, Lucas Hernández también ha sido responsable del Área de Mercado de Capitales del Bando Exterior de España y director general de coordinación de Finampostal (S.A.).

Por otro lado, la asamblea general de Caja Duero en su reunión de ayer también ratificó en su cargo como director general adjunto a la dirección general a Manuel Rodríguez, que ya desempeñaba esta función.



Lucas Hernández (i), y el presidente de Caja Duero, Julio Feroso. / ICAL

SORIA

## Un curso facilita a los inmigrantes el carné de conducir

Un total de 56 ciudadanos inmigrantes residentes en Soria realizaron durante el pasado año cursos de alfabetización y formación teórica para la obtención del permiso de conducir de la clase B, merced a un convenio firmado por Jefatura Provincial de Tráfico, Cruz Roja Española y la Asociación de Autoescuelas de Soria. Según informó la Subdelegación del Gobierno, el convenio permite realizar cursos de alfabetización y formación teórica para la obtención de dicho permiso con una duración de tres meses por cada curso, según la normativa vigente de Tráfico sobre la posibilidad de que personas con dificultades de lectura y comprensión, realicen pruebas de control de conocimientos adaptadas a ellos.

SANIDAD

## La prescripción de recetas aumentó un 6,97%

Los médicos pertenecientes a Sacyl prescribieron durante el último año 40,36 millones de recetas, lo que supuso un aumento del 6,97% con respecto a 2002. La media anual fue de 16,97 recetas por persona protegida, ligeramente por debajo de la media nacional (16,53) y un poco más alta que el año pasado (15,93). El coste medio soportado por la Gerencia de Salud fue de 13,07 euros, lo que implicó un aumento del 5,33%.

SUCESOS

## Dos muertos en el Sil y el Pisuerga

Los bomberos de Ponferrada (León) rescataron ayer el cadáver de un hombre joven hallado en el río Sil a su paso por la ciudad sin que de momento se conozcan todavía las causas del fallecimiento. Mientras, Efectivos de la Policía Nacional y Local de Valladolid encontraron también hoy el cadáver de un anciano en las márgenes del río Pisuerga a su paso por la capital. Al parecer, se trata de un hombre de 83 años cuya desaparición había sido denunciada en diciembre.

# Cuando la fe mueve el mundo

**Espiritualidad.** Para muchos peregrinos el Camino de Santiago se convierte en un intenso viaje espiritual de reflexión, oración y sentimiento cristiano

**Compostela.** Al llegar a la Catedral de Santiago, el caminante recibe un documento que acredita que ha hecho el Camino por *piedatis causa*

MARIA MARTIN (ICAL) / VALLADOLID

El descubrimiento de lo que se albergaba los restos incorruptos del Apóstol Santiago, en el siglo IX, marcó un hito en la historia del Cristianismo en España, puesto que logró fijar una ruta de peregrinación que, en un principio, era utilizada por motivos puramente religiosos. Doce siglos más tarde, consolidada Compostela como meta peregrina junto a Jerusalén y Roma, todavía hoy miles de personas inician el Camino movidos por la fe o la devoción cristiana. Este sentido de la espiritualidad puede orientarse al cumplimiento de una promesa, la obtención de indulgencias, la búsqueda de respuestas a preguntas trascendentales, la realización de un viaje interior o el encuentro con Dios, todo ello a lo largo de una ruta con un fuerte componente místico que culmina en un lugar santo.

Los que aseguren, tras alcanzar la Puerta del Perdón de la Catedral de Santiago, que sus motivos para iniciar el recorrido fueron similares a estos, recibirán la *Compostela*, un documento que acredita que se ha hecho el Camino en peregrinación. El texto reza lo siguiente: «El Cabildo de esta Santa Apostólica y Metropolitana Iglesia Catedral Compostelana custodio del sello

del Altar de Santiago Apóstol, a todos los Fieles y Peregrinos que llegan desde cualquier parte del Orbe de la Tierra con actitud de devoción o por causa de voto o promesa hasta la Tumba del Apóstol, Nuestro Patrón y Protector de las Españas, acredita ante todos los que observen este documento que D..... ha visitado devotamente este Sacratísimo Templo con sentido cristiano (*piedatis causa*)».

Además de los peregrinos, sin que sea obligatorio realizar el Camino de Santiago, todo aquél que

visite la Catedral de Compostela durante el Año Santo obtendrá la indulgencia plenaria, si cumple con las condiciones de rezar en el templo alguna oración por el Papa Juan Pablo II; recibir el sacramento de la confesión, quince días antes o después de la visita y comulgar tras la confesión.

Pero respecto al caso concreto de los peregrinos, muchas voces pertenecientes a la Iglesia aseguran que esa *piedatis causa* siempre existe, aunque ni el propio caminante lo sepa. «Hay casos en los que salen creyendo que es una broma, pero llegan un poco tocados. Uno nunca llega igual que salió y es que en el Camino hay algo más que huellas y pisadas, no es sólo polvo y tierra», afirma José Mariscal, párroco de la iglesia de Santa María del Camino y de las Victorias, en Carrión de los Condes (Palencia). En el mismo municipio, sor María Micaela, una de las nueve religiosas del Monasterio de Santa Clara, asegura que «la mayoría de los peregrinos inician el Camino por motivos de fe; si no,

no se explica que se haga un esfuerzo así».

Por su parte, José María Alonso, párroco de San Juan de Ortega, afirma que «muchos quiere experimentar las sensaciones del Camino en un fin de

semana y prescindir del sentido auténtico, no se enteran de la realidad del Camino, pero incluso el peregrino que empieza con esa disponibilidad de ánimo, termina de forma muy distinta a como comenzó y con algo en su interior que no olvidará nunca».

**CAMBIO DE VIDA.** Esta idea acerca del cambio personal que supone la realización de la ruta jacobea, compartida por la mayoría de los amigos del Camino de Santiago, caló hondo, por ejemplo, en Victo-



Sor María Micaela, una de las nueve religiosas del Monasterio de Santa Clara en Carrión de los Condes (Palencia)./ E.M (ICAL)

ria, una madrileña que decidió dar un giro radical a su vida, dejar su trabajo y dedicarse a atender a los peregrinos como hospitalera de Tardajos (Burgos). Para ella, «los que hacen el Camino una y otra vez no lo hacen solo porque se lo pasan bien, sino porque están buscando algo que no terminan de encontrar». Victoria sí encontró algo por lo que se siente «muy agradecida»: la respuesta a la pregunta ¿qué puedo hacer yo? en forma de impulso para quedarse en el pequeño pueblo burgalés acogiendo a los caminantes y practicando una afición que descubrió en su propio retiro espiritual: la pintura.

Todavía más fuerte llegó la vocación religiosa a una joven de La Rioja que, tras su experiencia como peregrina, quiso probar también como hospitalera, para lo que eligió el albergue de las Monjas Carvajalas en la capital leonesa. Sor Ana María, una de las religiosas que regentan el refugio, cuenta cómo tomó la ahora novicia una decisión tan importante: «Llegó aquí solo de hospitalera, sin otro interés que ayudar a los peregrinos, pero un día escuchó las Vísperas que cantamos en el convento y dijo: Éste es mi sitio. Y así ingresó en la Orden».

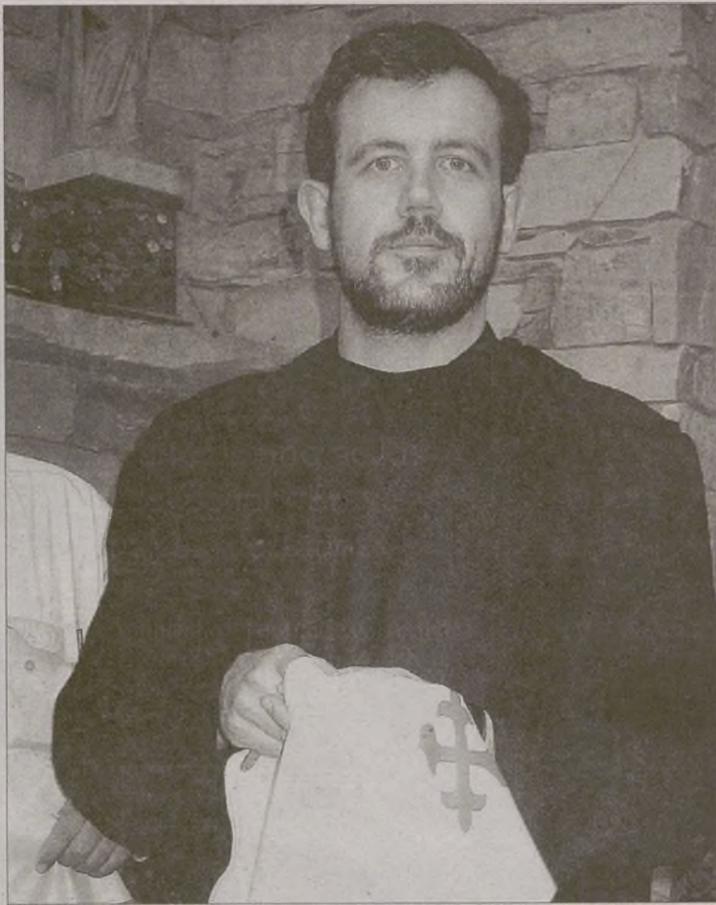
El Convento de las Madres Car-



La 'Compostela' acredita que se ha hecho el Camino en peregrinación/ ICAL



Imagen de Santiago Matamoros en la iglesia de Villadangos (León) / MARGARETO



Un monje benedictino en el el Monasterio San Salvador del Monte Irago. / D.A.

vajalas de León, además de un sitio donde pasar la noche para los cansados viajeros, intenta «integrar al peregrino en la comunidad religiosa». Según explica sor Ana María, «a la Bendición del Peregrino vienen todos como corderitos, aunque no tienen ninguna obligación de hacerlo. En ella les explicamos el verdadero sentido del Camino, de convivencia, de contemplación de la creación desde el amor de Dios».

**GREGORIANO EN RABANAL.** A lo largo del Camino, el peregrino se encontrará con innumerables enclaves religiosos de oración y

meditación, donde también recibirá la bendición cristiana que premia el esfuerzo de los que inician la ruta movidos por su fe. Uno de ellos es el Monasterio San Salvador del Monte Irago, en Rabanal del Camino (León), ocupado por una comunidad de monjes benedictinos que depende de la Abadía de Santa Otilia (Alemania). Tras su experiencia como peregrinos, hace casi tres años eligieron este lugar para permanecer en contacto directo con el Camino de Santiago. «Los monjes hemos venido al Camino para ayudarte a encontrarte con Dios, el gran peregrino que vino en Jesucristo a nuestro mundo

para abrirnos una ruta hacia lo alto y que sigue empujando con su espíritu a cuantos lo recorren», explican en un folleto dedicado a los caminantes, en el que destacan que su finalidad es «anunciar el Evangelio entre los peregrinos, ayudarles a descubrir que su Camino no se dirige a un pórtico de piedra, sino a la Gloria de Dios».

A determinadas horas del día, en Rabanal se escucha canto gregoriano: es su forma de orar en el oficio de Vísperas, que se celebra cada jornada a las siete de la tarde en la iglesia románica de Santa María. Para terminar el día, los monjes rezan las Completas, tras lo que

se ofrece la Bendición de Peregrinos, puesto que la esencia de esta comunidad benedictina es orar por y con los caminantes que se dirigen a Santiago y a los que se le ofrece, a su regreso, la posibilidad de unos días de retiro espiritual en el Monasterio San Salvador del Monte Irago.

En el inicio de este nuevo Año Santo Compostelano, la Iglesia persigue el objetivo de recuperar la lectura católica del Camino de Santiago, en un momento crucial para la ruta, ya que las previsiones calculan que más de seis millones de personas llegarán en 2004 a Compostela.

FRANCISCO GIL HELLÍN  
ARZOBISPO DE BURGOS

## Caminar a Santiago

EL Camino francés que cruza nuestra diócesis hasta Santiago es, ciertamente, un espacio de cultura, belleza, contemplación de la naturaleza. Puede además ofrecer una experiencia de solidaridad y huida del consumismo actual, o de ascesis personal y de tantas otras cosas. Pero lo propio y específico del Camino de Santiago es su dimensión espiritual, una experiencia de fe. Para no pocos, puede ser una experiencia inicial en su conocimiento y trato con Cristo de la mano de Santiago Apóstol. Para otros, la de una fe recobrada tras años de alejamiento o dejadez en su vida de fe y en sus prácticas como miembro de la Iglesia. Para muchos, puede suponer un paso importante en su decisión de continuar su andadura cristiana a lo largo del siglo que acaba de iniciar, y hacerlo acompañado de otras personas, atraídas por la persuasión de su palabra y el atractivo de su conducta. La fe cristiana implica a la persona y requiere la comunidad, el pueblo de los creyentes.

El último día del año pasado se abrió la Puerta Santa de la Catedral de Santiago de Compostela, que marcó el inicio del Jacobo 2004, primer Año Santo Compostelano del nuevo milenio. Su lema: "Peregrinos por Gracia. ¿Qué conversación es la que lleváis por el camino?", ha querido dejar bien patente que el peregrino de Compostela no es un mero caminante sin rumbo, sino, ante todo y sobre todo, un creyente que busca el trato y la amistad con Jesucristo, a través de esa experiencia de vida y con los ojos puestos en la intrepidez de Santiago.

Por ello, el fenómeno jacobeo no puede desfigurarse su identidad. Los factores culturales, económicos y políticos que conlleva y que serán impulsados desde las más diversas instancias son importantes pero no deben desdibujar el aspecto específico: caminar en la fe, abiertos a la esperanza, compartiendo la existencia en la caridad. Quienes creemos en Jesucristo pensamos que no es algo anacrónico e impropio de una sociedad postcristiana y secularizada. Tenemos la certeza de que el talante originario del Camino es hoy más actual que nunca. ■

## Celebración de San Antón



Una pequeña imagen de San Antón acompañado por un cerdo, símbolo de su protección hacia los animales, preside una ceremonia que pretende asentarse en tradición en el convento medieval en el que los monjes antonianos se instalaron allá por el siglo XIV a las puertas de Castrojeriz (Burgos). Hoy en día, las ruinas de este enclave sirven de albergue para peregrinos gracias a la recuperación del emblemático lugar por parte de Ovidio Campo, propietario y enamorado del Camino de Santiago. Campo recuperó ya el pasado año 2003 la celebración del Día de San Antón -17 de enero- en las ruinas del convento, aun-

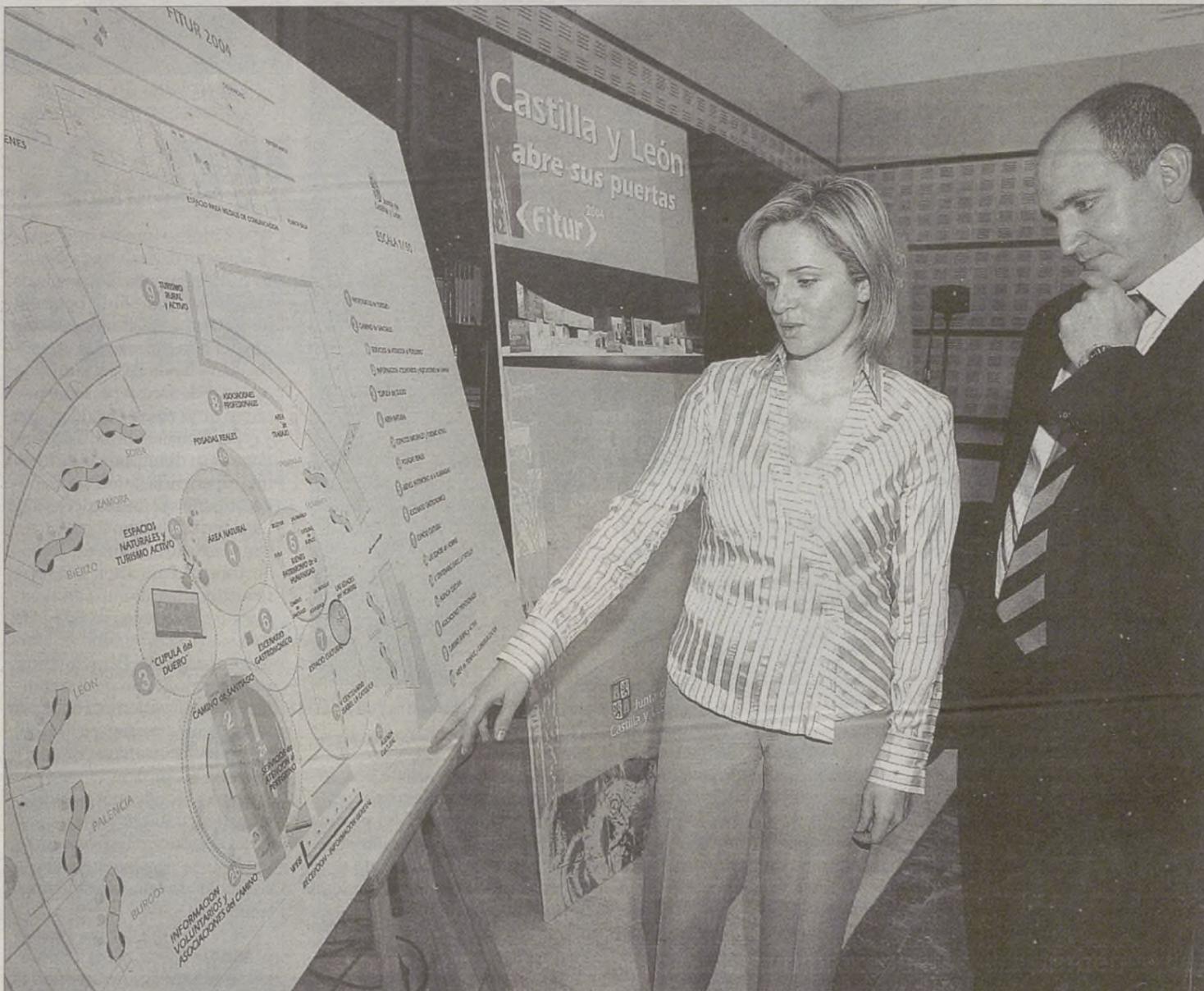
que este año se añadió como novedad la bendición de cruces de la orden antoniana, las populares taus, y de campanillas de cerámica, "una tradición abandonada hace 300 años", según señaló el responsable de esta iniciativa. El párroco del Monasterio de San Juan de Ortega, José María Alonso, ofició la eucaristía en honor del santo egipcio en el claustro del convento, a la que asistieron otros amigos de la ruta jacobea y de las tradiciones que se ubican en torno a ella, demostrando una vez más cómo el Camino de Santiago ha formado una gran familia unida por su amor hacia el sendero de las estrellas.

Castilla y León  
Una comunidad abierta

 Junta de  
Castilla y León

TURISMO

CASTILLA Y LEÓN PRESENTA SU OFERTA PARA FITUR 2004



La consejera de Cultura y Turismo, Silvia Clemente, presenta el expositor de Castilla y León en Fitur 2004. / RUBÉN CACHO (ICAL)

## Cultura y patrimonio para atraer turismo

La Comunidad mostrará su oferta en Fitur con un expositor de 1.775 metros cuadrados y con el lema 'Castilla y León abre sus puertas'

REDACCION / VALLADOLID

EL Año Jacobeo 2004, el V Centenario de la muerte de Isabel la Católica y la exposición Las Edades del Hombre en Ávila serán los acontecimientos estrella en los que se centrará la oferta de Castilla y León en la Feria Internacional de Turismo (Fitur), que se inaugura el próximo 28 de enero en Madrid. De este modo, el eje central del expositor regional, de 1.775 metros cuadrados, será la promoción de los eventos culturales que se celebrarán a lo largo de 2004 en la Comunidad.

Por su parte, la consejera de Cultura y Turismo, Silvia Clemente, destacó como principal novedad de este año la presentación de una Agenda Cultural, que recogerá todos los eventos programados en la Comunidad para el presente ejercicio y que «permitirá al viajero decidir con antelación dónde va a ir, atraído por una determinada actividad cultural de la región».

El pabellón del Ejecutivo regional estará dividido en diez áreas distintas y presidido por el lema

común *Castilla y León abre sus puertas*, destinado a que los viajeros conozcan de forma integral los recursos de la región. «Pretendemos integrar en el mismo espacio una oferta única que de fuerza a nuestra presencia en Fitur», enfatizó.

De este modo, una de las zonas se dedicará al Camino de Santiago, con especial hincapié en mostrar al visitante las actuaciones de atención al peregrino, tales como la información, la seguridad y la asistencia sanitaria, y al programa de voluntariado y a las asociaciones del Camino.

Otro apartado incluirá Las Edades del Hombre, con un recorrido por las once exposiciones que se han celebrado hasta ahora y la que albergará Ávila (*Testigos*); el V Centenario de Isabel la Católica, con información sobre el personaje histórico y los eventos que acoge-

rán los monumentos *isabelinos*, y la posibilidad para el visitante de consultar la Agenda Cultural.

**PATRIMONIO.** El stand contará además con un área donde los protagonistas serán los siete bienes Patrimonio de la Humanidad de la región, con el objetivo de crear un paquete turístico que aglutine a los siete, para crear una ruta de una semana por la región contribuyendo así a aumentar la estancia media de los turistas.

La gastronomía también contará con un espacio, en el que los profesionales de Castilla y León realizarán demostraciones de los platos más significativos de la Comunidad. A esta habría que sumar otra dedicada a turismo rural y activo, cuya importancia queda reflejada en que «Castilla y León fue líder absoluto en turismo rural en noviembre, duplicando a la segunda autono-

### El Año Jacobeo y las Edades del Hombre en Ávila centran la oferta de Castilla y León en Fitur 2004

#### ACTIVIDADES

**29 enero.** Presentación del programa de actividades del Año Jacobeo 2004 y del Plan Marco de Desarrollo Turístico de León. Patronato de Turismo de León (11 horas).  
Presentación del nuevo CD Rom turístico. Patronato de Segovia (11.30 h).  
Presentación Consejería de Cultura y Turismo (12.30 y 17.30 h).  
Presentación de las Rutas Jacobeas por la provincia de Zamora. Patronato Turístico de Zamora (14 horas).  
Presentación del vídeo Comarca Nordeste de Segovia (Valles de Riaza-Duratón). P.T.Segovia y Codinse (18 horas).

**30 enero. Día de Castilla y León.** El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, visita el stand. Presentación de la Programación Cultural del Camino de Santiago y la Agenda Cultural de 2004 (11 horas).  
Presentación de la oferta turística de Burgos (17 horas).  
Presentación de la Exposición Las Edades del Hombre Ávila 2004. P.T.Ávila, Fundación Las Edades del Hombre y Junta de Castilla y León (18 horas).  
Degustación gastronómica a cargo del Patronato de Turismo del Bierzo (18.15 horas).

**31 enero.** Presentación de la oferta turística de Palencia: Jacobeo 2004 y Montaña Palentina. Patronato de Turismo de Palencia (12 horas).  
Presentación de la oferta turística de la provincia de Valladolid. Patronato de Turismo de Valladolid (13 horas).  
Taller de actividades para niños y sorteo de viajes a Palencia con la mascota *Buzón Viajero*, organizado por el Patronato de Turismo de Palencia (17 horas).

Durante todos los días de feria habrá demostraciones gastronómicas por parte de cocineros de la región.



Vista del stand de Castilla y León en la Feria de Turismo Fitur 2003. / P.R. (ICAL)

mía, Cataluña», según resaltó la consejera.

Todo esto se completará con la presentación del proyecto *Cúpula del Duero*, que la Junta va a desarrollar para promocionar el turismo en el valle del Duero, desde So-

ria a Oporto, basándose en el patrimonio cultural, natural, el vino y la gastronomía. Los espacios naturales y las posadas reales de Castilla y León también tendrán su espacio promocional en la 24ª edición de Fitur.

► POSGUERRA IRAQUI



Militares trasladan a Gonzalo Pérez García desde el avión *Hércules* que lo transportó de Iraq a Kuwait, al *Boeing 707* que le llevó posteriormente a España. / (EFE)

## Repatriado el comandante Pérez García, que sufre coma irreversible

El guardia civil herido en Iraq se encuentra conectado a equipos que controlan sus soportes vitales · Ayer fue trasladado al Hospital de Defensa tras aterrizar en Torrejón

• Los dos hermanos que viajaron el jueves a Iraq tomaron ayer la decisión de trasladar al comandante de la Benemerita a territorio español. Llegó a la base de Torrejón sedado.

EFE / MADRID

El comandante de la Guardia Civil Gonzalo Pérez García fue ayer repatriado desde Iraq, donde resultó herido de un disparo en la frente, y quedó ingresado esta noche en el Hospital Central de la Defensa en estado de coma «irreversible».

El oficial fue trasladado desde Kuwait en un avión *Boeing 707* de la Fuerza Aérea española, que aterrizó a las 19,00 horas en la base aérea de Torrejón de Ardoz, donde esperaba un helicóptero *Superpuma* medicalizado para trasladarlo inmediatamente al centro hospitalario militar.

Aguardaban la llegada del aparato los ministros de Defensa, Federico Trillo, y de Interior, Ángel Acebes, así como la esposa, la madre, hermanos y otros familiares del guardia civil herido.

El oficial, que fue tiroteado en el transcurso de una operación antiterrorista en la localidad iraquí

de Hamsa, llegó a la base aérea sedado y estable y continuaba ayer en estado de coma.

El paciente, que permanecía conectado a equipos que controlaban sus soportes vitales, fue trasladado al helicóptero en una camilla, envuelto en una manta y con la cabeza vendada.

Lo acompañaron desde Iraq dos hermanos, un equipo médico-sanitario del Hospital Central de la Defensa, el secretario de Estado de Defensa y comisionado del Gobierno para Iraq, Fernando Díez Moreno, y el director general de la Guardia Civil, Santiago López Valdivielso.

Los hermanos del comandante que viajaron a Bagdad tomaron la decisión de trasladarlo a España después de recibir la información precisa de los médicos estadounidenses que lo atendieron y del equipo médico del Hospital de la Defensa que viajó con ellos.

El paciente, que se encontraba en la unidad de cuidados intensivos del hospital de Doghwood, en Bagdad, fue evacuado ayer en un *Hércules C-130* del Ejército del Aire a Kuwait, desde donde viajó hasta España. El agente estaba destinado desde hace un mes en Diwaniya como jefe de Seguridad de la brigada *Plus Ultra*.

## Trillo reitera que se trata de un grupo «organizado y armado»

AGENCIAS / MADRID

El ministro de Defensa, Federico Trillo, confirmó ayer que la acción que dirigía el comandante de la Guardia Civil Gonzalo Pérez García iba dirigida contra un grupo «organizado y armado» que perpetró ataques y sabotajes contra miembros de la coalición internacional. Trillo explicó, en conferencia de prensa, que este grupo llevó

a cabo varios ataques en el eje norte-sur de Iraq, atentó a servicios públicos y protagonizó robos y atracos contra sus conciudadanos.

El ministro de Interior, Ángel Acebes, destacó ayer que Pérez García «merece todo el homenaje y todo el reconocimiento», y evitó polemizar con el Ministerio de Defensa respecto a cómo denominar a sus atacantes.

Acebes incidió en que «se trataba de una organización que atentaba y que cometía acciones delictivas contra militares, ciudadanos, que lo hacía de manera armada y organizada y que ponía en riesgo las vidas y los intereses generales de los ciudadanos». «Luego póngale el nombre que quiera», dijo al ser preguntado respecto a los atacantes.

### Respeto

La familia del comandante de Gonzalo Pérez García afronta la situación con fortaleza y serenidad, agradece el interés y la preocupación de todos los medios de comunicación por su estado de salud y espera también que respeten su dolor. El comandante de la Guardia Civil Manuel Muñoz Castillo leyó un comunicado en nombre de la familia donde pide que en estos momentos «tan difíciles», los medios sean «lo más respetuosos» con la situación que están viviendo.

► INTERIOR

## El Consejo de Ministros aprueba la creación de 7.303 plazas policiales

EFE / MADRID

El Consejo de Ministros aprobó ayer los Reales Decretos que permitirán durante 2004 la convocatoria de 7.303 nuevas plazas para las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado, de las que 4.275 serán para el Cuerpo Nacional de Policía y 3.028 para la Guardia Civil. Esta reunión del Gabinete fue presidida por el vicepresidente primero, Rodrigo Rato, en ausencia del jefe del Ejecutivo, José María Aznar, quien está en el Vaticano con motivo de una audiencia con el Papa.

En la conferencia posterior al Consejo, el ministro de Interior, Ángel Acebes, destacó que el Ejecutivo cumple así con sus compromisos con lo que consideró la más importante oferta de estas características en 25 años.

El Real Decreto que desarrolla la Oferta de Empleo del Cuerpo Nacional de Policía prevé la creación de 4.200 nuevas plazas en la Escala Básica y 75 en la Escala Ejecutiva, mientras que el acuerdo que establece la Oferta en la Guardia Civil contempla la creación de 3.028 puestos.

Entre otros acuerdos adoptados, el Consejo de Ministros aprobó el Programa anual 2004 del Plan Estadístico Nacional 2001-2004.

► REGRESO DE KABUL

## Ignacio Albiñana defiende la seguridad de los aviones militares

EFE / ZARAGOZA

El jefe de la Sexta Fuerza Española desplegada en Afganistán (Aspfor), el teniente coronel Ignacio Albiñana, aseguró ayer que las condiciones de transporte de las fuerzas militares españolas a este país asiático, donde desarrollan labores humanitarias y de reconstrucción, «son las mejores posibles».

Albiñana explicó que los aviones militares son «incómodos» si se compararan con los civiles, pero que ante las condiciones en Afganistán y para garantizar la seguridad, se debe entrar en el país con un avión militar.

Con la llegada a la Base de Zaragoza de un avión *Hércules* que transportaba a un grupo de 36 militares, se completó ayer el regreso de la Aspfor, un contingente compuesto por 123 efectivos que ha servido en Kabul desde septiembre de 2003.

COMICIOS 14-M

PROPUESTAS DEL PARTIDO POPULAR

CONFIDENCIAS  
PILAR CERNUDA

### La sorpresa Astarloa

NADIE sospechó nada, aunque Cascos hacía años que no aparecía en una reunión de *maitines*. Saludó a todo el mundo cordialmente, dio su opinión sobre lo que se trataba y, al terminar, le dijo a Rajoy que quería hablar un momento con él. Habló y se fue como había venido, sonriente y con toda naturalidad.

Sólo ahoga sus compañeros del PP atan cabos: era la despedida, pero no lo sabían. No sospecharon nada, a pesar de que era extraño que apareciera sin previo aviso después de años de ausencia.

Ahora ya no sólo se celebran *maitines* los lunes sino que, a diario, se reúnen los responsables de la campaña del PP, generalmente con Mariano Rajoy si su agenda lo permite. Analizan los periódicos, los asuntos del día y estudian también la respuesta a dar a cada una de las propuestas de otros partidos, o las explicaciones que deben acompañar a las propuestas que presenta el PP. Algo así como un *argumentario* que a continuación envían a los responsables regionales y a los candidatos, no sólo para transmitir a la opinión pública un mensaje unificado sino en algún caso para aportar ideas a quienes no las tienen demasiado claras.

Entre esos candidatos ha surgido una nueva sorpresa: Ignacio Astarloa, que será cabeza de lista por Vizcaya. Jaime Mayor va entonces por Álava, aunque se había dicho que el cabeza de Vizcaya sería el ex ministro, lo que demuestra que es mejor no hacer especulaciones porque las decisiones posteriores nos quitan la razón. Sorprende lo de Astarloa, actual Secretario de Estado para la Seguridad, porque no se le conocían aptitudes de política parlamentaria, pero sus años al lado de Acebes y Michavila y su papel de negociador del Pacto Antiterrorismo y del Pacto de la Justicia le han hecho ver las cosas de distinta manera.

En la sede electoral del PSOE, en la calle Gobelos, los ánimos son altos. Sus encuestas últimas dicen que están a menos de cinco puntos de distancia del PP, que el voto socialista está muy consolidado y que Mariano Rajoy no logra la mayoría absoluta. Sabremos si es así dentro de siete semanas, el 14-M.

# El PP apuesta por retomar el Pacto de la Justicia en la próxima legislatura

Los populares pretenden recuperar el recurso previo de inconstitucionalidad contra los proyectos de Estatutos de Autonomía, dentro del conseso que daría ese pacto de Estado

• Además, esta formación abogará por potenciar el Tribunal Supremo al mismo tiempo que dotará de mayores competencias a los tribunales superiores de Justicia.

EUROPA PRESS / MADRID

El ministro de Justicia, José María Michavila, y el secretario de Estado de Justicia, Rafael Catalá, dieron ayer explicaciones y detalles sobre el programa electoral en esta materia que avanzó Mariano Rajoy este jueves. Así, el PP incluirá en su programa electoral la promesa de retomar el Pacto de Estado para la reforma de la Justicia, que el PSOE dio por roto por los incumplimientos del Gobierno, y que éste sea el foro en que se debata la recuperación del recurso previo de inconstitucionalidad contra proyectos de Estatutos de Autonomía.

El secretario de Estado de Justicia anunció la intención de los populares de recuperar el Pacto de Estado. También precisó que el PP se limitará a «perfilar» el recurso de amparo ante el Tribunal Constitucional, de forma que se se ofrezcan respuestas más rápidas y que el Tribunal sea un verdadero garante de los derechos y no «una última instancia de naturaleza cuasijudicial».

Los populares tienen «sobre la mesa» la recuperación del recurso previo de inconstitucionalidad para reformas estatutarias «como elemento de reflexión». Así, pretenden que se debata esta posibilidad en el Pacto de la Justicia y que se adopte siempre que exista un consenso suficiente para ello. En 1979 se introdujo esta figura, aunque fue derogada en 1985 por su «difícil encaje» en la Constitución.

En todo caso, el ministro de Justicia, José María Michavila, quien también detalló las propuestas de Mariano Rajoy, aseguró que «de momento» del PP no incluirá el posible desarrollo del artículo 155 de la Constitución, el que prevé la suspensión de la autonomía. «No es un tema que esté en el programa», garantizó.

**PARTIDA PREVISTA.** Michavila dijo que para financiar el proyecto del candidato popular basta con la partida adicional de 1.500 millones de euros fijada en el ahora mismo roto pacto de Estado de la reforma de la Justicia. Esta partida estaba prevista para ocho años, por lo que en la próxima legislatura se destinarán 750 millones de euros. Con esta financiación, dijo, «se alcanza perfectamente» el compromiso de Rajoy de crear 350 nuevos órganos judiciales.

Desde el PP se criticó la propuesta en materia judicial del



**Acuerdo en Navarra.** Mariano Rajoy, candidato popular a la presidencia del Gobierno de la Nación, renovó ayer en Pamplona el acuerdo de coalición electoral entre el PP y UPN, que cumple casi 14 años y del que resaltó que es «enormemente útil provechoso» para Navarra y para el conjunto de España. El presidente de UPN y también del Gobierno de Navarra, Miguel Sanz, anunció que el pacto seguirá en el futuro. / FOTO: J.D. (EFE)

## El PP estudia establecer un «contrato de convivencia» para todas las parejas de hecho

PSOE, y al mismo tiempo se hizo hincapié en su voluntad de reforzar el Tribunal Supremo y, al mismo tiempo, dotar de mayores competencias a los tribunales superiores de Justicia autonómicos.

Entre las propuestas sobre Justicia que el PP aún no ha ultimado destaca también la intención de establecer un «contrato de convivencia» para regular las uniones que, según Catalá, incluiría a parejas de hecho heterosexuales, homosexuales e incluso familiares.

PSOE e IU criticaron la pretensión del PP de retomar el Pacto de Justicia y plantearse la recuperación del recurso previo de inconstitucionalidad contra los proyectos de ley de Estatutos de Autonomía. Ambos partidos coinciden en señalar que la propuesta del PP atenta contra el pluralismo político. Además recuerdan que ya fue rechazado durante la redacción de la Constitución.

## Cada voto dará 0,69 euros a los partidos

EUROPA PRESS / MADRID

Cada voto que obtengan los partidos políticos en las próximas elecciones generales al Congreso les reportará una subvención del Estado de 0,69 euros, siempre que consigan al menos un diputado, mientras que los votos que logren los senadores electos se pagarán a 0,28 euros.

Las ayudas por votos para el Congreso y el Senado aumentan un 14 y un 16,5%, respectivamente, en relación a la cuantía de esa subvención en 2000.

Además, cada escaño que obtengan los partidos en el Congreso supondrá a las formaciones políticas 18.439,05 euros, también un 14 por ciento más respecto a las 2.692.000 pesetas (16.179,2 euros) de hace 4 años.

En cuanto a las ayudas para los gastos por envío de sobres y papeletas, así como de propaganda electoral, se abonarán 0,18 euros por elector en aquellas circunscripciones en las que la formación política consiga grupo parlamentario.

### CANDIDATURAS DEL PP

► **Euskadi.** El PP del País Vasco ya tiene decididos los cabeza de lista al Congreso por las tres provincias vascas. El ex ministro del Interior **Jaime Mayor Oreja** será el cabeza de lista de **Álava**. Por **Vizcaya**, irá el secretario de Estado de Seguridad, **Ignacio Astarloa**. En **Guipúzcoa** repite **José Eugenio Azpiroz**. De esta manera, Jaime Mayor Oreja abandonaría la política vasca, con lo que se abre el proceso para elegir a su sucesor.

► **Ministros.** La ministra de Educación y Cultura, **Pilar del Castillo**, encabezará la lista del PP por **Granada**. El resto de los ministros encabezará la lista de alguna provincia salvo tres que van de número dos o de tres. Se trata de: **Rodrigo Rato**, quien irá de número dos por **Madrid**; **José María Michavila**, quien será el número dos en la lista de **Valencia** y **Julia García Valdecasas**, que ocupará el puesto tres de la lista de **Barcelona**. **Javier Arenas** será el número uno por **Sevilla**; **Ángel Acebes** lo será por **Ávila**; **Eduardo Zaplana** encabezará la de **Valencia**; **Ana Palacio** será la número uno por **Toledo**; **Cristóbal Montoro**, será el primero en **Jaén**; **Elvira Rodríguez** irá por **Múrcia**; **Miguel Arias Cañete** lo hará por **Cádiz**; **Ana Pastor** encabezará la de **Pontevedra**; **Juan Costa** irá por **Castellón** y **Federico Trillo** por **Alicante**.

COMICIOS 14-M

MÁS PROPUESTAS

# Zapatero se compromete a apoyar la financiación de nuevas empresas

Los socialistas se muestran partidarios de mantener las tropas en Iraq si la ONU asume el liderato en la reconstrucción de ese país

• El candidato del PSOE asegura que es necesario incorporar a la educación la cultura de la creación de empresas. Apuesta por agilizar los trámites de las subvenciones.

AGENCIAS / MADRID

El secretario general del PSOE, José Luis Rodríguez Zapatero, se comprometió ayer ante la confederación de jóvenes empresarios a fomentar la cultura y formación para la creación de empresas y a agilizar los trámites en la Administración para conceder subvenciones, además de a favorecer el autoempleo. El candidato socialista se reunió ayer con la Confederación española de asociaciones de jóvenes empresarios, y tras ello declaró que si gana los comicios de 2004 logrará que «ni un sólo proyecto empresarial deje de tener apoyo por falta de financiación o por deficiencias en las administraciones públicas». Denunció que «a veces se tardan hasta dos años en examinar un proyecto» para evaluar si se subvenciona o no, lo que es propio, según Zapatero, de un país de hace treinta años. Por eso, su partido agilizará los trámites en este sentido y fomentará el autoempleo con un «marco fiscal adecuado» y acorde con los intereses de los jóvenes, «más sencillo y que favorezca el arranque de nuevas empresas».

**EN LA EDUCACIÓN.** Además, dijo Zapatero, es necesario afianzar la cultura de la creación de empresas, lo que tiene un componente formativo que «hay que incorporar» en la educación. Por otra parte, en posible gobierno del Partido Socialista mantendrá tropas en Iraq si la ONU asume directamente la responsabilidad de la reconstrucción del país y la transición a unas instituciones plenamente democráticas. El PSOE no establece un plazo exacto para que se cumpla tal condición porque la situación de Iraq y su evolución son imprevisibles, y recuerdan que la OTAN va estudiar la posibilidad de tomar el mando en la zona centro-sur, donde está desplegada la brigada hispano-centroamericana Plus Ultra.

El PSOE se compromete a que el Congreso tenga un papel «perfectamente definido en la consulta y aprobación» de las intervenciones militares en el extranjero.

**LLAMAZARES.** El coordinador general de IU, Gaspar Llamazares, propuso ayer la creación de un modelo económico y social que apueste por el desarrollo y la re-

distribución y que incida en la calidad en el empleo. Por eso defendió la aplicación de las 35 horas de trabajo semanal sin reducción sa-

larial, además de rechazar cualquier debate que conlleve «bajar impuestos», así como la simplificación de tramos del IRPF.

PANORAMA

JUNTAS DE VIZCAYA

## El diputado de Hacienda niega que haya listas que protejan a contribuyentes

EFE / BILBAO

El diputado foral vizcaíno de Hacienda, José María Iruarizaga, aseguró ayer que no existen «listas que protegen a contribuyentes» y defendió la actuación de la Diputación en la causa abierta por presuntas irregularidades en dicho área, mientras PP y PSE-EE abogaron por suspender al único imputado de su cargo. Iruarizaga compareció en las Juntas Ge-

nerales de Vizcaya, a petición de los grupos socialista y popular, para dar cuenta de la querrela presentada por la Fiscalía Anticorrupción contra el jefe de la Inspección de la Hacienda Foral, Juan Ramón Ibarra, por presuntos delitos de prevaricación y falsedad en documento público, que fue admitida a trámite por el Juzgado de Instrucción número 4 de Bilbao.

GARANTÍA  
3 años  
o 100.000 Km.

TOYOTA  
presenta

Nuevo Toyota Yaris 2004.  
The Quality Obsession.



Forum  
BARCELONA  
2004

TOYOTA  
FINANCIAL SERVICES

Ahora con aire acondicionado gratis

Yaris Luna 1.0 VVT-i 3p.

145€ al mes.

Sin entrada • 84 cuotas • T.A.E. 5,99%  
Plan Prever gasolina incluido

Yaris 1.0 VVT-i LUNA 3p. PVP 10.235 €. Financiado a 84 meses. Cuotas de 145 €/mes. Comisión apertura 255,88 € (2,5%). TIN 5,07%. TAE 5,99%. Precio total aplazado 12.435,88 €. Modelo visualizado Yaris Sol 5p. Válido hasta el 31/01/2004 en Península y Baleares para vehículos en stock. Oferta financiera de Toyota Kreditbank GmbH sucursal en España. RBE: 02/04.

	NUEVO LUNA	
Nuevo LUNA	1.0 VVT-i 65 cv. 3p.	10.235 €
Aire acondicionado, ABS + EBD, 4 frenos de disco, airbag conductor y acompañante, cierre centralizado con mando a distancia, eievalunas delanteros eléctricos, radio CD integrado con 4 altavoces, instrumentación digital.	1.4 D4-D 75 cv. 3p.	11.975 €
	NUEVO SOL	
Nuevo SOL	1.3 VVT-i 87 cv. 3p.	11.172 €
Aire acondicionado, ABS + EBD, 4 frenos de disco, airbag conductor y acompañante, cierre centralizado con mando a distancia, eievalunas delanteros eléctricos, llantas de aleación 14", faros antiniebla, tapicería bitono "Sol", volante en cuero con mandos de audio, radio CD integrado con 4 altavoces, instrumentación digital.	1.4 D4-D 75 cv. 3p.	12.575 €
CONDICIONES FINANCIERAS VÁLIDAS PARA TODA LA GAMA YARIS: Sin entrada • 84 cuotas • T.A.E. 5,99% • Comisión apertura 2,5%	versión 5 puertas	+ 450 €

Hay un Yaris con a/c desde 9.935 €. PVP recomendado en Península y Baleares para vehículos en stock hasta fin de mes. IVA, I. de M., transporte, Plan Prever y promoción incluidos.

TOYOTA YARIS

Consumo combinado: 4,2 a 6,8 l/100km Emisión de CO2: 113 a 162 g/km EUROCLASE E IV

Información y prueba: 902 342 902

www.toyota.es

Nuevo YARIS

## ► 'OPERACIÓN TUERCA'

La Guardia Civil interviene 12.500 pastillas de éxtasis y detiene a tres personas

E.PRESS / LA CORUÑA

Efectivos de la Guardia Civil detuvieron a tres personas y se incautaron de 12.500 pastillas de éxtasis y otras drogas en el transcurso de la Operación Tuerca, desarrollada en la provincia coruñesa y que todavía sigue abierta. La operación fue desarrollada por agentes de la Policía Judicial de la Guardia Civil de Betanzos, en colaboración con el Equipo de Delincuencia Organizada de la Guardia Civil de La Coruña (EDO).

En el transcurso de la citada operación los agentes lograron incautarse de 12.500 pastillas de éxtasis, 2.670 dosis de cocaína, 36.250 dosis de hachís y 51.000 euros en efectivo, además de cinco teléfonos móviles.

Los responsables de la investigación llevaban varios meses tras la pista de esta operación que arrojó un total de 51.420 dosis de distintas drogas y que podrían tener un valor en el mercado de algo más de 195.000 euros. Por el momento y, al objeto de preservar la investigación que todavía sigue en marcha, la Guardia Civil no puede ahondar en los detalles y no se descarta que en las próximas horas o días se produzcan algunas detenciones más.

## ► PERÚ

Detienen a un español por tráfico de armas a las FARC

EUROPA PRESS / LIMA

La juez Inés Villa ordenó ayer la detención y el traslado a una cárcel de Lima del ciudadano español Juan Manuel Rodríguez López, que se presentó ayer en el juicio por tráfico de armas a las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), informaron fuentes judiciales.

Rodríguez López, de 52 años, contaba con una orden de detención por estar involucrado en el tráfico de armas a las FARC, hecho por el cual se encuentra inculcado el ex asesor presidencial, Vladimiro Montesinos, como jefe de esa organización.

El español se presentó a la audiencia, al creer que los magistrados de la Sala Penal Especial de la Corte Superior de Lima le cambiarían la orden de detención por la de comparecencia restringida, solicitada por su abogado defensor. Sin embargo rechazaron esa petición y ordenaron su detención.

## BREVES

VIOLENCIA

**Agreden a un hombre tras caerse de un quinto piso**

Un hombre de unos 40 años y complexión fuerte, de raza negra, sobrevivió ayer a una caída desde un quinto piso, tras lo cual se levantó por su propio pie y comenzó a andar hasta que tres individuos que salieron del edificio le intentaron agredir allí mismo, según informó la Policía Local. Avisados por los vecinos, los primeros en llegar al lugar fue la Policía Local y detuvieron a uno de los supuestos agresores, también de complexión fuerte, mientras los otros dos emprendían la huida.

DESARTICULACIÓN

**Cae una red que traficaba con vehículos robados**

La Policía desarticuló una organización integrada fundamentalmente por ciudadanos de países del Este y que supuestamente se dedicaba al tráfico ilícito de vehículos. En la operación se detuvo a 25 personas en un duro golpe a uno de los más importantes grupos de crimen organizado que actuaba en España. Según la Dirección General de la Policía, la red desarticulada se dedicaba además a la introducción y distribución en España de moneda falsa y al tráfico de estupefacientes. La Policía cree que algunos vehículos se vendieron en España, aunque la mayoría iban al extranjero.

GALICIA

**El alcalde acusado de abusos sexuales pide la baja del PP**

El alcalde de Toques (La Coruña), Jesús Ares, solicitó ayer al secretario general del PPdeG, Jesús Palmou, la suspensión cautelar de su militancia en el partido después de que fuera condenado por abusar sexualmente de una menor. Ares pidió «voluntariamente» la interrupción temporal de sus funciones dentro del partido después de la polémica suscitada en torno a la condena que le obliga a pagar una multa de 12 euros diarios durante dos años y 6.000 euros a la víctima por los daños morales sufridos.

BARCELONA

**Un guardia urbano es detenido por agresión sexual**

Un guardia urbano de Barcelona fue detenido como presunto autor de una agresión sexual que se produjo el pasado diciembre en un portal de un edificio del distrito de Ciutat Vella, informaron fuentes de este cuerpo. El detenido es J.T.M., que a día de hoy está de baja laboral y al que se le ha abierto un expediente informativo para aclarar los hechos, que se podrían haber desarrollado mientras el agente estaba de servicio.



**Nuevo flujo de inmigrantes.** Dos pateras con 60 inmigrantes irregulares a bordo fueron interceptadas ayer en aguas de Fuerteventura por la patrullera del Servicio Marítimo de la Guardia Civil, mientras que otros ocho fueron detenidos en tierra, en la isla. La segunda patera fue interceptada durante la madrugada. En ella viajaban 31 irregulares, de los cuales 28 eran adultos y tres eran menores. / JUAN MEDINA (EFE)

## El Supremo condena a once jueces del TC por archivar un recurso sin estudiarlo

Cada magistrado deberá pagar 500 euros al abogado José Luis Mazón. El presidente Jiménez de Parga es uno de los condenados

• El Supremo explica que los acusados no actuaron de mala fe, sino que incurrieron en una responsabilidad culposa, por lo que no tendrán que dimitir.

EUROPA PRESS / MADRID

El Pleno de la Sala de lo Civil del Tribunal Supremo acordó ayer condenar a 11 de los 12 magistrados del Tribunal Constitucional a pagar, cada uno de ellos, 500 euros al abogado José Luis Mazón, por la inadmisión arbitraria de un recurso presentado por el letrado que cuestionaba la designación «a dedo» de los letrados del T.C.

Esta es la primera vez que el Supremo condena a magistrados del

Constitucional. De hecho, la decisión fue adoptada por mayoría de 10 votos a 1, por lo que contará con un voto particular. Ayer se adelantó el fallo al abogado del Estado, que representó a los 11 magistrados del T.C., y a Mazón, y el lunes próximo se notificará la sentencia completa.

El Supremo consideró que los 11 magistrados del Constitucional, incluido el presidente Manuel Jiménez de Parga, incurrieron en responsabilidad civil por inadmitir de pleno el recurso de amparo del abogado.

Aunque lo debatieron, el T.S. no consideró que los magistrados del Constitucional actuaron con mala fe sino que incurrieron en responsabilidad culposa. Ello ahorra a dichos magistrados el te-

ner que plantearse la dimisión, ya que la Ley Orgánica del Tribunal Constitucional recoge como causa de cese ser declarado responsable civilmente por dolo. También evita una compleja solución al problema, ya que los ceses deberían acordarse por mayoría de tres cuartos del Pleno del alto tribunal, integrado por los 11 condenados más Rodríguez Zapata.

«COMPETENTE». El portavoz de la Asociación Profesional de la Magistratura, José Manuel Suárez, afirmó que el Supremo es competente para estudiar un recurso de un particular contra magistrados del Tribunal Constitucional, ya que se ajusta a las competencias que establece la Ley Orgánica del Poder Judicial.

## La Fiscalía de Vitoria investiga una guardería por malos tratos

AGENCIAS / EFE

La Fiscalía de Menores de Vitoria abrió diligencias informativas para investigar un supuesto caso de malos tratos a niños en una guardería privada de la capital alavesa, de la que unas quince familias ya han sacado a sus hijos, confirmaron fuentes del ministerio.

La fiscalía, que ya ha remitido las diligencias a un juzgado, se ba-

sa «en la sospecha de que en la escuela infantil bebés de cero a tres años han podido ser golpeados e insultados, así como obligados a ingerir sus propios vómitos de forma habitual», según publicó ayer *El Correo*.

La alarma de los padres estalló al escuchar el relato de una ex empleada del centro, corroborado por otras ex trabajadoras, según el

cual «en la escuela se pegaba a los menores y para no dejarles marcas les solía tapan la cara».

La dirección de la escuela infantil consideró «falsas» las acusaciones y las atribuyó a un conflicto con la ex-trabajadora.

Por su parte, el delegado de Educación en Alava, Josu Gangoiiti, redactará la semana que viene una resolución sobre el caso.

► REUNIÓN DE LOS MINISTROS DE JUSTICIA E INTERIOR DE LA UNIÓN EUROPEA EN DUBLÍN



Los ministros de Justicia e Interior de la Unión Europea posan para la foto de familia al finalizar la reunión en Dublín. / H.W. (EFE)

## La UE intenta establecer una orden para compartir pruebas judiciales

Esta iniciativa, recibida positivamente por España y con escepticismo por Alemania, Italia y Luxemburgo, haría inmediato el traspaso de información entre los tribunales de la Unión

• La orden respetará las normas de cada país para las investigaciones judiciales y el grado de intrusión en la vida privada de los ciudadanos que permite cada una de ellas.

AGENCIAS / DUBLÍN (IRLANDA)

El debate que celebraron ayer en Dublín los ministros de Justicia e Interior de la Unión Europea sobre la posibilidad de establecer una eurorden para la recogida de pruebas judiciales puso de relieve el escepticismo de países como Alemania, Italia, Luxemburgo o Suecia.

Para el comisario europeo de Justicia e Interior, Antonio Vitorino, esta Decisión marco se basa en cambio en el reconocimiento mutuo de decisiones judiciales y por tanto sobre los principios mismos para la realización de un espacio

común de libertad, justicia y seguridad de los acuerdos de Tampere (1999).

La propuesta de la Comisión Europea superaría toda la serie de convenciones internacionales y europeas que actualmente se establecen para la colecta transfronteriza de elementos de prueba por un marco único europeo mucho más ágil y rápido, lo que permitiría que cualquier tribunal de la Unión utilizara los objetos, documentos y datos recabados en los procesos penales en otros Estados.

Aunque la acogida por parte del Consejo fue en general buena, países como Alemania creen que esta medida supondría costes que no puede asumir en un momento como éste de

recortes presupuestarios. Además, argumentaron que es prematuro pasar a una fase siguiente cuando todavía no se ha evaluado la aplicación de la Convención de 2000 sobre cooperación judicial penal.

La nueva figura supondría, sin embargo, el traspaso automático de las pruebas obtenidas en las investigaciones de procesos penales así como informes judiciales y policiales, excepto declaraciones de testigos y víctimas e interrogatorios a sospechosos.

La orden europea respetará las normas de cada país para las investigaciones judiciales y el grado de intrusión en la vida privada de los ciudadanos que permite cada una de ellas.

En el Estado de ejecución de la

orden, se velará especialmente por la protección del derecho fundamental de no testificar contra uno mismo, y ofrecer garantías suplementarias en materia de investigaciones.

El texto establece que además de las declaraciones y los interrogatorios, tampoco podrán intercambiarse pruebas derivadas de extracciones de cuerpos humanos, como las pruebas de ADN, ni la obtención de pruebas en tiempo real, como la interceptación de comunicaciones y el seguimiento de cuentas bancarias.

**POSTURA ESPAÑOLA.** Desde el punto de vista español, esta propuesta es innovadora y muy positiva para la creación del espacio común de libertad y seguridad. España aplica de forma provisional este sistema con Portugal. También apoyaron esta idea Finlandia, Dinamarca, Francia, Holanda, Chequia, Austria y Eslovaquia.

### La propuesta impide el intercambio de las declaraciones de testigos y víctimas

## La CE presentará en octubre la propuesta para simplificar los pequeños litigios

EFE / DUBLÍN (IRLANDA)

La Comisión Europea (CE) se comprometió ayer a presentar antes del próximo mes de octubre una propuesta sobre medidas legislativas que simplifiquen los procesos de litigio de demandas de menor cuantía.

En el Consejo informal celebrado en Dublín, los ministros de Justicia e Interior de la UE reco-

nocieron la importancia de esta cuestión y pidieron al comisario europeo, Antonio Vitorino, que agilice los trabajos para presentar una propuesta cuanto antes.

El ministro irlandés de Justicia, Michael McDowell, en nombre de la presidencia de turno de la UE, señaló que durante la reunión se puso de manifiesto la existencia de numerosas divergencias

en los sistemas que rigen la resolución de estos litigios.

De ahí que se pidiera un esfuerzo al comisario Antonio Vitorino para que acelere la elaboración de esta propuesta, que deberá aplicarse a todos los litigios de menor cuantía, tanto civiles como comerciales, aunque el área del derecho de familia quedará excluida de esta regulación. Según

Antonio Vitorino, de lo que se trata es de «facilitar la vida diaria del ciudadano», por lo que también se realizará una amplia consulta a la sociedad civil antes de elaborar la propuesta final. El objetivo es simplificar los trámites que ahora se realizan durante estos procesos, posibilitando su resolución sin tener que contar con un representante legal.



! EN EL MUNDO

### 1 INDIA Vajpayee se reúne con los separatistas de Cachemira

■ El primer ministro indio, Atal Behari Vajpayee, mantuvo ayer su primera reunión con representantes de los independentistas musulmanes moderados de Cachemira. Al término del encuentro, los secesionistas recalcaron que habían mantenido «una conversación cortés» y consideran que es «un buen principio el inicio de conversaciones» para resolver el conflicto territorial de Cachemira.

### 2 REINO UNIDO Una parlamentaria estaría dispuesta a ser kamikaze palestina

■ La parlamentaria británica Jenny Tonge, del partido Liberal-Demócrata, la tercera fuerza política del país, afirmó que si fuera palestina podría ser una kamikaze, en vista que la vida intolerable que los israelíes imponen a los palestinos. «Pienso que si tuviera que vivir una tal situación podría sopesar el volverme una kamikaze», declaró. El partido Laborista y el Conservador exigieron a Tonge que retire sus palabras.

### 3 RUSIA París y Moscú apuestan por una mayor cooperación antiterrorista

■ Los ministros de Exteriores de Francia, Dominique de Villepin, y Rusia, Igor Ivanov, subrayaron ayer la buena marcha de las relaciones entre la Unión Europea y Moscú, y apostaron por una mayor cooperación antiterrorista. Moscú y París destacaron de nuevo en esta visita de dos días de Villepin a Rusia que ambos países comparten posturas en asuntos como Iraq o la crisis de Corea del Norte y Oriente Medio.

### 4 BÉLGICA James Appathurai, nuevo portavoz de la OTAN

■ El secretario general de la OTAN, el holandés Jaap Scheffer, anunció ayer el nombramiento James Appathurai, de nacionalidad canadiense, como nuevo portavoz de la Alianza Atlántica. Appathurai, de 35 años, asumirá su nueva función el próximo 1 de febrero. Appathurai sustituye a Yves Brodeur, quien fue portavoz de la OTAN durante el mandato del británico George Robertson.

► 11-5

## Un nuevo balance fija en 2.749 la cifra de muertos en las Torres Gemelas

EFE / NUEVA YORK

Un total de 2.749 personas murieron en los atentados del 11 de septiembre de 2001 en el World Trade Center, según el último balance dado a conocer ayer por las autoridades de Nueva York.

La portavoz de la Oficina Forense de Nueva York, Ellen Borakove, manifestó que recientemente se eliminó de la lista a tres personas, debido a que los investigadores no pudieron confirmar que estuvieran en el World Trade Center cuando se produjeron los atentados.

Dos de las personas excluidas eran turistas de Texas, sin que haya podido demostrarse que estuvieran en el lugar de los atentados, mientras que la tercera es una médica de 31 años que también desapareció aquellas fechas.

Así pues, indicó que el número de muertes certificadas asciende a 2.749 y agregó que «en base a lo que tenemos ahora, creemos que este es el número final de víctimas».

En dos años, el número de muertos se han reducido respecto al primer cálculo.

La forense anotó que sólo se han podido identificar los restos mortales de 1.538 personas y que algunos restos que no han podido ser identificados serán preservados a la espera que en el futuro los métodos de reconocimiento a través del ADN mejoren.

► AL QAEDA

## Ben Laden podría estar «deambulando» en Pakistán

EFE / DAVOS (SUIZA)

El terrorista saudí Osama ben Laden podría estar «deambulando» en una zona fronteriza entre Afganistán y Pakistán y la organización Al Qaeda es «ineficaz», afirmó ayer el presidente pakistaní, Pervez Musharraf, quien descartó la intervención de tropas estadounidenses en su país para intentar detenerlo.

«Puede que se este moviendo entre las fronteras de ambos países, pero no podemos estar seguros», dijo Musharraf, quien consideró que Al Qaeda es ahora «una organización ineficaz» porque carece de medios de telecomunicación.

Analistas occidentales en Oriente Medio creen que Ben Laden podría haber encontrado albergue en Irán. Los miembros de Al Qaeda «se esconden o huyen», aseguró el presidente paquistaní en Davos (Suiza).

► POSGUERRA IRAQUÍ

# Un equipo llega a Iraq para evaluar el regreso de Naciones Unidas

Un informe revela que las tropas británicas carecían de material médico esencial ante la falta de fondos aportados por el Gobierno

• La CIA designa a Charles Duelfer, ex jefe adjunto de los inspectores de la ONU, como asesor especial encargado del programa de armas de destrucción masiva iraquíes.

AGENCIAS / NUEVA YORK/LONDRES Dos miembros de un equipo de coordinación de seguridad de las Naciones Unidas llegaron ayer a Bagdad para evaluar un posible regreso del personal del organismo internacional a Iraq. El equipo está integrado por un consejero militar y un consejero en materia de seguridad.

El portavoz de la ONU Stéphane Dujarric subrayó que será necesario otro grupo de evaluación de seguridad en Iraq si el secretario general de la ONU, Kofi Annan, anuncia el envío de una misión política a Iraq, a petición de Estados Unidos y de las autoridades iraquíes.

«Su primer objetivo será entrar en contacto con la

Autoridad de la Coalición y las fuerzas de la coalición, lo que es muy importante para llegar a reforzar la seguridad de nuestro personal local y de los locales de la ONU», dijo, explicando que esta misión estaba prevista desde hacía ya «bastante tiempo».

En este sentido, el secretario general de la ONU, Kofi Annan, afirmó ayer en Davos, donde participaba en la reunión anual del Foro Económico Mundial, que decidirá «pronto» sobre el posible envío a Iraq de una misión para estudiar la situación sobre el terreno, particularmente sobre el proceso de transición y las posibilidades de convocar elecciones.

Precisamente, el líder religioso de la mayoría chiita de Iraq, el ayatolá Alí Sistani, pidió ayer en el rezo del viernes a sus seguidores que cesen las protestas hasta que la ONU se pronuncie sobre la conveniencia de celebrar elecciones.

**PACHACHI.** Por su parte, el presidente del Consejo de Gobierno iraquí, Adnan Pachachi, está presionando a EEUU para que transfiera poderes a una versión ampliada del órgano ejecutivo que preside y celebrar elecciones antes de 2005, según informó el pe-

riódico The New York Times en su edición de ayer.

El diario neoyorquino, que cita fuentes de la Casa Blanca y del Consejo iraquí, afirma que Pachachi ha aprovechado su visita a Washington para proponer una solución de compromiso sobre los plazos de devolución de soberanía.

También en Estados Unidos, un ex jefe adjunto de los inspectores de la ONU en Iraq, el norteamericano Charles Duelfer, fue designado ayer por la CIA para reemplazar a David Kay en el cargo de asesor especial encargado de los programas de armas de destrucción masiva iraquíes.

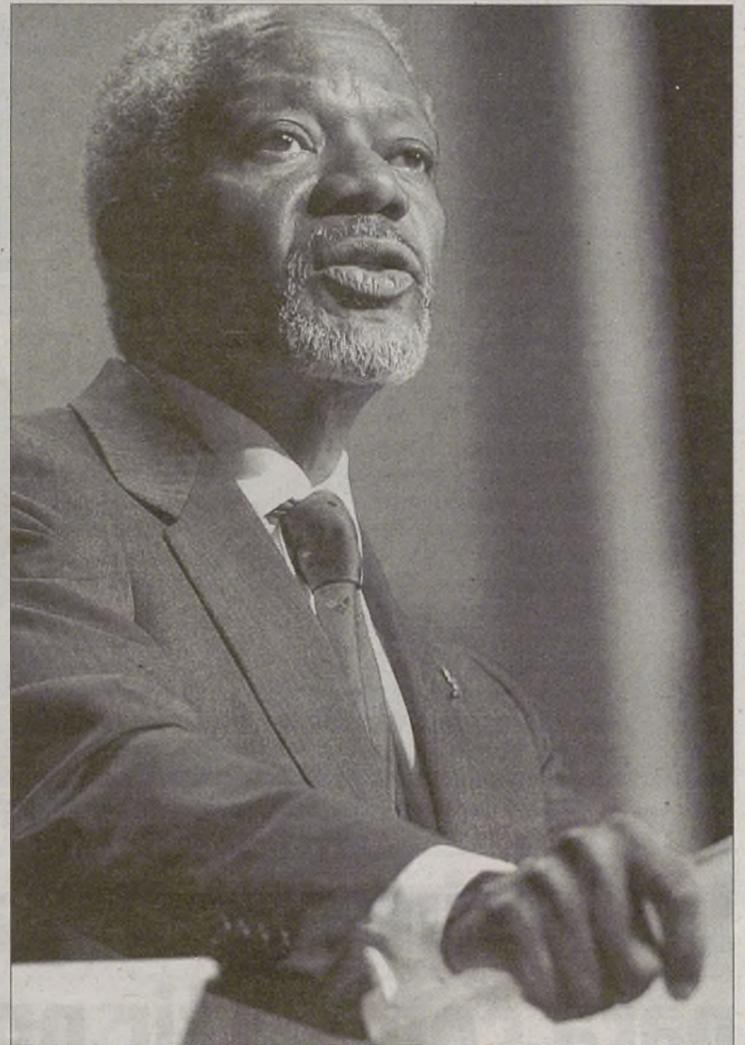
Kay, antiguo inspector de armamento de la ONU, abandona su puesto sin haber logrado encontrar pruebas concluyentes de la presencia de armas de destrucción masiva.

## El presidente del Gobierno iraquí presiona a EEUU para celebrar elecciones antes de 2005

adquirirlo hasta siete semanas antes del inicio de los bombardeos, según un informe en poder del Partido Conservador citado por el diario Daily Telegraph.

Según un médico del Ejército que sirvió en Iraq como reservista y que fue quien elaboró el informe, el contingente británico carecía de suministros necesarios para tratar a pacientes con fuertes pérdidas de sangre, como plasma o plaquetas. «Sólo cuando ya habían pasado una o dos semanas desde que comenzó la guerra pudimos

**TROPAS BRITÁNICAS.** Las tropas británicas destinadas en Iraq carecieron durante la guerra de material médico esencial debido a que el Gobierno no aportó los fondos suficientes para



Kofi Annan, ayer en Davos. / A.D.V. (EFE)

mendigar algo al Ministerio de Sanidad de Kuwait», afirmó.

En ese sentido, el hermano de uno de los seis militares británicos que murieron el pasado año en Al Majar Al Kabir, en el sur de Iraq, anunció que solicitará la apertura de una investigación pública sobre la muerte de su hermano cuando sea recibido, el próximo 5 de febrero, por el ministro de Defensa británico, Geoff Hoon.

Además, el ex ministro Asuntos Exteriores británico y ex líder laborista en la Cámara de los Co-

munes, Robin Cook, opina que el primer ministro, Tony Blair, «sobrevivirá» políticamente a la investigación de Lord Hutton sobre la muerte del científico David Kelly, pero añade en un artículo en el diario The Independent, que continuará la polémica sobre su decisión de autorizar la intervención.

El próximo 28 de enero será un día crítico para el Gobierno de Tony Blair, porque será cuando el juez Hutton difunda las conclusiones de su investigación sobre la muerte del científico.

## Atacan la sede del Partido Comunista

Al menos dos civiles iraquíes murieron ayer al explotar una bomba colocada en la puerta de la sede del Partido Comunista en Bagdad. Las dos personas, miembros del partido, trabajaban en sus despachos cuando detonó el artefacto, que también destruyó gran parte del edificio.

Efectivos de la Policía iraquí rodearon el inmueble en ruinas, donde todavía ondeaban las banderas rojas de la agrupación, y comenzaron las investigaciones para descubrir a los autores, que activaron el explosivo por control remoto.

Además, una iraquí, herida el jueves en Faluja, falleció ayer, elevando a cinco el número de mujeres muertas en el ataque a un minibus que transportaba a limpiadoras que trabajaban en una base estadounidense.

Por otro lado, las tropas norteamericanas detuvieron a dos hombres, a los que responsabilizan del ataque del pasado miércoles en Bagdad.

# Halliburton admite haber sido sobornada con seis millones

EFE / WASHINGTON (EEUU)

La empresa Halliburton explicó al Pentágono que dos empleados aceptaron un soborno de 6 millones de dólares de una compañía con sede en Kuwait que abastece petróleo a las tropas de EEUU en Iraq, informó ayer The Wall Street Journal.

Se trata de la primera declaración sólida de corrupción en

los proyectos financiados por EEUU para la reconstrucción de Iraq, y la compañía de servicios petroleros podría ser sancionada o recibir otros castigos más duros como ser acusada legalmente de fraude, según el rotativo.

«Los auditores de Halliburton percibieron la irregularidad, que es una violación de la filosofía, la política y el código ético de la

compañía», aseguró la compañía afectada en un comunicado enviado al periódico.

El vicepresidente del gobierno estadounidense, Dick Cheney, quien fue presidente de Halliburton hasta 2000, defendió a la compañía al decir era tratada de forma «injusta y malvada» simplemente por su pasada asociación con él.



Los cadáveres de varias de las víctimas yacen en el suelo a la espera de ser identificados. / AP

## Fallecen 52 personas al sur de la India al producirse un incendio durante una boda

El novio figura entre los fallecidos, mientras su prometida logró salvar la vida • Otras 40 personas resultaron con quemaduras

• La mayor parte de las muertes se produjeron durante la avalancha que se registró tras el inicio del incendio, que se originó por un cortocircuito.

**AGENCIAS / NUEVA DELHI (INDIA)**  
Al menos 52 personas murieron ayer y otras 40 resultaron heridas, principalmente con quemaduras, en el incendio que se produjo en un edificio de Srirangam, en el Estado de Tamil Nadu, en la India, en el que se estaba celebrando una boda. Entre las víctimas figura el novio, 23 mujeres y dos niños.

El suceso se produjo sobre las 10,00 hora local y muchos de los fallecidos resultaron muertos en la avalancha que se registró tras el inicio del fuego, cuando los ocu-

pantes del salón trataban de alcanzar la salida precipitadamente.

Las llamas se propagaron con rapidez por todo el edificio. La novia fue salvada por uno de sus familiares mientras que el novio falleció en el siniestro.

La ceremonia se llevaba a cabo a esa hora, relativamente temprana para una boda, que en la India suelen tener lugar por la tarde, al considerarse un buen augurio, según los hindúes.

En principio, los bomberos señalaron que el incendio se debió a un pequeño fuego, encendido con alcanfor, utilizado en la ceremonia de la boda, cuyas llamas alcanzaron el techo de palma, que ardió con rapidez.

Posteriormente, testigos de los hechos declararon a los medios de comunicación locales que el origen del fuego estuvo en un corto-

circuito provocado por un equipo de televisión, cuando intentaba conectar los focos de iluminación a la red del local.

El salón donde tuvo lugar el incendio, que quedó totalmente destruido, está en una calle comercial del barrio de Rangarayapuram de Srirangam, donde hay un importante y muy concurrido templo hindú, en las proximidades de la ciudad de Tiruchirapalli.

**BOMBEROS.** Unidades de bomberos de varios parques de la ciudad donde se celebraba la boda acudieron al lugar, controlaron el fuego y buscaron entre los restos del local otras posibles víctimas mortales, mientras los heridos, algunos de ellos muy graves con quemaduras y otras lesiones, fueron ingresados en hospitales de Srirangam y Tiruchirapalli.

## Un combate entre las FARC y el ELN se salda con 40 muertos

**EFE / BOGOTÁ (COLOMBIA)**  
Al menos cuarenta rebeldes murieron en combates librados en los últimos cuatro días en el departamento colombiano de La Guajira entre guerrilleros de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), el Ejército de Liberación Nacional (ELN) y paramilitares de ultraderecha.

Los enfrentamientos se registraron en las montañas de la Sierra Nevada de Santa Marta (1.000

kilómetros al norte de Bogotá), entre insurgentes de las FARC, el ELN y paramilitares de las Autodefensas Unidas de Colombia (AUC).

El general Gilberto Rocha, jefe de la Segunda Brigada del Ejército colombiano, precisó que los combates ocurrieron en una zona rural remota del municipio de San Juan del Cesar y dijo que, según los habitantes de la región, hallaron al menos cuarenta cadáveres. Agregó que los insurgentes de las FARC

afirman haber matado a cuarenta paramilitares y herido a una veintena, mientras que los paramilitares aseguran que la mayor parte de las víctimas son del bando contrario.

Varias comisiones de voluntarios de Defensa Civil, la Cruz Roja y otros organismos humanitarios partieron a la zona de los combates para verificar la información y atender a las víctimas, así como a la población afectada.

### ORIENTE PRÓXIMO

## Sharon podría viajar a EEUU para hablar sobre el muro de seguridad

**EFE / JERUSALÉN (ISRAEL)**

El primer ministro israelí, Ariel Sharon, podría viajar a EEUU el próximo mes de febrero para debatir con la Administración del presidente George W. Bush sobre el polémico muro de separación en Cisjordania.

Así lo manifestó el portavoz del primer ministro, Raanán Gissin, quien destacó que «aún no ha sido fijado ni el momento ni el lugar del encuentro, pero Sharon ha expresado que si es necesario viajará el próximo mes de febrero».

Según informó ayer la radio pública israelí el primer ministro, podría viajar a EEUU invitado por la Administración Bush antes del próximo 23 de febrero, fecha en la que el Tribunal Internacional de Justicia (TIJ) de La Haya, comenzará sus deliberaciones sobre el muro de separación que Israel construye en Cisjordania.

El primer ministro israelí se encuentra acosado por la opinión pública y los miembros de la oposición, que le exigen dimitir ya que podría ser encausado judicialmente por un caso de soborno.

«Aún no se ha decidido si viajará antes del 23 o durante las discusiones en La Haya, pero Sharon ha reiterado a la Administración Bush que al tiempo que trabajamos para garantizar la seguridad de Israel, intentaremos abrir puentes, corredores y pasajes para minimizar al máximo las consecuencias de la verja sobre la población palestina», dijo Gissin.

El viceprimer ministro y titular de Asuntos Exteriores israelí, Silván Shalom, agradeció el jueves al Secretario de Estado de EEUU, Collin Powell, sus esfuerzos «para limitar el daño a Israel ante el Tribunal Internacional de La Haya».



Un palestino se manifiesta junto al muro que levanta Israel. / B.R. (AP)

**NIGERIA**

### Al menos 22 personas mueren en un accidente de tráfico

Al menos 22 personas murieron carbonizadas el miércoles por la noche al chocar frontalmente un autobús de pasajeros y un camión cisterna con combustible, en la autopista del Estado de Oyo, en el sudoeste del país, informó ayer la policía. Tras el impacto, ocurrido cerca de la localidad de Adegbayi, cercana a Ibadan, la capital del Estado, se produjo una explosión y las llamas se extendieron a los dos vehículos en pocos segundos, alcanzando a sus ocupantes que murieron carbonizados, confirmó la fuente. Testigos dijeron que el autobús viajaba a gran velocidad y al tratar de salvar un bache el conductor perdió el control y se precipitó contra el camión de combustible.

**MALTA**

### Desaparecen 17 marineros al hundirse un carguero griego

Un carguero griego se hundió durante la madrugada del viernes frente a las costas de Malta y sus 17 tripulantes, 16 egipcios y un griego, fueron dados por desaparecidos. El carguero *Kefi*, con 8.000 toneladas de cemento, de interés griego y bandera de Comores, había lanzado un SOS durante la noche, después de dar bandazos como consecuencia de las grandes olas.

**UGANDA**

### Milicianos rebeldes asesinan a 11 personas en un ataque contra una plantación de algodón

Al menos 11 personas murieron, entre ellas un niño, en un ataque perpetrado el miércoles por milicianos del rebelde Ejército de Resistencia del Señor en el distrito de Lira, norte de Uganda, informaron ayer portavoces militares. Las víctimas mortales se encontraban recolectando algodón cuando fueron sorprendidas por los rebeldes, quienes dispararon de forma indiscriminada contra las personas que se encontraban en la plantación.



**Deuda a cambio de inversión.** España y Rusia esperan avanzar este año «de manera definitiva» en el proceso de conversión de deuda rusa por inversión española iniciado hace dos años que también tienen pretende renovar del acuerdo de protección recíproca de inversiones. Así lo confirmaron ayer el ministro de Economía, Rato, y el vicepresidente ruso, Khristenko, tras la Comisión Mixta hispano-rusa. / FOTO: EFE

## La UE debe replantearse el pacto de Kioto con miras a la competitividad empresarial

Loyola de Palacio considera «urgente» tomar decisiones ante aquellos países que no suscriban el acuerdo medioambiental

• La comisaria europea también sugirió la posibilidad de que la UE complemente la normativa con otro tipo de medidas y modificaciones.

EUROPA PRESS / MADRID

La vicepresidenta de la Comisión Europea y comisaria de Transporte y Energía, Loyola de Palacio, apostó ayer por que la UE replantee la actual configuración del protocolo de Kioto para que, si finalmente no se ratifica, adaptarlo a la UE e introducir incentivos que garanticen tanto la reducción de emisiones como la competitividad de la industria europea respecto a la del resto de países que no suscriban el acuerdo medioambiental.

De esta forma, De Palacio aseguró que se trata de un tema «urgente», que la Comisión y el Consejo de la UE tienen que afrontar cuanto antes para evitar continuar en una situación de indefinición e inseguridad. «No podemos esperar hasta 2008 para ver si Rusia se decide y es preciso poner términos y fechas límites y que la UE considere las distintas soluciones para ver si seguimos manteniendo la normativa actual, la complementamos con otro tipo de medidas o la modificamos en algunos aspectos», según aseguró declaró la 'número dos' de la UE. De Pala-

cio también advirtió de que «Si Kioto no se ratifica, la UE tiene que reconsiderar las medidas adoptadas para ver si existen sistemas alternativos para cumplir con el objetivo final que hemos adoptado y que permitan también mantener la competitividad de nuestras empresas en un marco distinto de aquel para el que se pensaron esas normas y en el que países competidores directos no tomen decisiones equivalentes a las de nuestra industria».

**INCENTIVOS.** En este sentido, sugirió la posibilidad de cambiar por un modelo de incentivos el actual sistema de sanciones a los países que se excedan en el nivel de emisiones. «Kioto se puede cumplir de muchas maneras, ya que se puede trabajar castigando o in-

centivando», según explicó tras entregar ayer los premios de periodismo de la patronal naviera Anave. Con esta medida, pretende evitar los riesgos que la aplicación unilateral de Kioto puede suponer para la viabilidad de la industria de la UE.

Según la vicepresidenta, el problema para el sector industrial es que todo el marco comunitario se adoptó pensando que el protocolo era ratificado internacionalmente. «Si Rusia rechaza el protocolo y no entra en vigor, hay que plantear si, manteniendo los objetivos hay soluciones alternativas a las que se han adoptado para obtener los mismos resultados, esto es, reducir las emisiones en el ámbito de la UE en el horizonte del 2010-2012 en un 8 por ciento respecto a 1990», concluyó.

### Los inversores, el clima y el protocolo

Los inversores deben empezar a «entender» las implicaciones económicas de las restricciones impuestas por el Protocolo de Kioto al depositar sus fondos en los sectores más sensibles al cambio climático, según considera en un informe el director de investigación de la gestora de fondos SAM Research, Alois Flatz. Según el documento, durante el 2003 se han mostrado con claridad los efectos del calentamiento del planeta, en especial en la ola de calor que afectó al hemisferio norte el pasado verano y «es evidente que los cambios climáticos bruscos tienen un impacto inevitable en la economía global».

Por esta razón, SAM considera «vital» que «los inversores entiendan las implicaciones de las limitaciones a las emisiones de gases contaminantes» impuestas por Kioto, «y que diferencien las compañías en los sectores más sensibles al cambio climático en base a su perfil de riesgo», principalmente las de energía, metalurgia, mineral y papel. FIRMA

CLAVES DEL DÍA

#### ►SECTORES

**PORCINO:** La Unión Europea establece restituciones a las exportaciones. Los Quince aprobaron ayer la introducción temporal de restituciones a la exportación para la carne de porcino en un intento por paliar los efectos de la grave crisis del sector que ha dejado los precios en un nivel muy bajo. La restitución se ha fijado hasta un máximo de 40 euros por cada 100 kilogramos de huesos y restos del cerdo, y será otorgada a todos los países terceros, a excepción de los doce países adherentes y candidatos a la Unión. Además, las exportaciones deberán realizarse antes del mes de abril de este año. La Comisión Europea también señaló que, tras esta decisión los Estados miembros, adoptará formalmente la propuesta el próximo martes 27 de enero para permitir su entrada en vigor. El precio de la carne de cerdo se ha estabilizado además en los 112 euros por cada 100 kilogramos, una cifra muy alejada de la registrada durante los años anteriores.

#### ►EMPRESAS

**KODAK:** Completa el despido de 39 trabajadores de su planta de Sabadell. La multinacional Eastman Kodak terminó ayer de despedir a 39 trabajadores de su planta de Sabadell -situada en Barcelona y que se dedica al revelado industrial-, y empezó a indemnizar a los empleados. La compañía presentó en diciembre un expediente de regulación de empleo (ERE) que afectaba a 39 trabajadores y llegó a un acuerdo con los sindicatos el 29 de diciembre. Dicho acuerdo fue ratificado por la Generalitat. Según el director de Recursos Humanos de la compañía, Roberto Sánchez, Kodak tiene también previsto trasladar el centro de Sabadell, que emplea a 70 personas después del ERE, al polígono de Can Roqueta de la misma ciudad. Sánchez manifestó su confianza en que «el impacto del anuncio corporativo sea mínimo», tras anunciar ayer la multinacional un recorte de entre 12.000 y 15.000 empleos en todo el mundo. El directivo explicó que la compañía «estaba muy enfocada a la fotografía tradicional» mientras que en la actualidad «la evolución del mercado está pasando de la foto tradicional a la digital».

**MICROSOFT:** Recorta un 17 por ciento su beneficio neto trimestral, pero mejora sus ventas. El fabricante estadounidense de 'software' Microsoft registró un beneficio neto en el segundo trimestre de su ejercicio fiscal 2003-2004 de 1.550 millones de dólares -1.216 millo-



El presidente de la multinacional informática, Bill Gates. /EFE

nes de euros-, cifra que supone un descenso del 17 por ciento respecto al mismo periodo del ejercicio anterior, según anunció ayer la compañía. Por el contrario, la cifra de negocio del grupo se incrementó en el periodo octubre-diciembre en un 19 por ciento, hasta 10.150 millones de dólares -7.961 millones de euros-. Microsoft explicó que el recorte de los beneficios se debe fundamentalmente al cambio en el plan de compensación en acciones para sus empleados tras abandonar el pasado mes de julio su sistema de 'stock' options por el de distribución de acciones reales.

#### ►MERCADOS

**BOLSA:** Concluye con un alza del 0,16 por ciento y mantiene el nivel de los 8.100. El Grupo Telefónica y las empresas eléctricas permitieron a la bolsa española concluir ayer con un alza del 0,16 por ciento y mantener el nivel de 8.100 puntos, en una sesión en la que varios mercados internacionales acabaron con pérdidas. De esta forma, el principal indicador del mercado español, el Ibex-35, ganó 13,20 puntos, el 0,16 por ciento, hasta 8.114,50 puntos, con lo que sube el 1,69 por ciento en esta semana, la novena consecutiva que concluye con ganancias. El índice general de la Bolsa de Madrid avanzó hasta el 0,13 por ciento, que en la semana queda en el 1,5 por ciento, mientras que el tecnológico Ibex Nuevo Mercado cayó el 0,09 por ciento, con lo que las pérdidas semanales ascienden al 0,82 por ciento. En Europa, los resultados fueron, sin embargo, bastante dispares, dado que Fráncfort subió el 0,29 por ciento y Milán, el 0,11 por ciento, mientras que la bolsa de Londres cayó el 0,44 por ciento y la de París, el 0,06 por ciento.

▶ FORO DE ECONÓMICO DE DAVOS

# Annan pide más apoyo empresarial para luchar contra la pobreza

Ana Palacio ve con optimismo el futuro de Iraq al tiempo que reconoce necesaria la presencia de la Naciones Unidas en el terreno de cara a la reconstrucción del país árabe

• La tercera jornada del Foro estuvo marcada por el anuncio de los participantes de América Latina -exceptuando a Ecuador- de no acudir a su cita en Davos.

AGENCIAS / SUIZA

El secretario general de la ONU, Kofi Annan, se sirvió de su intervención en el Foro de Davos para pedir a los participantes en la reunión una mayor compromiso empresarial para luchar contra la pobreza. De esta forma, Annan invitó a los responsables de las firmas multinacionales a «adherirse a un reto todavía mayor, como líderes de empresas encaminadas a obtener beneficios pero también como ciudadanos», ya que hasta el momento unas 1.200 grandes empresas de setenta países se han adherido al compromiso de respetar los derechos humanos, las normas elementales de trabajo y cuestiones medioambientales.

Annan también argumentó en el Foro que la guerra contra el terrorismo desatada por Estados Unidos desde del 11 de septiembre de 2001 puede ocasionar «tensiones mundiales» y poner en peligro los Derechos Humanos y las libertades civiles. Además, el representante de la ONU afirmó que «en el plano de la seguridad, el terrorismo internacional no es sólo una amenaza para la paz y la estabilidad. También tiene el potencial de exacerbar las diferencias culturales, religiosas y étnicas».

**IRAQ.** En una referencia velada a la invasión de Iraq perpetrada por Estados Unidos y Reino Unido sin autorización de la ONU, el secretario general aseguró que Naciones Unidas debe mostrar que es capaz de prevenir y eliminar las amenazas a la paz mundial para proteger no sólo a «los miembros más privilegiados de la ONU».

Por otro lado, a ministra española de Asuntos Exteriores, Ana



Imagen del interior del recibidor de la sala donde se está celebrando el Foro de Davos. / EFE

Palacio, utilizó la plataforma del Foro para manifestar su «optimismo» sobre el futuro de Iraq, pero consideró que es necesaria la presencia de la ONU en el terreno para la reconstrucción del país. Del mismo, la ministra señaló que el «reto» de la comunidad internacional es conseguir que Iraq se convierta en un Estado «soberano, estable, unido y en paz con sus vecinos, próspero y respetuoso del Estado de derecho y de los derechos humanos» al tiempo que expresó el fuerte compromiso del gobierno español.

Mientras, otro representantes español en Suiza, el presidente de la Generalitat de Cataluña, Pasqual Maragall, abogó por una política industrial más «ofensiva y dinámica» para Cataluña que favo-

rezca el desarrollo de ese sector y preconizó un pacto con empresarios y sindicatos. Respecto a las empresas que se disponen a dejar el territorio de subrayó que «no queremos dramatizar sobre los casos que han pasado».

El presidente de Ecuador, Lucio Gutiérrez, por su parte, aprovechó su intervención en Davos para anunciar que pedirá una renegociación de la deuda externa de su país a la número dos del Fondo Monetario Internacional (FMI), Anne Krueger, en el encuentro que mantendrán el próximo domingo al margen del Foro.

La cara amarga la ofrecía el resto de América Latina ya que los pesos pesados de la zona -exceptuando al presidente de Ecuador- renunciaron a ser oídos en Davos.

## Bill Gates ayuda

El magnate estadounidense de la informática Bill Gates se comprometió ayer en Davos a contribuir con mil millones de dólares de ayuda a iniciativas del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) de países pobres durante cinco años.

Gates también adelantó que una parte de esa ayuda será en aportación material de tecnología de su empresa Microsoft y otra en efectivo, aunque no precisó más detalles. «Se trata de una nueva iniciativa de asociación» al tiempo que destacó la intención en financiar mediante proyectos de ayuda a la educación, además de los que lleva a cabo en el ámbito de la salud.

▶ LABORAL

CCOO ofrece flexibilidad en la automoción a cambio de continuidad

EUROPA PRESS / BARCELONA El sindicato Comisiones Obreras está dispuesto a llegar a acuerdos con los fabricantes de automóviles implantados en España para aumentar la flexibilidad «de jornada o de empleo» a cambio de que las marcas suscriban un compromiso de mantenimiento de la actividad industrial en el país a «medio y largo plazo», según aseguró ayer el secretario de Automoción de la federación estatal del Metal, Máximo Blanco.

Blanco también anunció que su sindicato «no descartará» convocar una movilización general en todo el sector automovilístico si continúan «los chantajes de deslocalización» como el lanzado la semana pasada por la dirección de Nissan Motor Ibérica, que amenaza con reducir 900 empleos en la fábrica de Barcelona si no se rebajan en un 31 por ciento los costes de producción en la citada factoría.

Los fabricantes de automóviles implantados en España tienen además abiertas negociaciones sobre sus respectivos convenios que afectan al 75 por ciento de los trabajadores del sector, lo que supone una elevada concentración temporal de la negociación colectiva en el sector de la automoción.

▶ OPERACIONES

BBVA vende el 50 por ciento Direct Seguros a la entidad Axa

EUROPA PRESS / MADRID BBVA alcanzó ayer un acuerdo con Axa para la venta de su participación del 50 por ciento en Direct Seguros -empresa especializada en los seguros de automóviles- en una operación valorada en 49,25 millones y que proporcionará a la entidad plusvalías por importe de 27 millones. Esta plusvalía procede de la diferencia entre el precio de venta -49,25 millones- y los 22,15 millones correspondientes al 50 por ciento de los fondos propios de Direct Seguros, que ascienden a 44,3 millones.

Además, el banco también suscribió un acuerdo comercial con Axa por el que BBVA seguirá distribuyendo a través de su red comercial los productos de Direct Seguros. La aseguradora está presente en España desde 1997, superó el pasado año los 300.000 clientes y espera en 2004 un resultado positivo de 5,5 millones.

# Se suicida un cercano colaborador del ex director financiero del grupo Parmalat

EUROPA PRESS / ITALIA-MADRID Un colaborador del ex director financiero de Parmalat Fausto Tonna, Alessandro Bassi, se suicidó ayer por la tarde tirándose a la carretera desde un puente, según informó la agencia italiana ANSA.

Bassi, de 32 años, casado y padre de dos hijos, trabajaba como contable en el grupo Parmalat, donde estuvo bajo las órdenes de

Tonna y de otro ex director financiero del grupo, Luciano del Soldato, ambos encarcelados en el marco de la investigación sobre el caso Parmalat.

Alessandro Bassi puso fin a su vida arrojándose sobre la carretera provincial Lucignana, situada entre las localidades de Fornovo y Solignano, en la región de Parma, cerca de Collecchio, donde se en-

cuentra la sede de la compañía.

Por otro lado, los magistrados prosiguieron ayer desde el hospital los interrogatorios al ex presidente y fundador de Parmalat, Calisto Tanzi, que ingresó el jueves en el hospital Fatebenefratelli.

El grupo Santander también informó ayer de que cuenta con una posición de riesgo de 87 millones con el grupo italiano aun-

que, según la entidad, se encuentra «totalmente provisionado» en el ejercicio 2003. Del importe total, 19,7 millones corresponden a riesgos con la matriz del Grupo Parmalat en Italia. El banco también aseguró que «no ha participado en la colocación de títulos de Parmalat que supongan la asunción de riesgo por parte de los inversores de dicha firma».

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

### BOLSA DE MADRID



**846,47**

**MAXIMO**  
846,59

**MINIMO**  
844,04

**DIFERENCIAS**

**DIARIA**  
1,11  
(0,13)

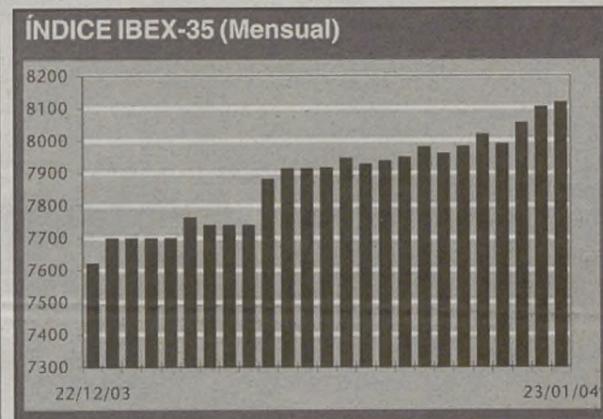
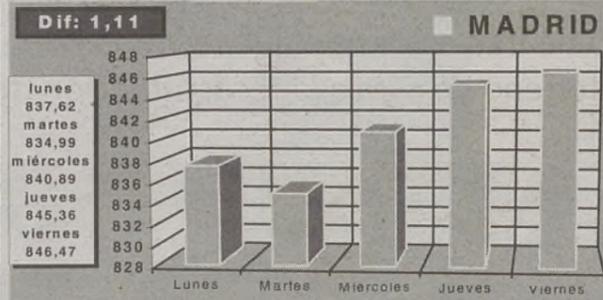
### INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

N.YORK Dow Jones	TOKIONIKKEI	LONDRESFT-100	FRANCFORTDAX	PARISCAC-40	MILANMIBTEL
10.559,03	11.069,01	4.460,80	4.151,83	3.693,36	28.011,00
-0,60	0,62	-0,36	0,29	-0,06	0,11
23-01-04	23-01-04	23-01-04	23-01-04	23-01-04	23-01-04

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
<b>Bienes de Consumo</b>							
A. Domínguez	14,69	-1,74	3.985	14,98	14,68	14,95	14,45
Aldeasa	23,38	-0,55	28.957	23,85	23,30	24,00	20,00
Altadis	23,82	1,15	2.083.191	23,90	23,68	23,82	22,24
Barón de Ley	37,13	0,35	1.202	37,25	36,85	38,60	36,81
Bodegas Riojanas	7,8	-	374	7,90	7,80	7,99	7,80
Campofrío	10,5	-	25.443	10,56	10,37	10,56	9,72
Carrefour	14,05	-	19.231	14,08	13,95	14,17	13,63
Cortefiel	8,42	1,45	122.487	8,43	8,30	8,42	7,30
CVNE	11,3	-	229.005	-	0,00	11,30	10,95
Dogi Int. Fabrics S.A.	5,15	3	87.154	5,18	4,95	5,15	3,82
Ebro Puleva SA	9,55	1,27	115.580	9,60	9,41	9,59	8,99
Faes Farma	14	0,36	55.510	14,00	13,92	14,25	12,81
Inditex	15,6	-0,45	2.135.883	15,73	15,50	16,21	15,60
Natra	3,94	-0,51	46.511	4,01	3,94	3,99	3,35
Natracéutica S.A.	0,91	-2,15	391.372	0,93	0,91	0,93	0,83
Palermín	6,4	-1,39	820	6,45	6,40	6,49	5,65
Pescanova	13,89	1,24	31.996	13,95	13,63	13,89	12,65
Service Point Solutions	0,54	-1,82	643.901	0,55	0,54	0,55	0,50
Puleva Biotech	3,21	0,31	45.191	3,22	3,17	3,24	3,10
SOS Cuétara	22,8	0,88	35.040	22,95	22,55	22,80	21,60
T. Algodonera	3,23	-0,31	17.000	3,24	3,22	3,24	3,12
Vidrala	11,57	-1,03	13.577	11,74	11,57	11,75	11,06
Viscofán	7,66	-0,78	76.123	7,84	7,66	7,72	7,05
Zeltia	5,92	-0,17	467.434	5,97	5,90	6,03	5,60

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
<b>Bienes de Inversión e Intermedios</b>							
Aceralla	16,94	-0,29	11.785	16,99	16,94	16,99	16,90
Acerinox	36,77	-0,3	281.230	37,19	36,65	38,01	36,47
CIEAUTOMOTIVE	9,34	0,97	2.862	9,34	9,25	9,85	9,42
Arcelor S.A.	14,67	-0,47	190.745	14,91	14,60	14,99	13,47
Azkoyen	5,1	-2,86	70.290	5,23	5,10	5,33	4,34
C. Portland	50	-2,63	12.437	51,00	50,00	51,35	47,00
CAF	59,05	-	1.061	59,85	58,55	62,00	59,05
Duro Felguera	6,22	0,32	38.771	6,29	6,11	6,45	6,06
EADS	19,01	-0,26	108.361	19,40	18,96	19,06	17,82
Ence	18,51	-0,27	39.906	18,69	18,42	18,89	17,15
EPPIC	0,22	-	000	0,00	0,00	0,22	0,22
Erros	0,39	2,63	131.692	0,39	0,38	0,39	0,36
E. del Zinc	1,83	-2,66	28.762	1,85	1,83	1,90	1,47
Europac	3,41	1,19	285.148	3,44	3,36	3,41	3,21
Gamasa	28,1	0,79	127.431	28,32	27,85	28,20	25,94
Global Steel	1,79	-1,65	14.839	1,82	1,79	1,83	1,72
Iberpapel	16,08	-1,35	13.292	16,11	15,66	16,70	15,00
Lingotes	5,06	-	1.450	5,06	5,06	5,18	4,86
Mecalux	4,26	-0,93	35.703	4,29	4,18	4,45	3,81
Miquel y Costas	39	-	836	39,00	38,10	39,00	33,50
N. Montaña	0,36	-	69.707	0,36	0,36	0,36	0,33
Nicolás Correa	3,26	-2,69	8.536	3,27	3,26	3,37	2,98
Reno de Medici	0,72	-	20.074	0,72	0,72	0,76	0,72
Seda Bama	2,03	-0,49	50.390	2,04	2,00	2,04	1,81
Sniace	0,71	1,43	76.655	0,71	0,69	0,73	0,63
Tafisa	1,13	-	67.487	1,14	1,12	1,16	0,98
Tubacex	1,52	-	161.734	1,54	1,51	1,54	1,40
Tubos Reunidos	7,7	-	5.325	7,70	7,55	8,18	7,70
Tudor	5,99	-9,65	23.832	6,30	5,99	6,63	4,50
Uralita	7,97	0,98	70.163	7,97	7,87	7,97	7,31
Volkswagen	41,1	-0,96	341	41,25	41,10	44,50	44,10
Zardoya Otis	15,94	-0,87	382.773	16,18	15,94	17,32	15,81

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
<b>Comun. y Serv. Información</b>							
Antena3TV	39,48	1,54	367.751	39,70	38,00	39,48	34,05
Amper	4,37	-3,1	401.828	4,55	4,36	4,68	3,66
Avanzit	2,35	-	000	0,00	0,00	2,35	2,35
Indra	10,73	-0,28	833.541	10,89	10,72	11,18	10,17
Jazztel	0,35	-2,78	14.509.155	0,36	0,34	0,38	0,34
Prisa	13,33	-0,07	267.288	13,53	13,21	13,52	11,50
Recoletos	6,45	0,47	118.111	6,50	6,40	6,45	5,89
Sogecable	32,86	2,43	831.838	32,86	31,70	32,86	27,66



**Índice Ibx-35 (Semanal)**

Fecha	Dif.%	Dif.	Último
23/01/2004	0,16%	13,20	8114,50
22/01/2004	-	-	8101,30
21/01/2004	-	-	8051,90
20/01/2004	-	-	7987,90
19/01/2004	-	-	8016,30

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Telefónica	13,08	0,77	54.189.805	13,14	12,88	13,08	11,64
Telefónica Móviles	9,28	2,09	1.996.532	9,28	9,03	9,28	8,28
Terna	4,95	0,81	524.662	4,98	4,91	4,95	4,80
TPi Pag Amar	4,98	-0,2	1.396.002	4,97	4,88	5,23	4,36

**Construcción**

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Acciona	48,44	-0,53	204.080	49,00	48,37	49,24	48,10
ACS	40,07	0,38	383.857	40,27	39,93	41,25	38,70
FCC	29,8	0,1	88.244	29,90	29,63	30,00	29,02
Ferrovial	29,8	-0,37	262.526	29,96	29,75	29,91	22,59
CHL	5,99	0,5	131.232	6,00	5,96	6,00	5,81

**Energía**

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Bayer	24,35	-1,62	948	24,74	24,35	25,80	23,05
Cepsa	27,65	0,55	25.943	27,65	27,49	28,00	27,45
Enagás S.A.	8,98	0,67	599.920	9,00	8,91	8,98	8,22
Endesa	15,3	0,39	8.790.599	15,32	15,16	15,34	14,83
Gas Natural	18,54	-0,16	982.386	18,60	18,42	19,10	18,43
Iberdrola	15,62	0,64	3.430.178	15,64	15,47	15,67	15,26
Red Eléctrica	13,11	0,85	291.667	13,11	13,00	13,24	12,82
Repsol	16,35	-1,21	13.102.008	16,67	16,25	16,61	15,46
Unión Fenosa	15,17	3,48	4.058.629	15,17	14,62	15,17	14,31

**Servicios de Mercado**

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Abengoa	6,46	0,47	62.511	6,47	6,40	6,46	5,77
Aberis	12,3	0,16	400.487	12,34	12,25	12,30	11,99
Aguas Bama	12,15	-0,82	112.482	12,27	12,15	12,45	11,83
Amadeus	5,53	0,18	2.436.716	5,56	5,52	5,54	5,15
Befesa	12,88	-	005	12,88	12,88	13,12	12,51

Títulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Títulos)	Máx.	Min.	Máx.	Min.
Inm. Colonial	19,98	-1,82	39.968	20,40	19,98	20,64	19,00
Eleonor	33,05	-1,93	2.000	33,10	33,05	34,50	32,00
Europistas	5,13	0,2	27.427	5,15	5,10	5,15	4,81
Funespaña	5,78	0,17	1.205	5,85	5,78	6,05	5,19
Iberia	2,61	-1,51	4.898.726	2,67	2,60	2,70	2,28
Inbesós	4,47	-5,89	5.531	4,47	4,47	4,75	3,44
Indo Internac.	4,68	6,12	23.828	4,68	4,63	4,68	3,67
G. Inmocaral S.A.	2,34	0,86	40.573	2,35	2,32	2,39	2,19
Logista	25,69	-0,62	10.056	25,85	25,50	25,85	24,49
Metrovacesa	30,5	0,43	150.229	30,50	30,30	30,98	27,15
NH Hoteles	9,77	-0,31	338.039	9,80	9,73	9,95	9,11
P. Reunidos	6,25	-	26.618	6,28	6,25	6,25	6,25
Prosegur	14,39	0,84	47.280	14,39	14,11	15,11	12,90
Sol Meliá	6,93	1,91	436.887	6,93	6,72	6,93	5,71
Sotogrande	7,22	0,28	32.472	7,22	7,21	7,28	6,45
Telepizza	1,37	-	492.907	1,38	1,36	1,39	1,23
Testa Inmuebles	12,55	1,62	2.225	12,57	12,55	12,55	11,01
Transp. Azkar	5,4	-0,37	54.474	5,45	5,37	5,42	5,18
Urbis	0,74	-1,33	394.604	0,76	0,74	0,83	0,51
Urbis	8,58	-3,6	211.632	8,86	8,55	8,90	7,85
Sacyr-Valle	12,47	-1,58	248.670	12,73	12,41	12,67	12,00

**Servicios Financieros**</

**FONDOS DE INVERSIÓN**

NOMBRE	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
<b>AHORRO CORPORACIÓN</b>					
AC Acciones	RV	15,08	4,10	4,10	266.725.820
AC Dinerplus	D	7,96	0,12	0,12	623.097.391
AC Divisa		7,24	3,72	3,72	29.727.558
AC Largo FT	RF	11,21	0,36	0,36	197.212.245
Ahorrofondo	MRV	39,71	2,24	2,24	427.849.563
Ahorrofondo 20	MRF	6,99	1,01	1,01	25.116.582
Caja Segovia Renta	RFC	10,38	0,07	0,07	10.770.312
<b>BANCO ATLÁNTICO</b>					
Atlántico Divisa	RF	9,12	0,36	0,36	7.203.773
Atlántico Euroaccion	RV	4,20	3,94	3,94	11.816.632
Atlántico Plus	GRV	9,41	0,33	0,33	70.262.608
Bolsatlántico	RV	10,41	4,18	4,18	41.915.539
Dineratlántico	D	1463,90	0,05	0,05	101.200.059
Fondatlántico	RFC	17,27	0,16	0,16	77.126.161
<b>BANCO POPULAR</b>					
Eurovalor Bolsa	RV	183,49	4,13	4,13	353.885.189
Eurovalor Dinero	D	1569,49	0,09	0,09	1.242.844.122
Eurovalor Global Asegurado	GRV	81,61	0,08	0,08	118.308.874
Eurovalor Interindices	GRV	73,62	2,86	2,86	159.277.350
Eurovalor Mixto 15	MRF	73,17	0,74	0,74	52.084.318
Eurovalor mixto 70	MRV	2,70	3,57	3,57	389.026.046
Eurovalor Renta Fija	RF	6,15	0,38	0,38	341.476.836
Eurovalor RF Corto	RFC	76,73	0,17	0,17	122.224.934
Eurovalor RF Intern.	RFC	95,72	0,39	0,39	67.028.832
Eurovalor Tesorería	D	806,23	0,06	0,06	532.130.526
<b>BANCO SABADELL</b>					
SBD Garantía Anual 3	GRF	9,57	0,07	0,07	189.700.066
Solbank Bonos Euro	RF	8,91	0,33	0,33	14.460.248
Solbank Dinero	D	8,14	0,05	0,05	18.432.843
Solbank Interes Euro	RFC	12,62	0,16	0,16	54.062.750
<b>BANKINTER</b>					
BK Bolsa Europa	RV	27,39	5,29	5,29	150.820.722
BK Dinero	D	1209,28	0,06	0,06	193.313.316
BK Dinero 97	D	703,38	0,07	0,07	113.138.902
BK Fondo Bonos	RF	853,22	0,54	0,54	61.224.773
BK Mixto Europa 20	MRF	68,53	1,33	1,33	57.523.959
Cuenta Fiscal III	RFC	1012,53	0,02	0,02	20.241.989
<b>BBVA</b>					
BBVA Bolsa 2	RV	16,65	3,97	3,97	366.159.086
BBVA Bolsa Europa	RV	62,52	3,06	3,06	464.587.326
BBVA Bolsa Internacional	RV	11,85	3,86	3,86	267.085.727
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,20	0,09	0,09	18.634.758
BBVA Bono 2005	GRF	1446,01	0,28	0,28	178.484.129
BBVA Bono 2006 A	GRF	815,40	0,54	0,54	271.764.029
BBVA Bonos Internacional	RF	12,51	0,86	0,86	177.605.840
BBVA Deuda FT	RF	154,25	0,37	0,37	255.604.885
BBVA Dinero	D	1894,45	0,07	0,07	7.854.426.502
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,10	0,19	0,19	7.194.463
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,46	0,17	0,17	29.094.451
BBVA Gar. Flexible III	GRV	921,82	0,17	0,17	181.709.337
BBVA RF Corto	RFC	16,20	0,06	0,06	1.644.564.400
<b>BETA MEESPIERSON</b>					
Beta Acciones	RV	113,01	3,79	3,79	17.938.488
Beta Dinero	D	1464,66	0,11	0,11	55.474.545
Beta Europyme Acciones	RV	5,72	7,63	7,63	2.381.216
Beta Renta	RF	17,23	0,25	0,25	27.743.984
Global Assets Fund	MRV	6,36	1,22	1,22	4.717.497
<b>BNP PARIBAS</b>					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,15	0,15	15.790.133
BNP Bolsa	RV	15,95	3,70	3,70	48.735.741
BNP Global 15-85	MRF	8,92	1,23	1,23	106.713.984
BNP Global 50-50	MRV	11,01	2,41	2,41	174.692.495
<b>CAJA ESPAÑA</b>					
Fondospana 2002	GRV	92,25	2,96	2,96	52.030.915
Fondospana Bolsa	RV	77,96	3,73	3,73	44.984.870
Fondospana FT	RFC	74,44	0,31	0,31	29.181.690
Fondospana Futuro	RF	79,39	0,30	0,30	51.413.588
Fondospana Global	MRF	74,74	1,34	1,34	110.114.778
Fondospana Int VI	GRV	70,56	0,32	0,32	37.889.858
<b>CAJA SALAMANCA Y SORIA</b>					
Fondueiro Bolsa	RV	344,17	3,71	3,71	17.642.683
Fondueiro Dinero	D	1008,16	0,08	0,08	206.397.851
Fondueiro Garantizado	GRV	376,90	0,77	0,77	30.710.073
Fondueiro Plus	MRV	448,29	3,12	3,12	18.715.174
Inverbonos	MRF	11,25	1,46	1,46	51.044.451
<b>CITIGROUP</b>					
Citicash Fund	D	976,00	0,07	0,07	156.747.555
Citidiner	D	733,44	0,08	0,08	137.773.554
Citifondo Premium	RFC	1073,67	0,08	0,08	24.000.951
Citifondo RV	RV	24,58	3,94	3,94	58.967.591
Citironey	D	1281,53	0,05	0,05	84.580.002
<b>DEUTSCHE BANK</b>					
DB Alemania	MRV	8,73	2,91	2,91	25.755.863
DB Bolsa Universal	RV	4,04	3,47	3,47	29.606.560
DB Dinero	D	1171,52	0,06	0,06	536.532.160

NOMBRE	VO*	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Invest	RFC	11,98	0,25	0,25	35.456.640
DB Mixta	MRV	17,58	2,15	2,15	84.895.328
DB Mixta II	MRV	17,53	2,15	2,15	39.306.813
<b>LA CAIXA</b>					
Fonc.17 Mixto 50rv Europa1	MRV	9,38	1,69	1,69	19.081.503
Fonc.18 Mixto 50rv Europa2	MRV	8,23	1,69	1,69	7.829.442
Foncaixa Ahorro 11	RFC	14,81	0,12	0,12	330.712.820
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,77	0,09	0,09	153.374.771
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,32	0,11	0,11	71.281.570
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,55	0,14	0,14	75.869.072
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,15	0,12	0,12	19.801.901
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,35	0,14	0,14	1.894.266.692
Foncaixa Bolsa 5	RV	21,44	2,70	2,70	751.458.827
Foncaixa Futuro 20	GRV	6,33	0,65	0,65	72.050.817
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,51	0,18	0,18	38.306.791
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,34	-0,92	-0,92	15.148.836
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,40	0,71	0,71	300.932.472
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,40	0,71	0,71	380.036.807
<b>MORGAN STANLEY</b>					
Morgan Stanley Tesorería Plus	RFC	11,36	0,13	0,13	64.797.715
MS Bolsa	RV	21,55	5,45	5,45	211.942.275
MS Bolsaplus	RV	16,62	4,14	4,14	396.627.047
MS Dinerplus	RFC	1400,11	0,06	0,06	106.075.923
MS Divisa	RFC	8,46	0,34	0,34	11.152.569
MS Euro Acciones	RV	6,32	3,35	3,35	214.714.699
MS Euro Deuda	RF	7,78	0,87	0,87	17.344.842
MS Euro Global	MRV	7,37	1,58	1,58	275.121.938
MS Euro Selección	RV	7,42	6,28	6,28	35.829.689
MS Eurofondo 1	GRV	9,66	1,65	1,65	28.118.199
MS Fiva	MRF	16,69	1,18	1,18	131.985.651
MS Fondo 19	MRV	16,96	1,74	1,74	620.214.193
MS Fondo 25	D	873,09	0,09	0,09	477.678.080
MS Fondos Agresivo	MRV	7,97	3,07	3,07	-
MS Fondos Conservador	MF	9,66	1,17	1,17	-
MS Fondos Moderado	MF	8,68	2,21	2,21	-
MS Fondos RV	RV	5,68	3,50	3,50	164.317.700
MS Latinoamérica	RV	4,74	6,77	6,77	52.501.963
MS Multigestión Agresivo	RV	14,90	2,93	2,93	-
MS Multigestión Conservador	RF	11,74	1,24	1,24	-
MS Multigestión Moderado	RF	12,74	2,16	2,16	-
MSS Asian Equity A	RV	16,04	6,79	6,79	-
MSS Emerging Mark Eq A	RV	12,55	4,32	4,32	-
MSS Euro Strategic Bd A	RF	26,65	1,10	1,10	-
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	10,02	1,93	1,93	-
MSS European Value Eq A	RV	23,23	3,84	3,84	-
MSS Global Bond A	RF	21,17	0,24	0,24	-
MSS Global Brands A	RV	29,87	1,98	1,98	-
MSS Global Sm Cap Val A	RV	18,73	4,06	4,06	-
MSS Global Value Eq A	RV	27,70	2,21	2,21	-
MSS Japanese Value Eq A	RV	6,27	4,50	4,50	-
Renta Internacional	RF	17,61	0,57	0,57	301.421.166
<b>SCH</b>					
Banesdeuda FT	RFC	606,46	0,37	0,37	134.974.652
Banesto Dinero	RFC	15,37	0,05	0,05	956.226.662
Banesto G Bolsa Eur.2003A	GRV	8,90	0,02	0,02	69.508.109
BCH 2004	GRF	91,58	0,34	0,34	16.719.793
BCH 5 A	GRF	94,97	0,15	0,15	54.634.741
BCH Acciones	RV	10,49	3,94	3,94	244.070.715
BCH Bonos Fondtesoro	RF	740,96	0,47	0,47	160.973.297
BCH Fondimo 1	D	1781,34	0,08	0,08	968.353.160
BCH Fondimo 2	D	1170,63	0,08	0,08	475.700.716
BCH Int. Acciones	RV	93,12	4,04	4,04	78.896.273
BCH Interes Diario	RFC	7,75	0,01	0,01	497.345.626
BCH Internet	RV	36,23	11,06	11,06	142.900.567
BSN Banif Acc. Esp.	RV	27,02	4,08	4,08	309.788.773
BSN Banif Dinero	D	1805,74	0,08	0,08	675.690.903
BSN Banif Europa RF	RFC	18,44	0,34	0,34	67.018.369
BSN Banif SIIA	RV	10,50	6,87	6,87	41.749.915
BSN Banif Tesorería FT	D	1113,15	0,05	0,05	104.566.102
Dineractivo	D	1437,77	0,07	0,07	685.687.423
Extradinero Banesto	D	840,02	0,07	0,07	2.404.163.761
Fonbanesto II	RF	12,23	0,37	0,37	301.808.471
Fonventure	RV	17,30	3,97	3,97	45.890.592
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1178,63	1,37	1,37	71.860.847
Sant. Acciones	RV	2,21	4,23	4,23	391.459.022
Sant. Ahorro	RFC	15,13	0,01	0,01	113.561.429
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1191,95	0,84	0,84	343.212.134
Sant. Dinero FT	D	1254,05	0,05	0,05	3.888.210.407
Sant. Eurostoxx Garant.	GRV	921,04	0,03	0,03	485.594.353
Sant. Futuro	RF	19,85	0,38	0,38	760.419.541
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1033,89	-0,17	-0,17	251.281.176
Sant. Índice	RV	11,71	4,16	4,16	136.235.750
Sant. Siglo XXI 3	GRF	11,63	0,09	0,09	80.881.866
Sant. Tesorería	D	1567,05	0,08	0,08	4.814.281.409
SCH Acc. España 1 Plus	RV	14,02	4,37	4,37	128.525.156
SCH Grandes Valores	RV	52,74	4,15	4,15	11.390.579
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10,48	0,47	0,47	266.055.846

C: Convertibles; D: Dinero; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinámicos; MF: Mixtos Flexibles; MRF: Mixtos RF; MRV: Mixtos RV; RF: R. Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R. Variable; W: Warrants. Fuente: MORGAN STANLEY. TELF: 901 11 64 31

**DIVISAS RESPECTO AL EURO**

1 Euro = X Divisas			
Dólar USA			



# VIVIR<sub>42</sub>

## El peso de los años

El 45 por ciento de las personas mayores de 65 años presentará en algún momento de su vida algún síntoma depresivo, un mal que, además, suele asociarse a la ansiedad

M.M.G. / ÁVILA

EL 45 por ciento de las personas mayores de 65 años sufrirá en algún momento de su vida síntomas depresivos. En ocasiones, más de 35% de estos pacientes padecerá además ansiedad.

La presencia de trastornos depresivos y/o ansiosos en las personas mayores aumenta el riesgo de muerte prematura por incremento de enfermedades somáticas y disminución de defensas, disminuye de forma notable su calidad de vida, empeora sus rendimientos e incrementa el riesgo de suicidio y el uso desproporcionado de los servicios médicos.

En este sector de la población «existe una serie de factores biológicos y psico-sociales determinantes, que favorecen la aparición de la depresión y la ansiedad. A saber, factores genéticos, cambios bioquímicos cerebrales, enfermedades crónicas, limitaciones psico-físicas y trastornos somáticos», explica el doctor Angel Morínigo, psiquiatra del Área Sanitaria del Hospital Universitario Valme de Sevilla. Como factores psico-sociales que pueden afectar a estas personas y desencadenar la enfermedad destacan la jubilación, la falta de reconocimiento social -puesto que en muchas ocasiones se sienten como una carga para la familia y ya no se sienten útiles-, la dependencia, la falta de autoestima y la inseguridad, entre otros. Sin embargo, en las personas mayores en ocasiones se confunden los trastornos depresivos y/o ansiosos con el envejecimiento normal, el duelo por la persona querida, demencias o trastornos de personalidad.

Para poder conseguir la desaparición total de los síntomas, lo que se conoce como remisión, «es fundamental la detección e intervención temprana de la enfermedad; por lo tanto, hay que buscarla desde el primer episodio depre-



La jubilación, la falta de reconocimiento social y la inseguridad afectan a la salud de los mayores.

sivo, ya que cada episodio sucesivo aumenta el riesgo de recurrencia», añade este especialista. Si no se alcanza la remisión total de los síntomas se pueden tener recaídas. Se entiende por recaída la reaparición de los sín-

tomas del episodio inicial, antes de conseguir la recuperación total (cuando el paciente está más de seis meses en estado asintomático).

Una vez que el paciente ha alcanzado la recuperación se pue-

de dar un nuevo episodio depresivo, completamente diferente del anterior. Se habla entonces de una recurrencia. Este caso suele aparecer, como mínimo, seis meses después del episodio inicial. La probabilidad de recurrencia de una depresión después de un primer episodio es de más del 50 por ciento, incrementándose en la medida en que se suceden nuevos episodios depresivos, a la vez que se acorta el tiempo entre un episodio y otro.

Por tanto, el no conseguir la remisión de los síntomas con los tratamientos antidepressivos aumenta la probabilidad de padecer una recaída, en primer término, o una recurrencia. Existen datos epidemiológicos que indican que «el 76% de los pacientes que no alcanzan la remisión, recaen», destaca el doctor Morínigo.

### ¿Qué predispone al mayor a la depresión?

En primer lugar hay que tener en cuenta la pérdida de salud, que condiciona el deterioro funcional con tendencia a la dependencia física y pérdida de autonomía. La presencia de enfermedades crónicas y las pérdidas de familiares, amigos y seres queridos en ocasiones acompañadas de reacciones de duelo patológicas también influyen a la hora de estar deprimido. La merma de la capacidad económica o la pérdida de roles en el seno de la familia con la salida de los hijos y un papel menor del abuelo dentro de la misma, además de los cambios que llegan con la jubilación, que condiciona un cambio brusco en la actividad y relaciones sociales, son otros tres factores que hay que tener en cuenta. A ellos hay que añadir los factores biológicos que contribuyen a acentuar los síntomas, como cambios en la estructura cerebral, neurotransmisión, sistemas hormonales. Se ha postulado que pudieran ser un factor de vulnerabilidad.

### LAS CLAVES

#### ¿Qué es la depresión?

Los síntomas depresivos pueden formar una variada constelación de manifestaciones que incluyen síntomas psíquicos y corporales. Entre los primeros se encuentra la alteración del estado de ánimo. Es el ánimo depresivo o tristeza vital. Otros síntomas afectan a la pérdida de interés por las cosas así como a la capacidad para disfrutar. Constituyen el núcleo central de la depresión y se acompañan de una disminución de la vitalidad con alteración de la actividad laboral y social del individuo. Sin embargo en la depresión existen síntomas corporales o somáticos siendo los más frecuentes las alteraciones del sueño con insomnio y menos veces hipersomnia; pérdida de peso con falta de apetito; cansancio o falta de energía.

#### ¿Es frecuente?

La depresión es un trastorno de primer orden en cuanto a frecuencia y trascendencia dentro de las enfermedades que aquejan preferentemente a los ancianos. La existencia de tratamientos eficaces que pueden mejorar la calidad de vida de quienes padecen este trastorno, obliga a prestar especial atención a este problema

#### No es demencia.

Se suelen confundir, pero son distintas. La depresión en el mayor, en ocasiones, se presenta y se manifiesta como un declinar cognitivo con quejas de pérdida de memoria y aprendizaje, confundiendo con una Demencia. Además, la Enfermedad de Alzheimer, la demencia más frecuente, puede acompañarse en fases iniciales e intermedias de síntomas depresivos.



CLÍNICA  
VETERINARIA  
ALBEITAR



PELUQUERÍA  
CANINA  
PROFESIONAL



Imagen tomada con la cámara de alta resolución que porta la 'Mars Express' y que muestra un canal de agua fluyendo en el suelo marciano. / ESA

# Europa localiza agua en Marte

La sonda 'Mars Express' muestra, con una resolución sin precedentes, las primeras imágenes de bolsas de agua helada y dióxido de carbono congelado en los Valles Marineris, situados en el hemisferio sur del planeta rojo

• Un geólogo español asegura que la presencia del líquido junto a la de fuentes energéticas también presentes en el entorno marciano, hacen posible la existencia de vida.

AGENCIAS / BERLÍN-MADRID

La Agencia Espacial Europea (ESA) mostró ayer en el centro de coordinación del sur de Alemania las primeras imágenes de Marte captadas por el satélite europeo *Mars Express*, una profusión de formas y color en tres dimensiones que muestran la existencia de agua en el planeta rojo.

Se trata de bolsas de agua congelada y dióxido de carbono helado en cantidades importantes, dijo en rueda de prensa Vittorio Formisano, uno de los expertos de la ESA involucrados en la misión, la primera de la ESA a Marte y parte importante del programa *Aurora*.

Las imágenes, de una resolución sin precedentes y en su mayor parte referidas al polo sur de Marte, muestran por vez primera dónde está el agua que ya se sabía que existía, y en qué volumen.

Una de las fotos mostradas ayer en Darmstadt, ampliada sin que perdiera calidad a un tamaño de 24 metros de largo por 2,5 de ancho, recoge una porción de un barrido de 1.700 kilómetros de largo y 65 kilómetros de ancho en el Gran Cañón de Marte (Valles Marineris). Esa imagen estereoscópica a color, disponible en la página web de la ESA -*mars.esa.int*-, se tomó el pasado día 14, cuando la

*Mars Express* que entró en órbita alrededor de Marte el 25 de diciembre, se encontraba a 275 kilómetros de la superficie de Marte.

«Las imágenes son de una calidad sorprendente», dijo el director científico de la ESA, David Southwood, y subrayó sorprendente porque la *Mars Express* no alcanzará su posición definitiva en la órbita de Marte hasta el día 28.

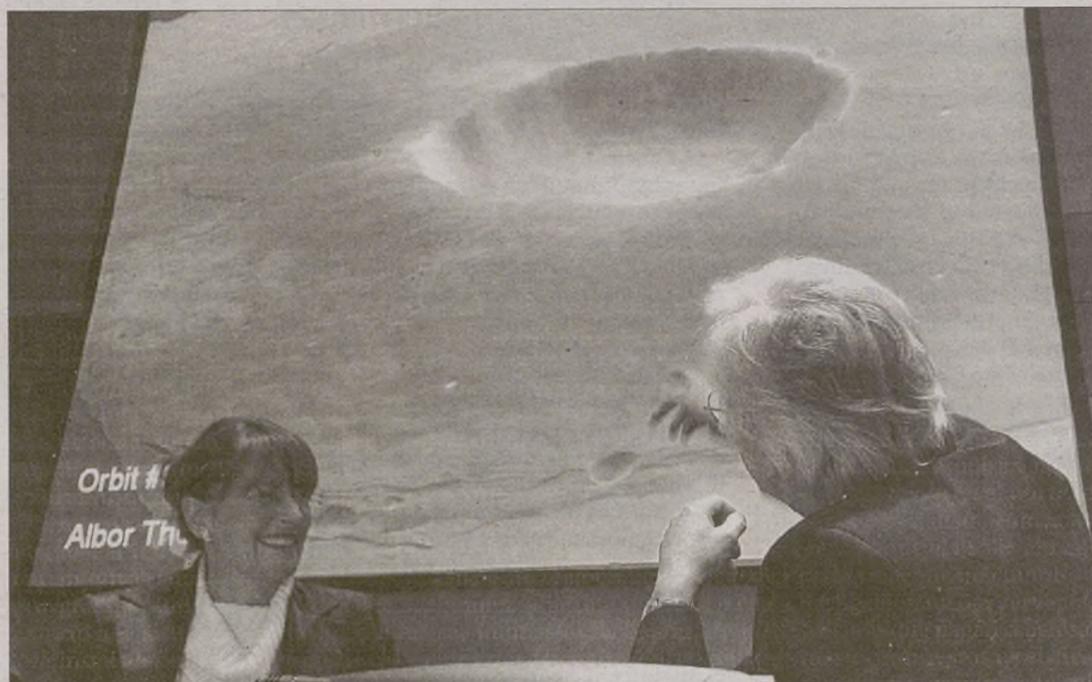
Southwood afirmó que los siete instrumentos a bordo «funcionan a la perfección», por lo que «abordamos la misión con mucho optimismo».

La agencia estadounidense NASA felicitó a los europeos por los frutos que está comenzando a dar la misión, la primera a Marte de la ESA, pero recordaron que pese a la espectacularidad de las imágenes no hay grandes novedades.

**LA PRIMERA, LA NASA.** La existencia de agua en Marte fue uno de los grandes secretos desvelados al mundo por la NASA a mediados de los noventa, y también fueron los científicos de Pasadena los primeros en mostrar imágenes de Marte.

Pero, a diferencia de las pruebas de la NASA, las imágenes y los datos que el *Mars Express* europeo envió a la Tierra son de una resolución jamás obtenida, lo que permite saber dónde está el agua y a qué profundidad. Algunos anunciaban incluso el principio de una pequeña revolución científica.

Por otro lado, el geólogo Alberto González Fairén aseguró ayer, tras conocer que la sonda europea *Mars Express* ha corroborado la existencia de agua en Marte, que



La ministra alemana, Edelgard Bulmahn, y el director científico de ESA, David Southwood, miran el cráter Albor Tholus. / EFE

La principal novedad es el descubrimiento del lugar exacto de los canales y su profundidad

la presencia del agua, junto con la de fuentes energéticas también presentes en el planeta rojo, hacen posible la vida en el planeta. «La cosa apunta muy bien», dijo.

## Madrid recupera el contacto con el 'Spirit'

Los técnicos de la agencia aeroespacial estadounidense (NASA) consiguieron restablecer la comunicación con el vehículo robot *Spirit* un día antes del descenso a Marte de su gemelo, el *Opportunity*. Después de casi dos días en los que las transmisiones del vehículo estuvieron interrumpidas, la sonda espacial consiguió transmitir datos durante veinte minutos, informó el Laboratorio de Propulsión de la NASA.

La comunicación del robot se recibió a las 13,26 horas GMT en el complejo de antenas integrado en la Red del Espacio Profundo de la NASA en Robledo de Chavela, en las afueras de Madrid. A lo largo del día de ayer, los científicos intentarán establecer una nueva comunicación con el robot para tratar de determinar exactamente la causa de la avería y proceder a su reparación. El director del proyecto *Exploración de Marte*, Peter Theisinger, indicó que «el vehículo envió una serie limitada de datos en respuesta a una orden desde la Tierra y planeamos nuevas sesiones de comunicación a lo largo del día». Desde primeras horas del miércoles, el robot tan sólo había mandado datos de manera muy esporádica.

## BREVES

GRAN BRETAÑA

**Una enfermera dice que la esposa de Hawking le maltrata**

■ Stephen Hawking, el científico más famoso del mundo, confinado en una silla de ruedas debido a una enfermedad degenerativa, es maltratado por su esposa, según declaró al diario *The Times* una enfermera que no quiso identificarse. La policía británica ya interrogó a diez de las enfermeras que cuidaron a Hawking para conocer la explicación de las frecuentes heridas que sufre y que lo han llevado más de una vez al hospital. El científico hizo ayer unas declaraciones en las que volvió a negar que sea víctima de maltrato.

DOLORES MUSCULARES

**Casi tres de cada diez españoles sufre fibromialgia**

■ El 2,8% de los españoles sufre fibromialgia, una patología que se caracteriza por intensos dolores musculares crónicos, cefaleas, vértigo y sensación permanente de cansancio y que afecta especialmente a las mujeres, que suponen el 90% de los enfermos. La Fundación de Afectados y Afectadas de Fibromialgia y Síndrome de Fatiga Crónica presentó ayer en Barcelona los datos de esta enfermedad, que afecta de manera especial a mujeres de entre 20 y 60 años y que, por ello, está asociada socialmente al sexo femenino.

AUMENTO DEL GASTO

**Farmaindustria insiste en su inocencia**

■ El director general de Farmaindustria, Humberto Arnés, rechazó ayer responsabilidades de los laboratorios en el elevado crecimiento de la factura farmacéutica en el 2003 y achacó la subida al incremento de la población, el envejecimiento y el aumento de las recetas en diciembre. Arnés subrayó que sin esos factores el incremento del gasto -estimado en 11,7R- se reduciría en 3 puntos.

ACOSO MEDIÁTICO

**Julián Muñoz solicita «amparo» a José María Aznar**

■ El ex alcalde de Marbella (Málaga) y diputado provincial del Grupo Mixto, Julián Muñoz, remitió una carta al presidente del Gobierno, José María Aznar, en la que le solicita «amparo frente al acoso mediático» que sufre junto a su compañera sentimental, Isabel Pantoja. Muñoz le pidió una audiencia al presidente porque ambos se encuentran «desprotegidos y acosados», ya que en determinados medios de comunicación se da «credibilidad a testimonios vejatorios y malintencionados de personas que lanzan mentiras sobre nuestras vidas», según la misiva.

## La UE suspende la importación de aves procedentes de Tailandia

Bangkok confirma la muerte de uno de los infectados con la 'gripe del pollo' • Bruselas no compra a los otros países afectados

• Los Quince hacen hincapié en que no importan pollos vivos ni huevos incubados desde Tailandia, sino sólo carne de este animal y productos derivados del mismo.

AGENCIAS / BRUSELAS-BANGKOK

La Comisión Europea adoptó ayer una decisión por la que la UE suspende con «efecto inmediato» la importación de pollo de Tailandia, tras confirmarse el contagio de dos personas en este país asiático por culpa de la gripe aviaria y la posterior muerte de una de ellas.

Tailandia es el único país del este y sureste asiático que exporta carne de pollo y otros productos derivados de este animal a la Unión Europea. En total, fueron 120.000 toneladas en 2002 y 128.000 toneladas entre enero y octubre de 2003.

La decisión del Ejecutivo comunitario es la primera consecuencia de la gripe aviaria para el comercio en la UE, ya que los Quince no importan pollo de los demás países afectados por la enfermedad: Japón, Vietnam, Taiwán y Corea del Sur.

Bruselas hizo hincapié en que la UE no importa pollos vivos ni huevos incubados desde Tailandia, sino únicamente carne de este animal y productos derivados del mismo. «A pesar de que el riesgo de importar el virus en carne o productos cárnicos es muy bajo, la Comisión quiere tener la seguridad de que no es posible ninguna posible transmisión», apuntó la institución europea en un co-

municado. El portavoz comunitario de Salud, Thorsten Munch, recordó que la epidemia no se transmite por los alimentos que se ingieren, sino que todos los casos de contagio de gripe aviar en humanos se han localizado en las personas que tuvieron un contacto «muy cercano» con los pollos en las granjas.

Estas acciones preventivas de la UE entran inmediatamente en funcionamiento, aunque no afectarán a los productos del pollo que hayan sido sacrificados antes del 1 de enero de 2004.

Asimismo, una de las seis personas sospechosas en Tailandia de haber contraído la gripe del pollo murió ayer, informó la ministra de Sanidad de este país, aunque sin confirmar que la muerte se deba a esta enfermedad.

El anuncio de la muerte de esa persona, un hombre de profesión carnicero, se produjo después de que el Ministerio de Sanidad admitió los dos primeros casos.

Mientras, la oficina de la Organización Mundial de la Salud (OMS) en Vietnam dijo ayer que necesitará unos días para confirmar o descartar la denominada gripe del pollo en la muerte el jueves de dos hermanas.

Por otro lado, en la región de Asia-Pacífico, aumenta el sacrificio masivo de aves y se intensifican los controles aduaneros.

La gripe aviaria se extendió a otras cinco provincias de Vietnam, ya afecta a 24 de las 64 existentes.

Vietnam y Tailandia son, por el momento, las dos únicas naciones donde se confirmó la transmisión al ser humano.

### La OMS investiga si el fallecimiento el jueves de dos hermanas en Vietnam fue por la epidemia



Un pollo se asoma por una jaula de un mercado vietnamita. / J.A. (EPA)

### «Es por precaución, no hay riesgo»



Ana Pastor.

La ministra de Sanidad y Consumo, Ana Pastor, dijo ayer que la prohibición de importaciones de carne y productos avícolas de Tailandia, aprobada por la Comisión Europea, «se hace por un principio de precaución», y añadió que «no hay riesgo para España». Pastor explicó que la Comisión decidió la prohibición de la carne fresca de ave procedente de Tailandia y que las especies afectadas son las aves de corral, de avestruz, aves de caza de cría y aves de caza silvestre, productos cárnicos de estas especies y preparados a base de carne de estas especies; también huevos, así como material para alimentos de mascotas y animales vivos.

La ministra envió un mensaje de seguridad y tranquilidad en relación con este asunto. España importa cerca de 133 toneladas anuales de carne y otros productos de ave de Tailandia, el 0,09% del total de las importaciones avícolas de la Unión Europea (UE). Los países comunitarios importaron 136.751 toneladas de productos avícolas tailandeses entre enero y diciembre de 2003, especialmente envíos de carne fresca.

## Andalucía inaugura el primer banco de células madre embrionarias de España

EFE / GRANADA

El primer Banco de Líneas Celulares de carácter público de España y tercero del mundo, inaugurado ayer en Granada, tendrá dos líneas de actuación encaminadas a distribuir líneas celulares a grupos de investigación autorizados y a identificar los diferentes tipos de células tumorales disponibles. En rueda de prensa tras la inauguración,

el consejero de Salud, Francisco Vallejo, anunció que la Junta adaptará en los próximos días su normativa sobre investigación con células madre embrionarias por medio de un decreto para superar los «pequeños» obstáculos que conlleva la suspensión durante cinco meses, por decisión del Tribunal Constitucional, de la ley andaluza que regula esa materia.

Esa adaptación a la normativa, que sólo requiere un decreto y no una ley, «verá la luz en los próximos días» y resolverá los aspectos que afectan a la suspensión de la ley andaluza, en concreto a la creación del comité de preembriones encargado de autorizar los proyectos de investigación. Vallejo subrayó que la puesta en marcha del Banco de Líneas Celulares de Gra-

nada es «legal» porque la norma jurídica que ampara su apertura «no ha sido recurrida por nadie».

Por otro lado, los consejeros de Salud de Andalucía, Aragón, Asturias, Castilla-La Mancha, Cantabria, Cataluña y Extremadura suscribieron ayer una declaración para impulsar el desarrollo de redes de investigación con células madre embrionarias.



Aznar besa el anillo de Juan Pablo II en la Biblioteca del Palacio Apostólico. / ANTONELLO NUSCA (EFE)

## El Papa alaba el empeño de Aznar en reconocer las raíces cristianas de Europa

Juan Pablo II recibió al presidente, acompañado de su familia, en la que será su última visita al Vaticano antes de abandonar el cargo

• El jefe del Ejecutivo subrayó el compromiso de la Santa Sede contra el terrorismo, un apoyo «que contribuirá a poner fin a esta lacra».

**AGENCIAS / CIUDAD DEL VATICANO**  
El papa Juan Pablo II recibió ayer en audiencia en el Vaticano al presidente del Gobierno español, José María Aznar, ante el que destacó las «profundas raíces cristianas» de España y el dinamismo de su Iglesia y exhortó a los españoles a la «convivencia pacífica en concordia y libertad».

El Papa, que presentaba buen aspecto físico aunque en algunos momentos se le vio cansado, recibió a Aznar sentado en la Biblioteca privada del Palacio Apostóli-

co en la que fue la última visita del jefe del Ejecutivo español antes de abandonar este cargo.

Juan Pablo II y el presidente del Gobierno hablaron a solas durante dieciséis minutos, en los que, según el portavoz vaticano, Joaquín Navarro Valls, hablaron de Europa y de la situación en el área Mediterránea y de Oriente Medio.

«El Papa ha apreciado la posición del presidente del Gobierno español sobre la cuestión del reconocimiento de las raíces cristianas de Europa», precisó Navarro.

España, junto con Italia y Polonia aboga para que el texto de la futura Constitución europea haga referencia a las raíces cristianas del Viejo Continente.

Tras el coloquio a solas, entró en la Biblioteca la esposa de Aznar, Ana Botella, sus hijos Ana y Alonso, su yerno, Alejandro Agag,

y una veintena de colaboradores, a los que el jefe del Ejecutivo fue presentando.

En el momento en que su hija, Ana, besaba el anillo al Papa, el presidente del Gobierno le comentó que está embarazada y que espera un hijo para primavera.

Por su parte, Aznar, elogió el compromiso de la Santa Sede y de la Iglesia española contra el terrorismo, un apoyo que está seguro de que contribuirá a poner fin a esta lacra.

Aznar hizo esta consideración en su intervención en el almuerzo que ofreció en la embajada de España ante la Santa Sede al secretario de Estado del Vaticano, Angelo Sodano. Fuentes del Ejecutivo informaron de que Aznar agradeció los apoyos «sin paliativos» de Juan Pablo II a la lucha contra el terrorismo en España.

## Recurren la condena al imán de Fuengirola para aumentarla

**EFE / BARCELONA**  
La Fiscalía recurrirá la condena de un año y 3 meses de prisión impuesta por un juez de Barcelona al imán de Fuengirola Mohamed Kamal Mustafá por incitar a la violencia contra las mujeres en un libro para que se agrave la pena al líder religioso por abuso de superioridad. La fiscalía solicitó para el imán tres años de prisión al incluir la agravante de abuso de superioridad, pero el juez la desestimó al

creer que no abusó de su posición de líder espiritual porque, entre otras cosas, no había víctimas.

En cambio, la Fiscalía, según fuentes judiciales, entiende que sí que existen víctimas, aunque sólo sean potenciales, entre todas aquellas mujeres que acuden a la mezquita del imán, siguen sus discursos o simplemente leen el libro por el que fue condenado, *La mujer en el Islam*, en el que, según la sentencia, da consejos de cómo

pegar a la mujer sin dejar rastro y le dice a la femina cómo debe comportarse para no ser castigada. La Fiscalía sostiene que se trata de un delito o situación de peligro en el que hay muchas mujeres expuestas a una agresión por los consejos que ha dado el imán.

El ministerio fiscal supeditó la presentación de su recurso ante la Audiencia de Barcelona a que la defensa del condenado también lo hiciese, como así ocurrirá.

### PANORAMA

#### FORMACIÓN DOCENTE

## Aprueban el Título de Especialización Didáctica en sustitución del CAP

**EFE / MADRID**

El Consejo de Ministros aprobó ayer el Real Decreto de desarrollo de la Ley Orgánica de Calidad de la Educación por el que se regula el nuevo Título de Especialización Didáctica. Hasta ahora, la formación inicial de los profesores se realizaba con arreglo al sistema de 1970 (el CAP, Certificado de Aptitud Pedagógica).

El Título de Especialización Didáctica tendrá validez en el territorio nacional y será necesario para impartir las enseñanzas de la Educación Secundaria, la Formación Profesional de grado superior y las enseñanzas de régimen especial.

Este título se obtendrá tras la superación de un curso de

cualificación pedagógica que comprenderá una fase teórica y otra de prácticas.

El tiempo total de realización de ambas fases, teórica y práctica, no deberá superar dos cursos académicos. La organización y desarrollo de ambos periodos corresponderá a las Administraciones educativas.

Como novedad, el Real Decreto establece que la fase teórica de estos estudios podrá ser cursada simultáneamente a los estudios universitarios. Así, los estudiantes que quieran encaminar su carrera hacia la función docente, podrán escoger las asignaturas de libre configuración que conduzcan a la obtención final de ese título de especialización didáctica.

#### FAMILIA REAL



**Visita a Manet.** El Príncipe de Asturias y su prometida, Letizia Ortiz, visitaron ayer en privado la exposición de Edouard Manet en el Museo del Prado. Acompañados del presidente del Patronato de la Pinacoteca, Eduardo Serra, recorrieron como otra pareja cualquiera la muestra. El público acogió con asombro al Príncipe y su prometida, que fueron felicitados por su compromiso. / EFE

#### MADRID

## El Ayuntamiento «hostigará» a los clientes de las prostitutas

El concejal de Seguridad Ciudadana y Servicios a la Comunidad, Pedro Calvo, señaló ayer que desde el Ayuntamiento de Madrid se procederá al «hostigamiento» hacia aquellas personas que acceden a la prostitución, para dificultarles el acceso a una prostituta que no ejerce su labor libremente». Para que «nadie pueda acceder de una forma impune a los servicios de una persona que está obligada a realizar una labor que no quiere, seremos escrupulosos en el cumplimiento de las normativas de circulación en los entornos en que se produce la prostitución y a tener una presencia policial permanente», añadió.

#### FORO SOCIAL DE BOMBAY

**En libertad bajo fianza el juez acusado de violación** ■ Un tribunal de Bombay liberó ayer bajo fianza a un juez sudafricano acusado de la violación de una conciudadana durante la celebración del Foro Social Mundial, que concluyó el miércoles pasado en esa ciudad del oeste de la India. Sirajuddin Mohammed Ibrahim Desai fue liberado y recibió su pasaporte tras el pago de una fianza de unos 220 dólares, tras ser acusado por la Policía de Bombay de violación, pese a que la presunta agredida, que ya se encuentra en Sudáfrica, retiró la demanda, según su abogado.

#### COLOMBIA

**Se elevan a ocho los muertos por la fiebre amarilla** ■ «Técnicamente hay una epidemia de fiebre amarilla, y así la estamos tratando», confirmó el ministro colombiano de Protección Social, Diego Palacio, después de que aumentara el jueves a ocho el número de muertos y a 28 los casos comprobados de la enfermedad.

# José Antonio Elvira expondrá su obra escultórica en Barcelona

El artista abulense consiguió un accésit en la V Bienal de Escultura Mateo Hernández de Béjar por 'Hombre y caballo', una obra realizada con restos metálicos reciclados

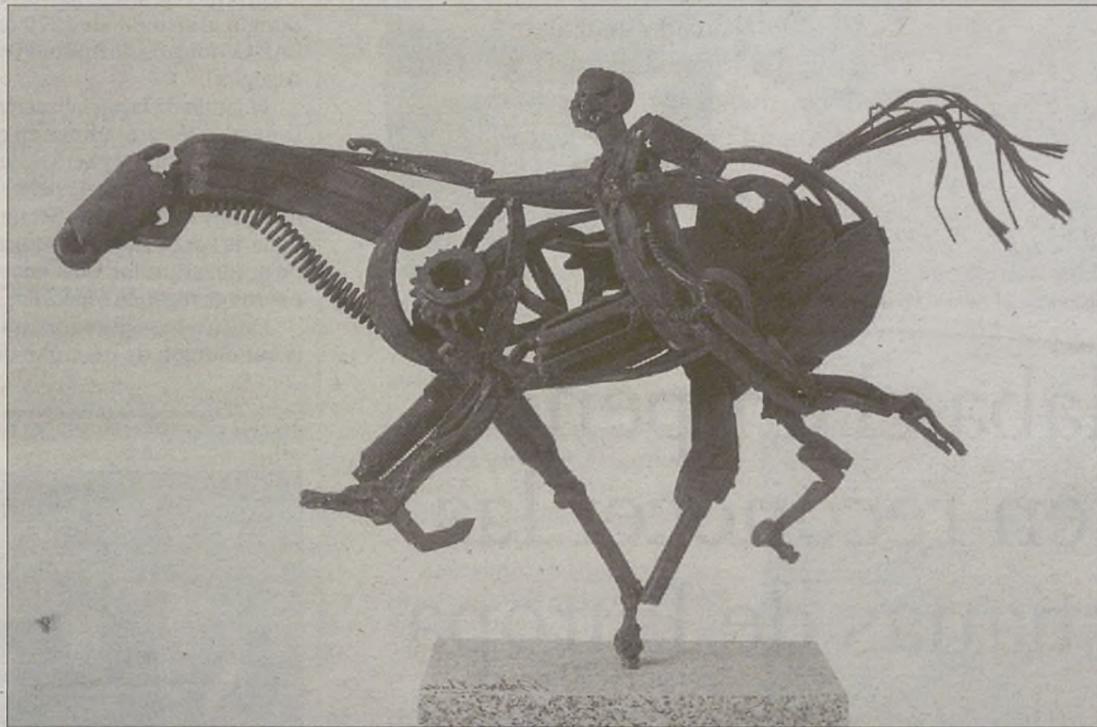
• En la obra galardonada en Béjar utilizó como materiales para su realización un proyectil antiaéreo y restos de una mina antipersona usados por el Frente Polisario.

DAVID CASILLAS / ÁVILA

El artista abulense José Antonio Elvira, dueño de un estilo personal muy original e impactante que ofrece una eficacia expresiva sobresaliente, ha sido seleccionado por la Galería Giacomo de Barcelona para celebrar una muestra individual de su obra escultórica. La exposición se celebrará a principios de la próxima primavera, entre los días 5 de abril y 3 de mayo.

Para esta muestra, el artista ha seleccionado 35 obras de pequeño tamaño (en torno a los 50 centímetros en su lado más ancho) que reflejan esa peculiar forma de enfrentarse al arte utilizando como material para crear sus piezas restos metálicos que habían sido condenados al olvido o el desprecio.

José Antonio Elvira rescata esos trozos de hierro y les da la oportunidad de que sean el lenguaje a través del cual él manifieste su fuerza expresiva, en una especie de reivindicación de lo aparentemente inservible, incluso de lo diseñado por el hombre para producir dolor, como material capaz de crear belleza. El resultado es sorprendente.



'Hombre y caballo', obra de José Antonio Elvira (d) galardonada en la Bienal de Béjar.

Con una pieza de ese estilo, titulada *Hombre y caballo*, José Antonio Elvira, artista poco amigo de presentar sus creaciones a ningún tipo de concurso, consiguió recientemente uno de los nueve accésits que se concedieron en la última edición de la Bienal de Escultura Mateo Hernández de Béjar.

La obra, realizada con material reciclado entre el que se encuentran el casquillo de un proyectil

antiaéreo y los restos de una mina antipersona que fueron utilizados por el Frente Polisario, reproduce, en sus líneas esenciales, a un caballo a la carrera junto al que corre un hombre que parece intentar cogerle. Los hierros forjados y retorcidos que componen la figura se acomodan perfectamente para crear una figura que, fiel a las formas que reproduce, es una explosión de fuerza congelada en el tiempo.



## La esperanza convertida en traición

D. CASILLAS / ÁVILA

**H**OMBRES travestidos en féminas, turnándose para encarnar los personajes centrales, y una mujer haciendo los papeles masculinos. Los cuatro integrantes de la compañía Teatro del Norte eligieron ese camino para poner en escena en Ávila, en el Auditorio de Caja Duero, una particular pero fiel versión de la obra de Lorca *Doña Rosita la soltera, o el lenguaje de las flores*.

El público, que llenó el aforo de la sala (los últimos en llegar se quedaron sin poder entrar), descubrió una puesta en escena exigente, respetuosa e impecable, en la que esa decisión de jugar con los sexos resultó, para sorpresa de algunos y

agrado de casi todos, efectiva y no grotesca, acertada aunque arriesgada y no ridícula.

Unas gasas transparentes marcaban los límites espaciales de un escenario que quedaba, así, tan diáfano como lo eran los sentimientos que zaherían a los tres personajes femeninos, unidos por un destino común que trocó en traición lo que había sido esperanza, en lastre lo que alumbraba ingenuidad, en fosa la sumisión a las ataduras sociales.

El drama de una mujer que se queda soltera por esperar, contra toda esperanza y lógica, al hombre que la prometió volver es el argumento central de una obra que Teatro del Norte supo poner en escena



Un momento de la interpretación de la obra./ ENRIQUE LUIS

con los excesos interpretativos justos para hacer del drama dominante, cuando había que disfrazarlo o suavizarlo, una farsa no sometida a lo desproporcionado. Pero el fondo de esta «lectura de Lorca desde Lorca», teorizó primero y demostró

después Etelvino Vázquez, director de la compañía y actor de la misma, era «la tragedia del paso del tiempo y la pérdida de ilusiones que comporta». Un tema particular elevado a la categoría de universal. Ese es el verdadero valor del arte.

TEATRO INFANTIL

'A cuatro patas'

Teatro Caja de Ávila. 12,00 horas. Precio de la entrada, un euro, destinado a fines benéficos para la infancia.

EXPOSICIONES

Pintura y escultura del grupo Tolmo

Palacio de Los Serrano. Visible a diario de 19,30 a 21,30 horas y sábados y domingos, también, de 12,00 a 14,00. Abierta hasta el 25 de enero.

'Ilustración 2002-2003'

Obras de 56 ilustradores, entre ellos el abulense Enrique Jiménez Beneite. Sala de exposiciones de Caja Duero. Visible de lunes a sábado, de 19,00 a 21,00 horas. Hasta el 29 de enero.

Pintura de Aracellini

Claustro de los Guzmanes. Visible de lunes a viernes, de 12,00 a 14,00 y de 17,00 a 20,00 horas. Hasta el día 30 de enero.

Grabados El Quexigal

Floristería Al-Andalus. Visible durante el horario de apertura del establecimiento. Abierta hasta el día 1 de febrero.

Pintura de César Palacios

Caja de Ávila en Arévalo. Visible a diario, de 19,30 a 21,30 horas, y festivos, también de 12,00 a 14,00. Hasta el 25 de enero.

José Manuel Cañas

Caja de Ávila en Arenas. Visible a diario, de 19,30 a 21,30 horas, y festivos, también de 12,00 a 14,00. Hasta el 1 de febrero.

Pintura de José Luis Martín Lozano

Sala La Cárcel de El Barco de Ávila. Visible a diario, de 19,30 a 21,30 horas, y festivos, también de 12,00 a 14,00 horas. Abierta hasta el 1 de febrero.

Pintura de Luis Celorio

Sala de Caja de Ávila en Burgo de Osma. Visible a diario, de 19,30 a 21,30 horas, y festivos, también de 12,00 a 14,00 horas. Hasta el 1 de febrero.

Pintura de Sara Monje Trujillano

Caja de Ávila en El Tiemblo. Visible a diario, de 19,30 a 21,30 horas, y festivos, también de 12,00 a 14,00. Hasta el 1 de febrero.

Raúl Mayo

Caja de Ávila en Cebreros. Visible a diario, de 19,30 a 21,30 horas, y festivos, también de 12,00 a 14,00 horas. Hasta el 30 de enero.

# Eduardo Blázquez reivindica a la mujer y al Tiétar en su obra

'El Jardín Oval de la Condesa de Chinchón', la última novela histórica del autor de Guisando, en la que mezcla habilmente realismo y fábula, fue presentada ayer en esta localidad

• Con la presentación de esta obra debuta también la Sociedad Cultural Aleroañil, constituida por el propio Eduardo Blázquez en este municipio abulense.

CRISTINA GARCÍA / GUI SANDO

Rodeado de amigos y personas del mundo político y cultural del Tiétar, presentó Eduardo Blázquez su última obra, *El Jardín Oval de la Condesa de Chinchón*, en lo que fue el acto inaugural de la Sociedad Cultural Aleroañil. En la mesa, además del autor de la novela, el concejal de Cultura del Ayuntamiento arenense, Benito Martín-Blas, y nuestro compañero de Diario de Ávila en Arenas de San Pedro, Jávier Iglesias, que se encargó de la presentación.

En un acto sencillo, vio la luz esta nueva obra del autor guisandero, obra que ensalzó Benito Martín-Blas, quien también agradeció «la divulgación que hace Eduardo de Arenas y del Tiétar en general, así como el recuerdo de esta mujer que, probablemente, pasó sus años más felices en Arenas».

Jávier Iglesias, por su parte, destacó que esta novela «se convierte en un relato de la propia conciencia de la condesa y transforma a un personaje de tintes históricos en,



Benito Martín-Blas Aranda, Jávier Iglesias y Eduardo Blázquez Mateos, durante la presentación de la novela. / GARCÍA

sobre todo, un ser humano, débil, temeroso y amante de la vida». Además, «y como ya hizo en *La mansión de los pavos reales*, aprovecha la estancia de la protagonista en el Palacio del Infante para que Arenas de San Pedro no sea sólo un lugar en el relato, sino un personaje más y de enorme trascenden-

cia». Siguiendo con la línea de sensibilidad y riqueza simbólica que ha marcado la trayectoria de Eduardo Blázquez, también en esta obra «es fiel a su estilo y se vale de un lenguaje rico en metáforas y alegorías, sin olvidar el mundo mitológico», añadía Jávier Iglesias. Recursos, todos ellos, de los que

maneja habilmente el autor para bucear en la intimidad de este personaje histórico y recrear su vida, recogiendo, tal como señalaba el propio Eduardo Blázquez, «la herencia inestimable de Nino que, con sus columnas, nos ha enseñado a mezclar el rigor histórico con la maravillosa fábula»

## La obra

*El Jardín Oval de la Condesa de Chinchón* es, en palabras del propio Eduardo Blázquez, «un hilo, un recorrido por el vientre de una mujer», representado en la metáfora del título. De hecho, uno de los aspectos más destacados de la obra es «la defensa de lo femenino, de la mujer», ya que en sus páginas se recoge «el espíritu de una mujer ilustrada que lucha por unos ideales, una mujer que a través de la imaginación lucha más que con su vida». Vital importancia cobran en esta obra, como ya es habitual en la trayectoria artística de este ilustre guisandero, los jardines y la naturaleza, «algo que posiblemente heredó la condesa de su estancia en Arenas de San Pedro» y que «se plasma en la imagen de abrir la ventana mientras se peina». Una obra, en definitiva, que sigue la trayectoria de novela histórica de Eduardo Blázquez, quien, no obstante, no se limita al más puro relato de los hechos conocidos, sino que va más allá, intentando recrear la vida de una persona y, especialmente, su mundo interior y sus sentimientos. Arenas de San Pedro, Toledo, Madrid y Ávila son los escenarios fundamentales de esta apasionante trama personal, que constituye la última aportación cultural de la larga carrera de Eduardo Blázquez, que cuenta en su haber con una decena de títulos, en los que el arte, la naturaleza y el más puro modernismo son elementos comunes. Se espera, además, que Arenas de San Pedro, Ávila y Madrid acojan próximamente la presentación en sociedad de este libro.

## La vieja historia de celos de 'Otelo', representada en Arenas con un montaje vanguardista

'Bandolero' no terminó de convencer al público, por la pobre adaptación que lleva a cabo de la obra clásica de Shakespeare

JAVIER IGLESIAS / ARENAS

Otelo, víctima de la venganza tramada por su subordinado Yago, estranguló a su mujer, Desdémona, tras un ataque de celos, tras hacerle creer Yago que su esposa le había sido infiel con otro de sus subordinados, Casio. Al final, el drama empaña la historia y la bella Desdémona muere en manos de Otelo, mientras que Yago es ejecutado de forma sumaria, de un tiro en la nuca, por el gobernador del Estado tras constatar su traición. Este es el desenlace de *Bandolero*, el montaje escénico presentado anoche en Arenas de San Pedro a cargo de la compañía La Hidra de

Lerna, en un texto escrito por Wolf Helem y José Vijuesca, basado en el clásico de Shakespeare, *Otelo*. El montaje, elegido por el Ministerio de Educación para fomentar el teatro entre los jóvenes, atrajo a un centenar de personas, aunque, a la postre, sólo una decena de ellos fueron testigos de este trágico final. La adaptación de la obra pretende crear un *Otelo* moderno, en la que el protagonista es conocido también como Bandolero por sus correrías en tiempos de juventud y, siguiendo la trama escrita por Shakespeare, intentan trasladar esa misma historia a un tiempo más cercano a nuestros días. Pero la



Desenlace de la obra, con las muertes de Desdémona, a manos de Otelo, y la ejecución de Yago. / LACABA

obra no termina de cuajar. Y no lo hace porque Shakespeare sale bastante mal parado en la representación, cuando un clásico de tal enjundia queda relegado a un cruce de acusaciones por parte de moteros y rockeros, aunque no se tiene tampoco muy claro quiénes son los

moteros y quienes los rockeros, además de contar con unos diálogos que rayan en lo repetitivo y la obra se acerca más a un bucle con un inicio y un desenlace, y un cuerpo inflado, a pesar del esfuerzo de los actores en intentar convencer al público. Pero no parece ésta la

forma más adecuada para acercar el teatro a los jóvenes, cuando éstos, al cabo de 15 minutos de representación —la obra se prolonga más allá de la hora y media— comienza a desfilarse de sus asientos. Por lo menos, el teatro, escaso en Arenas, se vio en la ciudad.

## ► PIRATERÍA MUSICAL

El Midem vuelve a reflexionar sobre el negro panorama discográfico

EFE / PARÍS

La industria discográfica abre este fin de semana su cita anual en el Midem de Cannes en el mismo ambiente de crisis de las últimas ediciones y con el mismo caballo de batalla: la lucha contra la piratería y el acceso gratuito a la música a través de internet. La 38 edición del Mercado Internacional del Disco y la Edición Musical (Midem) tendrá por quinto año consecutivo su preámbulo en el Midemnet, que hoy pondrá sobre la mesa las relaciones entre la música y las nuevas tecnologías. Si el intercambio de ficheros musicales a través de internet sigue siendo uno de los principales enemigos de los sellos discográficos, el incremento de los sitios de venta legal de música en línea parece una buena oportunidad. Según un estudio de la Federación Internacional de la Industria Fonográfica, cada día se intercambian en la red 150 millones de ficheros musicales, lo que supone una pérdida para las casas de discos de 4.000 millones de euros de volumen de negocios, un 15 por ciento del total. Pero no todo es un panorama negro en el panorama discográfico, que empieza a ver los resultados de su política de inversión en las nuevas tecnologías y su combate contra los piratas.

# Caballero Bonald revisa su poesía 'para que no envejezca'

Reúne su obra lírica en 'Somos el tiempo que nos queda', un «inventario biográfico, donde aparecen, reaparecen y se ocultan las experiencias» acumuladas en medio siglo de creación

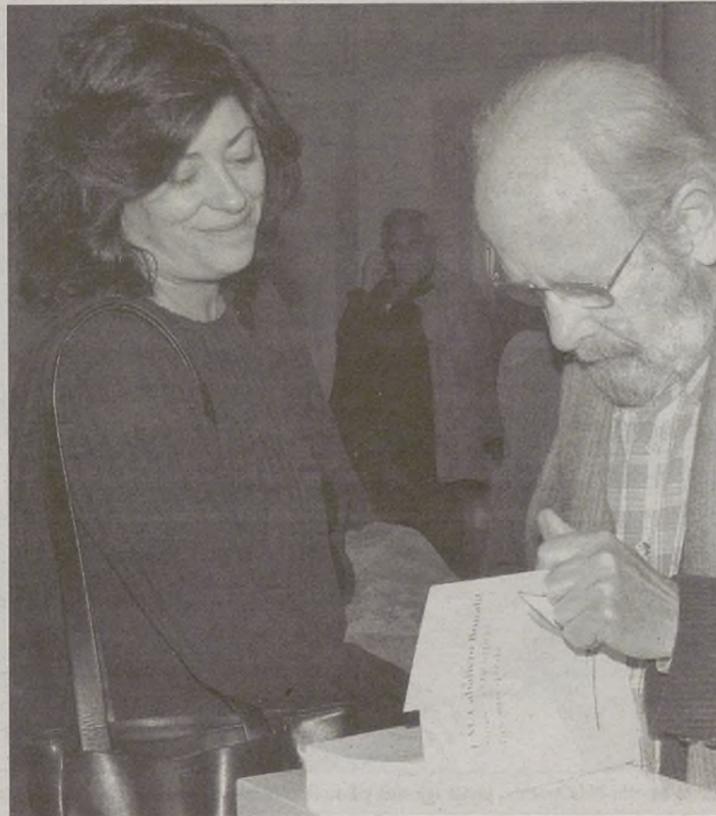
• El título del libro define su «ambición como escritor y como hombre». «El tiempo que me queda es fundamental para hacer lo que tengo que hacer. O para no hacerlo», explicó.

EFE / MADRID

Dice José Manuel Caballero Bonald que «un poema se puede corregir interminablemente», y por eso, cuando se enfrentó a la revisión de los libros de poesía que ha publicado en los últimos 50 años para reunirlos en un solo volumen, no pudo evitar la tentación de cambiar todo aquello que no le gustaba.

«Las palabras envejecen casi tanto como quienes las usan», dijo hoy el escritor gaditano al presentar *Somos el tiempo que nos queda*, una especie «de inventario biográfico, donde aparecen, reaparecen y se ocultan las experiencias» que ha ido acumulando en este medio siglo de creación.

Publicado por la editorial Seix Barral, el libro es el fruto de una profunda labor de revisión y corrección, no porque Caballero Bonald (Jerez, Cádiz, 1926) sea un perfeccionista, sino «porque a medida que uno relee esos poe-



Caballero Bonald dedica un libro a la escritora Almudena Grandes. / EFE

mas, es difícil recuperar la experiencia que los motivó y uno intenta adaptarlos a su vida actual». También, la evolución del gusto poético «hace que las palabras pierdan en parte su significado» y

que ciertos adjetivos o verbos que en su día le gustaron, hoy prefiera no usarlos.

«Medio siglo de actividad literaria es mucha actividad», aseguraba Caballero Bonald durante la

presentación de la obra, en la que estuvo acompañado por el director de la editorial, Adolfo García Ortega, y por el poeta Luis García Montero, para quien *Somos el tiempo que nos queda* no es «una recapitulación; es un libro nuevo porque es una versión nueva, corregida y transformada, de su poesía».

El lector encontrará en él desde *Las adivinaciones*, publicado en 1952; *Memorias de poco tiempo* (1954), *Anteo* (1956), *Las horas muertas* (1959) y *Pliegos de cordel* (1963) hasta *Descrédito del héroe* (1977), el libro que marca el inicio de su madurez poética; *Laberinto de Fortuna* (1984) y *Diario de Argónida* (1997).

A veces, entre un poemario y otro, ha pasado más de una década, «intermitencia» que en más de una ocasión le ha hecho tener «dudas sobre la intensidad» de su vocación poética y le ha llevado a pensar que es «un poeta de producción muy discreta». «Nunca he forzado el hecho de escribir poesía», aseguró Caballero Bonald con la misma contundencia que decía a continuación que no habrá un tercer tomo de sus memorias. Ya contó todo lo que tenía que contar en *Tiempo de guerras perdidas* (1995) y *La costumbre de vivir* (2001), que acaba con la dictadura franquista.

## CINE: ESTRENOS DE LA SEMANA

INTRIGA  
**AL CAER LA NOCHE**

Director y guionista: Robby Henson  
Título original: 'The badge'  
Nacionalidad: Estados Unidos  
Personajes: Billy Bob Thornton, Patricia Arquette, Sela Ward, William Devane, Julie Hagerty y Marcus Brown

■ El sheriff Darl Hardwick despierta en su coche patrulla tras otra noche de borrachera. Parece que esa va a ser otra mañana de resaca hasta que descubre un cadáver en una cuneta. Aquel pequeño pueblo no suele padecer crímenes de esa tipo, y encima, la víctima, Mona, es un transexual. Darl esquivará las preguntas de Scarlett, la esposa de Mona, y la envía de vuelta a Nueva Orleans. No tiene planeado perder mucho tiempo en este caso, especialmente cuando el juez le dice que mantenga el tema enterrado para que no afecte al gobernador, que se presenta a la reelección en un par de meses. Pero nuevas pruebas apuntan directamente contra el propio juez.

INTRIGA  
**PAYCHECK**

Director: John Woo  
Guión: D. Geogaris; basado en el relato de Philip K. Dick  
Nacionalidad: Estados Unidos  
Intérpretes: Ben Affleck, Aaron Eckhart, Uma Thurman, Paul Giamatti, Colm Feore, Emily Holmes y Joe Morton

■ *Paycheck* cuenta la historia de Michael Jennings, un genio que realiza proyectos especializados de alta tecnología. Cuando termina un trabajo borran su memoria para que no divulgue los secretos de la compañía. Suelen pagarle muy bien y espera obtener 4.400 millones de dólares por su último proyecto, en el que ha empleado cinco años de su vida. Pero cuando termina el proyecto le entregan un sobre lleno de objetos sin valor y se le dice que había aceptado renunciar a cobrar su trabajo. Como su memoria ha sido borrada siguiendo la costumbre habitual, Jennings no puede defenderse. Pero luego descubre que los objetos que ha recibido son pistas sobre su pasado.

## DESDE MI BUTACA

*Que viva el disparate*

EMILIO GARCÍA FERNÁNDEZ

LA comedia es uno de los géneros más presentes en la pantalla internacional. Quizás resulta redundante hablar de historias intrascendentes, de proyectos que son un cúmulo de gags sin cohesión, de resultados fallidos. Pero también es un género que reúne algunos de los grandes títulos, irrepetibles y asombrosos, por los que no pasa el tiempo y de los de disfrutamos sea cual sea nuestra edad.

*Pegado a ti*, de Bobby y Peter Farrelly, se lanza como una de las comedias de la temporada, y viene avalada por los padres de dicha criatura, los Farrelly, que no son otros que los que llamaron la atención con *Algo pasa con Mary* y *Amor ciego*. Es evidente que al hablar de estos tres trabajos estamos haciendo hincapié en un mismo modelo, un formato que ha dado juego y que se explota hasta lo imposible.

La película no deja de ser entretenida en general, pero tiene desequilibrios temáticos porque resulta inevitable mantener el listón muy alto a lo largo de noventa minutos. La historia de dos hermanos siameses, con intereses antagonicos, tiene que provocar situaciones disparatadas que ni

ellos mismos alcanzan a comprender. Si ya resulta difícil la vida compartida, mucho más lo es cuando dos cuerpos están unidos físicamente.

Los Farrelly buscan desde el primer momento la complicidad, con numerosos guiños al espectador. Parten de una idea interesante: Walt, actor aficionado quiera alcanzar el éxito de Hollywood.

Uno se puede imaginar qué situaciones van a surgir. Quizás lo sorprendente, en esta película, es encontrarse con la veterana Cher en un papel desenfadado que da brillo con sus intervenciones. Matt Damon y Greg Kinnear han preparadco muy bien sus papeles, el espectador se llega a creer su perfecta sincronización y su vida pasado el tiempo. Para los amores compartidos también han encontrado su media naranja, que se mueve entre la comprensión y la vergüenza.

El combinado que proponen los Farrelly atiende tanto al desarrollo de la profesión en Hollywood, como en el mundo de la televisión y la audiencia. Pero por encima de todo es cine de palomitas y pasar el rato: Que nadie se espere una candidata a los Oscars.



## HOY

**Se va un frente, pero llega otro.** El frente que ayer dejó lluvias en Galicia y Cantábrico, dejará esta mañana en el nordeste peninsular. Por la tarde llegará otro frente por el noroeste que volverá a dejar agua en Galicia. Cielos de nuevo poco nubosos en el centro del País. Muy soleado en toda la mitad sur. Las temperaturas cambiarán poco.

## MAÑANA

**Un nuevo frente roza el noroeste del País.** Un frente cálido afectará principalmente al noroeste peninsular. Se registrarán precipitaciones de carácter débil en Galicia y extremo occidental de la Meseta norte. Las nubes aumentarán a lo largo del día en la mitad norte. Cielos poco nubosos en el centro y sur del País. Sin cambios térmicos.

El sol sale a las 08:37 y se pone a las 18:24

La luna sale a las 10:06 y se pone a las 20:20

## EN CASTILLA Y LEÓN

### HOY

**Nubosidad variable.** Tras el paso del frente de ayer, hoy se verá más el sol en toda la Comunidad, aunque en el norte las nubes seguirán siendo abundantes con posibilidad de alguna gota muy aislada por la mañana. De manera más probable en el extremo oriental. Las temperaturas no cambiarán. Hará fresco.

### AYER EN ÁVILA

TEMPERATURA  
 máxima 10,1 16,00 h  
 mínima 0,1 05,00 h  
 HUMEDAD: 73%  
 VIENTO: NW  
 \*LLUVIA: 0 L/M2  
 \*DESDE LAS 14:00 DE ANTERA A LAS 14:00 DE AYER.



## EN ÁVILA

**Más ratos de sol.** Tras una madrugada menos fría, las nubes no terminarán de abandonar la provincia. Seguirán siendo abundantes en todas las comarcas. En general, el sol aparecerá de manera algo más clara que ayer, por lo que permitirá que las temperaturas sean algo más suaves a mediodía.

## DOMINGO



**Llegarán nubes por el noroeste.** Aunque por la tarde llegarán algunas nubes más, en general, predominarán los cielos parcialmente soleados en la Comunidad. Las temperaturas no experimentarán grandes cambios, por lo que la sensación térmica volverá a ser fresca en general.

## LUNES



**Hará un poco más frío.** Un frente frío barrerá la Península de manera muy rápida de norte a sur. Vendrá acompañado de aire más frío que hará bajar las temperaturas ligeramente. Aparecerán más nubes de manera general con chubascos débiles en el Cantábrico. Ambiente algo más frío.

## HOY

24 de enero

Faltan 342 días para que finalice el año.

## SORTEOS

<b>Cupón Pro Ciegos</b>	
LUNES 19/1/2004	59598
Serie	049
MARTES 20/1/2004	58815
Serie	047
MIÉRCOLES 21/1/2004	66816
Serie	023
JUEVES 22/1/2004	03544
Serie	017
REINTEGROS: LUNES A JUEVES PRIMERA Y ÚLTIMA CIFRA.	
VIERNES 23/1/2004	18747
Reintegro	7
Serie	053

<b>Supercupón ONCE</b>	
DOMINGO 18/1/2004	49291
Reintegro	1
Serie	014

<b>Lotería Primitiva</b>	
JUEVES 22/1/2004	7-11-26-36-41-48
C: 29 R: 9	
SÁBADO 17/1/2004	3-9-19-21-38-46
C: 2 R: 7	

<b>Bono Loto</b>	
LUNES 19/1/2004	7-13-28-31-35-48
C: 14 R: 6	
MARTES 20/1/2004	4-5-10-30-34-44
C: 1 R: 5	
MIÉRCOLES 21/1/2004	8-11-21-22-40-44
C: 48 R: 6	
VIERNES 23/1/2004	15-20-30-37-38-49
C: 3 R: 6	

<b>Gordo de la Primitiva</b>	
DOMINGO 18/1/2004	9-15-18-19-26-32
C: 48 R: 8	

<b>Lotería Nacional</b>	
JUEVES 22 DE ENERO	
Primer Premio	93915
Segundo Premio	74183
SÁBADO 17 DE ENERO	
Primer Premio	91232
Segundo Premio	31387
Reintegros	2-5-7

**ALTA MORAÑA**  
 SOCIEDAD COOPERATIVA  
 05350 SAN PEDRO DEL ARROYO  
 Teléfono 920 24 02 82

**The Tony Tavern**  
 CALLE NTRA. SRA. DE SONSOLES, 81  
 ÁVILA  
 920 22 81 15  
**OFERTA ENERO**  
 Hamburguesa 'Tony'  
 + bebida GRATIS  
 presentando este anuncio

**McDonald's**  
**VEN A CONOCER NUESTROS HELADOS**  
 AVILA  
 McFLURRY DE M & M CRUNCH, SMARTIES Y TURRON  
 CONO  
 SUNDAE DE DELICIOSO CARAMELO O CHOCOLATE (caliente), O FRESA

**LACOSTE**  
 HOMBRE - MUJER  
**REBAJAS**  
 REYES CATÓLICOS, 7  
 TEL. 920 214 370 - 05001 ÁVILA  
 - ABRIMOS SÁBADOS TARDE -  
 JERSEYS  
 CAMISAS  
 PANTALONES  
 PIQUES  
 PARKAS  
 BUFANDAS  
 GUANTES  
 CALCETINES  
 COMPLEMENTOS  
 FRAGANCIAS  
 RELOJES  
 ZAPATOS

**VILLANUEVA**  
 Grupo Empresarial  
 Paseo de Santo Tomás, 8  
 05003 Ávila. Telf.: 920 35 35 36

**ÚLTIMO CHALET ADOSADO**  
 DENTRO DEL RECINTO AMURALLADO  
 En C/ Conde D. Ramón nº 49

VOLEIBOL

SUPERLIGA FEMENINA

# El Caja de Ávila vuelve esta tarde a la Superliga ante un difícil rival

El Hotel Cantur, segundo clasificado y reforzado con la holandesa Weersing, busca la revancha del 3-0 que encajó en el partido de la primera vuelta ante el equipo abulense

• La situación física de Luciana Marques y el cansancio acumulado por el viaje europeo, máximas preocupaciones en el equipo de Daniel Gallardo.

LUIS CARLOS SANTAMARÍA / ÁVILA Después de colocarse muy cerquita de su segunda 'Final Four' europea, el Caja de Ávila vuelve hoy a la competición nacional, en la que se mide al segundo clasificado, el Hotel Cantur de Las Palmas. Dentro del complicado calendario en el que se encuentra inmerso el equipo abulense, el choque de esta tarde ocupa un lugar preferente por la fortaleza del rival, la lógica distracción del equipo, los problemas físicos de algunas jugadoras y el cansancio de una semana muy ajetreada.

La situación física de la brasileña Luciana Marques, que ya en el encuentro del miércoles en Estambul tuvo bastante menos peso ofensivo, es la máxima preocupación en el equipo abulense, que se encuentra desde el jueves en Las Palmas. Todo hace pensar que jugará, aunque de nuevo tendrá un papel menos importante que el que está acostumbrada, en beneficio de un juego más variado que tan buenos resultados le dio al equipo ante el Yesilyurt.

En tierras canarias el equipo de Camarero intentará apuntalar su segunda posición. El Cantur, reforzado con la holandesa Weersing, apuestan por su seis inicial tipo (Stepanciova, Cárdenas, Carvalho, Sekulic, Weersing y Golubovic, con Carrillo como libre) para resarcirse del 3-0 que encajó en el encuentro de la primera vuelta.



Jugadoras del Caja de Ávila, durante un partido de la presente temporada. / ENRIQUE LUIS

## LAS DECLARACIONES

► DANIEL GALLARDO / ENTRENADOR DEL CAJA DE ÁVILA

«Nos enfrentamos a un equipo con un seis inicial de mucha categoría»

El entrenador del Caja de Ávila Casa Social Católica, Daniel Gallardo, comentó sobre el rival de hoy de su equipo que «nos enfrentamos a un equipo con un seis inicial de mucha categoría. Se ha reforzado con Weersing y será un partido muy duro porque ya acumulamos cansancio debido al calendario que llevamos, pero vamos a luchar por una nueva victoria».

• Los cuartos de final de la Copa CEV se completaron con la celebración del último encuentro de esta ronda, en la que el Vini Monte Schiavo Jesi italiano se impuso por 3-0 al Bayer 04 Leverkusen alemán, con parciales de 25-13, 25-14 y 25-16, lo que le coloca como claro favorito para clasificarse para la 'Final Four' junto al Caja de

Ávila, el Foppapedretti de Bergamo y el Balakovo ruso.

• El UCAM Murcia ha fichado a dos nuevas jugadoras para reforzar al equipo de aquí al final de temporada. El conjunto murciano se ha hecho con los servicios de Lisa Reynolds y Jave Andrade. Reynolds es canadiense, tiene 25 años, mide 1,78 metros y juega de atacante por 4. Andrade es venezolana, mide 1,78 metros y también juega por zona 4. Estas dos jugadoras cubren las bajas de Regla Bell y Regla Torres.

• La brasileña Karin Rodrigues ha causado baja en el Universidad de Burgos, rival del equipo abulense en la Copa de la Reina. El club deja las puertas abiertas a que todas las jugadoras, «si se quieren ir, que se vayan».

## Partidos de la jornada 18

Los partidos, horarios y canchas de la decimotercera jornada de la Superliga Femenina de voleibol son los siguientes:

### - SE JUEGAN HOY:

- CV Sant Cugat TMA - CV Albacete, en el pabellón Valldoreix, a las 18,00 horas.
- Playas de Benidorm - Ribeira Sacra de Monforte de Lemos, en el Pabellón Municipal de Foietes, a las 18,30 horas.
- Hotel Cantur Costa Mogán de Las Palmas - CAJA DE ÁVILA CSC, en el Centro Insular de Deportes, a las 18,00 horas (hora canaria), con Antonio Turrión (Mallorca) y J. Mario Bernaola (Valencia), como árbitros.
- CV Sanse - CD Universidad de Granada, en el Pabellón Valvanera, a las 18,00 horas.
- Aguer Exentric - Sagrat Cor Sarriá, en el Pabellón Juan Ríos Tejera, a las 19,00 horas.

### - SE JUEGA MAÑANA:

- Acesol Voley - UCAM Murcia, en el Palacio de los Deportes de La Guía, a las 12,30 horas.

### - YA JUGADO:

- Universidad de Burgos, 1 - CV Tenerife Marichal, 3 (19-25, 19-25, 25-19 y 19-25).

## Clasificación

La clasificación de la Superliga Femenina está de la siguiente manera:

- |                     |            |
|---------------------|------------|
| 1. CV Tenerife (*)  | 36 puntos. |
| 2. Hotel Cantur     | 32 puntos. |
| 3. Playas Benidorm  | 31 puntos. |
| 4. CAJA DE ÁVILA    | 30 puntos. |
| 5. CV Albacete      | 28 puntos. |
| 6. Univ. Burgos (*) | 28 puntos. |
| 7. Univ. Granada    | 25 puntos. |
| 8. A. Exentric      | 24 puntos. |
| 9. CV Sant Cugat    | 23 puntos. |
| 10. Acesol Voley    | 22 puntos. |
| 11. UCAM Murcia     | 22 puntos. |
| 12. CV Sanse        | 20 puntos. |
| 13. Ribeira Sacra   | 20 puntos. |
| 14. Sagrat Cor      | 19 puntos. |
- (\*) Con un partido más.

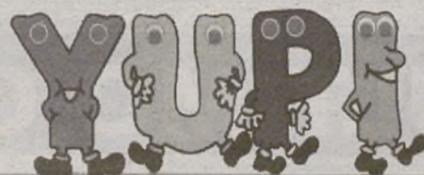
BAR - RESTAURANTE

**PALOMAR**

Menús diarios  
Cenas y comidas de empresa  
Reuniones de amigos  
Actos sociales

C/. Vara de Rey, 5 - ÁVILA  
Tels: 920 256 792 y 920 211 436  
Fax: 920 211 436

patrocina a la mejor jugadora del Caja de Ávila



ÁVILA  
Dr. Fleming, 24 (Multitienda) - 920 22 09 45  
Políg. Ind. Las Hervencias - 920 25 17 01  
Ctra. Ntra. Sra. Sonsoles - 920 22 90 35  
Doctor Jesús Galán, 58 - 920 25 75 89

SEGOVIA  
José Zorrilla, 80 - 921 42 94 56

patrocina a la máxima anotadora del Caja de Ávila

BALONCESTO LIGA EBA

# El Idea Publicidad juega hoy en León después de una agitada semana

La impugnación del partido de la pasada jornada por parte del Estudiantes marcó la actualidad en el club abulense, que busca su segunda victoria seguida en la segunda vuelta

• El equipo abulense, con la baja de su base Luis García, se mide a un equipo que ocupa la octava posición, a una sola victoria del conjunto del Idea Publicidad.

L.C.S. / ÁVILA

Después de dos semanas en las que el club ha sido noticia más por asuntos extradeportivos que por la actualidad propia del equipo, el Idea Publicidad disputa hoy su partido correspondiente a la decimoséptima jornada del grupo A de la Liga EBA.

De esa actualidad fuera de las canchas hay que destacar que el club recibió ayer la sanción a Escudero por su técnica descalificante en el partido ante el Santurtzi, que se ha quedado en un apercibimiento y en una sanción económica de 19 euros. En lo que a la impugnación del Estudiantes se refiere, el Idea presentó ante la Federación Española su escrito de alegaciones y tendrá que esperar al miércoles próximo para saber la resolución del caso.

Hablando ya del choque de esta tarde, el Idea afronta el choque con la baja de su base titular Luis García, pero con un Alberto Ramos que está recuperando el tono de la temporada pasada, lo que es una garantía a la hora de sustituir-



Javier Blázquez, jugador del Idea Publicidad. / RAÚL SANCHIDRIÁN

le. Los demás jugadores están a disposición de Gustavo Nieto para un choque ante un rival que está octavo clasificado, a solo un triun-

fo de los abulenses.

- **Partido:** Universidad Baloncesto de León - Idea Publicidad.
- **Hora:** 17,00.

## LAS DECLARACIONES

► GUSTAVO NIETO

«Hay que parar su contraataque y asegurar el rebote»

El entrenador del Idea Publicidad, Gustavo Nieto, comenta sobre el encuentro ante el Universidad de León que, «va a ser un partido muy difícil. El equipo de León es el que a todos nos gustaría entrenar, con gente joven, vinculado a un equipo de la ACB y que además puede entrenar todos los días. Ha fichado a un joven argentino y ya en los partidos que hemos jugado esta temporada ha demostrado ser muy complicado».

Para Nieto, las claves del encuentro estarán en «controlar su contraataque y dominar el rebote. Si dejamos que ellos marquen el ritmo nos vamos a encontrar con un partido muy rápido, algo que no nos favorece. Ellos tienen en cancha siempre a 3 jugadores de más de 2 metros, con poco peso pero mucha movilidad, y eso les da fuerza en el rebote, sobre todo el ofensivo, por lo que vamos a necesitar atención y ayudas para controlarlo».

## Clasificación

	L.	G.	P.	Ptos.
1. Inelga Cefrico	16	15	1	31
2. Ciudad de Palencia	16	13	3	29
3. Santurtzi	16	13	3	29
4. Deportes Cimans	16	11	5	27
5. IDEA PUBLICIDAD	16	9	7	25
6. CB Chantada Breogán	16	9	7	25
7. Adoz Atlético UPV	16	9	7	25
8. Universidad de León	16	8	8	24
9. Celso Míguez Procolor	16	8	8	24
10. Cementos Cosmos Sarriá	16	7	9	23
11. Estudiantes de Lugo	16	7	9	23
12. Establecimientos Otero	16	5	11	21
13. UFC Zamora	16	5	11	21
14. Frigoríficos Florindo	16	4	12	20
15. Atlético Avilesina	16	4	12	20
16. Cusara Vetusta	16	1	15	17

## Decimoséptima jornada

Los partidos, pabellones y horarios de los encuentros de la decimoséptima jornada del grupo A de la Liga EBA, que se celebran todos en la tarde de hoy, son los siguientes:

- Frigoríficos Florindo - Cusara Vetusta, en el Pabellón Paco Chao, a las 19,30 horas.
- Adoz Atlético UPV - AA Avilesina, en el Polideportivo de San Sebastián, a las 19,30 horas.
- CB Chantada Breogán - Inelga Cefrico, en el Polideportivo Municipal de Chantada (Lugo), a las 18,00 horas.
- Estudiantes - Establecimientos Otero Cambados, en el Pazo Provincial, a las 17,30 horas.
- Santurtzi - Celso Míguez, en el Polideportivo Municipal de Santurtzi, a las 18,30 horas.
- Ciudad de Palencia - Deportes Cimans, en el Pabellón Municipal de Deportes Marta Domínguez, a las 18,00 horas.
- CB Sarria - UFC Zamora, en el Pabellón Municipal de Sarria (Lugo), a las 19,00 horas.

## BREVES

### FÚTBOL/REGIONAL JUVENIL Las Navas y la Zona Norte juegan hoy en casa y el Bosco de Arévalo fuera

■ Los tres equipos abulenses que militan en la Regional Juvenil afrontan hoy sus partidos de la decimoquinta jornada. La AD Las Navas (14º clasificado) recibe a las 16,00 horas al Burgos Promesas (3º), mientras que el equipo de la Zona Norte/Caja Duero (8º), recibe a las 16,15 al Peña Castilla (7º, empatado a puntos con los abulenses). El único de los equipos de Ávila que juega fuera es el Bosco de Arévalo (11º), que visita a las 16,15 horas al San Telmo (6º).

### FÚTBOL/REGIONAL INFANTIL La Zona Norte Carbusol Avia recibe a un rival directo

■ El equipo abulense de la Zona Norte Carbusol Avia recibe hoy a las 13,00 horas en la Ciudad Deportiva de la Zona Norte al equipo del CD Burgos Promesas 2000, dentro de la decimoquinta jornada de la Regional Infantil. Los abulenses, penúltimos con 10 puntos, buscarán un importante triunfo ante su rival de hoy, el Burgos Promesas, que le precede en la clasificación, empatado a puntos.

### FÚTBOL SALA/LIGA NACIONAL El Bosco de Arévalo se enfrenta en su cancha al Atlético Cuéllar

■ El Bosco de Arévalo recibe hoy al Atlético Cuéllar a partir de las 18,00 horas en el pabellón municipal de Arévalo en partido correspondiente a las decimocuarta jornada de la Regional Femenina de Fútbol Sala.

### ESQUÍ

### Primera salida de los Días de Esquí del Ayuntamiento

■ Unos 50 niños y niñas abulenses participan mañana en la primera salida de los Días de Esquí nórdicos que organiza el Ayuntamiento de Ávila. La actividad tendrá lugar en Gredos.

### FÚTBOL AFICIONADO Vuelve el Trofeo Pedro Pascual

■ Después de una semana de parón por la huelga de árbitros, el Trofeo Pedro Pascual vuelve mañana con la disputa de la jornada 14.

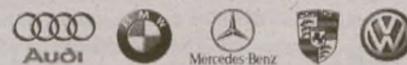
**Divino Sánchez Canalejo**

ALMACÉN DISTRIBUCIONES  
REPRESENTACIONES COMERCIALES

ALMACÉN  
C/ Río Orbigo, 23 - 05004 Ávila  
Teléfono 920 35 10 03

OFICINA Y EXPOSICIÓN  
Ctra. Villacastín-Vigo, 25  
Tel. 920 35 39 97 - Fax 920 35 30 45

e-mail: correo@divinosanch.com



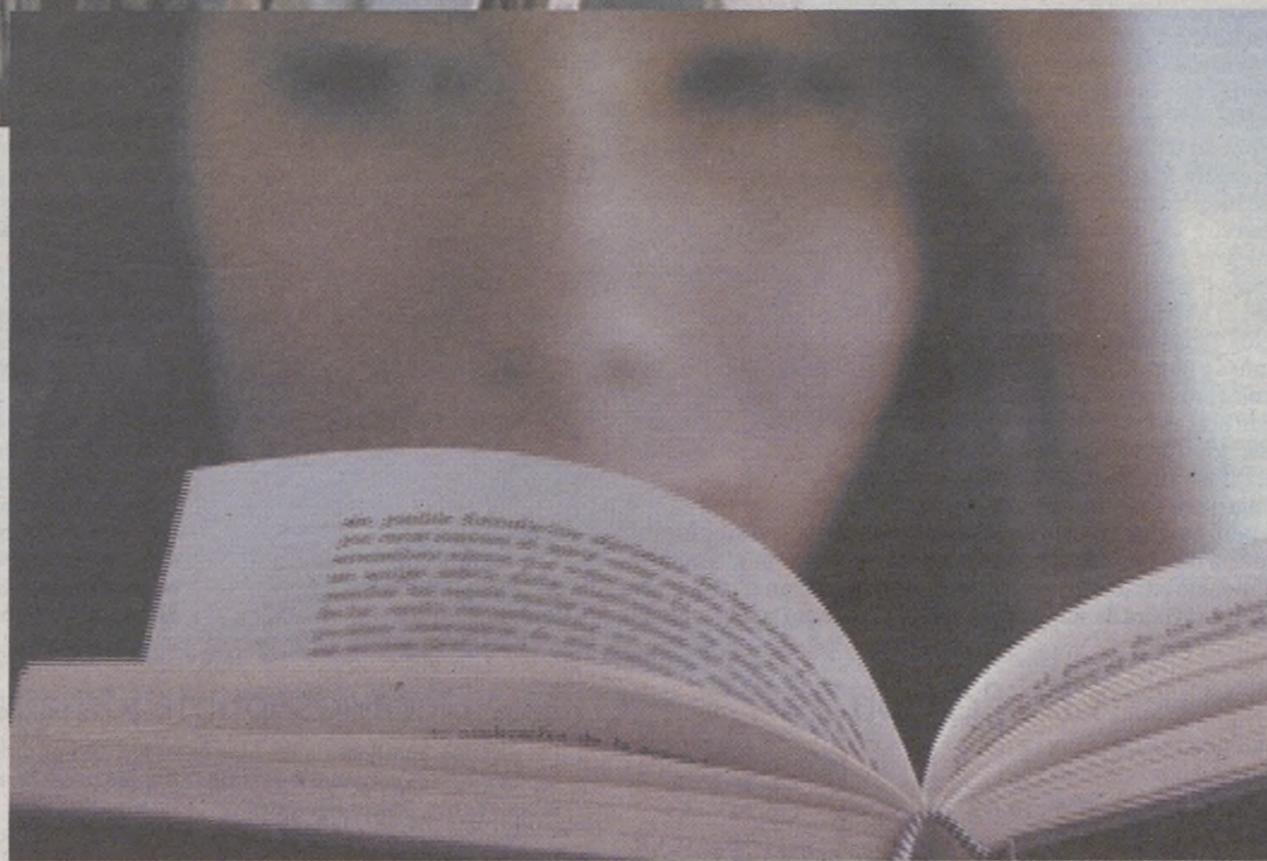
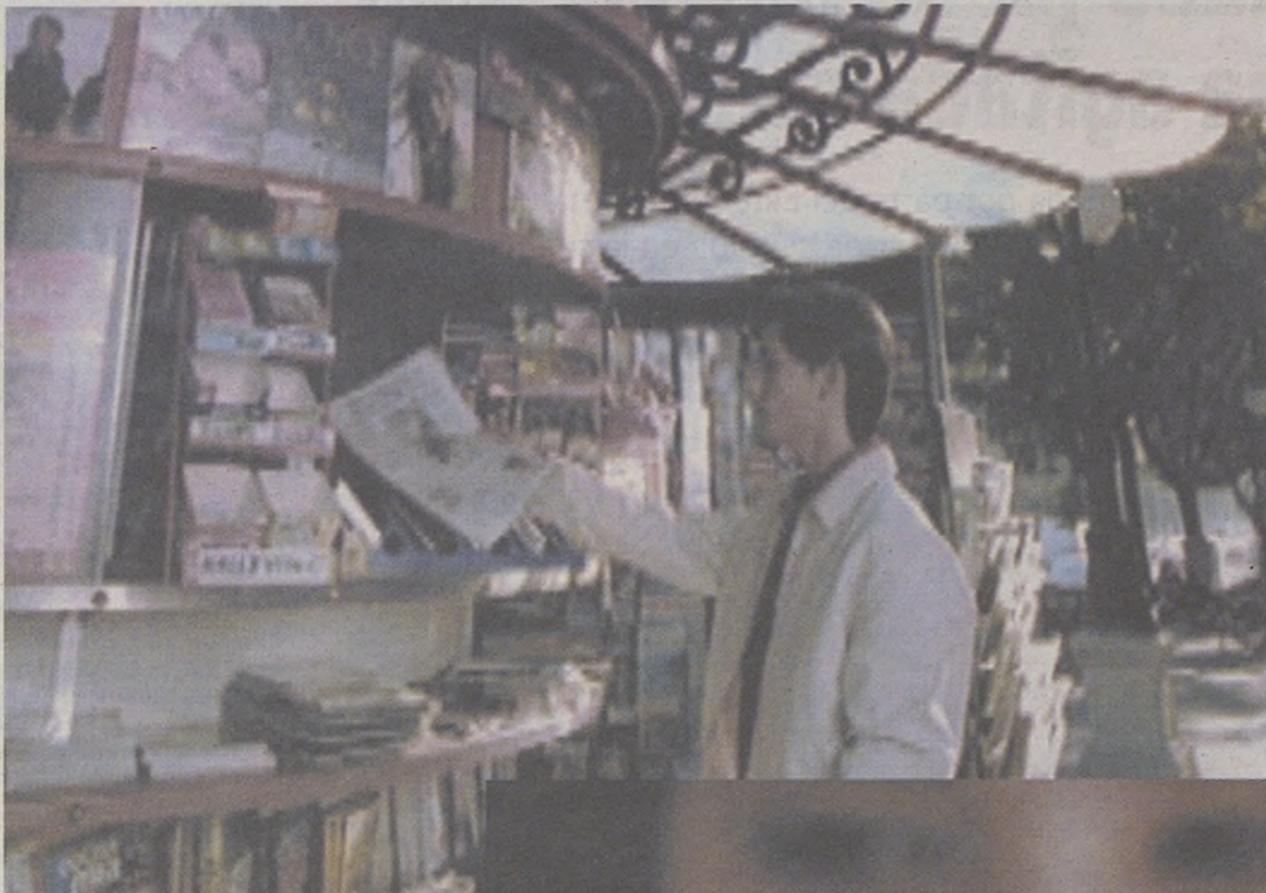
**NUEVEONCE CARS  
ÁVILA**

Teléfono 629 038 815 - 630 874 162 - 629 089 181 - Ávila

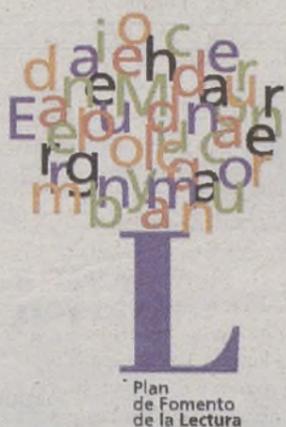
patrocina al máximo anotador del Idea Publicidad de Baloncesto

patrocina al mejor jugador del Idea Publicidad de Baloncesto

# Vayas donde vayas,



# leer te da más.



[www.planlectura.es](http://www.planlectura.es)



**Guía deportiva del fin de semana**

**SÁBADO DÍA 24 DE ENERO**

**ATLETISMO**

**Juegos Escolares**

- Jornada de atletismo en pabellón cubierto. Desde las 10,30 horas en el pabellón de San Antonio.

**VOLEIBOL**

**Segunda División**

- Caja de Ávila CSC - Tecnocasa Kirón de Valladolid, a las 18,00 horas en el pabellón de San Antonio.

**FÚTBOL**

**Provincial Juvenil**

- Jornada 6:  
- Real Ávila CF B - CD Cebrereña, a las 16,00 horas, en el Adolfo Suárez número 2.  
- Sporting Lanzahíta - Real Ávila CFA, a las 16,00 horas, en Lanzahíta.

**Nacional Juvenil**

- Jornada 17:  
- Colegio Diocesano - CF Palencia, a las 16,00 horas, en la Ciudad Deportiva Municipal.

**Regional Juvenil**

- GRUPO A (jornada 15):  
- AD Las Navas - CD Burgos Promesas 2000, a las 16,00 horas, en el municipal de Las Navas.

- Zona Norte/Caja Duero - Peña RD Castilla, a las 16,15 horas, en la Zona Norte.

**Regional Infantil**

- Jornada 15:  
- Zona Norte Carbusol Ávila - CD Burgos Promesas 2000, a las 13,00 horas, en la Zona Norte.

**Provincial Cadete**

- Jornada 10:  
- Arévalo CF - D. Arenas CF, a las 11,00 horas, en el campo municipal de Arévalo.  
- Colegio Diocesano - AD El Tiemblo CF, a las 10,00 horas, en el Adolfo Suárez 1.

- Bosco de Arévalo B - Casa Social Católica, a las 10,00 horas, en el Colegio Salesianos.  
- CD Sotillo - Real Ávila, a las 12,00 horas, en Sotillo.  
- Casa Social Católica B - Bosco de Arévalo, a las 11,30 horas, en el Adolfo Suárez 1.

**Provincial Infantil**

- Jornada 10:  
- AD Las Navas - Zona Norte, a las 11,00 horas, en Las Navas del Marqués.

- Colegio Diocesano - Real Ávila B, a las 10,00 horas, en el Adolfo Suárez 2.  
- Bosco de Arévalo B - Casa Social Católica, en el Colegio Salesianos.

- CD Sotillo - Real Ávila CF, a las 10,30 horas, en Sotillo de La Adrada.  
- Casa Social Católica B - Bosco de Arévalo, a las 11,30 horas, en el Adolfo Suárez 2.

- El Barco CF - Real Ávila CF C, a las 11,00 horas, en El Barco de Ávila.

**Provincial Alevín**

- GRUPO A (jornada 10):  
- AD El Tiemblo CF - AD Las Navas, a las 11,00 horas, en Las Navas.

- Colegio Diocesano C - Real Ávila CF, a las 10,00 horas, en el polideportivo Santiago.  
- Casa Social Católica C - Casa Social Católica E, a las 12,30 horas, en el polideportivo Santiago.

- GRUPO B (jornada 10):  
- Zona Norte C - Bosco de Arévalo B, a las 11,15 horas, en el polideportivo Santiago.

- Colegio Diocesano B - Arévalo CF, a las 16,00 horas, en el polideportivo Santiago.  
- Casa Social Católica - Real Ávila B, a las 17,15 horas, en el polideportivo Santiago.

- GRUPO C (jornada 10):  
- Colegio Diocesano - CD Juan de Yepes, a las 10,00 horas, en la Ciudad Deportiva.

- Bosco de Arévalo - Zona Norte, a las 11,00 horas, en el Colegio Salesianos.  
- El Pradillo - Casa Social Católica B, a las 11,15 horas, en la Ciudad Deportiva.

- Real Ávila CF C - AD Medinaceli, a las 12,30 horas, en la Ciudad Deportiva.

**Provincial Benjamín**

- GRUPO A (jornada 10):  
- Zona Norte B - Casa Social Católica D, a las 16,00 horas, en la Ciudad Deportiva.

- Colegio Diocesano B - Real Ávila C, a las 17,00 horas, en la Ciudad Deportiva.  
- Casa Social Católica A - Casa Social Católica E, a las 11,15 horas, en la Zona Norte.

- Real Ávila CF - Colegio Diocesano D, a las 11,00 horas, en la Zona Norte.

- GRUPO B (jornada 10):  
- AD El Tiemblo CF - El Pradillo, a las 12,00 horas, en la Zona Norte.

- Zona Norte - Colegio Diocesano, a las 13,00 horas, en la Zona Norte.  
- Colegio Diocesano B - Casa Social Católica B, a las 16,00 horas, en la Zona Norte.

- Casa Social Católica - Real Ávila B, a las 17,00 horas, en la Zona Norte.

**Provincial Prebenjamín**

- Zona Norte - Real Ávila, a las 10,00 horas, en la Zona Norte.

- Colegio Diocesano B - Casa Social Católica C, a las 11,00 horas, en la Zona Norte.  
- Colegio Diocesano C - Real Ávila B, a las 12,00 horas, en la Zona Norte.

- Casa Social Católica - El Pradillo, a las 13,00 horas, en la Zona Norte.

- Casa Social Católica B - Colegio Diocesano, a las 16,00 horas, en la Zona Norte.

- El Pradillo B - Real Ávila C, a las 17,00 horas, en la Zona Norte.

a las 16,00 horas, en Candeleda.  
- CD Mijares - Sporting Lanzahíta, a las 16,00 horas, en Mijares.

- FC Hoyo de Pinares - Arévalo CF, a las 16,00 horas, en Hoyo de Pinares.

- La Adrada CF - Pedro Bernardo CF, a las 16,00 horas, en La Adrada.

**Trofeo Pedro Pascual**

- Jornada 14:  
- Asociación de Vecinos Arturo Duperier - El Fresno, a las 12,00 horas, en el Adolfo Suárez 1.

- Casa Social Católica - Atlético Ebe/Deportes Type, a las 10,00 horas, en el Adolfo Suárez 1.

- Villa/Electrofar - Chapa Felipe/Bar 124, a las 11,00 horas, en El Seminario.

- Coabu Cepsa/Toledana - San Antonio/Deportes En Forma, a las 12,00 horas, en el Adolfo Suárez 2.

- Deportes Sánchez/ICM - Deportes Alfonso, a las 10,00 horas, en el Adolfo Suárez 2.

- Casino Abulense/Caja Duero - Rasil, a las 11,00 horas, en la Instalación Flor de Rosa.

- Jamones Leyfam/La Colilla - La Aldea, a las 11,00 horas, en El Fresno.

**FÚTBOL SALA**

**Liga Nacional Juvenil**

- Jornada 15:  
- Bosco de Arévalo - CD Albense, a las 20,00 horas, en el Colegio Salesianos de Arévalo.

**FÚTBOL**

**LIGA NACIONAL JUVENIL**

**El Diocesano recibe a un Palencia venido a menos**

Los colegiales se mantienen en la pelea por el segundo puesto

L.C.S. / ÁVILA

Vuelve el Colegio Diocesano al campo de la Ciudad Deportiva, donde no jugaba desde el pasado 21 de diciembre. Lo hace esta tarde ante el conjunto del Palencia, que se ha descolgado hasta la décima posición después de haberse acercado en algunas fases de la temporada a la zona alta de la clasificación.

Aunque el Diocesano está realizando una temporada bastante irregular y acumula ya seis derrotas, el equipo de Luis Ortega se mantiene en la pelea por el segundo puesto, aunque tiene a seis puntos al Puente Castro, equipo que ocupa esa posición, y está obligado a no cometer más errores para no quedar fuera de esa lu-

cha, en la que entra también la Gimnástica Segoviana y, en menor medida, el Vadillos.

Después de haber comenzado el año con una inesperada derrota en el campo del Unión Delicias, el Diocesano se recuperó venciendo la semana pasada en el terreno de juego del Atlético Bungalés, y ahora, en su primer partido en casa del 2004, espera conseguir tres puntos más que le mantengan en esa tercera posición desde la que poder seguir soñando con el ascenso de categoría.

- **Partido:** Colegio Diocesano - CF Palencia:
- **Hora:** 16,00.
- **Campo:** Ciudad Deportiva Municipal.
- **Árbitro:** Montero García (Ávila).



Jesús Alonso, jugador del Diocesano.

**ATLETISMO**

**Chapado y Mayo compiten hoy en la Copa de clubes**

Roberto Garcinuño vuelve a la competición en esta temporada

L.C.S. / ÁVILA

Intenso fin de semana para los atletas abulenses, con participación en tres frentes, destacando la de Raúl Chapado y María Victoria Mayo en la Copa de clubes.

Chapado competirá hoy en San Sebastián en la Copa del Rey con su equipo el Chapín de Jerez, participando a partir de las 17,45 horas en la prueba de triple salto. Diego González, del Moratalaz, también estará en esta prueba.

Por su parte, Viqui Mayo tomará parte en Valencia en la Copa de la Reina de clubes con su equipo el Playas de Castellón. Su participación en triple será hoy a las 17,45.

También hoy se celebra un Torneo Intercomunidades infantil y cadete de pista cubierta en Valencia, en donde participarán los abulenses del Puente Romanillos Selena Arias del Real, en la prueba de 1.000 metros, y Ana Isabel Gutiérrez, en la de 3.000.

Ya por la tarde, en el nuevo módulo cubierto Río Esgueva de Valladolid, 13 abulenses realizarán un control, destacando la vuelta de Roberto Garcinuño, que estará en el pasillo de triple junto a Alberto Muñoz, Enrique Tejedor y Mariano del Castillo. En triple femenino competirán Marta Cárdenas, María Gutiérrez, Natalia Sánchez y Laura

Sanchidrián; en pértiga lo hará David Martín; en altura Óscar Sierra y Enrique Asensio; y en 60 metros Rubén Muñoz y Pablo Pérez.

Garcinuño comentó sobre su vuelta a la competición después de 4 años que, «desde el verano estoy entrenando y me encuentro bien. No he tenido ninguna molestia de las antiguas lesiones, pero lo que pueda hacer es una incógnita. Mi primer objetivo es disfrutar y luego, si puedo, lograr la mínima para el Nacional».

Por último, mañana habrá también representación abulense en el Autonómico de Campo a Través que se celebra en Toro (Zamora).

**DOMINGO DÍA 25 DE ENERO**

**FÚTBOL**

**Tercera División**

- GRUPO VIII (jornada 20):  
- Real Ávila CF - Norma de San Leonardo CF, a las 17,00 horas, en el estadio municipal Adolfo Suárez.

**Regional de Aficionados**

- GRUPO A (jornada 18):  
- AD Las Navas - CD Venta de Baños, a las 12,00 horas, en Las Navas del Marqués.

**Primera División Femenina**

- Jornada 16:  
- Casa Social Católica - C. Bertola Femenino, a las 11,30 horas, en la Ciudad Deportiva Municipal.

**Provincial de Aficionados**

- Jornada 16:  
- AD Casillas - FC Navalunga, a las 16,00 horas, en Casillas.  
- AD El Tiemblo CF - Casavieja CF, a las 16,00 horas en El Tiemblo.  
- CD Navatalgordo - CP Piedralaves, a las 16,00 horas, en Navatalgordo.  
- CD El Arenal - AP Burghoñondo, a las 16,00 horas, en El Arenal.  
- CD Sotillo - El Raso CF, a las 16,00 horas, en Sotillo de La Adrada.  
- CD Atlético de Candeleda - Deportivo Arenas CF,

**KARATE**

**Nueve abulenses, hoy en el Nacional**

Nueve karatecas abulenses participan hoy en la primera jornada del Campeonato de España Cadete y Junior de karate que se celebra durante este fin de semana en la localidad madrileña de Alcobendas. Además de los que tomen parte en equipos, tienen hoy la oportunidad de lograr medalla Rubén Martín, Alberto Pablo, Carlos Pablo, Luis García, Pablo González, Belén Martín, Luis Ángel Pose, Guillermo Domínguez y Sara Jiménez, en las modalidades de kata y kumité. Las competiciones de la mañana comenzarán a las 8,30 horas y las de la tarde a las 15,30.

**BALONMANO**

**El Asisa BM vuelve hoy a la competición**

Después de más de un mes parado, el Asisa BM Ávila regresa hoy a la competición dentro de la Segunda División Masculina de balonmano, que celebra en el día de hoy su novena jornada, primera de la segunda vuelta. El conjunto abulense viaja hasta Segovia para enfrentarse al BM Nava Caja Segovia, equipo que ocupa la quinta posición con 10 puntos, cuando su objetivo era estar más cerca del liderato. Los abulenses, por su parte, siguen buscando su primera victoria. El encuentro comenzará a las 19,00 horas en el Polideportivo Municipal de Nava de la Asunción (Segovia).

**FÚTBOL REGIONAL**

**La Cebrereña se enfrenta al Briviesca**

La Cultural Cebrereña viaja hoy hasta Burgos para enfrentarse al Briviesca dentro de la decimoctava jornada, primera de la segunda vuelta, de la Primera División Regional de Aficionados. El conjunto abulense repite partido fuera, viene de perder ante el Cristo Atlético, y aunque en casa está sacando los partidos con cierta solvencia, fuera le cuesta puntuar. El Briviesca es octavo con 22 puntos, cinco más que la 'Cebrereña'.  
• **Partido:** CF Briviesca - Cultural Cebrereña.  
• **Hora:** 16,00.  
• **Árbitro:** Fernández Felipe (Valladolid).

## Reyes no cierra la puerta a su posible salida del Sevilla

E. PRESS / SEVILLA

El jugador internacional del Sevilla José Antonio Reyes salió al paso de la presunta oferta de 30 millones de euros que ha presentado el Arsenal para ficharle. «Las puertas están abiertas para todos los jugadores. Todos somos vendibles y el Sevilla no es tonto. Si el club y yo ganamos con esto, todos vamos a estar contentos porque ganamos dinero», concluyó.

Por otra parte, también insistió en la polémica que mantiene abierta con el entrenador blanco, Joaquín Caparrós, por la ubicación en la banda izquierda que ocupa actualmente en el conjunto nervionense y recordó que cuando debutó en «la selección española era mediapunta». Sin embargo, el propio Caparrós recordaba esta semana que Reyes juega también en el costado zurdo con el combinado nacional, algo que no termina de convencer al utrerano. El jugador aseguró que su entrenador no le ha echado en cara que se haya mostrado públicamente en desacuerdo con el sitio donde juega actualmente.

**PROTAGONISMO.** Reyes también aprovechó el triunfo copero ante el Atlético de Madrid para reclamar protagonismo tras una época en la que su rendimiento ha sido escaso. «A todo el equipo nos sirvió para mucho porque no hacíamos las cosas como debíamos. Nos ha dado motivación para llegar mejor al partido del domingo y a mí me sirve para callar muchas bocas, que decían que yo no estaba como debía», recaló.

Lo que no ocultó Reyes es su deseo de 'vengarse' del Barcelona por haber tenido que jugar en la primera vuelta de madrugada en el Camp Nou. «Vamos a ver si podemos ganarle al Barcelona con solecito, después de que tuviéramos que jugar allí a las 12 de la noche. De todos modos vamos a estar motivados porque los puntos son muy necesarios para nosotros».

# El Real Madrid, con Ronaldo pero sin defensa, recibe al Villarreal

Carlos Queiroz, que decidió concentrar al equipo por primera vez este año en los partidos de casa, intentará recomponer la zaga ante la ausencia de última hora de Francisco Pavón

• El conjunto 'blanco' intentará confirmar su buena puntería en el Bernabéu frente a un Villarreal que busca la campanada y meterse en puestos de Liga de Campeones.

EFE / MADRID

El Real Madrid, que ha ganado todos los partidos de Liga que ha disputado en el Bernabéu, mide su victoriosa racha como local a las bajas y al equipo revelación de la temporada, el Villarreal (19,30 horas), que lucha por meterse en los puestos de Liga de Campeones.

Carlos Queiroz está obligado a improvisar. Innovará un equipo ante las importantes bajas con las que recibe al Villarreal. El entrenador del conjunto blanco, no podrá contar con el lesionado Zidane ni con el sancionado Iván Helguera. Pero a estas dos bajas se unió a última hora la ausencia de Pavón. Una situación que dejaba desguarnecida la zaga madridista.

Ante esta situación, las puertas del primer equipo se han abierto para el canterano Alvaro Mejía, que puede recibir su oportunidad en el centro de la defensa junto a otro futbolista procedente de la cantera, Raúl Bravo. «Si juego voy a cumplir un sueño doble. Debutar con el Real Madrid en Liga y en el estadio Santiago Bernabéu. Creo que se pondrá la piel de gallina al saltar al césped, pero cuando el árbitro pite el inicio del partido, se quitarán los nervios», afirmó el joven jugador.

Por contra, la noticia positiva la protagonizó Ronaldo. El delantero brasileño, que el jueves no se entrenó por una contractura en el cuádriceps izquierdo, entró finalmente en la convocatoria y si no se resiente será titular, aunque la proximidad del partido de vuelta de Copa contra el Valencia le puede dar esa posición a Portillo.

Curiosamente, Queiroz concentró ayer a la plantilla del conjunto madridista para preparar el encuentro de esta tarde. El técnico portugués, poco dado a este tipo



El brasileño Ronaldo, durante uno de los entrenamientos del Real Madrid de esta temporada. /EFE

de concentraciones cuando el equipo juega en casa, argumentó que «las concentraciones no las hacemos por tradición. En este momento hemos salido de un periodo de vacaciones, por lo que no hay fatiga mental, no hay muchas concentraciones de selecciones y sólo hemos tenido 72 horas de recuperación desde el partido contra el Valencia. Por eso, pensamos que para la recuperación de los

futbolistas es bueno estar juntos», explicó el técnico blanco.

**HISTÓRICO.** Mientras, el Villarreal espera romper el maleficio que le persigue en el Bernabéu, donde nunca ha conseguido la victoria y, a pesar de que el Real Madrid se muestra intratable en su estadio, confía, con el mejor equipo de su historia y avalado por su buena trayectoria, lograr una victoria en

su quinta visita liguera al coliseo madridista.

Para conseguir este objetivo, el técnico, Benito Floro, ha ensayado durante toda la semana, con un probable 'once' inicial de marcado carácter ofensivo, en el que daría entrada a todos los jugadores de ataque de los que dispone.

Sin embargo, a los problemas habituales de los lesionados de larga duración, se une la baja de última hora del centrocampista catalán Roger García que, con una contractura, se ha quedado fuera de la lista de convocados para este partido. Su plaza quedará cubierta por José Mari Romero, tras su partido de sanción.

### ALINEACIONES PROBABLES

**Real Madrid:** Casillas; Michel Salgado, Roberto Carlos, Mejía, Raúl Bravo; Beckham, Guti; Solari, Figo, Raúl; Ronaldo o Portillo.

**Villarreal:** Reina, Belletti, Alvarez, Ballesteros, Arribas, Battaglia, Pedro Martí, Guayre, Riquelme, Jose Mari y Sony Anderson.

## La Roma niega la oferta por Totti

El director deportivo del AS Roma, Franco Baldini, aseguró que nadie del Real Madrid se ha puesto en contacto con ellos ni ha llegado ninguna oferta por el capitán romano, Francesco Totti. «Vuelvo a repetir de nuevo, como he hecho en el pasado, que nuestra idea es que siga con nosotros. No ha llegado ninguna oferta por Totti, pero, en el caso de que llegara, la respuesta siempre es igual: 'no'», aseguró con rotundidad el directivo 'giallorosso'. Francesco Totti, capitán de la Roma, podría figurar en la agenda del Real Madrid para la próxima temporada y formar parte del equipo 'galáctico', pero la directiva romana no tiene intención de vender a su buque insignia. Sin embargo, de todos es sabido los graves problemas económicos por los que atraviesa el club de la capital romana, por lo que su 'intención' de no vender puede chocar frontalmente con la necesidad de aliviar las arcas de la entidad romana.

# Albacete, objetivo del Atlético de Madrid para superar el descalabro de la Copa

EFE / ALBACETE

El Atlético de Madrid recurrirá a la tripleta formada por el argentino Ibagaza, el griego Nikolaidis y Fernando Torres para tratar de enmendar el descalabro copero sufrido ante el Sevilla con un triunfo ante el Albacete, que contará con la importante baja del centrocampista Alvaro Rubio.

El técnico rojiblanco, Gregorio Manzano, parece dispuesto a olvi-

darse de las numerosas probaturas que realizó en el Sánchez Pizjuán y alineará en Albacete su once de gala para tratar de sumar tres puntos, que considera «vitales» para distanciarse de sus inmediatos perseguidores en la clasificación.

Por su parte, el Albacete afrontará el encuentro ante los madrileños con la importante baja del centrocampista Alvaro Rubio, al

que el técnico manchego, César Ferrando, sustituirá bien con Simeón o bien con el catalán David Sánchez. Además, Ferrando recupera al interior diestro Iván Díaz, y esperará alguna semana más para dar entrada en las convocatorias al argentino Siviero.

Otra de las ausencias de inicio será el brasileño Fabiano, único fichaje realizado por los albaceteños hasta el momento en el mer-

cado invernal, aunque el entrenador dejó abierta la posibilidad a su participación durante el transcurso del encuentro.

### ALINEACIONES PROBABLES

**Albacete:** Almunia; Oscar, Pablo, Bua-des, Peña; Simeón, Viaud; Iván Díaz, Pacheco, Delporte; y Aranda.

**Atlético:** Juanma; Gaspar, García Calvo, Lequi, Sergi; Aguilera, De los Santos, Ibagaza, Nano; Nikolaidis y Torres.

### LA POLÉMICA

#### Defensa a ultranza. El

centrocampista madrileño del Atlético de Madrid Alvaro Novo, al igual que otros jugadores del equipo, creen que las críticas a su compañero Germán Burgos, tras el fiasco en la Copa son injustas, ya que consideran que él no es el culpable de la derrota copera ante el Sevilla. «Quizá Germán ha sido la diana donde han ido a parar todas las culpas. No es justo porque saltó un equipo a jugar».

# El Barcelona deja la continuidad de Kluivert en manos de Frank Rijkaard

La directiva azulgrana reconoce el problema de la alta ficha del jugador pero insiste en que primarán los criterios deportivos

• Mientras, el jugador holandés sigue sin dar explicaciones sobre su retraso en un anterior entrenamiento y sobre el posible interés del conjunto inglés del Arsenal.

EFE / BARCELONA

La junta directiva, a través de su vicepresidente Ferran Soriano, puso en manos de los técnicos la continuidad la próxima temporada de Patrick Kluivert, recientemente multado por Frank Rijkaard por llegar tarde nuevamente a un entrenamiento, aunque les invitó a que tengan en cuenta el componente deportivo y el económico cuando adopten su decisión. «Hay que adoptar una medida que valore el rendimiento del jugador, pero también su coste», aludiendo, aunque sin mencionarlo, a los seis millones de euros que, aproximadamente, el club desembolsa anualmente por el jugador.

Además, el dirigente calificó de «perverso» el contrato de Patrick Kluivert por reducir su cláusula de rescisión de 36 millones de euros a sólo 1,8 durante un mes en el periodo estival si el club no se aviene a duplicarle el salario que percibe, ya que «te quedas en manos del jugador con el consiguiente perjuicio para la planificación de la plantilla».

De todos modos, Ferran Soriano recordó que estas fichas tan altas corresponden a jugadores «cuyos ciclos se están acabando» y

que las adquisiciones de la nueva junta cuentan cobran una parte fija, pero también otra variable en función de éxitos conseguidos.

Pese a todo, Soriano insistió en que las decisiones que afecten a la plantilla al término de la actual temporada se basarán en criterios deportivos, porque la directiva, contrariamente a lo que le sucedió a su llegada al poder, conoce ahora los números del club.

**LADILLO** Mientras, el jugador holandés sigue sin dar explicaciones a los medios de comunicación después de que el entrenador le multara por llegar tarde al entrenamiento y de que en los últimos días se le haya vinculado al Arsenal inglés.

Kluivert ha sido requerido en varias ocasiones por los periodistas para que ofrezca su versión sobre lo ocurrido en el entrenamiento del pasado lunes, la última vez ayer mismo.

El delantero llegó media hora tarde a una sesión de entrenamiento y fue nuevamente multado en aplicación de la norma interna

del vestuario, aunque el club no le ha abierto ningún expediente ni tampoco le ha multado.

Sin embargo, el holandés fue alineado como titular ante el Zaragoza, pero apenas lució. Mientras, desde Inglaterra se asegura que Kluivert se marchará a finales de temporada para firmar por el Arsenal, quien sólo tendría que pagar 1,8 millones de euros. El problema estibaría en la alta fi-



Patrick Kluivert, del Barcelona, durante uno de los entrenamientos. /EFE

## Victoria legal para el delantero

La Audiencia de Barcelona confirmó la sentencia que condena a Telemadrid y al portal de Internet Micanoa.com a indemnizar con 120.000 euros a cada uno de los cinco jugadores del Barcelona que, según difundieron estos medios de comunicación, participaron en una orgía sexual con unas jóvenes en un hotel de Madrid en vísperas de un partido contra el Rayo. La Sala considera que «se incidió en la vida personal y familiar de los jugadores pues la noticia trata de relaciones sexuales privadas que afectan a la esfera íntima de cada persona».

cha que percibe el jugador (6 millones de euros), cantidad que estaría dispuesta a asumir el conjunto londinense que entrena Arsene Wenger.

Kluivert, de 27 años, no ha escondido su interés por jugar algún día en la Premier League y si consigue recalcar en el Arsenal, un equipo que practica un fútbol exquisito con Thierry Henry a la cabeza, se dará por satisfecho.

En todo caso, el Barcelona asegura que no ha recibido ofertas por el jugador, aunque resulta evidente que la irrisoria cantidad que cualquier equipo debe pagar a finales de temporada (1,8 millones de euros) para hacerse con los servicios del delantero, facilitaría el trasvase. Algo que, por otra parte, tampoco tendría que ser muy 'desagradable' para el conjunto catalán.

## Avisan sobre entradas falsas de la Eurocopa

EFE / LISBOA

Los organizadores de la Eurocopa de Portugal están de aviso sobre la existencia de lugares no oficiales de venta ilegal de entradas para los partidos del torneo. «Todo lo que es propuesto en internet, sobre todo de lugares situados en Estados Unidos, Australia, y especialmente Gran Bretaña, son entradas que no tienen», afirmaron.

## Michavila propone pulseras con GPS para los seguidores ultras

E. PRESS / MADRID

El ministro de Justicia, José María Michavila, adelantó ayer que los jueces serán instruidos en la «sensibilidad a la protección de las víctimas» y que se impondrá, a partir de este año, la utilización de pulseras con GPS para que se cumplan las órdenes de alejamiento, tanto en casos de violencia de género como de violencia en el deporte. José María Michavila anunció que el empleo de

pulseras con GPS se adoptará para las personas que cometen actos de violencia en el deporte, con el fin de que estén obligados a permanecer a una distancia de los lugares en los que se celebran actos deportivos. Es decir, que la utilización de la pulsera con un GPS se utilizará para controlar que se cumple la pena de alejamiento, bien sobre el agresor de la víctima o del violento sobre el lugar donde se realizan actos de-

portivos, especialmente lo que consideran eventos calificados de «alto riesgo».

Cabe recordar que el Gobierno español ha propuesto en los últimos meses la modificación de leyes que afectan directamente a los espectáculos deportivos, con el fin de evitar más actos vandálicos de los calificados como grupos ultras, y que se han cobrado la vida de varios seguidores en las últimas temporadas.

### BREVES

MALLORCA

#### Aragóns alaba la clase de Delibasic

■ El nuevo fichaje del Real Mallorca, el serbio Andrija Delibasic, podría debutar mañana domingo ante el Real Zaragoza ya que el club balear recibió su pase internacional y el técnico Luis Aragóns lo incluyó en la lista de convocados. Delibasic demostró que se encuentra en una gran forma física, y Aragóns citó a su colega argentino César Luis Menotti, para insistir en que al serbio «se le ven maneras de gran jugador».

CELTA DE VIGO

#### El club quiere la cesión de Capucho

■ El presidente del Celta, Horacio Gómez, reconoció que el club vigués está interesado en hacerse con los servicios del centrocampista portugués Nuno Capucho. Gómez afirmó que el portugués actualmente en las filas del Glasgow Rangers se considera un buen refuerzo para el Celta en esta fase del campeonato, aunque dijo que el club no está en estos momentos en condiciones de comprar. Por eso, añadió Horacio Gómez, «el asunto está difícil», porque el Celta quiere que el jugador venga en calidad de cedido «y ellos prefieren una compra que nosotros no estamos en condiciones de afrontar».

RACING DE SANTANDER

#### Gesto solidario de Yossi Benayoun

■ El delantero israelí del Racing de Santander Yossi Benayoun recibió ayer a doce niños de su país, que tienen problemas de salud, a los que ha costeado el viaje desde Israel para que pasen un fin de semana en Cantabria y le conozcan, ya que el jugador es su ídolo. Benayoun esperó, junto a su compañero de equipo, el también israelí Omri Afek, a los niños, de edades comprendidas entre los 12 y los 19 años, en la puerta del hotel donde se hospedarán este fin de semana. Los niños permanecerán en Santander gracias a la aportación que ha hecho el futbolista para que le conozcan, recorran Cantabria, y le vean jugar mañana contra el Murcia.

COPA AFRICA

#### Negativa a la ropa de Camerún

■ El presidente de la FIFA, Joseph Blatter, aseguró que prohibirá el uniforme de la selección camerunesa, un maillot que incluye en una pieza la camiseta y el pantalón, «porque está en contra de las reglas del juego». Camerún presentó esta semana la indumentaria que vestirá en la Copa de África que comienza hoy, compuesta por una sola pieza, con sus tradicionales colores rojo y verde para la parte de la camiseta y del pantalón, más dos «zarpazos» en los costados.

## CICLISMO

## Astarloa ante Beloki, en las 'Seis horas de Euskadi'

EFE / SAN SEBASTIÁN

Los ciclistas profesionales Igor Astarloa, Alejandro Valverde, Ibán Mayo y Joseba Beloki protagonizarán un *match-omnium* el día 31 de enero, con motivo de las Seis Horas de Euskadi, reunión de ciclismo en pista que se celebrará en el Velódromo donostiarra de Anoeta.

El actual campeón del mundo de fondo en carretera, que recibirá además un cálido homenaje por parte de la afición vasca, se medirá con Valverde, Mayo y Beloki en tres confrontaciones, la primera de ellas en una contrarreloj a tres vueltas, y las otras dos a meta partida, sobre 10 vueltas.

Otro *match-omnium*, pero en versión femenina, correrá a cargo de la también campeona del mundo Joane Somarriba, quien se enfrentará en la modalidad de persecución a meta partida a la corredora rusa Zabirova, primero a 10 vueltas y posteriormente a 3.

No serán los únicos maillots arco-iris sobre el anillo de Anoeta, ya que habrá otras cuatro medallas del último Mundial de Pista disputado en Stuttgart, como son el suizo Bruno Risi, su compatriota Marvulli, el austríaco Stocher y el inglés Wiggins. Además, un total de doce parejas disputarán las habituales pruebas de esta reunión.

## COPA AMÉRICA DE VELA

## El equipo de Nueva Zelanda, en Valencia

AGENCIAS / VALENCIA

Los cien miembros del equipo de Nueva Zelanda que participarán en la Copa América de Vela 2007, que se disputará en Valencia, así como sus familias se instalarán en esta ciudad en el año 2006, según fuentes municipales.

La alcaldesa de Valencia, Rita Barberá, recibió al patrón de este equipo, Dean Barker, quien comentó que «ya se habla mucho de Valencia como la sede de la Copa».

Dean Barker, que manifestó que aspira a una nueva victoria, visitó la ciudad para conocer su climatología y el campo de regatas. Por lo que respecta a la embarcación con la que competirá en la Copa América de Vela 2007, indicó que el diseñador del barco, Marcelino Botín, es español y aportará su conocimiento sobre las características del viento de Valencia.

Rita Barberá reiteró que la ciudad «cuenta con las mejores condiciones para la vela».

## AUTOMOVILISMO RALLY DE MONTECARLO



El español Carlos Sainz, con su Citroën, durante la disputa de la primera etapa del Rally de Montecarlo. /EPA

# Carlos Sainz debuta con un cuarto puesto ante el dominio de Loeb

Su compañero en Citroën, el francés Sebastien Loeb, es el líder provisional de una prueba marcada en esta ocasión por una climatología cambiante en los diferentes tramos

• Una elección errónea de neumáticos en uno de los tramos cronometrados hizo que el piloto español tuviera que iniciar una espectacular remontada hasta la cuarta plaza.

EFE / MONTECARLO

El español Carlos Sainz ocupa la cuarta posición, mientras que su compañero de equipo el francés Sebastien Loeb es líder, tras la disputa de la primera etapa del Rally de Montecarlo, primera prueba del mundial de la especialidad en la que se han disputado cinco tramos cronometrados de los seis previstos.

Loeb, vencedor el pasado año, encabeza la prueba después de

haberse impuesto en dos tramos y aventaja en 18.3 segundos al estonio Markko Martin, vencedor de uno, y en cuatro décimas de segundo más al finlandés Marcus Gronholm quien ha sido el más rápido en otras dos especiales.

Una elección errónea de neumáticos de Carlos Sainz en el primer tramo cronometrado (Piegut-Urtis, de 20,18 km), que era el segundo de la jornada, tras la anulación del primero por exceso de público y no poder la organización garantizar la seguridad, hizo perder al madrileño 38.7 segundos frente al finlandés Marcus Gronholm, que llevaba a la victoria el nuevo Peugeot 307 WRC.

Con algo de nieve y hielo en los primeros kilómetros, pero luego prácticamente seco y húmedo por partes, provocó que Carlos Sainz,

con neumáticos de nieve, tuviera muchos problemas para conducir el coche. Sin embargo, en la segunda prueba (Selonnet-Breiziers, 22,63 km.), que era la anulada en su primera pasada, Sainz fue tercero bajo la nieve y a tan solo 1.9 segundos de Markko Martin y a 1.1 de Gronholm y a partir de ahí comenzó a remontar posiciones desde el séptimo puesto inicial.

Loeb confirmó al final de esta primera etapa su condición de favorito, aunque se está encontrando con mas oposición de la esperada. El Ford Focus RS WRC de Markko Martin, vencedor de un tramo, estaba constantemente entre los más rápidos y el nuevo Peugeot 307 WRC ha debutado con un triunfo en la primera especial.

Al que no le han ido tan bien las cosas es al actual campeón del

mundo, el noruego Peter Solberg (Subaru Impreza), que también se equivocó de neumáticos como Sainz en la primera especial y que además se salió de la carretera golpeándose contra un poste y luego se le paró el motor en la frenada de una horquilla, lo que le hizo perder mucho tiempo.

## CLASIFICACIONES

## ETAPA Y GENERAL

1. Sebastien Loeb (FRA/Citroen)	1h.26:38.7
2. Markko Martin (FRA/Ford)	a 18.3
3. Marcus Gronholm (FIN/Peugeot)	18.7
4. Carlos Sainz (ESP/Citroen)	46.5
5. Francois Duval (FRA/Ford)	1:00.6
6. Peter Solberg (NOR/Subaru)	1:52.4
7. Roman Kresta (CZE/Hyundai)	2:54.0
8. Mikko Hirvonen (FIN/Subaru)	2:54.8
9. Freddy Loix (BEL/Peugeot)	2:59.8
10. Nicolas Vouilloz (FRA/Peugeot)	4:05.7

## TENIS ABIERTO DE AUSTRALIA

## La derrota de Medina acaba con la representación en féminas

EFE / MELBOURNE (AUSTRALIA)

La francesa Amelie Mauresmo, cuarta favorita, se deshizo de la española Anabel Medina por 6-1 y 6-2 en la tercera ronda del Abierto de Australia. Pese a lo que puede parecer por el resultado, Medina, 70 del mundo, ofreció más resistencia a Mauresmo desde el fondo de la pista, e incluso se permitió el lujo de colocarle varios globos que dejaron a su rival clavada en la red.

Sin embargo, la española notó en exceso la falta de ritmo y la fal-

ta de costumbre de enfrentarse a jugadoras de este nivel, y algo nerviosa dejó escapar el primer set en solo 24 minutos. En el segundo se recompuso mucho más, jugó de tú a tú a Mauresmo y llegó a liderar la manga con 2-1.

Fue a partir de ahí, y sobre todo, tras una bola de la francesa que botó fuera y que el línea no se percibió (40-40), cuando la valenciana se descompuso algo más y Mauresmo tomó las riendas del encuentro.

Amelie, que llamó a la médico del torneo por un problema en la pierna izquierda, terminó imponiendo su juego más agresivo en 61 minutos, consolidándose como una de las aspirantes al título este año y dejando a España sin representación femenina.

Por contra, la pareja formada por Rafael Nadal y Tommy Robredo afianzó aún mas sus opciones para integrar el equipo de Copa Davis contra la República Checa, tras alcanzar los octavos de final.



Anabel Medina, desesperada.

BALONMANO CAMPEONATO DE EUROPA

## La Comisión de Disciplina no acepta el recurso de España

La institución argumenta que la toma de tiempo es responsabilidad de los árbitros y cualquier decisión técnica corresponde a su criterio

• La Federación Española manifestó su desacuerdo ya que la decisión de validar el gol no fue de los árbitros sino del supervisor y del observador de mesa.

AGENCIAS / ESLOVENIA

La Comisión de Disciplina de la Federación Europea de Balonmano (EHF) decidió desestimar el recurso interpuesto por el organismo federativo español y confirma que el resultado del partido entre España y Croacia es de 29-30.

Los miembros de la Federación Española así como el cuerpo técnico presentaron la queja al filo de la media noche del jueves tras visionar la cinta del partido que grabó la televisión eslovena y cerciorarse de que cuando se cumple el minuto 60 de partido, el jugador croata Ivano Balic aún tenía el balón en la mano y marcó el gol que daba la victoria a su equipo después de que sonara la sirena que indicaba el final del encuentro.

Sin embargo, el Comité de Disciplina de la EHF compuesto por el luxemburgués Jean Kaiser, el checo Frantisek Taborsky y el húngaro Sandor Andorka interpreta que el último lanzamiento croata durante el primer encuentro de la fase de clasificación del Campeonato de Europa de Balonmano de Eslovenia, un tiro franco ejecutado por Balic, es válido.

**RESPONSABILIDADES.** El Comité de Disciplina argumenta su determinación basándose en la regla 17.10 del reglamento de la Federación Internacional que reseña que «la toma de tiempo es responsabilidad de los árbitros y cualquier decisión técnica corresponde al criterio libre del árbitro».

Además apunta que el reglamento del Campeonato de Europa, en su punto 6.1 apartado c, «no permite protestas en cuanto a las



El lateral Iker Romero intenta el pase en el partido frente a Croacia. / EFE

decisiones de los árbitros», de acuerdo con las reglas del juego, por lo que ha decidido no admitir la protesta.

A este respecto, la Federación Española también manifestó su desacuerdo en el recurso ya que en la descripción que hizo de los hechos apuntaba que la decisión de dar por válido el gol croata no fue de los árbitros alemanes Frank Lemme y Bernd Urlich, sino del

supervisor polaco Janusz Czerwinski y del observador de la EHF el francés Jean Brihault, quienes estaban en la mesa.

De hecho, la Federación Española presentó dentro del plazo previsto, que concluía a las 20:00 horas de ayer, un recurso de apelación ante la Federación Europea, con el objetivo de obtener una respuesta positiva a su reclamación deportiva.

### Obligada a resarcirse

La selección española de balonmano se enfrenta hoy a Portugal (a las 18,00 horas por La 2) en partido correspondiente a la segunda jornada del grupo B con el objetivo de borrar de su mente la injusta derrota contra Croacia en el partido de debú (29-30) del Europeo que se está disputando en Eslovenia.

El equipo que dirige César Argilés, que acudió a esta cita con el billete para los Juegos Olímpicos de Atenas en el bolsillo, no puede permitirse más despistes si quiere seguir la lucha en pos del que sería su primer título continental y para ello cuenta con la ilusión de los jóvenes que dieron al equipo nacional unida a la experiencia de los pesos pesados del bloque español.

El mazazo del resultado ante Croacia no deberá ser un impedimento para que el combinado nacional resuelva el partido de forma positiva.

BALONCESTO LIGA ACB

## El Madrid en cuadro visita a un necesitado Fórum Valladolid

E.PRESS / MADRID

Los encuentros Forum Valladolid-Real Madrid, Caprabo Lleida-Jabones Pardo Fuenlabrada, Polaris Murcia-Auna Gran Canaria y Caja San Fernando-Etosa Alicante, con la pugna entre equipos implicados en dos frentes de combate muy diferentes como son el play-off y la permanencia, abren la vigesimoprimer jornada de la ACB.

El Real Madrid visita al Forum Valladolid en lo que debe ser una

prueba más de superación para los blancos. Con las bajas de Antonio Bueno, Eduardo Hernández-Sonseca, Alfonso Reyes y Roberto Núñez, los problemas para Julio César Lamas vuelven a ser muchos.

Por su parte, el Caja San Fernando, que atraviesa el mejor momento de la temporada, y se ha alzado a la sexta posición, recibe al farolillo rojo de la ACB, el Etosa Alicante, que está obligado a ganar

en Sevilla si no quiere que el descenso empiece a ser algo más que una posibilidad.

El Caprabo Lleida recibe al Jabones Pardo Fuenlabrada tras haber sellado su clasificación para la ronda de octavos de final de la Copa ULEB gracias a su victoria ante el Rhein Energie alemán en el Barris Nord, que espera que le sirva para enderezar su situación en la ACB, en la que es el tercero por la cola igualado con el Murcia.

OLIMPISMO INVESTIGACIÓN POR FRAUDE

### El vicepresidente del COI, expulsado

El surcoreano Un Yong Kim, vicepresidente del Comité Olímpico Internacional (COI), fue suspendido temporalmente de sus «derechos, prerrogativas y funciones» en el organismo, a la espera del resultado de la investigación que se sigue contra él por presunta corrupción. La Comisión Ejecutiva del COI, que preside el belga Jacques Rogge, tomó «por unanimidad» esta decisión, que seguirá vigente mientras se desarrollan las dos investigaciones a las que está sometido Kim. Kim, de 72 años, dirigió durante casi 30 años la Federación Mundial de Taekwondo, pero se vio obligado a dimitir de la presidencia tras admitir que había recibido «unos cientos de millones de wones» (cientos de miles de dólares) de otras organizaciones deportivas, aunque negó que se tratase de corrupción.

FÓRMULA UNO ENTRENAMIENTOS

### Alonso, por delante de Schumacher

El piloto español Fernando Alonso fue ayer el más rápido en la jornada de entrenamientos de la Fórmula Uno en el Circuit de Catalunya al lograr un mejor tiempo de 1:15.433, justo por delante de los Ferrari de Luca Badoer y del campeón Michael Schumacher, en el que era el segundo día del asturiano al volante del nuevo R24. Alonso, cuarto en su estreno con el nuevo monoplaça, siguió con la puesta a punto del R24, concentrado en la fiabilidad del nuevo motor y en la nueva electrónica. El español completó 74 vueltas al circuito y sacó 749 milésimas a Schumacher, tercero en los tiempos por detrás de su compañero Badoer.

ATLETISMO COPA DEL REY Y LA REINA

### Terra i Mar y Chapín, favoritos

Valencia Terra i Mar, en mujeres, y Puma Chapín Jerez, en hombres, parten como grandes favoritos para sumar hoy los primeros títulos de la temporada en la 23 edición de la Copa de S.M. El Rey y La Reina de Clubes en pista cubierta. Por primera vez la competición se celebra en dos sedes, las mujeres compiten en el Palacio de los Deportes 'Luis Puig' de Valencia y los hombres en el Palacio de los Deportes de San Sebastián. Un total de cinco equipos participan tanto en hombres como en mujeres.

CICLISMO PRESENTACIÓN SAUNIER DUVAL



**Novedad.** El equipo Saunier Duval luchará en su estreno en la máxima categoría del pelotón mundial por un puesto en el podio de la Vuelta a España, según dijo su director, Joxean Fernández Matxin, en la presentación que tuvo lugar en Puente Viejo (Cantabria). El nuevo equipo español afrontará con ambición y optimismo el calendario internacional, incluidas las clásicas. /EFE

MOTOCICLISMO NUEVA TEMPORADA

### Rossi no quiere presiones con Yamaha

El piloto italiano Valentino Rossi, que comenzará hoy en Sepang los entrenamientos con su nueva Yamaha, explicó sus ganas de comenzar a probar su nueva montura y descartó partir como máximo favorito al título de MotoGP. «Han pasado dos meses desde la última vez que conduje. Cada cosa es nueva y será como comenzar de cero. Necesitaré un día solo para habituarme a la conducción, para calcular la velocidad y la frenada. Además, la moto la sentiré diferente a la que he pilotado hasta ahora», señaló *Il Dottore*. De todas formas, el italiano contará con la ayuda de sus mecánicos de Honda y del ex jefe técnico de esta escudería, Jeremy Burgess, que le han seguido en esta aventura.

GOLF CAMPEONATO DUNHILL

### El francés Jacquelin, líder provisional

El golfista francés Raphael Jacquelin se convirtió en el nuevo líder del Campeonato Dunhill, prueba puntuable para el circuito europeo, tras la disputa de la segunda jornada en la que los españoles quedaron rezagados. Así, José Manuel Carriles se encuentra en la vigésima posición a siete golpes de Jacquelin.

**HORARIOS DE TRENES. Estación de Ávila**

Válido desde 15-06-2003

Clase	Horario	Procedencia	Destino (hora de llegada)	Observaciones
Tren Hotel	0:03	Madrid-Chamartín	Coruña-Vigo-Pontevedra	Diario
Estrella	0:20	Madrid-Chamartín	Hendaya-Bilbao-Santander-Gijón	Diario (Domingo solo va a Hendaya)
Estrella	1:33	Bilbao	Málaga (11:15)	Sábado
Estrella	5:15	Málaga	Bilbao (10:35)	Lunes
Regional	5:30	Ávila	Madrid-Chamartín (7:23)	Lunes a viernes
Estrella	5:42	Irún-Bilbao-Sant.-Gijón	Madrid-Chamartín (7:35)	Diario (Domingos viene solo de Irún)
Tren Hotel	5:57	Coruña/Vigo/Pontevedra	Madrid-Chamartín (7:45)	Diario
Estrella	6:18	Ferrol	Madrid-Chamartín (8:00)	Diario (Excepto domingos)
Regional	6:35	Ávila	Madrid-Chamartín (8:24)	Lunes a viernes
TRD	7:05	Salamanca	Madrid-Chamartín (8:27)	Diario
Regional	7:10	Ávila	Salamanca-Alamedilla (8:45)	Diario
Regional Exprés	8:20	Palencia	Madrid-Chamartín (9:45)	Diario (Excepto domingos)
Regional	8:24	Madrid-Atocha	Ávila	Lunes a viernes
TRD	8:50	Salamanca	Madrid-Chamartín (10:08)	Diario
Regional	9:15	Ávila	Madrid-Chamartín (11:06)	Diario
Talgo	9:22	Madrid-Chamartín	Gijón (14:15)	Diario
Regional Exprés	9:53	Madrid-Chamartín	Vitoria (14:02)	Diario
Regional Exprés	9:55	León	Madrid-Chamartín (11:28)	Diario
TRD	10:02	Madrid-Chamartín	Salamanca-Alamedilla (11:14)	Diario
Talgo	10:20	Madrid-Chamartín	Santander (14:35)	Diario
Regional	10:46	Madrid-Chamartín	Ávila	Diario
Regional Exprés	11:15	Vitoria	Madrid-Chamartín (12:55)	Diario (Excepto domingos)
Intercity	11:21	Madrid-Chamartín	Hendaya (16:56)	Diario
Talgo	12:17	Santander	Madrid-Alicante	Diario
TRD	12:23	Madrid-Chamartín	Salamanca-Alamedilla (13:31)	Diario
Regional Exprés	13:03	Madrid-Chamartín	León (15:58)	Diario
Intercity	13:38	Irún	Madrid Chamartín (15:12)	Diario (excepto sábados)
TRD	13:50	Salamanca	Madrid-Chamartín (15:15)	Diario
Talgo	14:10	Gijón	Madrid-Alicante	Diario (sábados destino Madrid)
Regional Exprés	14:58	Madrid-Chamartín	Vitoria (18:52)	Diario
Regional	15:03	Ávila	Madrid-Chamartín	Diario (sáb y doming. sale a las 15:15)
TRD	15:05	Madrid-Chamartín	Salamanca-Alamedilla (16:17)	Diario
Talgo	15:21	Madrid-Chamartín	Coruña-Vigo-Pontevedra	Diario (domingos procede de Alicante)
Regional Exprés	15:53	Madrid-Chamartín	León (18:45)	Diario
Regional	16:02	Salamanca-Alamedilla	Ávila	Diario
Talgo	16:05	Coruña-Vigo-Pontevedra	Madrid-Alicante	Sábados
Regional Exprés	16:15	León	Madrid-Chamartín (17:45)	Diario
Talgo	16:21	Alicante-Madrid	Gijón (21:25)	Diario (domingo procede de Madrid)
TRD	16:55	Salamanca	Madrid-Chamartín (18:15)	Diario
Regional	16:56	Madrid-Chamartín	Ávila	Diario (sáb y Doming. llega a las 16:41)
TRD	17:02	Madrid-Chamartín	Salamanca-Alamedilla (18:14)	Diario
Regional Exprés	17:30	Vitoria	Madrid-Chamartín (19:12)	Diario
Regional	17:31	Madrid-Atocha	Ponferrada-Santander	Viernes
Talgo	17:52	Alicante-Madrid	Santander (22:00)	Diario
Regional	18:37	Valladolid	Madrid-Atocha (20:42)	Domingos
Regional Exprés	19:03	Madrid-Chamartín	Vitoria (23:05)	Diario excepto sábados
TRD	19:15	Salamanca	Madrid-Chamartín (20:40)	Diario
Regional Exprés	19:35	León	Madrid-Chamartín (21:10)	Diario
Talgo	19:50	Santander	Madrid-Chamartín (21:20)	Diario
Regional Exprés	20:00	Madrid-Chamartín	León (22:52)	Diario
Talgo	20:03	Coruña/Vigo/Pontevedra	Madrid-Chamartín (21:30)	Diario (excepto sábados)
Regional	20:15	Ávila	Madrid-Chamartín (22:06)	Diario
Regional	20:37	León	Madrid-Atocha (22:23)	Domingos
Talgo	20:40	Gijón	Madrid-Chamartín (22:12)	Diario
TRD	20:58	Salamanca	Madrid-Chamartín (22:20)	Diario
TRD	21:04	Madrid-Chamartín	Salamanca-Alamedilla (22:10)	Diario
Regional	21:25	Madrid-Chamartín	Ávila	Diario (Viernes continúa a Valladolid)
Intercity	21:40	Irún	Madrid-Chamartín (23:15)	Sábados
Regional Exprés	21:50	Vitoria	Madrid Chamartín (23:20)	Diario
Regional Exprés	21:53	Madrid Chamartín	Palencia (23:42)	Diario (excepto sábados)
Regional	22:13	Ponferrada-Santander	Madrid-Atocha (23:58)	Domingos
Regional	22:37	Madrid-Chamartín	Ávila	Diario
TRD	22:49	Madrid-Chamartín	Salamanca-Alamedilla (23:55)	Diario
Estrella	23:36	Madrid-Chamartín	Ferrol (8:54)	Diario (excepto sábados)

**HORARIOS DE AUTOBUSES**

Teléfono Información Horarios: 920 22.01.54

ÁVILA	
PEDRO BERNARDO/EL TIEMBLO	A las 13:30 y 17:30 h. de lunes a viernes. (Laborables)
MADRID	A las 6/ 7/ 8/ 15 (lunes a viernes laborables) 10/12/17/19 diario.
SAN PEDRO/MADRIGAL	A las 13:00 y 17:15 horas de lunes a viernes. (Lab.)
NARRILLOS DEL ÁLAMO	A las 15:00 horas de lunes a jueves y a las 17:00 horas los viernes. (Lab.)
HOYOCASERO	A las 18:00 horas de lunes a viernes laborable.
SERRANILLOS	A las 13:15 y 18:00 horas de lunes a viernes laborable.
NAVALUENGA	A las 13:15 y 18:00 horas de lunes a viernes laborable.
S. BARTOLOMÉ DE PINARES	A las 15:45 h. lunes, martes y viernes.
MADRIGAL/ALDEASECA	A las 13:00 y 17:30 h. de lunes a viernes. (Lab.)
ARÉVALO/MINGORRIA	A las 11/13 y 17:30 h. de lunes a viernes. (Lab.)
MAGAZOS/TIÑOSILLOS	A las 13 y 18 h. de lunes a viernes. (Lab.)
ARENAS / CANDELEDA	A las 15 h. de lunes a viernes Lab. A las 17:30 h., viernes del curso escolar
BARCO/CEPEDA DE LA MORA	A las 17:00 horas de lunes a sábados. Lab.
ALDEANUEVA DEL CAMINO	A las 10 y 17,15 de lunes a sábados. Domingos a las 10 h.
BÉJAR	A las 10 y 17,15 horas de lunes a sábados; Doming. a las 09,45 y 21,50 h.
BARCO AVILA/PIEDRAHITA	A las 10,00/13,00 y 17,15 h. de lunes a viernes. Sábados a las 10 y 17,15 y Domingos a las 09,45 h.
LINARES DE RIOFRÍO/GUJUELO	A las 17,15 h. de lunes a sábados.
SEGOVIA	A las 6,30/9,00/11,45/15,30/20,00 de L a V laborables. 10,00/19,00; sábados, domingos y festivos
SALAMANCA	9:15/15:15/18 y 22 de lunes a viernes (laborables) Sábados a las 9,15/11/18 y 22 h. Domingos a las 18,00 y 22,00 h.
PEDRO RODRÍGUEZ	A las 15 h. de lunes a viernes laborables
VALLADOLID/LEÓN	De lunes a sábados a las 7,00 h. Laborables; 20,00 h. festivos
OPORTO	A las 10 lunes, miércoles, jueves, viernes y sábados.
VALLE DEL TIÉTAR	
ARENAS-ÁVILA	A las 7:20 h. de lunes a viernes. (Laborables)
ARENAS-MADRID	A las 9/ 10:45/13/ 16:30/18 diario. A las 20 horas domingos y festivos.
ARENAS-TALAVERA DE LA REINA	A las 8:30 horas de lunes a viernes (Laborables)
CANDELEDA-ÁVILA	A las 6:45 horas lunes a viernes (Laborables)
CANDELEDA-MADRID (Sepulvedana)	A las 8:50 horas laborables y 17:50 horas diario. A las 20:50 horas domingos y festivos.
CANDELEDA-MADRID (Doaldi)	A las 10 h., diario, excepto los sábados laborables.
CANDELEDA-TALAVERA DE LA REINA	A las 16 h., sábados laborables, domingos y festivos. A las 8:50 h., laborables y a las 17:50 h., diario. A las 20:50 h., domingos y festivos.
CASAVIEJA-MADRID	A las 6:35 h., de L a V laborables y a las 19:20 h., de lunes a sábados lab. A las 6:50 h. Sáb. A las 9:20/13:20/18:20 h. diario. A las 20:20 h. D y festivos.
PEDRO BERNARDO-ÁVILA	A las 6:15 h. de lunes a viernes laborables.
PIEDRALAVES-MADRID	A las 6:45 horas de lunes a viernes laborables. A las 7 h., sábados laborables. A las 9:35/11:20/13:35/17:05 y 18:35 h. diario. A las 20:35 D y festivos.
SOTILLO DE LA ADRADA-MADRID	A las 7 h. de lunes a viernes laborables. A las 7 h. sábados laborables. A las 9:45/11:30/13:45/17:15 y 18:45 h. diario. A las 20:45 h. D y festivos.
MADRID-ARENAS	A las 10 h. de lunes a viernes lab. y Sáb. A las 17:18 y 20:30 h. V lab. A las 8:30/13:16 y 19:30 h. diario. A las 18 h. lab. A las 22 h. D y festivos.
MADRID-CANDELEDA (Sepulvedana)	A las 11 y 17 h. de lunes a sábado.
MADRID-CANDELEDA (Doaldi)	A las 16 h., de lunes a viernes. A las 19:30 h. los viernes.
TALAVERA DE LA REINA-ARENAS	A las 14 h. de lunes a viernes laborables.

**CARTELERA, BINGO Y JUEGO**

**Cines Estrella**

Información: 920 219 060  
Reservas: 902 22 16 22

"Buscando a Nemo" V, S y D: 17:30  
"El Señor de los Anillos. El retorno del rey" 17:15 y 21:30  
"El Cid" S y D: 17:00  
"Paycheck" 17:30; 20:00 y 22:30  
"Pegado a ti" 17:30; 20:15 y 22,45  
"Al caer la noche" 17:15; 19:45 y 22:00  
"Te doy mis ojos" L a J: 17:30; 20:00 y 22:30; V, S y D: 20:00 y 22:30  
"Una de zombis" S y D: 19:00; 21:00 y 23:00; de L a V: 17:00; 19:00; 21:00 y 23:00.

**Cine T.L. de Victoria**

Información: 920 211 021  
Reservas: 920 250 623

"La puerta del tiempo" De lunes a viernes: 18:00  
"El último samurai" L a V: 20:00 y 23:00; S y D: 17:00; 20:00 y 23:00  
"La sonrisa de Mona Lisa" 18:00, 20:30 y 23:15

**Cine de Arenas**

"El Señor de los Anillos-El retorno del rey": V: 19:00 y 22:30. S: 15:30, 19 y 23. D: 11:30 (matinal), 15, 18:30 y 22. L, M y X: 18 y 21:30.

**Cine de Sotillo**

"El Señor de los Anillos. El retorno del rey": V y S: 23:00; D: 21:30. L y M: 21:00.  
"Buscando a Nemo": V: 19:00 y 21:00; S: 17:00, 19:00 y 21:00; D: 17:30 y 21:00; L y X: 19:00; M: 19:00 y 21:30

**Bingo Abulense**

Horario Domingo a miércoles de 18 h. a 4 madrugada. Jueves, viernes, sábados y viernes de festivos de 18 h. a 5 madrugada.

**Salón de Juego**

Máquinas Tipo B  
C/ Valladolid, 15  
Horario: de 10 de la mañana a 11 de la noche

**TELÉFONOS**

- Radio taxi: 920 35 35 45
- Renfe: 902 24 02 02
- Estación autobuses: 920 22 01 54

**FARMACIAS DE GUARDIA**

**Ávila**

- Sábado 24**  
D. Luis Guerras Fernández. Avda. de Portugal, 1
- Domingo 25**  
D<sup>a</sup> M<sup>a</sup> Teresa Sastre de la Cruz. Avda. de Madrid, 64 (De 9:30 a 22:00 h.)  
D<sup>a</sup> M<sup>a</sup> Dolores Rguez Bautista. Avda. de la Juventud, 31 (De 9:30 a 9:30 h.) (24 horas)

**Arévalo**

- D. Javier Blasco Villa. Teso Nuevo, 6

**Valle del Tiétar**

- Arenas de San Pedro (D.<sup>a</sup> Paloma Álvarez Gómez. Plaza del Prado, 4)
- Candeleda (Farmacia Rico Moreno. Avda. Ramón y Cajal, 40)
- Pedro Bernardo (D.<sup>a</sup> Mercedes Dégano Picón. Comandante Doval, 1)
- Mombeltrán (D. Dionisio Rosa Casas. C/ Arenal, -1)

**MISAS**

**ÁVILA**

**PARROQUIAS**

	Domingos y festivos	Laborables
Catedral	9:30 y 11	9:15; 9:45 y 18:30 (V)
San Pedro Apóstol	11:30; 12:30 y 20	10; 12 y 20
Ntra. Sra. de Las Vacas	11	
S. Vicente, Sabina y Cristeta	10:30; 12; 13 y 19	19:30
San Juan de la Cruz	18	
San Juan Bautista	12 y 18:30	10 y 19:30(V)
San Esteban	10:30	
Santiago Apóstol (de martes a sábado)	11 y 13	19:30
San Nicolás (*) Lunes: 7:30 tarde	10 y 12	18:30
Inmaculado C. de María	8,00; 9:30; 11,30 y 18:30	8,00,9:00; y 19:30
Santa María de Jesús	10:30 y 12:30	19:30 (V)
Santo Tomás (PP.Dominicos)	10; 11; 12; 13 y 19:30	13 y 19:30
Sagrada Familia	9:30; 11:30; 12:30 y 18:30	9 y 20
San José Obrero	11; 12:30 y 19	19:30
S. Antonio (PP. Franciscanos)	11; 12; 13; 19 y 20	12 y 19
La Milagrosa (PP. Paúles)	11:30; 13 y 19	19
San Pedro Bautista	11:30 y 13	19
CONVENTOS: PP Carmelitas (La Santa)	9; 11:30; 12:30; 19:30; 20:30	9; 13 y 20
MM. Carmelitas (Encarnación)	8:45 y 11	8
MM. Carmelitas (Las Madres)	8:30	8:30
MM. Adoratrices	8:30	8
MM. Concepcionistas (Magdalena)	11	12
MM. Agustinas (Gracia)	12	8:30
MM. Clarisas (Gordillas)	8:45	8:30
Siervas de María	9	8
Institución "Charitas"	8:30	18
MM. Cistercienses	8:30 y 12	8
SANTUARIOS Y CAPILLAS		
Hospital Provincial	11	18
Clínica de Santa Teresa		7:30
Ntra. Sra. de Sonsoles (S. Social)	10 y 19	19
Santuario de Sonsoles	10; 12 y 18,00	18,00
Ermita del Humilladero	13:30	

LEYENDA: (V): Vísperas festivo; (X): Sólo miércoles y jueves; (J): Sólo jueves; (S): Sólo sábados

**VALLE DEL TIÉTAR**

**ADRADA, LA: Parroquia**

	Domingos y festivos	Laborables
ADRADA, LA: Parroquia	12 y 20	20
ARENAL, EL: Parroquia	13	20
ARENAS DE SAN PEDRO: Parroquia	9; 11; 12:30 y 20:30	20:30
La Plazuela		10 (X)
Residencia de Ancianos	11	12
Lourdes	10	19:30 (S)
Carmelitas	8:30	8:30
Santuario	12	20
CANDELEDA: Parroquia	12	20:30
Convento HH. CC. Franciscanas	10	9
Sagrada Familia	20	
Santuario de Chilla (1. <sup>a</sup> domingo de mes)	18	
CASAVIEJA: Parroquia		20
CASILLAS: Parroquia	11	11 y 19 (S)
CUEVAS DEL VALLE: Parroquia	13	
FRESNEDILLA: Parroquia	10:30	
GAVILANES: Parroquia		20 (S)
GUISANDO: Parroquia	11	18
HIGUERA DE LAS DUEÑAS: Parroquia	11:30	
HONTANARES: Parroquia	11:30	
HORNILLO, EL: Parroquia	12	19
LANZAHITA: Parroquia		19
MIJARES: Parroquia		21(S)
MOMBELTRÁN: Parroquia	11:30	
NAVAHONDILLA: Parroquia	13	
PARRA, LA: Parroquia	12:30	19 (J)
PEDRO BERNARDO: Parroquia		19:30
PIEDRALAVES: Parroquia		19:30 y 20:30 (S)
POYALES DEL HOYO: Parroquia		19:30
RAMACASTAÑAS: Parroquia	13	
RASO, EL: Parroquia		19:30
SAN ESTEBAN DEL VALLE: Parroquia		20
SANTA CRUZ DEL VALLE: Parroquia	12:30	
SANTA MARÍA DEL TIÉTAR: Parroquia	12:30	10:30 y 20:30 (S)
SOTILLO DE LA ADRADA: Parroquia	11:30 y 19	20 y 20:30 (S)
VILLAREJO DEL VALLE: Parroquia		10:30 y 19:30 (S)

**AUTODEFINIDO**

					ALBERTGA REY DE PERSIA NOMBRE DE VARÓN			
			Nº ROMANO CIERTO ANIMAL SOLUCIÓN PARTE					
	PRONOMBRE CONSONANTE FILAMENTOS Nº ROMANO					NOTA MUSICAL INTERJECCIÓN CUBIERTOS DE BOSQUES		
			ARBUSTO BUXÁCEO RAIL DISTRÁIDOS					
					PARE MUNICIPIO DE ALBACETE SORTEO			REZAS PREPOSICIÓN QUE TIENEN CIERTA FIGURA GEOMÉTRICA
	CONSONANTE CANCION CANARIA RUMIANTE (PL)			ENFURECES PERO LAPSOS DE TIEMPO LARGUISIMOS				PÚA DEL TROMPO Nº ROMANO DIOS EGIPCIO
SERPIENTES COBALTO LINEA QUE CORTA A OTRA LINEA			CONDUCTOR ENTRE UN GENE- RADOR Y UN APA- RATO ELECTRICO MODAS					
					PRUDENTE PAIS ORIENTE MEDIO CRÍA DE CIERTO ANIMAL			
	GITANOS NOMBRE LETRA MUNICIPIO DE TARRAGONA							Nº ROMANO QUE SUENA MUCHO ESTÁ
					SANASES PLURAL LETRA IMPARTIS			
			CIERTA FLOR (PL) ABRASEN SUAVE BÓVIDO SALVAJE					
	CONSONANTE PUERTA O POSTIGO CONTRACCIÓN			ONOMATOPEYA DEL RUIDO DE UN GOLPE				PUNTO CARDINAL CONJUNCIÓN LATINA
					EVALUAR NIQUEL FÓSFORO		PUNTO CARDINAL Nº ROMANO	PUNTO CARDINAL
	ARTÍCULO ANTIGUAMENTE, SUPUESTO							

**CRUCIGRAMA**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

**HORIZONTALES.-** 1: Fin a que se dirigen las acciones o deseos de una persona (PI).- 2: Coraza hecha con láminas de acero (PI).- 3: Líquido azucarado que fluye de algunas plantas. Borde del tejado.- 4: Individuo de la clase sacerdotal en la religión zoroástrica. Metal o mineral reducido por la naturaleza o el arte a partes muy pequeñas (PI).- 5: Número. Fortalecido, vigorizado.- 6: Matrícula de coche. Doy por sagacidad natural o por un feliz acaso con lo que busco o necesito. Símbolo químico.- 7: Empleo, ocupación. Adverbio.- 8: Al revés, lienzo litúrgico (PI). Impedir o quitar el movimiento.- 9: Acción de amenazar. Miembro de un ayuntamiento.- 10: Río gallego. Al revés, nombre de mujer.- 11: Escamotean.

**VERTICALES.-** 1: Cada una de las deidades que, según la fábula, protegían las ciencias y las artes liberales (PI).- 2: Municipio de Baleares.- 3: Accidente geográfico. Mire con cuidado.- 4: Bonito, lindo. Lienzo litúrgico (PI).- 5: Período de tiempo. Partícula material de pequeñez extremada.- 6: Pronombre. De sabor agraz. Moneda romana.- 7: Mahometano. Período de tiempo.- 8: Cierta recipiente de mesa. Personaje de la Biblia.- 9: Segura, sin riesgo. Al revés, fundada.- 10: Partidario de reformas extremas.- 11: Aparato para detectar la presencia de submarinos.

**SIETE ERRORES**



**JEROGLÍFICO**

NOTA  
C  
CAMPEÓN  
¿Qué hiciste en la anterior jugada?

**PROBLEMA NUMÉRICO**

Las letras de la P a la Z representan los números del 0 al 9, aunque no necesariamente en dicho orden. Sumando los números que representan las letras habrán de obtenerse las sumas que aparecen al final de las mismas. Se dan los valores atribuidos a dos de las letras.

U X S Z Y = 24  
X R V Q Y = 21  
V U S R U = 25  
T R Q U X = 24  
U S T R V = 26  
31 23 22 24 20 = 120  
Letras clave P = 1; Q = 2

**IMAGEN**

**AHORA ALQUILA TU DVD POR SÓLO 1€**

Sólo en Pº de San Roque, 6

**PASEO DE SAN ROQUE, 6**

**SOLUCIONES**

**CRUCIGRAMA:**

**HORIZONTALES:** 1: Meta.- 2: Lanza. 3: Maza. 4: Alar. 5: Uno. 6: Acera. 7: Mago. 8: Arena. 9: Alar. 10: Maza. 11: Meta.

**VERTICALES:** 1: Musa. 2: Manacor. 3: Lago. 4: Otee. 5: Era. 6: Tl. 7: Acida. 8: A. 9: Salero. 10: Salero. 11: Sonar.

**JEROGLÍFICO:** (AS - campeón - al revés). D E E en SA C entre al nota La al Sisam. Centre al defensa 9: Reto. Edil. 10: Co. Aras. 11: modo. Acá. 8: solima. Atar. 6: Sa. Atino. In. 7: Aco. Mago. Arenas. 5: Uno. Acera.

**PROBLEMA NUMÉRICO:** 1: 20. 2: 35. 3: 48. 4: 51. 5: 61. 6: 7X. 7: 8Y. 8: 9Z. 9: 0V.

**SIETE ERRORES:**

**AUTODEFINIDO:**

E	L	S	A	R	N	I	E
T	A	S	A	R	N	I	E
N	A	S	E	N	S	E	D
C	U	R	A	S	E	S	E
E	B	S	O	N	O	R	O
S	E	S	U	D	O	I	R
C	O	R	E	O	F	O	R
S	I	S	A	S	M	A	C
A	L	M	A	N	S	A	E
R	I	E	L	A	M	E	N
B	H	E	B	R	A	S	J
O	S	O	O	I	D	E	M
C	O	B	I	J	A	C	I

## Alquileres

SE ALQUILA o se vende bar restaurante hostel en Guisando (Ávila), llamar de 9 a 10 noche. Teléfono 920 22 08 51.

SE ALQUILA local comercial, 70 m2, totalmente acondicionado, Paseo de la Estación. Teléfono 920 25 33 42.

SE ALQUILAN oficinas de 60 y 40 m2, muy acondicionadas, C/ San Millán (esquina San Miguel). Teléfono 920 22 06 73.

SE ALQUILA piso céntrico, amueblado y calefacción. Teléfonos 629 12 71 73. 630 93 73 39.

SE ALQUILA bar restaurante, buena clientela. Paseo San Roque. Llamar de 4,30 a 6 tarde. Teléfono 639 369 522.

ALQUILO CHALET independiente en Las Hervencias. 4 habitaciones. 920 25 09 84. 660 90 12 30.

SE ALQUILA apartamento céntrico, servicios centrales, apto empleados banca, personal sanitario, funcionarios. Teléfono 608 92 58 16.

## Ventas

BENIDORM. APARTAMENTOS vistas mar. Directamente constructor. Delegación en Valladolid 983 37 64 80. Propia obra 630 08 54 63.

VENDO CHALET un año, 146 m2 en una planta, en parcela de 424 m2. Ávila capital. Teléfono 920 25 72 15.

SE COMPRARIA casa o parcela individual en Hoyos del Espino o Navarredonda de Gredos. 629 11 95 72.

## Traspasos

SE TRASPASA negocio zona sur, económico. Teléfono 637 52 55 34.

SE TRASPASA negocio informático en funcionamiento, zona centro. Telf. 626 62 93 27.

SE VENDE negocio funcionando "Flor de Azafrán" regalos, céntrico, zona Duque de Alba. Teléfonos 651 83 92 38 y 920 21 21 23.

## Demandas Trabajo

HOMBRE 45 AÑOS, pensionista, busco trabajo, guarda ó similar. 921 19 80 10.

## Ofertas Trabajo

POR AMPLIACIÓN de plantilla, se necesita personal para restaurante cafetería. Teléfono 920 21 21 56.

SE NECESITA camarero profesional. Llamar a partir 8,30 tarde. Telf. 608 00 06 44.

SE NECESITA conductor con carnet C o C+E. Teléfonos 920 25 31 16, 605 88 74 03.

EMPRESA SERVICIOS necesita cerrajeros-persianistas, fontaneros- calefactores y electricistas con carnet de instalador. Autónomos con vehículo y herramientas. Altos ingresos. 920 35 21 09.

## Motor

VEHÍCULOS DE OCASIÓN. Disponemos vehículos seminuevos. Todas las marcas y modelos. Totalmente revisados y garantizados. Visítenos sin compromiso. Teléfono 920 22 09 58. C/ Rufino Martín, 2. Taller Mecánico. Ávila.

## ELIJA SOBRE SEGURO

### Nuestro compromiso de transparencia

- Control certificado de 200 puntos empresa externa.
- Garantía Europea de un año ampliable a dos.
- Opción de cambio en 15 días ó 2.500 Km.
- Financiación a la medida Autoexpert.
- Asistencia en carretera en toda Europa.
- Contrato claro y por escrito.

ALFA 147 2.0 SELESPED FULL	2001
LANCIA LYBRA 1.9 JTD	KM 0
STILO 1.8 DYNAMIC 16 V 3P GRIS	KM 0
FIAT SCUDO FURGÓN 2.0 JTD puertas laterales	2001
FIAT DUCATO FURGÓN 2.8 TDID MAXI	1998
ALFA 145 1.6 T.S.	1997
CITROEN XSARA COUPÉ 1.9 T	2000
ALFA 156 2.0 TS FULL	1999
LANCIA DELTA 1.6 I.E. 78 CV 5P ROJO	1994
NISSAN PRIMERA 2.0 TD GX 90 CV	1999
(EE.AA.CC.DA.)	

**AUTOMÓVILES CERVERA, S.A.**  
Pol. Ind. Las Hervencias  
3ª Fase Parc. 4.7 Ávila  
Tel. 920 25 21 72



## Contactos

GRABACIONES XXX 803 31 40 02 (Minuto: 0,78 Fijos, 1,08 Móviles. Apartado 42008. 28080. Mayores 18)

MONY MADURITA, simpática, cariñosa, piso lujo. Discreción absoluta. 10 a.m. 9 p.m. 645 40 61 84.

CASA DE relax, chalet privado, servicios completos, salidas. 679 08 48 42.

EUROPEA 25 años, morena, 95 pecho, cariñosa, complaciente, dulce, salidas. 652 72 96 15.

LORE Y Mari, 3 guapas señoritas brasileña y venezolana, 20 y 21 años, cariñosas, discretas, 10 a 11. Ávila. Teléfono 626 42 56 21.

MARIA 22, novedad, segoviana, cuerpazo. No profesional. Incluido salidas. 620 11 11 94.

OLGA 24, modelo publicitaria, 1,70 supersexy. Todos los servicios. 620 11 11 94.

SOY NINFÓMANA nadie me entiende, necesito sexo 24 horas. 803 420 927.

CASADA ABURRIDA sola busca un buen amante discreto. 803 403 914.

MADURITA MORBOSA grandes pechos busca hombre ardiente, contactos sexo. 654 697 949.

## Varios

SE VENDEN derechos de ovino. Teléfono 649 49 10 63.

VENDO PAJA, paquetes pequeños y grandes. Teléfonos 657 86 27 51, 920 26 70 52.

VENDO HENO, alpacas pequeñas y grandes. Coria (Cáceres). Telf. 91 616 42 08.



cine teatro música



deportes el tiempo farmacias

Todo lo que te interesa de tu provincia lo encontrarás en

Diario de Ávila

# URGENTE

Se necesitan donantes de sangre

Por favor no olvides esta cita

Carretera de Madrid, Km. 109  
Teléfonos 920 35 80 36 920 25 54 23

ÁVILA

## VENTA DE

\* Viviendas:

3 y 4 dormitorios en Carretera de Sonsoles. (Residencial La Paramera)

\* Chalets adosados en Carretera de Sonsoles (Residencial El Soto)

## PROMOÁVILA, S.A.

C/ San Miguel, nº 1, 2º - 2  
Teléfono: 920 21 36 79

ÁVILA

# SI TE DUELE QUE CADA MINUTO MUERAN DOS NIÑOS DE MALARIA, LLAMA AL MÉDICO

Llama al 902 250 902 o entra en msf.es y hazte socio.



## VENTA

C/ Don Ferreol, 2 - ÁVILA | TEL. 920 21 12 76

- ✓ Chalet en La Viña de 3 dormitorios 2 baños y aseo, cocina amueblada. A estrenar, garaje y bodega con chimenea. Zona comunes
- ✓ Chalet independiente de 4 dormitorios en la mejor zona de Las Hervencias, con parcela ajardinada y piscina.
- ✓ Precioso y tranquilo piso junto al Conservatorio de Música de 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada. Con piscina y garaje

## PIEDRAS

Multiservicio Inmobiliario

## ALQUILER

C/ Don Ferreol, 2 - ÁVILA | TEL. 920 21 12 76

- ✓ Apartamento amueblado de 1 dormitorio, calefacción individual, terraza cerrada en la cocina. C/ La Serrota -Edificio Tropicana-
- ✓ Piso exterior amueblado, 3 dormitorios, cocina+terrazza, 1 baño, 1 aseo, calefacción individual, Travesía de la Cruz (junto Supermercado)
- ✓ Nave de 2 plantas diáfanos de 300 m2 cada una con baños adaptados minusválidos, ascensor y oficinas anexas. Polígono Ind. "Las Hervencias"

# PACOPESCA DISTRIBUIDOR DE PESCADOS Y CONGELADOS

**PESCADERÍA PACOPESCA "TE AYUDA A SUBIR LA CUESTA"**  
**SUPER OFERTAS EN ENERO VAINA DE CALAMAR 3,90 € Kg EMPANADILLAS CASERAS 2,25 € Kg. CROQUETÓN JAMÓN 2,35 € Kg. CHOPITOS 2,40 € Kg GOLONDINO JAMÓN QUESO 0,74 € Unidad y Gambas y Merluzas y Gallos y Truchas**

TIENDA / ALMACÉN AVDA. JUAN PABLO II - Nº 22 Telf. 920 254 464 Fax 920 22 70 98 ÁVILA  
REPARTO DIARIO ÁVILA Y PROVINCIA

### 'Buddy' protagoniza la tarde de Tele 5

Telecinco emite hoy, a las 17,30 horas, *Buddy*. La película cuenta la historia de Gertrude Lintz, una excéntrica mujer que en los años 20 convirtió en un zoológico la mansión de Nueva York en la que vivía junto a su esposo y un asistente y de todos los animales, su preferido era Buddy, un gorila.



Los presentadores de la gala

### Antena 3 retransmite los Premio TP de Oro

Este noche, Antena 3 ofrece, a partir de las 21,30 horas y en directo, la gala de los Premios TP de Oro, concedidos anualmente por la revista *Teleprograma*. Sus lectores, una vez más, son los que deciden quienes son los mejores programas, series, presentadores y actores del pasado año.

### 'El concierto' se rinde a la Zarzuela

La 2 emite hoy, a las 12,00 horas, *El concierto*, que contará esta vez con un programa de Zarzuela, interpretado por la Orquesta Filarmonía bajo la dirección de Pascual Osa. Las piezas serán de Francisco Alonso, Francisco Asenjo Barbieri, Jacinto Guerrero, José Serrano y Emilio Arrieta.

### Alfredo Landa, en 'Cine de Barrio'

*Cine de Barrio*, ahora presentado por Carmen Sevilla, proyecta hoy, a las 18,00 horas, *Guapo heredero busca esposa*, película protagonizada por Alfredo Landa. La trama cuenta la historia de un hombre de un pueblo manchego que espera heredar de la que en su día fuera la mujer más rica del lugar.

## TELEVISIÓN 61

# Telecinco prueba el arte de la negociación en 'Allá tú'

La cadena privada estrena este lunes, a las 19,45 horas, un nuevo concurso presentado por Jesús Vázquez en el que 22 personas competirán por un premio de 300.000 euros

• En este espacio, que es la primera apuesta de Telecinco para este año, la baza fundamental de los concursantes será su temple, su intuición y su sagacidad en los tratos.

SPC / VALLADOLID

Telecinco estrenará el próximo lunes 26 de enero -a partir de las 19,45 horas- el concurso *¡Allá tú!*, presentado por Jesús Vázquez y en el que será fundamental la capacidad de negociación y la habilidad emocional de los concursantes. Este nuevo espacio además supone el primero de los estrenos de programas de entretenimiento de la cadena privada en 2004.

En resumen, en *¡Allá tú!* veintidós candidatos competirán por lograr un premio final de 300.000 euros. Sin embargo, un solo concursante, pasará por distintas fases para poder optar a destapar la caja lacrada que contenga el premio máximo del concurso.

**MECANISMO.** El concurso comienza en el momento en el que Jesús Vázquez realiza tres preguntas de cultura general a 22 concursantes. El más rápido en dar la respuesta correcta será el elegido para entrar en la parte definitiva del concurso, momento en el que dará comienzo una ronda de negociaciones donde la habilidad emo-



El presentador, Jesús Vázquez, durante la grabación de uno de los programas de 'Allá tú'. / TELE CINCO

cional y el trato intuitivo con "la banca" jugará un papel decisivo.

Cada una de las 21 personas que quedan en el plató de *¡Allá tú!*, poseen además una caja lacrada con un contenido en metálico que se desconoce, y que puede estar entre 10 céntimos de euro o caramelos y los 300.000 euros.

El concursante empezará des-

cartando una primera ronda de seis cajas que se irán descubriendo para conocer su contenido.

Dependiendo del montante económico que ha dejado de ganar al abrirlas, el participante deberá escoger entre abrir nuevas cajas o aceptar las diferentes ofertas que la banca del programa le ofrezca a través del teléfono, ten-

diéndole a abandonar el juego con una cifra cerrada.

Jesús Vázquez hará además las veces de intermediario entre el concursante y la banca transmitiendo las distintas ofertas que le vayan llegando a través del teléfono y ayudando al participante con sus sugerencias a la hora de negociar.

### PROGRAMAS

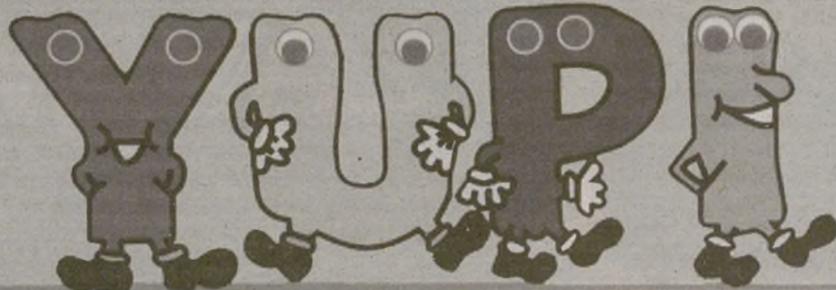
El poeta leonés Antonio Colinas participa en los 'Encuentros' de Canal 4

ICAL / VALLADOLID

El poeta leonés Antonio Colinas -que prepara en estos momentos la edición de su obra completa- es el protagonista de la edición de hoy de los *Encuentros* de Canal 4. De esta forma, en el programa, que dirige y presenta el periodista Jesús Fonseca, se muestra la cara más risueña y el corazón más alegre de este escritor nacido en La Bañeza -término municipal de León- en 1946 y que está afincado en Salamanca.

Antonio Colinas es además uno de los escritores de mayor prestigio y ha publicado más de una cuarentena de libros, preferentemente de poesía, pero también novelas, ensayos y teatro, que le hicieron merecedor del Premio Nacional de la Crítica en 1975, del Premio Nacional de Literatura en 1982 y del Premio de las Letras de Castilla y León en 1999, entre otros galardones.

En el programa, que se ofrece esta tarde Canal 4 a las 15.30 horas en todas las emisoras de la cadena -y que se vuelve a emitir en distintos horarios a lo largo de la semana-, Colinas hablará de algunos de los aspectos más desconocidos de su vida, descubrirá su relación con otros escritores, como Rafael Alberti y Vicente Aleixandre. Cuenta y hará un repaso de su obra, comentas sus poemas preferidos y su visión de la literatura en la actualidad.



## Pasa a recoger nuestro catálogo de CARNAVALES

ÁVILA

Avda. José Antonio, 2 - 920 25 30 60 | Dr. Fleming, 24 (Multitienda) - 920 22 09 45  
Políg. Ind. Las Hervencias - 920 25 17 01 | Ctra. Ntra. Sra. Sonsoles - 920 22 90 35  
Doctor Jesús Galán, 58 - 920 25 75 89

SEGOVIA José Zorrilla, 80 - 921 42 94 56

SERIE



Acción y misterio en las mañanas de Tele 5 con 'Helicops'

Nada como un poco de acción y algo de misterio para las mañanas del sábado. Para eso, Tele 5 emite *Helicops* una producción americana que sigue la estela del *Equipo A*, pero con un helicóptero de por medio y no la furgoneta original que caracterizaba a este grupo de mercenarios.

TELE 5, 12,30 HORAS

ESPACIO TAURINO



'Sol y sombra' de Castilla y León

Programa taurino que presenta y dirige Carlos Martín Santoyo con la colaboración de Manuel Illana. Reúne el resumen de las citas taurinas más importantes de la semana.

CANAL 4, 17,00 HORAS

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENAS 3	CANAL 4 ÁVILA	TELE 5
06:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo	06:00 MILENIO Programa de entrevistas con personajes relacionados con acontecimientos singulares y de relieve especial. Presenta: Agustín Rodríguez.	06:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS	07:30 EL RESUMEN DE LA BOLSA	06:40 MATANDO EL TIEMPO Serie <i>Un accidente y un velatorio</i>
08:00 LA HORA WARNER Espacio infantil que incluye nuevos episodios de las siguientes series: - <i>Scooby Doo y Scrappy</i> - <i>Looney Tunes</i> - <i>Batman del futuro</i>	06:30 THAT'S ENGLISH 08:00 LOS CONCIERTOS DE LA 2 <i>Concierto Castillo de Batres</i> El Coro de RTVE, dirigido por Mariano Alfonso, con Jorge Otero al piano, interpretarán piezas de Wagner, Verdi, Donizetti, Mozart, Bizet, Prokoviev, Nicolai y Borodin	07:00 MI GORDA BELLA 07:45 MEGATRIX Espacio infantil con Natalia, Andrés Caparrós y Enric Escudé. Hoy: - <i>Los Intocables de Elliot Mouse</i> - <i>El nuevo mundo de los Gnomos</i> - <i>Bola de dragón Z</i> - <i>Bob Esponja</i> - <i>Lizzie McGuire</i> - <i>Tucker</i> - <i>Futurama</i>	08:30 PIÉRDETE La agenda cultural del fin de semana en nuestra región contada por los mejores redactores de Canal 4	07:00 UNA VEZ MÁS Serie
09:10 ZON@ DISNEY Espacio infantil que incluye: - <i>House of mouse</i> - <i>Pepper Ann</i> - <i>Kim Possible</i> - <i>La banda del patio</i>	09:00 UNED Programa educativo	11:30 LA BATIDORA Espacio que recoge los momentos más curiosos y sorprendentes emitidos en las últimas semanas en las televisiones.	09:00 VIVIR DE CINE Una forma distinta de conocer los secretos, los estrenos y los entresijos del séptimo arte	07:45 EL MUNDO MÁGICO DE BRUNELESKY 08:10 LOS MISTERIOS DE ARCHIE 08:30 MAX CLAN Espacio infantil con juegos, concursos, música, magia y otras secciones. Incluye las series: - <i>Medabots</i> - <i>Sabrina</i> - <i>Hamtaro</i> - <i>Los padrinos mágicos</i> - <i>One Piece</i>
11:10 MÚSICA SÍ Programa musical dedicado al público juvenil.	09:30 TENIS. OPEN DE AUSTRALIA Nadal-Hewitt. Desde Melbourne	12:30 EL EQUIPO A	12:00 TELEVENTA 12:30 A TU SALUD Consejos, entrevistas, novedades y todo aquello que pueda ayudar a mejorar nuestra salud.	11:00 KOMBAI & CO 11:30 VISTO Y NO VISTO JUNIOR 12:30 HELICOPS
14:00 CARTELERA	12:00 EL CONCIERTAZO		13:00 INSTITUCIONES 13:30 ACTUALIDAD DE CANAL 4	

beds ESTAMOS DE REBAJAS beds HASTA EL 30% DE DTO. ■ COLCHONES ■ SOMIERES ■ NÓRDICOS, etc... TIENDAS BED'S ÁVILA: Eduardo Marquina, 10 Tel. y Fax: 920 22 88 82

Magazine con los últimos estrenos cinematográficos. Presentado por Jose Toledo.	Programa en el que la música clásica y los niños son los protagonistas, especialmente pensado para que disfruten con la música, jueguen con ella y la incorporen a su vida. Hoy: <i>Zarzuela III</i>	Serie	14:00 REPORTAJES DE CANAL 4	Serie
14:30 CORAZÓN, CORAZÓN Espacio de crónica rosa con los personajes y famosos de la vida social	12:30 ESCUELA DEL DEPORTE Programa deportivo dedicado a promocionar el deporte en el ámbito escolar. Hoy: <i>Tiro olímpico</i>	13:30 SABRINA Serie	14:25 CANAL 4 NOTICIAS CASTILLA Y LEÓN 1	13:30 WALKER Serie
15:00 TELEDIARIO 1 Espacio informativo con las noticias más relevantes ocurridas a lo largo del día en el panorama nacional e internacional. Presentado por José Ribagorda, Pilar García Muñiz y Sergio Saúca.	13:30 AGROSFERA 14:30 EN OTRAS PALABRAS Informativo semanal en lenguaje de sordos	14:00 LOS SIMPSON Serie de animación creada por Matt Groening.	15:00 CASTILLA Y LEÓN EMPRENDE 16:00 TIEMPO DE VIAJAR Nuestras ciudades y pueblos en un espacio dedicado al turismo; esta semana nuestras cámaras se acercan a la bellísima ciudad de Cuenca.	14:30 INFORMATIVOS TELE CINCO Espacio de noticias con la actualidad más relevante de la jornada, tanto nacional como internacional. Presentan: Ángeles Blanco, Fernando Olmeda
15:55 EL TIEMPO Previsión meteorológica	15:00 ESTADIO 2 Programa con las retransmisiones deportivas más importantes del fin de semana. Presentado por Pedro Barthe. Incluye:	15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1 Espacio informativo con la actualidad más relevante de la jornada, tanto en el plano nacional como internacional	17:00 SOL Y SOMBRA Carlos Santoyo nos acerca al mundo taurino de la región con la actualidad y entrevistas de toreros y novilleros	15:30 CINE FIESTA <i>Pesos pesados</i> . EE.UU. 1995. 91 minutos. Dirección: Steven Brill. Intérpretes: Ben Stiller, Aaron Schwartz, Joseph Wayne Miller. El campamento Esperanza sólo para niños gordos es un lugar de diversión hasta que su nuevo dueño emplea nuevos métodos poco pedagógicos con los que humilla a los muchachos. La situación se hace insostenible.
16:00 SESIÓN DE TARDE <i>Amor al límite</i>	15:30 -Tenis Open de Australia Desde Melbourne	16:00 MULTICINE <i>Hijos de la violencia</i> . Canadá. 2001. 94 minutos. Dirección: Graeme Campbell. Intérpretes: Marc Donato, Delta Burke.	18:00 TELEVENTA 18:30 MTV Todas las novedades del mercado musical.	17:30 CINE FIESTA II: <i>Buddy</i> 19:30 VISTO Y NO VISTO Espacio en el que se recogen los mejores momentos de las televisiones.
18:00 CINE DE BARRIO Espacio presentado por Carmen Sevilla. Incluye:	18:00 -Balonmano Campeonato de Europa. Portugal-España Desde el Hall Tivoli de Ljubjana	18:15 CINE <i>Caído del cielo</i> . EE.UU. 2001. 94 minutos. Dirección: Gerry Lively. Intérpretes: Casper Van Dien, Robert Englund, Gregg Henry. Jack y Scratch son unos expertos atracadores de casinos que son contratados por el dueño de uno de ellos para que protejan su dinero.	19:00 UN PASEO POR LA PROVINCIA DE ÁVILA 19:30 TODA UNA VIDA 20:00 ESPACIOS DE CULTURA 20:25 CANAL 4 NOTICIAS CASTILLA Y LEÓN 2 21:00 CASTILLA Y LEÓN 7 DIAS 21:15 LO MEJOR DE NO SON HORAS	20:30 INFORMATIVOS TELE CINCO
18:30 - <i>Guapo heredero busca esposa</i> . España. 1961. 88 minutos. Dirección: Luis María Delgado. Intérpretes: Alfredo Landa, Esperanza Roy, José Sacristán.	19:45 -Plan ADO 20:00 ESPAÑA EN COMUNIDAD	20:15 AHORA		
21:00 TELEDIARIO 2				

G REDA AZULEJOS Y PAVIMENTOS CERÁMICOS G REDA Carretera de Valladolid - ÁVILA Teléfono 920 250 881 E-mail: greda@ceramicasgreda.es

Espacio informativo con las noticias más relevantes de la actualidad nacional e internacional. Incluye un resumen de la información deportiva y de la previsión meteorológica. Presentado por José Ribagorda, Pilar García Muñiz y Sergio Saúca.	20:30 PIRENA 2004 21:00 GRADA CERO 21:25 FÚTBOL Albacete-At. de Madrid	Magazine presentado por Cristina Saavedra.	22:15 CINE CANAL 4: "DIARIO DE UN ASESINO EN SERIE"	Espacio informativo con la actualidad de la jornada y las noticias del panorama nacional e internacional. Incluye la información deportiva más destacada y la última previsión meteorológica para los próximos días. Presentan: Fernando Olmeda, Ángeles Blanco
21:30 INFORME SEMANAL Espacio con reportajes que presenta Baltasar Magro. Hoy: - <i>Terrorismo, víctimas sin fronteras</i> - <i>Prostitutas, el debate sobre la legalidad</i> - <i>Loarre, bienvenido Mr. Hollywood</i> - <i>Bolivia, la cárcel del fin del mundo</i>	23:20 NOCHE TEMÁTICA <i>Concha Velasco, pasión y talento</i> 23:35 - <i>Concha Velasco, vida de artista</i> (Doc.) 00:35 - <i>Cinco tenedores</i> (Largometraje) 02:15 <i>Concha Velasco, medalla de oro de la Academia de Cine</i> (Doc.) 03:15 CINE CLUB: <i>Aflicción</i> 05:00 CINE <i>El duende de Jerez</i> . España. 1953. 86 minutos. Dirección: Daniel Mangrane. Intérpretes: Paquita Rico, Conrado San Martín.	21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2 Espacio informativo con la actualidad más destacada ocurrida en el ámbito nacional e internacional a lo largo de la jornada.	23:30 A MIL POR HORA Un viaje trepidante sobre ruedas, reportajes, noticias e información sobre el mundo del motor.	21:30 SALSAS ROSA Espacio de debate con invitados de la crónica rosa y periodistas del corazón que preguntan a los invitados sobre sus relaciones amorosas, proyectos de futuro, y demás temas de interés. Presentado por Santiago Acosta.
23:00 NOCHE DE FIESTA Hoy: Paz Padilla, Miguel y Mariano 1,85, Manolo Royo, María Bestard y Chenoa	NOTA: Esta programación puede sufrir modificaciones en función del horario de retransmisión del Open de Australia de Tenis.	21:30 GALA PREMIOS TP Entrega de los populares premios que todos los años otorga esta revista dedicada a la televisión mediante el sistema de votación de sus lectores. Se incluyen las actuaciones de artistas como Alejandro Sanz, UPA Dance y Fran Perea. Presentan: Carlos Sobera, Esther Arroyo y José Corbacho	00:00 TELEVENTA Las novedades del mercado, productos exclusivos en el espacio de venta a través de TV	02:20 EN CONCIERTO 02:50 INFOCOMERCIALES 04:50 TURNO DE GUARDIA - <i>Los lazos que unen</i> - <i>Después del servicio</i>
02:15 LEYES DE FAMILIA 03:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo		01:30 ÁNGEL 03:40 CINEMAGAZINE 04:15 LINDE Y RIBERA 04:30 TELEVENTA 05:15 REPETICIÓN DE PROGRAMAS Redifusiones	00:30 LO MEJOR DE LA SEMANA 25 minutos en los que recogemos las entrevistas más curiosas e interesantes que se han emitido en las 12 televisiones de Canal 4 Castilla y León	06:20 NOCTURNOS
		01:00 TELEVENTA 01:30 MTV 02:00 CANAL 4 NOTICIAS CASTILLA Y LEÓN 3 02:30 MTV Todas las novedades del mercado musical.		

ESPACIO CINEMATOGRAFICO



Un desmemoriado Ben Affleck, protagonista de 'Cartelera'

El actor y novio de la explosiva Jennifer Lopez, Ben Affleck, será entrevistado hoy por el equipo de *Cartelera* que vuelve una semana más con los estrenos en las pantallas españolas. Ben Affleck es uno de los protagonistas del programa por el estreno esta semana en los cines nacionales del filme de John Woo *Paycheck*. TVE 1. 14,00 HORAS

DIVULGATIVO



Tiro olímpico en 'Escuela del deporte'

*Escuela del deporte* dedica su programa de hoy a una de las disciplinas más desconocidas en nuestro país, el Tiro olímpico. El equipo del programa se ha desplazado hasta el Club de Tiro de Cantoblanco. LA 2. 12,30 HORAS

LAS PELÍCULAS DE HOY

CANAL +

- 07:25 **GOLF: PGA TOUR**  
Espacio dedicado al apasionante mundo del golf.
- 07:50 **GOLF: BIRDIE**  
Espacio deportivo
- 08:20 **NBA EN ACCIÓN**  
Espacio dedicado al baloncesto profesional americano.
- 08:50 **CINE**  
*Ocean's eleven*. EE.UU. 2001. Dirección: Steven Soderbergh. Intérpretes: George Clooney, Brad Pitt, Julia Roberts, Matt Damon, Andy García.
- 10:45 **SERIE**  
Dawson crece  
*Renglones de amor*
- 11:30 **TRANSWORLD SPORT**
- 12:30 **DEL 40 AL 1**

TELEMADRID

- 07:30 **KONG**  
Serie
- 08:20 **LA CONSPIRACIÓN ROSWELL**  
Serie
- 09:10 **CYBERCLUB**  
Los espectadores más jóvenes tienen su club en un espacio diferente con la sideral Cybercelia, su amigo Rocko Alikates, su mascota Trasto y el capitán Lapa. Incluye:  
-La casa de Gloria  
-Doraemon  
-Ángela Anaconda  
-Catdog  
-Rocket Power  
-Totally Spies
- 12:30 **DOCUMENTAL**

La mejor del día

LA 2 03:15

AFLICCIÓN

★★★

Título original: "Affliction". EE.UU. 1997. Dirección: Paul Schrader. Intérpretes: Nick Nolte, Sissy Spacek, James Coburn, Willem Dafoe. 107 m. Geraldine Page, Elizabeth Hartman. 103 m.



Una escena del filme protagonizado por Nick Nolte.

Drama psicológico

Un agente de policía en un pueblecito, divorciado y con el recuerdo de su padre, que le trataba con dureza, se enfrenta a un difícil caso: uno de sus vecinos ha muerto de un disparo, mientras cazaba sobre la nieve. Su guía, el único testigo, asegura que solo oyó el ruido del tiro y vio a su compañero desplomarse. El agente cree que hay algo más, pero va a contar con poca ayuda en la investigación, ni siquiera por parte de su jefe. Áspero drama psicológico, basado en la novela de Russell Banks. Coburn y Nolte están convincentes.

Tele 5 15:30

PESOS PESADOS

★

Título original: "Heavy Weights". EE.UU. 1994. Dirección: Ben Stiller. Intérpretes: Tom McGowan, Aaron Schwartz, Shaun Weiss, B. Stiller. 94 m.

El campamento Esperanza para niños gordos habría sido un lugar de diversión hasta que su nuevo dueño empieza a humillar a los chicos. Con sus métodos poco pedagógicos llega a provocar una situación realmente insostenible y los pequeños urden un plan para acabar con su tiranía. Comedia rodada para la televisión repleta de niños gordiflones y chistes sobre la comida.

TVE 1 16:00

AMOR AL LÍMITE

★

Título original: "Love on the Edge". EE.UU. 1998. Dirección: Mark Griffiths. Intérpretes: Perry King, Sean Young, Priscilla Barnes. 88 m.

Una joven actriz decide tomarse unos días de descanso entre rodaje y rodaje, pero tiene un accidente en

plena carretera de montaña. Al final, es encontrada por un vaquero, tras lo que comienza un viaje de vuelta a la ciudad cargado de peripecias.

Antena 3 16:00

HIJOS DE LA VIOLENCIA

★

Título original: "Dangerous Child". 2001 Dirección: Graeme Campbell. Intérpretes: Marc Donato, Delta Burke. 90 m.

Sally es una mujer divorciada que vive con su hijo de dieciséis años y el pequeño Brad. Repentinamente, el mayor comienza a desarrollar una conducta violenta hacia Sally. Drama familiar.

Tele 5 17:30

BUDDY

★

Título original: "Buddy". EE.UU. 1997. Dirección: Caroline Thompson. Intérpretes: Rene Russo, Robbie Coltrane, Alan Cumming, Irma P. Hall. 80 m.

Buddy es un pequeño gorila tierno y lleno de amor que vive con Trudy, la persona que lo salvó de las

garras de la muerte. Trudy lo ha educado como si fuera su hijo, pero el gorila no se adapta al mundo de los humanos y ambos se ven abocados a tomar una gran decisión: Buddy ha crecido y ha llegado el momento de dejarle marchar. Rene Russo consigue aquí su primer papel como protagonista absoluta, después de haber compartido pantalla con Clint Eastwood, John Travolta, Kevin Costner, Dustin Hoffman, Pierce Brosnan o Mel Gibson.

Antena 3 18:15

CAÍDO DEL CIELO

★

Título original: "Windfall". EE. UU. 2001. Dirección: Gerry Lively. Intérpretes: Casper Van Dien, Robert Englund, Gregg Henry, Libby Hudson, Ray Wise, Cyril O'Reilly. 94 m.

Jack y Scratch son unos expertos atracadores de casino que han sido contratados por el dueño de uno de ellos para que protejan su dinero. Repentinamente se anuncia que un huracán asolará la isla donde está el casino. Los televisivos Gaspar Van Dien y Robert Englund participan en esta producción con un título poco acertado en España.

LA 2 00:35

CINCO TENEDORES

★

España. 1979. Dirección: Fernando Fernán Gómez. Intérpretes: Concha Velasco, José Sazatornill, Manuel de Benito. 84 m.

Aurelio, el propietario de un restaurante, se queda sin cocinero, por lo que decide que su ahijado ocupe el puesto de éste. Y es aquí cuando empiezan todos los problemas, ya que después de 15 años de matrimonio, la mujer de Aurelio se queda embarazada. Éste, después de hacerse unos análisis, descubre que es estéril. Un vodevil de Fernán Gómez que se deja ver.

LA 2 05:00

EL DUENDE DE JEREZ

★★

España. 1953. Dirección: Daniel Mangrene. Intérpretes: Paquita Rico, Conrado San Martín, Miguel Pastor, Ángel Jordán. 86 m.

Durante las fiestas de la vendimia de Inglaterra llega a Jerez un experto viticultor para determinar si el vino es beneficioso o no para la humanidad. Muy convencido no llega el hombre a España, pero una vez probado el fino y, sobre todo, haber visto a Paquita Rico, cambiará de idea y sucumbirá a los placeres de Baco. La alegría inunda la pantalla y la belleza de la Rico hace que nos olvidemos de cualquier excusa artística que pueda tener la película. Ella corre, canta, sonríe y derrocha andaluzismo.

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

**Limabu** Pulido de suelos  
920 21 27 35 Limpieza de obra

- 13:30 **+ TE VALE XXL**
- 14:25 **NOTICIAS CNN+**  
Espacio que recoge las principales noticias de la jornada. Incluye un resumen de las noticias deportivas.
- 14:30 **EL DÍA ANTES**  
Espacio deportivo
- 15:30 **CINE**  
*El rey Escorpión*. EE.UU. 2002. Dirección: Chuck Russell. Intérpretes: The Rock, Michael Clarke Duncan, Peter Facinelli.
- 16:58 **CINE**  
*Mothman, la última profecía*
- 18:53 **CINE**  
*Amor loco, amor prohibido*
- 20:30 **MAGACINE**  
Espacio que recoge todas las novedades cinematográficas.
- 21:30 **NOTICIAS CNN+**
- 22:00 **LA SEMANA DEL GUIÑOL**
- 22:30 **CINE**  
*Boda pasada por agua*
- 00:04 **CINE**  
*Toy Story*
- 01:22 **CINE**

- La isla del oso fantasma*
- 13:25 **MADRID 7 DÍAS**  
Espacio informativo. Presenta: Esther Niguema
- 14:00 **TELENOTICIAS**  
Espacio informativo con las noticias de ámbito nacional e internacional más destacadas del día, así como lo acontecido en la Comunidad. Presentan: Armando Huerta, Paloma Ferre
- 15:30 **CINE DE TARDE**  
*Wall Street*. Dirección: Oliver Stone. Intérpretes: Charlie Sheen, Tamara Tunnie, Franklin Cover. Bud Fox es un ambicioso corredor de Bolsa que, gracias a su padre, consiguió terminar la carrera universitaria.
- 18:00 **ÉL Y ELLA**
- 18:30 **EL PARTIDO DE SEGUNDA**  
Getafe-Tenerife
- 20:30 **EL VESTUARIO**  
Presenta: Juanma Cueto. Incluye: -TELENOTICIAS
- 21:30 **EL PARTIDO DE PRIMERA**  
Albacete-At. Madrid
- 23:30 **CINE DE PRIMERA**

**ENMARCACIÓN TRABAJOS EN FORJA**  
Objetos elaborados a mano  
Avda. Hornos Caleros, 3 - Tel. 920 22 11 89 - 05001 Ávila

- Amelie*
- 03:18 **CINE**  
*Antigua vida mía*
- 05:05 **CINE**  
*La Roca*
- 07:15 **PIEZAS: Película rápida**

- Firefox, el arma definitiva*
- 02:00 **CINE: SALA DE MADRUGADA**  
*Resurreccion Man*
- 03:35 **MI CÁMARA Y YO**  
*Los últimos de Canillas*
- 04:00 **DOCUMENTAL**

**NAVAS**  
C/ Juan José Martín, 3 y 4 · ÁVILA  
Tel. 920 22 18 92 · Fax: 920 35 23 02  
www.navascenter.com

**CÁMARA DE FOTOS DIGITAL SONY CYBER-SHOT P92**

- RESOLUCIÓN DE 5 MEGAPIXELS
- VISOR ÓPTICO Y PANTALLA LCD COLOR
- ZOOM ÓPTICO TELESCÓPICO 3X
- GRABACIÓN DE VÍDEO MPG VX
- INCLUYE MEMORY STICK DE 16 MB, CABLE USB, SOFTWARE, PILAS RECARGABLES, Y CARGADOR.
- AUTONOMÍA DE HASTA 2 h. 15 min.

**P.V.P. 389 €**

promoción válida del 10 al 25 de enero de 2004

**Edita:** Diario de Ávila S.A. • DEPOSITO LEGAL: AV-5-1959 • **Redacción, Publicidad y Administración:** Plaza del Ejército, 8 (sótano) • Teléfono: 920 35 18 52 Fax Redacción: 920 35 18 53 • E-mail: redaccion@diariodeavila.com • Fax Administración y Publicidad: 920 35 22 96 • E-mail: publicidad@diariodeavila.com • Teléfono del suscriptor: 902 140 150. **Delegaciones:** Valle del Tiétar: C/Triste Condasa, 5 - 1º. 05400 ARENAS DE SAN PEDRO • E-mail: ediciontietar@diariodeavila.com • Teléfono: 920376078 • Fax: 920371661 **Moravia:** Plaza del Salvador 12. 05200 AREVALO E-mail: arevalo@diariodeavila.com • Teléfono: 920326228 • Fax: 920326229 **Valladolid:** ICAL C/ Los Astros s/n Edif. Promecal. Tel. 983 32 50 00. Fax: 983 32 50 50 IMPRIME: Imcodávila S.A. Controlado por OJD

## EXPOSICIÓN

Todavía hay tiempo para visitar la exposición de las obras ganadoras del Certamen Internacional de Grabado Villa de Cebreros-El Quexigal, organizado por el Ayuntamiento de esta localidad abulense. La muestra puede contemplarse en la floristería Al-Andalus hasta el 1 de febrero.

LUGAR: FLORISTERÍA AL-ANDALUS; EN HORARIO COMERCIAL.



### PPT NOTICIAS SIN CONFIRMAR



### LA ALMENA



MARÍA MONJAS

## El patrón

EN un repentino ataque de corporativismo profesional, al que los plumillas somos poco dados, y como hoy es San Francisco de Sales, patrón de los periodistas, aprovecho para felicitar y felicitar a los compañeros. Por sobrevivir a una profesión estresante, absorbente, a veces ingrata como tantas otras, pero que por alguna extraña razón engancha y te hace descubrir las mil caras de la realidad. Me he preguntado por qué este Obispo de Ginebra a comienzos del siglo XVI y Doctor de la Iglesia, es nuestro patrón. Parece que fue el valor permanente y la popularidad de sus escritos llevó a la Iglesia a concederle el título. A pesar de que los escritos periodísticos son, por definición, de corta vida, a quién no le gusta que sus palabras permanezcan. San Francisco vivió una época convulsa, los años posteriores a la reforma protestante y, antes de ser obispo, fue famoso por sus folletos en defensa de la fe e incluso escapó de un atentado. Esto me recuerda que a veces, la profesión periodística no está exenta de riesgo. He encontrado una curiosidad. También es patrono de los de difícil audición porque aceptó en su casa a un joven con este problema y creó un lenguaje de símbolos para poder comunicarse.

A pesar de que parece ser que la próxima boda ha mejorado la valoración social de la profesión, es el momento para pedir comprensión para quienes trabajamos, con vocación y siempre contrareloj, con el único objetivo de ser útiles a la comunidad donde desarrollamos nuestra tarea aunque no siempre el fruto sea el deseado. Y no puedo sino finalizar con un reconocimiento especial para los corresponsales con los que trabajo, Ana, Lucía, Maxi, Fernando, Abencio y Lucía. La mayoría no son periodistas pero el amor a sus pueblos les ha animado a contar lo que pasa, ser el reflejo de las pequeñas y grandes cosas que hacen la vida y la historia en nuestra Castilla. Y como siempre, mis queridos y sufridos lectores, muchas gracias, sin ustedes no nuestro trabajo no tendría sentido.

### LECTURA

## ESTUDIAR EN LA BIBLIOTECA

Ni las salas de cine, los bares o las discotecas. Cuando llega el mes de febrero, uno de los rincones más frecuentados por los estudiantes es la Biblioteca Pública. Una costumbre muy extendida, pero que si se siguieran las normas del centro, debería ser abolida, ya que en realidad, la sala en la que los estudiantes se empanan de sus apuntes es un lugar dedicado a la consulta de los tomos que allí se guardan.

# Y llegó el temido febrero

A pesar de no contar con una sala de estudio propiamente dicha, la Biblioteca Pública se llena estos días de estudiantes en plenos exámenes de febrero

MARTA MARTÍN GIL / ÁVILA

NO falla. Todos los años, cuando comienzan a 'olerse' los exámenes de febrero, la sala de lectura de la Biblioteca Municipal se llena de estudiantes (bachilleres y universitarios) que acuden al centro en busca de silencio y concentración para empaparse de sus libros y apuntes. Una imagen que ya se ha vuelto habitual en la mayoría de las bibliotecas, pero que no debería serlo tanto. Y es que, tal y como explicaba ayer a *Diario de Ávila* el director del centro, Jesús Ángel Clerencia, la sala de consulta es eso, una sala en la que se pueden consultar los volúmenes que allí se guardan, pero no una sala de estudio. Según él, en la Biblioteca Pública son conscientes de la carencia que tiene la ciudad en infraestructuras de este tipo, por lo que consideran que instituciones como el Ayuntamiento o la Junta deberían tomar cartas en el asunto.

A pesar de todo y del cartel que avisa en la misma sala de la imposibilidad de estudiar en ella, por el momento no han prohibido a ningún estudiante que pase allí el día, aunque según el director de la biblioteca no estaría de más que fueran ellos mismos los que se dieran cuenta de la situación.



Un grupo de chicas estudiaba ayer en las mesas de la sala de consulta de la Biblioteca Pública. / ENRIQUE LUIS

Aunque febrero, junio y septiembre son los meses más fuertes en cuanto a visitas estudiantiles, Jesús Ángel Clerencia explicaba que ésta es una situación que se repite a lo largo de todo el año, sobre todo con los estudiantes de oposiciones. Éste es el caso de Chelo, una joven que comenzó a visitar la biblioteca el pasado lunes porque en casa se distraía de-

masiada. Ella, al menos, aseguraba que consulta con frecuencia algunos de los libros que descansan en las estanterías de la sala de consulta. Pero éste no es un gesto muy habitual entre los asiduos a la sala. La gran mayoría de los estudiantes se limitan a trabajar con sus libros y apuntes, como Ana y María, dos estudiantes de Biología e Informática. Una de ellas estudiaba

ayer en la biblioteca casi de manera 'accidental', porque prefiere hacerlo encasa, pero su compañera es de las habituales de la sala. Unas mesas más allá, otras dos chicas, Cristina y Teresa, repasan con interés sus notas. Estudiantes de Bachillerato, confesaban que siempre estudiaban con sus libros y que rara vez consultaban los de la Biblioteca Pública.

### MAÑANA DOMINGO

**La taxidermia, un negocio también para aficionados**  
Hay quien ha aprendido las técnicas por Internet o por correspondencia. En torno al arte de disecar animales también ha surgido una bisutería muy poco convencional. *La Revista*



**Sara Escudero: desde el epicentro de Bam (II)**  
Aflora el cansancio, la nieve tiñe las ruinas... Segunda entrega del diario de campaña de la cooperante abulense. *La Revista*

**Abulenses en Madrid: el retrato de la diáspora**  
Un completo estudio sobre el número de abulenses en Madrid, su distribución por barrios y el análisis de su presencia en el cinturón de la ciudad. *Diario*



**Movimientos eclesiales**  
Los entresijos de los movimientos eclesiales con mayor implantación en España. *El Semanal*